942.88
BEL

WITHDRAWN

M.S.C. 67245
BELLASIS, E
WESTMORLAND
...CH NOTES

LONDON BOROUGH OF LEWISHAM

LIBRARIES DEPARTMENT 67245

BOOK STORE

Books must be returned on or before the last date stamped below or on the date card. Fines on overdue books will be charged:– ~~½d per day for the first week (1d minimum), 1d per day for the second week. 2d per day thereafter.~~

Books are renewable by phone, letter or personal call unless required by another reader.

ALL LIBRARIES are closed on Sundays, Good Friday, Christmas Day, Bank Holidays, and the Saturdays prior to Bank Holidays.

METROPOLITAN SPECIAL COLLECTION

(IR) 20/1/78.

LUC due: 7/7/69+2 BUCKS CO.

LASER due: 25.7.70 +2 EALING

LASER due: 8/1/73 +2 BRENT

13. F.

2 ml
2d

2 ml
2d

i

363

Digitized by the Internet Archive
in 2026

https://archive.org/details/westmorlandchurc0001vari

R
1676
ROBERT · HOVENDEN

WESTMORLAND CHURCH NOTES.

View of St Lawrence Appleby (from St Nicholas Yd). From an original sketch in sepia by the Rev G. Bellas LL.D.

Westmorland
CHURCH NOTES

BEING THE

Heraldry, Epitaphs, and other Inscriptions in the Thirty-two Ancient Parish Churches and Churchyards of that County.

COLLECTED AND ARRANGED
BY
EDWARD BELLASIS,
Lancaster Herald;
Of Lincoln's Inn, Barrister at Law.

Epitomise the life; pronounce, you can,
Authentic epitaphs on some of these
Who, from their lowly mansions hither brought,
Beneath this turf lie mouldering at our feet:
So, by your records, may our doubts be solv'd,
And so, not searching higher, we may learn
To prize the breath we share with human kind;
And look upon the dust of man with awe.

WORDSWORTH'S *Excursion.*

Volume I.

T. WILSON, HIGHGATE, KENDAL,
1888.

LIBRARY

PREFACE.

THESE simple Notes were begun in the course of a first visit to Westmorland in 1874. The southerner could not forget the beautiful entrance to the County by the Barras incline, and pursuing a definite object, came again in vacation. There was fresh air about the churches no less than in the lanes, with genealogical data in addition, the like of which former antiquaries had shown they set store by. They industriously copied them. Inscriptions by the thousand, serviceable towards family history, still await transcribers to be rescued from time and weather. In these northern parts the Brigham and Bridekirk epitaphs have already been fully noted, albeit in no regular order, and without an index; and were Cumberland and Westmorland M.I. uniformly recorded, these might tend materially to decrease the considerable amount of monies in Chancery lying by without known owners. The personal drawbacks to the transcriber's own small scheme for Westmorland, seemed to him to be at first, comparatively speaking, of the slightest: such as damp grass; frequent perusal of distiches conveying warnings that can never be unseasonable, although, when read on dull autumnal days, apt to be at times a trifle depressing to youthful spirits; and lastly the curiosity, not to say suspicion, of the country side that must occasionally fall upon any stranger, no matter how good his intentions were, who should be seen actually taking notes "among the tombs" both within and without the churches. On the other hand what a field was here for the enthusiastic pedigree hunter! If chase after an aged spinster aunt's will, mentioning by name all her relations, and run to earth in a close probate office had, on trial of it, become a species of exciting fox-hunt, what exhilarating and absorbing pursuit would not these northerly headstones and footstones open out in the free*

* Thus Dugdale and Payne Fisher happily registered the monumental inscriptions in Old St. Paul's, a few years prior to its destruction.

air of the Westmorland heavens. The ancient parochial cemeteries, accordingly, were made the centres of travel, where we see

> *"Stone lift its forehead emulous of stone,*
> *In courting notice, and the ground well pav'd*
> *With commendations of departed worth."*
>
> *Excursion.*

A stranger with only too little equipment for his task beyond pencil and copy-book, but very remotely connected with the district that he was traversing, and living, for most part of the year, a good way off from it, the transcriber at length gave over, despite the circumstance, too, that the older parishes (all that he had ever meant to visit), excluding ancient chapelries and modern divisions, numbered no more than thirty-two, a fact that had seemed to afford him fair chance of finishing the memoranda begun at Kirkby Thore. In 1885, *however, a trusty helper in the work appeared upon the rural scene in the late Mr. John Hamerton Crump, B.A., of New College, Oxford, a nephew of the late Dr. Jackson, Provost of Queen's College in that University, a gentleman of considerable patience and assiduity in archæological research; an agreeable companion as well, who effectually relieved Lancaster's solitude in his walks up and down Eden Valley. Mr. Crump infused new life and vigour into a flagging enterprise, and very materially aided in bringing to a conclusion the strange affair that had remained so long on hand. He noted all the Barton inscriptions himself, and took his share of those at Asby, Askham, Bampton, Brough, Brougham, Crosby Garrett, Lowther, Morland, Musgrave, Orton, Ravenstonedale, and Warcop. He also re-visited Cliburn and Clifton, and revised work done there many years before. His name on the draft prospectus of the Notes was only removed at his representation that most of the work (perhaps some three-fourths of it), had not been done by him; and the final circular had not been issued beyond a few days, when his death at Malvern in the Spring of* 1887, *left his grateful friend truly sorrowing. Cujus animâ propitietur Deus.*

From the scarcity in the present collection of inscriptions dating earlier than the 18*th century, it may be gathered that too many have disappeared, unless the poet's contention be taken literally, that the dalesmen trusted*

> *"The lingering gleam of their departed lives,*
> *To oral record and the silent heart,*

Depositories faithful and more kind
Than fondest epitaph."

But the compiler has observed that even since he began noting, monuments have vanished. Others too, have come upon the ground; others, again, rest hidden behind organs, &c., or beneath the floor tiling which is wont to accompany restoration, as in the instance of the Barton epitaph to Richard Wordsworth, the poet's grandfather. Of Grasmere church we are told that

"*On the floor beneath*
Sepulchral stones appeared, with emblems grave,
And foot-worn epitaphs, and some with small
And shining effigies of brass inlaid."

A possible speaking (may not this be ?) with a poetical license. The "brazen plate of Henry VIIIth's page," also, if it ever existed, remains undiscovered, but to compensate (inadequately) its loss, and in place of

"*The churchyard, beautiful and green,*
Ridge rising gently by the side of ridge,
A heaving surface almost wholly free
From interruption of sepulchral stones,
And mantled o'er with aboriginal turf,
And everlasting flowers,"

flourish the more customary forest of headstones, the greater portion thereof doubtless planted since the bard of Rydal wrote his chief poem.

New inscriptions tend to become, every year, of less worth than the earlier ones still are, now that a General Registration Act duly secures the age at death, of which the older epitaphs, particularly in the case of humbler persons, used to have well nigh the monopoly. Such information is invaluable for purpose of identification, fixing as often as not the male, and sometimes the female parentage of a given individual, by means of its clue as to about the year wherein his baptism may be looked for. It constitutes the especial usefulness of the following Notes, that is to say in so far as they have been always correctly taken, as to which the transcriber freely admits to some misgivings. Dates are fearful things, because, (unlike bad grammar) they nearly always look right, even when ever so wrong. And although it might have been safely declared at once that such did not look right, was it not Sheridan's age that quietly passed muster albeit given out as 606. *And consider the pitfalls*

attending a wearisome crawl over some four or five thousand inscriptions. In truth, the friable stone, an incoming twilight, a hurrying to and fro now and again, a reluctance to invading subsequently the valuable time of those on the spot who could know matters but who were, unfortunately, total strangers to him, the decease of his good friend on whom he had largely counted up to the last, the pressure of other duties in the far south, have alike gone against the transcriber's securing such uniform revisions throughout Vol. I *(at all events) as he himself would have desired. He is conscious that some of the parishes have not had that attention which they deserved, and which others have received. The assistance that has been generously accorded him in so important a particular, and what Mr. Crump and himself have been enabled to effect in person, (namely, by way of going over the whole ground a second time, for this is practically what revisal must often amount to), will be found specifically referred to in the course of the work. Much, at any rate, has been done, if only in making a strictly alphabetical arrangement of entries for each parish, a proceedure not intended to supersede the general index at the end, but one which along with markings of the positions of each stone, &c., whether extramural or intramural, and with descriptions such as altar tomb, brass, &c. (or somewhat more detail in the case of remarkable monuments), will surely render more quick the identification of any particular epitaph; and make so far easier, too, the task of, say, your local antiquary, who has hitherto, despite ample leisure, commenced no enterprise of any kind in the cause of historic truth, but who can now with "Westmorland Church Notes" for guide, repair his omission without over fatigue, and oblige Lancaster Herald by detecting the countless blunders of a Londoner, rashly bent on essaying something for the sake of bonâ fide genealogical enquiry.*

All inscriptions that the transcribers saw, have, it is believed, been included in this collection. To fix upon any good principle of exclusion would have been next to impossible. It may seem paradoxical to say that if anything were to be sacrificed, the monuments of magnates should be the first to go by the board. Nevertheless these last are probably already known, whereas the obscurer folk, as often as not, will be hereafter perversely wanted, as being the more difficult to trace. There is illustration enough of this in the protracted investigations over the hazy ancestry of General Washington.

It has not been deemed necessary to space out the texts of epitaphs when in prose, exactly as they appear on the original stones and brasses,

still less to reproduce, in fac-simile, the precise style of lettering, which is, of course, generally Roman with very occasional Italics. To have set about this would have involved a bigger book, and expensive type, while increasing the price to some hundred and fifty kind subscribers; if indeed the publication were ventured upon at all, under such conditions of augmented difficulty.

Material from printed books, like Nicolson and Burn's History of Westmorland; Bishop Nicolson's Episcopal Visitation of the Diocese of Carlisle in 1703, edited by Mr. Chancellor Ferguson; Mr. Cornelius Nicholson's Annals of Kendal, &c., has only been laid under contribution in cases, duly cited, where the known inscriptions have disappeared, or have become wholly or in part undecipherable. And in such a variable climate, it will be readily believed that loss or illegibility become year by year the fate of Westmorland monuments.

By the courtesy of the Rev. Canon Machell, Rector of Roos, the Hill MSS. have been consulted.

A few abbreviations, it may be added, (elsewhere catalogued), have been thought advisable, looking to the re-iteration of "Sacred to the memory of" and the like, so rife on the more modern tomb-stones; beginnings albeit harmless if inadequate, that tell one nothing, as "hic jacet" does, and that are without the merit of Catholic opening or ending, breathing a charitable prayer for the repose of the souls of the faithful departed. Lastly verses and Scriptural texts have been in all cases retained.

Any systematic annotation of the text of the epitaphs, work fascinating indeed to any genealogist, has been left, however reluctantly, unattempted. Although the transcriber might have been aided here by the Rev. Rectors and Vicars of parishes, as he has been assisted by the Rev. C. B. Norcliffe and others, where comment appeared called for, such an editing in this place, even if effected, would have been of little practical use in proportion to the years spent in searchings for much that nobody might ever require, and to the delay in producing a simple work of reference, interesting only to a few, amongst whom will be found those of local knowledge already acquainted with all that your indefatigable editor repeats,—and a deal more besides. These Notes are a humble contribution, nothing beyond that, to the far greater undertaking of a worthy history of

Westmorland which up till now no Machell, Nicolson, Burn, or Hill has had the courage fully to attempt. These builders have laboriously collected their bricks, or erected wings for that edifice the main block of which has yet, in the distant future, to arise from the ground.

It remains to say a word about the heraldry in the "Notes." As a rule the transcriber has blazoned, and, so far as he could, identified the coat-armour that he beheld, sometimes correcting it where he happened to know for pretty certain that there was inaccuracy, or where he doubted the truth of his own jottings after he had got home. Arms on monuments and elsewhere had once a value and a significance always which it would be idle to deny that they no longer invariably possess when viewed upon fresh memorials &c., and this partly because so many rest content to go on quietly with what has been, say, a long while used on a seal or on plate. It would be sometimes cruel to invade that security of fancied rightful possession. There may, however, be worse cases, and that the day is ascertainable whereon Mr. Jones first commenced with note-paper and Lord Ranelagh's crest, the ground of the new armorial assumption being that his Lordship's surname had been discovered to be also Jones. Such an evil is no modern thing, nor is it easily stamped out, since Kings and Earl Marshals have contended against it for a few centuries, and with imperfect success. Behold in proof, and in conclusion, an old local example of heraldic abuse, as cited in the words of Machell & Hill :—"At Kendal in ye body of ye church upon ye 4th pillar in ye 2d North side alley is a very fair Monument made of white marble with some black veins upon it in Memory of Mr. Thos. Sands who founded ye Hospital and library in Kendal, being a very fit emblem of his life which, though the author of his epitaph has done what he can to make it all white, yet divers black strokes and stains were found in it, for he got his wealth by sequestration. He had noe arms but what he tooke up against the King, tho' his monument is adorned with ye arms of Sandses of Cartmel to which he had not any Relation. Yet to give him his due he did many good and charitable acts had it not been with ill-gotten goods, for which cause I shall take no more notice of him but that he dyed A.D. MDCLXXXI Ætat. suæ LXXI (sic). This Sands had some wit about him if nothing else, for when accused by Mr. Sands, of Hawkside of stealing his coat of arms, to what he had no title, being but meanly descended, and (when

*told) that he (Mr. Sands) could put him to trouble for so doing, 'Thou shalt never trouble me nor thyself,' replied old Sands, 'about such a matter; for as for thy arms I leave thee them to get thy living by; and for thy coat I would not be in it for £100.'"**

---

*Hill MSS. V. 67.

ABBREVIATIONS.

a.r.—affectionate remembrance of
b.—born.
d.—died.
da.—daughter.
daus.—daughters.
d.l.—departed this life.
in m.—in memory of.
l.m.—loving memory of.
l.r.—loving remembrance of.
m.—month (or months).
r.—remembrance of.
s.m.—sacred to the memory of.
to m.—to the memory of.
y.—year (or years).

ST. LAWRENCE, APPLEBY.*

A . . . .

(*Mid Aisle*). C.A. 1681. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

A . . . .

(*Mid Aisle*). H.A. 1684. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

ADAMS, IONSON.

(*S*). To m. Jane Adams wife of William Adams late of his Majesty's 17th Regiment of Foot, daughter of Thos. and Frances Ionson of Appleby, she was a truly affectionate wife, a tender mother, a sincere friend, and benevolent to all, she travell'd with her husband thro' divers parts of N. and S. America, the W. Indies and Canada, and has here, in the land of her nativity, resigned her Dust to dust, to await the raising of the just, she d. l. the 1st Augst 1781, aged 45 y.

As near her grave in silent grief we stood,
And o'er her coffin poured the pious flood,
While every bosom heaved the tender sigh,
And plenteous sorrow flowed from every eye
Musing, I said, Why all this idle woe,
Why mourn for her who fled from grief below.
Pitied the weakness of our well meant love
And shares the Baptism of the soul above.
No more my Soul this tender grief upbraid
'Tis the soft tribute to the worthy paid.
Pour then ye friends your sorrow o'er her bier
Your grief is . . . for it flows sincere;
You shew your virtue in each tear you shed
Who knew her living must lament her dead.

ADDISON.

(*S.W*). To m. Elizabeth, wife of Robert Addison of Colby, who d. June 23, 1805, aged 39 y. also of their three daughters, Elizabeth who d. June 1803, aged 18 y. Anne who d. July . . . . aged 16 y. Mary who d. . . . . 18 y.

ADDISON.

(*S.W*). To m. Robert Addison of Colby who d. l. Sepr. 28th, 1826, aged 66 y.

---

* E.B. visited Appleby Aug. 1874, and Canon Mathews has most kindly gone over his work and added the inscriptions since put up. Sept., 1887.

AINSLEY, WILKINSON.

(*S*). Obiit George Ainsley 15th July 1763, aged 6 m. Obiit Hugh Wilkinson, goaler, (*sic*) the 26th day of April 1768 aged 57, Elizabeth, wife of Hugh Wilkinson, the 30th March 1777 aged 72 y., William Ainsley 22 Novr. 1775 aged 7 y., Barbara, wife of Ben. Ainsley 31st Janry. 1777 aged 41 y.

ALLINSON, WINTER.

(*E*). Erected in m. Edward Allinson, chemist and druggist, who d. l. at Appleby August 19th 1840 aged 35 y., also in m. Richard Winter, brewer, of the same place, who d. l. November 13, 1844, aged 68 y also Mary his wife who d. November 6th, 1861, aged 81 y. Frederick Richard Winter grandson of the above who d. September 9th, 1860, aged 5 m.

ATKINSON.

(*S*). In m. Anne, widow of the late William Atkinson of Appleby, solicitor, who d. the 3 day of July 1862, aged 64 y.

ATKINSON.

(*S*). In m. James Atkinson of Appleby who d. April 6th 1833 aged 79 y. 25 y. Coroner and Chamberlain for the borough of Appleby, also Mary his wife who d. August 31st 1827 aged 72 y. also William son of the above James and Mary Atkinson who d. June 14th 1798 aged 15 y.

ATKINSON.

(*S. Aisle*). Sicily Atkinson buryed ye 27th of Feb. 1672. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

ATKINSON.

(*E*). In m. Thomas Atkinson who d. Feby. 12, 1853, aged 74 y. who for 30 y. was chamberlain and 15 y. a common Council man of this ancient Corporation of Appleby. Also of Ann his wife who d. Feby. 24th 1848 aged 45 y.

B . . . .

(*S*). M.B. 1842.

BAINBRIDGE.

(*E*). In m. Richard Bainbridge of Appleby who d. Septr. 7th 1820 aged 64 yrs. also Mary relict of the above Richard Bainbridge who d. November 29th 1842 aged 92 y. also Mary daughter of his son Richard Bainbridge who d. Febry. 17th 1810 aged 29 w., also Richard Bainbridge junior who d. June 26th 1826 aged 46 y.

BAINBRIGG.

(*N. Aisle.*) D. William Bainbrigg of Bank Foot on the 8th of Feby. 1791 aged 67, Ruth his wife 30th June 92 agd. 68, also 8 of their children, namely, Mary and Isabel both infants, Joseph on the 5th of Novr. 67 aged 19, George on the 2nd Augt. 1774 aged 19,

William Dixon on the 27 Sepr. 1776 aged 25, Thomas on the 21st Feby. 1779 aged 16, Ruth on the 28 April 1785 aged 35, Mary on the 27 Febry. 1788 aged 29.

BANKS, SMALWOOD.

(*Choir S.*) Here lyes the Body of Mrs. Dorothy Banks, wife of Mr. Jonathan Banks, and Daughter of Alan Smalwood D.D. & of Dorothy his wife. She dyed the Tenth of August 1694. (*Bp. Nic. Visit.* 1703.)

BARKER.

(*S.*) S. m. Mary the wife of Mr. Joseph Barker late of the . . guards, who d. on the 6th day of Decr. 1807 aged 60 y. This frail memorial of humble affection is erected by her only child Mary the wife of Eliezer Watson Esq. Captain & Adjutant in the Royal Westmorland Militia.

BARNES, NAISBETT.

(*N.E.*) In m. Jonathan Barnes of Appleby, printer, who d. on the 11th Novr. 1863 aged 68 y., also Agnes his wife who d. Sep. 18, 1863 aged 70 y. Adelaide their daughter d. Jany. 12, 1868 aged 37 y. Wm. Naisbett their son-in-law d. March 20, 1863 aged 33 y. also Margaret his wife, daughter of the above who d. Jany 15th 1871 aged 48 y.

BATEMAN, RICHARDSON.

(*E.*) In m. Thomas Bateman late of Appleby, surgeon, who d. 9 June, 1862 aged 76 y., also of Isabella, daughter of Thomas & Ann Richardson of Appleby who d. 16 August 1855 aged 16 y., also of the above Thomas Richardson who d. March 23, 1868 aged 54 y.

BAYNES, HARTLEY.

(*S.*) Obiit John Baynes junior, gentleman, 29 April 1741 aetat. 35. Deborah Hartley, widdow, his sister, 1st June 1741 aetat. 33. Xopher Baynes his brother 10th June 1742 aetat. 24. Sarah Baynes his sister 21st April 1743 aetat. 14. John Baynes alderman, their father, d. the 30th day of September 1753 aged 72. Ann Baynes his wife d. the 7th day of May, 1769 aged 90. Thomas Baynes alderman, their son d. 1818 (?) aged 71.

BELL.

(*E.*) In m. Sarah the beloved daughter of Andrew and Isabella Bell who d. April 5, 1852 aged 6 y. The opening plant to heaven conveyed to bud and blossom there, also in m. Isabella the Beloved wife of Andrew Bell who d. January 10, 1854 aged 36 y.

BETHAM.

(*S.*) This monument is inscribed in m. Ann the wife of James Betham of Appleby who d. l. the 23rd Sept. 1795 aged 29 (?) y. James the infant son of James and Ann Betham who d. l. the 14th of Oct. 1795 aged 3 w., also James Betham who d. Decr. 10th 1830 aged 62,

BEWSHER.

(*S.*) S. m. William Bewsher of Appleby who d. March 4th 1817 aged 87, also of Jane his wife who d. December 27th 1812 aged 79, both deeply and justly lamented, also of James eldest son of the above William and Jane who d. l. May 19th 1838 in the 83rd y. of his age.

BIRBECK.

(*S.*) In a. R. George Birbeck who d. May 22nd 1874 aged 69 y. Also of Eleanor his wife who d. Aug. 8th 1881 aged 75 y.

BIRBECK.

(*S.*) S. m. John Birbeck, hair-dresser, Appleby who d. August the 5th 1868 aged 62 y., also Ann his wife who d. Feby. 20th 1849 aged 43 y., also Thomas their son who d. in infancy.

BIRD.

(*E.*) In m. John Bird of Drybeck who d. October 10th 1828 aged 81 y. & of Isabella his wife who d. July 28th 1829 aged 83 y., also of Sarah wife of Thomas Bird their son who d. April 28th 1830 aged 41 y., also Jane his 2nd wife who d. Sepr. 22nd 1865 aged 66 y., also Thomas Bird, husband of the above who d. at Heights, Febry. 9th 1867 aged 84 y.

BIRD.

(*E.*) In a. r. John Bird, late Superintendent of Police at Appleby who d. April 15th 1861, aged 61 y. Also Elizabeth his wife who d. Aug. 29th 1864 aged 72 y. Also Thomas their son who d. at Bishop Auckland December 28th 1871, aged 38 y.

BIRKBECK.

(*S.*) Anne Birkbeck 1667, Oct. 31. (*Bp. Nic. Visit.* 1703.)

BOWLERWELL.

(*N.E.*) Erected to l. m. John Bowlerwell, born Oct. 31st 1854 d. April 29th 1885.

BOAK, WILSON.

(*E.*) Have Faith in God. In a. r. John Boak who d. at Colby February 4th 1868 aged 73 y. Mary his wife who d. August 31st 1877 aged 82 y. Also of Joseph Wilson of Colby who d. Oct. 11th 1883 aged 70 y.

BOWNESS.

(*S. Brass on stone.*) In m. George Bowness of Appleby who d. January 7th 1793 aged 65 y., also in m. Bridget Bowness, wife of the above who d. the 10th of August 1795 at Hammonds & was buried at Sandridge Churchyard near St. Albans, Herts. aged 61 y.

BOWNESS.

(*S.*) Here lies the Body of Robert Bowness the son of John & Mary Bowness who d. the 28th of February 1767 aged 22 y. John Bowness d. the 20th of Jany. 1768 aged 69.

BRADLEY, CARLISLE.

(*N.E.*) In a. r. Cowper Dixon Bradley who d. at Southport, Lancashire 9th August 1867 aged 25 y., also of Mary his sister, the wife of Isaac Teasdale Carlisle who fell asleep in Jesus 28th November 1871 aged 27 y.

BROWN.

(*N.E.*) In a. r. Isabella the beloved wife of James Brown of Scattergate who d. April 5th 1879, aged 45 y. Also of Edward their son who d. May 13th 1868, aged 3 y.

BRUNSKILL, JACKSON.

(*E.*) In m. Ann Brunskill of Nether Hoff who d. August 3rd 1848 aged 22 yrs. also Elizabeth Brunskill who d. April 3rd 1853 aged 17 y. Agnes Jackson wife of Thomas Jackson d. Oct. 26, 1854 aged 22 yrs. Elizabeth their daughter d. Nov. 11th 1853 aged 6 w. John their son d. in Octr. 1854 aged 1 day, also of Anthony Brunskill, father to the above named children, 3 daughters, namely Ann, Elizabeth & Agnes. He d. March 25th 1857 aged 62 y. Also of Elizabeth his widow who d. June 23rd 1857 aged 59 y.

BRUNSKILL.

(*E.*) S. m. Dorothy Brunskill who d. 1. Febry. 29th 1862 aged 62 y.

CANT.

(*E.*) S. m. John Cant who d. May 9th 1856 aged 61 y., also of Mary Cant his 1st wife who d. August 4th 1837 aged 31 y., also of Jane Cant his 2nd wife who d. March 13th 1861 aged 50 y., also of John his son who d. July 5th 1868 aged 31th y. (*sic*)., also of Mary his daughter who d. January 27th 1872 aged 30th years. (*sic*).

CARDE, MITCHELL.

(*E.*) In m. William Carde of Burnham in Somersetshire, who d. at Appleby 20 February 1847 aged 58 y., also of Ruth Carde, wife of the above & relict of Daniel Mitchell of London, who d. at Fleetwood 27 August 1862 aged 68 y.

CARLETON.

(*S. Aisle.*) Obiit Dorothy the wife of Thomas Carleton Esqr. 17 May 1750, Thomas Carleton Esqr. April the 28 1765 aged 80.

CARLETON, BRAITHWAITE.

(*Mid Aisle, floor, brass*). Thomas Carleton Gent, Dy'd the 30th Dec. 1731, aged 72. Mr. Robert Carleton his Second Son Dy'd the 16th Octob. 1720, aged 33, Mrs. Dorothy Braithwaite his eldest Daughter Dy'd 29th April 1731, aged 43. (*from Rev. C. B. Norcliffe*).

CARMALT.

(*E.*) In m. of Thomas Carmalt of Appleby who d. April 23rd 1818 aged 73 y., also Sarah his wife who d. Novr. 28th, 1829 aged 80 y., also Mary their daughter who d. March 21st 1800 aged 18 y.

CARR.

(*S.*) S. m. Thomas Carr of Appleby who d. l. March 9th 1811 aged 76 y., also of Grace Carr his wife who d. l. April 17th 1831 aged 70 y.

CHAPELHOW.

(*S.*) S. m. John Chapelhow of Appleby, who d. the 28th March, 1825 aged 41 y.

CHATTERLEY.

(*N.E.*) In m. Wm. Chatterley who d. March 23, 1850 aged 47 y., also his wife Sarah who d. Jan. 5th 1870 aged 66 y.

CLARKE.

(*N.E.*) In l. m. Ellen the beloved wife of John Clarke colour-sergeant R.W.M. & of the 17th Regt. of Foot who d. at Appleby Jan. 22nd 1869 aged 43 y. Also of Sarah Louisa their daughter who d. March 21st 1866, aged 6 w. Thy Will be done.

CLIFFORD.

(*N.E.*) In M. Mary, wife of Joseph Clifford who d. at Appleby Jan. 17th, 1879 aged 69 y.

CLIFFORD, CUMBERLAND, RUSSELL, WESTMORLAND, VESCY, SACKVILLE, DORSET, HERBERT, PEMBROKE, MONTGOMERY, TUFTON, NORTHAMPTON.

(*Chancel N. altar tomb*). Here lyes expectinge y second comeinge of our Lord & Saviour Jesus Christ ye dead body of ye Lady Anne Clifford, daur. & sole heire to George Clifford, 3d Earl of Cumberland by his blessed wife Margarett Russell, Countesse of Cumberland wch Lady Anne was borne in Skipton Castle in Craven ye 30th January (beinge Fryday) in ye yeare 1590, as ye yeare begins on New Yeares day & by a longe continued discente from her father & her noble auncestors, she was Barronesse Clifford, Westmerland & Vescy, High Sheriffesse of ye County of Westmerland & Lady of ye Honor of Skipton in Craven aforesaid She married for her first husband Richard Sackvile, Earl of Dorsett, & for her second husband Phillipp Herberte, Earle of Pembrooke & Mountgomery, leaveinge behind her onely 2 daurs. that lived wch she had by her firste husband, the eldest Margarett Countesse of Thannett & the younger, Isabella Countesse of Northampton, which lady Anne Clifford, Countess Dowager of Pembrooke, Dorsett & Mountgomery deceased at her castle of Brougham ye 22nd day of March in ye yeare of our Lord 1675. Christianly, willingly & quietly havinge before her death seene a plentifull issue by her two daughters of 13 grandchildren & her body lyes buryed in this vaulte.

CLIFFORD, PEMBROKE, DORSET, MONTGOMERY, CUMBERLAND, WESTMORLAND, VESCY.

(*Brass coffin plate* in vault.*) The body of ye most noble vertuous and religious Lady Anne Covntess Dowager of Pembroke, Dorset and Montgomery Daugher and sole Heir to ye late Right Honoble. George Clifford Earl of Cvmberland, Baroness Clifford Westmerland and Vescy, Lady of ye honour of Skipton in Craven, and high Sheriffess, by ineritance, of ye covnty of Westmerland, who departed This life in Her castle of Brovgham in ye covnty ye 22th March, 1675, Havin Attain'd ye age of 86 years The 30th of Janvary before.

CLIFFORD, VETERIPONT, WESTMORLAND, BEULY, FERRIS, FITZ PETER, CLARE, BERKLEY, NEVILL, BEAUCHAMP, ROS, PERCY, BROMFLETE, VESCY, ST. JOHN, CUMBERLAND, BRANDON, DACRE, RUSSELL, TUFTON, THANET, SACKVILLE, DORSET, HERBERT, COMPTON, NORTHAMPTON.

(*In. N.*) Rob. de Viteripont to whom & to his heires King John gave first of all his lands in Westmld & y Sherifwik of y county, his wife was Idonia de Buley. John de Viteripont, his wife was Sybeila de Ferris. Robert de Viteripont, his wife was Isabella Fitz Peter. Rog. de Clifford 4 Ld. of Westmld, his wife was Isabella de Viteripont. Rob. Ld Clifford to whom & to his heires King Edw. y 2d gave y castle & honour of Skipton in craven w y landes thereto belonging, his wife was maude de Clare. Rog. de Clifford died unmarried. Rob. Ld. Clifford his wife was Isabella de Barkley. Rob. Ld. Clifford died without issue, his bro. Rog. his heire, his wife was Eufania de Nevill. Rog. Ld. Clifford, his wife was Maude de Beauchampe. Tho. Ld. Clifford, his wife was Eliz. Rosse. John Ld. Clifford his wife was Eliz. Percy. Tho. Ld. Clifford, his wife was Joan Dacres. John Ld. Clifford, his wife was Marg. Bromflette Barross. Vescye. Hen. Ld. Clifford, his wife was Anne St. John. Hen. Ld. Clifford L. Earle of Cumberld his wife was ye La. Margrt. Percy. Hen. Ld. Clifford Earle of Cumberld. his 1 wife was the La. Llinor Brandon her grace his 2 wife was ye La Anne Dacres. George ld. Clifford 3 Earle of Cumberland. His wife was ye La. Margrett Russell. John Ld. Tufton, Earle of Thanett, his wife was ye La. Margrett Sackvile. Rich. Sackvile Earl of Dorsett her 1 husband Anne La. Clifford daur. & sole heyre to George 3 Earle of Cumberland. Phillip Herbert Earle of Penbrooke & Mountgomery, her 2 husband. James Ld. Compton, Earle of Northampton, his wife was ye La. Isabella Sackvile.

(24 *shields*). *Arms* 1, gu. 6 annulets or, (Vipont,) impaling gu. cinquefoil or, pierced of the field (Beuly); 2 Vipont impaling ar. 6 horse shoes sa. (Ferris); 3 Vipont impaling 4ly or. & gu. border vairy az. & gold (Fitz peter); 4 checky or. & az. fess gu.

---

* See Cumbd. & Westmd. Antiq. & Arch. Soc. Trans., vol viii, pt. i. art. xviii, 181-5 by Chancellor Ferguson.

(Clifford) impaling Vipont; 5 Clifford & Vipont 4ly impaling or 3 chevronels gu. (Clare); 6 Clifford & Vipont 4ly; 7 ditto impaling gu. chevron between 10 crosses patees ar. (Berkley); 8 ditto impaling gu. saltire ar. (Neville); 9 ditto impaling gu. fess betw. 6 cross crosslets or. (Beauchamp); 10, ditto, impaling gu. 3 water-bougets ar. (Roos); 11, ditto, impaling 4ly 1 & 4 or. lion rampant az. (Percy); 2 & 3, gu. 3 lucies hauriant ar. (Lucy); 12, ditto, impaling gu. 3 escallops ar. (Dacre); 13, ditto, impaling or, cross sa. (Vescy); 14, ditto, impaling ar. on chief gu. 2 mullets or (*or* ar.) (St. John); 15, ditto, impaling Percy & Lucy 4ly; 16 Barry ar. & gu. lion rampant or, (Brandon); 17 Clifford & Vipont 4ly; 18, Dacre; 19, Clifford & Vipont 4ly impaling ar. lion rampant gu., on chief sa. 3 escallops of the field (Russell); 20 sa. eagle displayed within border ar. (Tufton) impaling 4ly or & gu. bend vairy az. & ar. (Sackville); 21 Sackville; 22 Clifford and Vipont 4ly; 23 gu. 3 lions rampant or (Herbert); 24 sa. lion passant between 3 tilting helmets or. (Compton) impaling Sackville. *

COULSTONE.

(*E*). In m. Matthew Coulstone Junr. who d. May 29, 1853, aged 27 y. also Isabella his daughter who d. April 23rd 1857 aged 6 y. 7 m. also Mary Ann his daughter who d. July 11th 1857 aged 3 y. 11 m.

Ere sin could blight or sorrow fade,
Death came with friendly care,
The opening buds to heaven convey'd,
And bade them blossom there.

CUSSONS.

(*N.E*). I lay me down to rest. In l. m. Sarah wife of Martin Cussons b. Oct. 1st 1824 d. Feb. 26th 1883.

D . . . .

(*Mid. Aisle*). M.D. buryed the 7th day of April 1682 being 12 y. of age. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

DALTON.

(*E*). In l. m. Joseph Dalton third son of John & Margaret Dalton of Bank End who d. Sept. 25th 1884 aged 34 y. In the midst of life we are in death. J.D., 1884.

DARBY.

(*S. Aisle*). Here lyes buryed Isabel the wife of John Darby, Jun 10 1689. (*Bp. Nic. Visit*, 1703).

DARBY.

(*S. Aisle*). John Darby Servant of the Right Honourable Thomas Earl of Thannat d. L. the 26th day of April 1696. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

---

* Cumbd. & Westd. Antiq. & Arch. Soc. Trans., vol. viii, pt. i, art. xviii.

DARGUE.

(*N.E*). In m. John Dargue who d. on the 3rd of July 1867 aged 75 y. His end was peace. Also of Elizabeth his wife who d. on the 25th of August 1879 aged 75 y.

DARGUE.

(*N.E*). In a. r. John Dargue who d. June 5th 1884 aged 19 y. Also of Dorothy Dawson who d. April 23rd 1881 aged 67 y.

DARGUE, THANET.

(*Near the Font*). Here lyes the Body of William Dargue Servant to the Right Honorable Thomas Earl of Thanet who dyed the Fifth day of December Anno Dom. 1685. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

DAVYES.

(*N.E*). In m. Parkin Davyes of Appleby who d. Sep. 12, 1864, aged 70 y. also of Hannah Davyes his widow who d. August 20th 1871 aged 60 y.

DAWSON.

(*E*). I.H.S. In a. r. Elizabeth wife of James Dawson of Appleby who d. on the 15th day of January 1875 aged 54 y. Walter Dawson, their son, died 27th December 1863 aged 2 y. & 7 m. Also of John Dawson their son, who d. Novr. 25th 1874 aged 14 y. & 9 m. Also the above James Dawson who d. July 25th 1884 aged 65.

DAWSON.

(*N.E*). In m. Thomas Dawson of Appleby, who d. 16 August 1811 aged 73 y. and of Mary his wife, who d. 30 June 1830 aged 80 y. and also of Elizabeth their daughter who d. 14 August 1864 aged 74 y. also Sarah Dawson, grand-daughter and niece of the above who d. July 1, 1867, in the 67 y. of her age.

—— DEANE.

(*N. Aisle W. floor, brass*). Here lyes interr'd the body of Richd. Deane who d. l. the 4th day of May anno Domini 1727 in the 62d y. of his age, who was at that time and for many years before one of the body called the sixteen or Common Councill of the Ancient Borough of Appleby. Also by him lyes his wife Mary Deane who only surviv'd him 9 m. and 29 days. She d. l. the 3d day of March 1727-8 in the 67th y. of her age, they lived together upwards of 40 y. and saw a Plentifull issue.

DENT.

(*S.W*). In m. Ann wife of Philip Dent of Colby who d. Janry 30th 1812 aged 59 y. Also of George their son who d. May the 20th 1825 aged 9. Also of Mary their Daughter who d. March 5th 1807 aged 22. Also of Philip their son who d. Nov. 28th 1813 aged 21. Also of Philip Dent who d. (18)17 . . . aged 67.

DENT.

(*E*). In m. Bridget late beloved wife of Adam Dent of this town who d. July 22 1853 aged 29 y.

She loved but reached a higher love,
Lured by the grace Divine,
And though removed she lives above,
Where love shall ne'er decline.

Sarah daur of the above who d. an infant, also Anthony Dent their nephew who d. April 18, 1833 aged 26 y.

DENT.

(*Mid. Aisle*). George Dent, buryed the 5th day of May Anno Do. 1693, aged 26 y.

In bed of Earth, there must our bodies sleep,
Till our Redeemer comes to awake his Sheep;
Whose glorious Voice shall then his Saints upraise
To their eternal joy, to sound his endless praise.

(*Bp. Nic. Visit.* 1703).

DENT.

(*Mid. Aisle, floor*). Jane the wife of George Dent buried here the 7th day of March Anno Domini 1695. George Dent, Bury'd Novr. 4th, 1717. (*per Rev. C. B. Norcliffe*).

DENT.

(*Mid. Aisle*). Isabel Dent buryed the 24th of April Anno Do. 1687, being 5 y. & half of Age. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

DENT.

(*E*). Prepare to meet thy God. S. m. Maria, relict of Nicholas Dent Esq., of King's Meaburn who d. Decr. 15th 18 . . also of . . . daughter of the above Marie and Nicholas Dent who d. March . . . y . . . (*Widow*, 1806 *at Appleby C.B.N.*)

DENT.

(*E*). In m. Nicholas Dent late Captain and Adjutant Royal Westmoreland Militia who d. 8th Novr. 1832, also of Jane Elizabeth his widow who d. 28th December 1871.

DICKSON, SCOTT, RICHARDSON.

(*E*). S. m. James Dickson formerly Architect at Appleby Castle, who d. at Conney Garth 18th Septr. 1872 aged 58 y. Also Margaret Scott his wife eldest daughter of the late Robert Scott cattle dealer, Darnick. Also John their only son who d. at Conney Garth 28th Jany 1875 aged 21 y. Also their daughter Elizabeth wife of Ralph Scott who d. at Morpeth Oct. 1863 aged 25 y. Mary wife of John Richardson who d. at Whinfell 27th Feby 1877 aged 26 y. and Hannah who d. at Appleby 27th Jany 1854 aged 7 y.

DIXON.

(*N.E*). In a. r. Bella Dixon, widow of the late Mr. John Dixon of Kirkby Stephen who d. on the 27th January 1864 aged 95 y. Blessed are the dead which die in the Lord.

DODGSON, TAYLOR.

(*E*). To m. Matthew Dodgson who d. Sepr 12th 1814 aged 58 y. Mary his wife d. Octr 14th 1806 aged 44. John their son d. Sepr 24th 1813 aged 13, also John Taylor brother to the above Mary d. April 17th 1820 aged 51 y. (*Other Side*). In m. Thomas Dodgson of Appleby who d. l. August 14th 1853 aged 57 y. Frances their daughter who d. 9 day of May 1862 aged 37 y. Jeremiah their son who d. 11 day April 1862 aged 31 y.

DODGSON.

(*N.E*). In a. r. Thomas Dodgson of Appleby who d. June 18th 1877 aged 60 y. Also of Mary daughter of the above who d. Aug. 15th 1884 aged 31 y.

DODGSON.

(*E*). In m. Thomas Robert son of John & Maria Dodgson of Appleby who d. July 1, 1864 aged 16 m.

DRENNAN.

(*N.E*). In l. r. Sergt. Major Drennan of the Appleby troop W. & C. Y. C. (late of the 4th Hussars) who d. l. Tuesday Oct. 27th 1885 aged 36 y. Thy will be done.

DRYDEN, HOGARTH.

(*E*). In l. m. Andrew & Margaret Dryden's children of Appleby. Andrew d. Octr 14th 1854 aged 8 y. William Douglas d. Decr 11th 1859 aged 8 m. Mary Ann d. May 28th 1872 aged 21 y.

My God I am Thine, what a comfort divine
What a blessing to know that my Jesus is mine.

Also John Hogarth uncle to the above children, who d. Jan. 19th 1860 aged 39 y.

EARL.

(*S.W*). To m. Elizabeth the wife of Wm. Earl of Coulby who d. l. Feby the 9th 1769 aged 66. . . .

EARL.

(*S.W*). Here lies the Body of Jonathan Earl of Colby, who d. l. May ye 14th 1757 aged 78 [18?] y.

EARL.

(*S.W*). In m. Mary, the daughter of William and Elizabeth Earl of Coulby who d. l. Novembr the 28th 1764 aged 22. Short was my Race, long Time may be my Rest. . . . . .

EARLE.

(*S.W*). In m. the Rev. John Earle of Colby in this parish who d. l. Janry the 24 A.D. 1799 aged 63 y.

Omnis abesto dolor! rerum hic lachrymabilis ordo est.
Fugite! non periit, defuit atque virescet.

(*Indistinct, a reading by C.B.N.*)

Also of William the 2nd son of the above who d. Augst the 18th 1807 aged 21 y. and Hannah his wife who d. . . . .

ELIOTT.

(*E*). In m. Bethia Mary Eliott eldest daughter of Sir Wm. Eliott of Stobs, Bart. d. at Appleby Castle December 13th 1854 aged 63. Blessed are the dead which die in the Lord, they rest from their labours & their works do follow them.

ELIOTT.

(*E*). In a. r. Henrietta Eliott wife of Admiral Russell Eliott who d. l. at Appleby Castle 15th Oct. 1878. She d. as she lived in the full trust faith fear & love of her blessed Saviour. Verily verily I say unto you, he that believeth on me hath everlasting life. St. John c. iv., v. 47.

ELIOTT.

(*E*). In m. Admiral Russell Eliott seventh son of Sir William Eliott of Stobs, Bart. d. at Appleby Castle December 28th 1881 aged 79. There remaineth therefore a rest to the people of God.

ELLISON.

(*S*). In m. Christopher Ellison of Barwise Hall who d. Oct. 7, 1796 aged 49 y., also of Mary his wife who d. Aug. 19, 1846 aged 89 y. Christopher their son who d. May 15, 1867 aged 81 y. Thomas their son who d. June 8th 1871 aged 80 y.

ELLISON.

(*S.E*). In a. r. the late Eliz. Ellison of this town, who d. December 17th 1853 aged 42 y.

ELLISON.

(*S*). D. John Ellison, farmer at Barwise Hall 19 June 1768 aged 63.

ELLISON.

(*E*). Here lie the mortal remains of Sarah, wife of John Ellison who d. l. Febry 9, 1817 aged 76 y. (*Indistinct*).

ERRINGTON.

(*S.*) In a. r. Thomas Errington, who d. December 14th 1850 in the 56th y. of his age, also Mary Errington who d. May 27th 1863 in the 63rd y. of her age.

EWBANK.

(*E*). In the midst of life we are in Death. In a. r. Matthew Ewbank of this town who d. Oct. 20th 1878 aged 74 y. Also Matthew son of the above who d. Jany. 15th 1862 aged 3½ y.

FAWCETT.

(*N.E.*) S. m. Richard Fawcett of Appleby who d. May 20th 1881 aged 78 y. Thy will be done. Atkinson Fawcett son of the above, d. at Burrells May 13th 1867 aged 4 y. Feed my lambs.

FULTON.

(*N.E.*) In a. r. Isabella Braithwaite Fulton d. Octr. 12th 1865 aged 28 y.

GATE.

(*E.*) Here lyeth interred the Body of Thomas Gate of Appleby Batchlour who d. L. the 27th day of February in the 73d y. of his Age, 1700. (*Bp. Nic. Visit.* 1703.)

GIBSON.

(*N.E.*) In m. John Gibson of Colby Mill who d. 20th Septr. 1879 aged 64 y. Also of Margaret his wife who d. 22nd Dec. 1876 aged 62 y.

GIBSON.

(*E.*) In m. Margaret Gibson daughter of Matthew & Sarah Gibson of Appleby who d. the 9th day of September, 1828, aged 29 y.

GILL, FAUSET.

(*E.*) In m. Jane Gill who d. March 26 1845 aged 21 y., and we all do fade as a leaf. Also in m. Robert Fauset of Appleby, plumber, one of the common councilmen of the borough of Appleby, who d. 28 February 1865, aged 57 y.

GREGSON.

(*S.*) Here lieth the body of Margaret, the wife of Richard Gregson who d. Augt. the . . .

HALL.

(*N. Aisle.*) S. m. George Hall of Appleby, attorney-at-law & under-sheriff of this county obiit III Feb. MDccccxxxviii. ann. aetat LI.

HALL.

(*E.*) To m. John Hall of Hoff Rowe who d. l. Jan. 19th 1716 aged 109 y., also John Hall his son who d. Sepr. 10th 1749 aged 86 y., also John Hall of Hoff Rowe his grandson who d. March 27th 1821 aged 101 y. (100, *regr.*)

HALL.

(*N.E.*) S. m. William Hall of Appleby d. June 14th 1879 aged 48 y.

HAMMOND, BUCKTON.

(*S.*) To m. Ann, wife of John Hammond, Esq., of the Fryory who d. l. Janry. 11th 1833 aged 63, also to her brother Mr. Thos. Buckton who d. Novr. the 24th 1790 aged 19.

HANSON, MERCER.

(*S.W.*) S. m. Joseph Hanson of Appleby who d. July 15th 1818 aged 54 y. And of Edward Hanson, brother to the above who d. February 8th 1853 aged 84 y. Also of Elizabeth his wife who d. April 23rd 1850 aged 81 y. Also of James their son who d. June 13th 1821 aged 21 y. And of Joseph their son who d. January 19th 1835 aged 29. (*Other side.*) To m. William Mercer of Appleby who d. August 22nd 1849 aged 46 y. And of Ann his wife daughter of Edward & Elizabeth Hanson who d. April 29th 1849 aged 46 y. Also of Edward son of the above William Mercer who d. January 18th 1839 aged 25 y.

HANSON.

(*S.W.*) Obiit Samuel Hanson from Coulby the 21st day of December 1759 aged 84, likewise his son James Hanson aged 63, 1773.

HARLAND.

(*S.*) In m. Elizabeth Harland the beloved wife of Mr. Wm. Harland who d. March 15th 1862, aged 37 y. "The Lord gave & the Lord hath taken away, blessed be the name of the Lord," also Harry Pickwood Harland, son of the above d. April 29th, 1862 aged 13 w. "Of such is the Kingdom of Heaven."

HARRISON, ROBINSON.

(*E*). In m. George Harrison, Esq. alderman of this Borough who d. July 18th A.D. 1824 aged 74, also of Ann Harrison his wife daughter of Danl. Robinson Esq. who d. March 23rd 1812, aged 59. As a last tribute of duty & gratitude to tender & virtuous parents this tablet is inscribed by their surviving daughters Ann & Jane with affectionate regret. "Sorrowful but not without hope."

HARRISON.

(*S.*) To m. John Harrison who d. . . .

HARRISON.

(*N.E.*) In m. John Harrison of Ivy House, Appleby, who d. on the 16th day of December 1869 aged 41 y.

HARRISON.

(*S.*) To m. Mary the wife of Chris. Harrison who d. ye 2d of August 1782 aged 66 ys. Robert the son of Thomas & Margt. Harrison who d. ye 1st of Feby. 1795 aged 3 ys. Chris. Harrison who d. ye 6th of Febry. 1799 aged 81 ys., also to m. Thomas Harrison who d. March 20th 1830 aged 78 y. Margaret Harrison wife of the above-named Thomas who d. January 21st 1833 aged 79 y., the last-named Thomas & Margt. d. at Crackenthorpe Hall, also Christopher Harrison their son who d. at Bongate April 27th, 1853, aged 72 y. deeply lamented.

HEELIS.

(*N. Chancel Aisle.*) In m. Thomas Heelis of Appleby Castle, undersheriff for the County of Westmorland & an alderman of this borough who d. June 8th 1806 aged 78. Ann his wife d. Nov. 21 1765 aged 28. Mary their daughter d. Sep. 5, 1770 aged 10. Ann his second wife d. Aug. 26, 1779 aged 37. Isabella his 3rd wife d. Apr. 28, 1795 aged 43. Richard Heelis M.D. his son, by Ann his second wife d. May 12, 1806 aged 32. This monument was erected by the Rev. John Heelis, son of the above-named Thomas Heelis & Ann his 1st wife, Ann daughter of the above-named John Heelis & Jane his wife, d. Apr. 6, 1810 aged 16. Jane their daughter d. Apr. 18, 1810 aged 6. Loraine their son d. Apr. 15, 1811 aged 2. Sarah Isabella their daughter d. Nov. 1, 1823 aged 18. William their son d. at Silsden, December 4th 1840 & was interred at Skipton in Craven aged 39. The Revd. John Heelis M.A. above named, formerly rector of the parishes of Brougham & Dufton in this county d. 8th July A.D. 1843 in the 80th y. of his age. Jane his wife d. 1st February, 1853 aged 85. Rev. Richard Heelis M.A. Rector (*Perp. Cur. C.B.N.*) of Silsden, Yorkshire, who d. at Nice, France, on the 29th March 1865 aged 57. John Heelis of Appleby solicitor who d. on the 30th March 1869 aged 72. Thomas Heelis of Skipton, solicitor who d. on the 30th May 1878, aged 83. Rev. Edward Heelis M.A. Honorary Canon of Carlisle & for 40 years Rector of Long Marton who d. April 27th 1880 aged 84. Robert Heelis M.R.C.S. & L.A.C. who d. at Brighton Sussex on the 1st August 1880, aged 80. Sons of the above John & Jane Heelis.

HERD, DINWOODIE, ADAMSON.

(*E*). In m. John Herd of Appleby who d. Aug. 10th 1827 aged 54 y. also Sarah his wife who d. Feb. 23rd 1856 aged 78 y. & Sarah their daughter who d. April 12th 1822 aged 6 y. & Hannah their daughter who d. Oct. 31st 1847 aged 35 y. also Robert, son of F. M. Dinwoodie surgeon, of Appleby who d. March 3rd 1857 aged 18 y. also Wm. son of the above F. M. Dinwoodie who d. June 6th 1866 aged 20 y. In m. Lawrence Adamson Esq. who d. April 1st 1848 aged 45 y. also F. M. Dinwoodie who d. July 13th 1865 aged 52 y.

HEWITSON.

(*S*). In m. John Hewitson of Appleby who d. Nov. 28th 1815 aged 80 y. also Isabella his wife who d. April 16th 1811 aged 78 y. also Francis their son who d. April 12th 1811 aged 34 y. also John their son who d. April 26th 1811 aged 40 y. also Wm. their son who d. Nov. 3rd 1843 aged 79 y. & Sarah his wife who d. Sep. 3rd 1852 aged 77 y. also Isabella their d. who d. March 22nd 1823 aged 27 wks.

HILL.

(*S. Aisle*). In the adjoining churchyard are deposited the remains of John Hill of Castlebank in this parish Esqre who d. in the y. 1829 aged 78 & of Margaret his wife who d. in the y. 1839 aged 79, also of their four children, Mary who was b. in the y. 1794 & d. in the y.

1797, William who was b. in the y. 1796 & d. in the y. 1812, & Hugh who d. in early infancy in the y. 1800 & John Hill Junr. Esqre M.A. who d. unmarried in the y. 1861 aged 64. In the y. 1855 he filled the office of High Sheriff for the county of Westmorland & both he and his father were magistrates & Deputy Lieutenants of the same county, & also aldermen of the Corporation of Appleby.

HILL.

(*Font*). To the glory of God, and in m. John Hill, late of Castle Bank, Appleby, barrister-at-law, alderman of the ancient borough of Appleby, J.P. for the county of Westmorland, and formerly High Sheriff, the last male descendant of the family of Hill of Crackenthorpe, this font is erected by Ann Newell Hill, the sole survivor of the family.

HILL.

(*S.W*). Here lies ye body of Thomas sn of F. . . . . (*?*) and Bra (*?*) Hill of Coulby who d. 7ber 29th 174— Ad (*for Aged ?*) 10.

HODGSON.

(*S*). In m. George Hodgson of Appleby innkeeper, who d. l. August the 14th 1830 aged 38 y. also 2 of his daughters who d. in their infancy, also Christopher Parkin Hodgson, son of George and Frances Hodgson who d. May 4th 1837 aged 14 y. also of Frances wife of the above George Hodgson who d. l. March the 14th 1852 aged 60 y.

HORN.

(*E*). In l. r. Marie Rose Frances wife of John Horn of Appleby, who d. June 11th 1884 aged 55 y. Absent from the body, present with the Lord.

HORN.

(*E*). In m. Elizabeth daughter of James & C. Horn, Bridge st., who d. July 10th 1872 in her 19th y. Thy will be done. Also Mark Eleanor & Fanny who d. in infancy. Also of Caroline their mother who d. Dec. 18th 1884 aged 54 years. Her end was Peace.

HOWSON.

(*N.E*). S. m. the Rev. Wm. Howson M.A. late of Kensal Green London who d. at Appleby May 30th 1878 aged 35 y. I shall be satisfied when I awake with thy likeness.

HUDDART.

(*N.E*). Affectionately dedicated to m. Elizabeth Huddart who d. June 8th 1871 aged 60 y. We spend our y. as a tale that is told.

HUDSPITH.

(*N.E*). In a. r. Wm. James Hudspith who d. March 3rd 1866 aged 21 y. Also of Mary Ann his sister who d. Dec. 15th 1876 aged 36 y. And of Joseph Hudspith their father who d. Septr 8th 1877 aged 62 y. Also Mary Ann his wife who d. 30th July aged 71 y.

HUNTER.

(*S.*) To m. John Hunter of Hoff Row, who d. 1st of Septr 1793 aged 74, also Jane Hunter, wife of John Hunter who d. 16th of April 1810 aged 85 y. Ann their Daughter who d. 26th of Aug. 1777 aged 23, Ruth their daughter who d. 2d of Nov. 1779 aged 20, Hannah their daughter who d. 30th of March 1782 aged 18.

(*Other Side*). In m. George son of Richard & Bridget Hunter of Hoff Row who d. May 16th 1841 aged 41 y., Richard Hunter son of John Hunter who d. 15th of March 1806 aged 83. Also of Bridget his wife who d. March 27th 1845 aged 81 y. Henry Hunter his son d. January 14th 1812 aged 9. John Hunter d. May 6th 1816 aged 23. Also Jane Hunter who d. l. June 1st 1818 aged 22.

HUTCHINSON.

(*S*). S. m. William Hutchinson of Appleby who d. 16th of February 1811 aged 76, also of Nancy his wife, who d. 7th of March 1811 aged 66 and of their 4 daughters.

J. . . .

(*N. Aisle*). J. J. 1689. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

J(ACKSON)

(*S*). She bloomed, she pined, and died. Ah! what is Life! but Immortality ensues, Vale! Maria, Vale! sed non Pontus ubique intervenit, obiit M.J. ætat. 18. A.D. 1791. The tears of a Mother and Brother. ["1791, Sept. 5, Mary daughter of Elizabeth Jackson widow, buried, aged 18." *Par. Reg*].

JACKSON.

(*N.E*). In a. r. Dorothy wife of John Jackson of Bridge end Bongate, who d. Aug. 15th 1884 aged 61 y.

JACKSON.

(*N.E*). S. m. Henry Jackson of Colby Lane, Appleby who d. December 10th 1870 aged 80 y. also of Thomas Jackson his son, late of Dufton who d. the 16th of Janry 1871 aged 56 y.

JACKSON.

(*E*). Here lyeth the Body of Mr. Richard Jackson once School master of Appleby, who departed this Natural Life the three & twentee day of March Anno Domini 1685. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

JAMSON.

(*S*). In m. John Jamson who d. . . th January 1795, Mary the wife of John Jamson who d. l. March the 17th 1797.

KERSEY.

(*S.W*). To m. Thomas Kersey of Colby who d. L. Novr. 13th 1816 aged 55. Also Ann his daughter who d. May 26th 1833 aged 27 y.

KERSEY, COOPER.

(*S.W*). In m. Thomas Kersey, yeoman, of Colby, who d. June 21 1835 aged 45 y. Mary Ann his Daughter who d. Feb. 12 1850 aged 33 y. Sarah his daughter who d. Nov. 18 1866 Aged 35 y. Also in m. John, son of Thomas and Elizabeth Cooper of Colby who d. March 2, 1861 aged 19 y. Blessed are the dead which die in the Lord. Also of the above Elizabeth late Beloved wife of Thomas Cooper who d. Nov. 22, 1864 aged 65 y. having a desire to depart and be with Christ, which is far better.

KINDLEY, EGGLESTON.

(*S.W*). In m. Elizabeth wife of Robert Kindley of Catterlen in Cumberland, d. at Colby Dec. 16, 1854 aged 67 y. also Robert, son of Thomas and Elizabeth Eggleston, who d. Nov. 30, 1863 aged 4 y.

KNIPE.

(*E*). S. m. Wm. son of Wm. and Mary Knipe of Appleby who d. the 16th of June 1806 aged 10 w. Mary their daughter d. the 25th of August 1819 in the 18th y. of her age. Hannah their 2nd daughter d. the 15th of February 1824 in the 18th y. of her age. Mary, wife of Wm. Knipe d. December 5, 1828 aged 56 y. Wm. Knipe d. February 8, 1844 aged 67 y.

LAWSON.

(*N.E*). In m. Ann the beloved wife of William Lawson of Appleby who d. November 16th 1868 aged 61 y. Also of the above William Lawson who d. Oct. 13th 1885 in the 88th y. of his age.

LAWSON.

(*S.W*). S. m. William Lawson, innkeeper, Appleby, who d. August 8th 1820 aged 75 y Ann his wife who d. Jan. 16th 1822 aged 61 y. William their son who d. Janry 20th 1816 aged 26 y. Robert their son who d. Augst .7th 1853 aged 57 y.

LLOYD.

(*Choir*). Alies Lloy.. deceased Apr. 6, 1701. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

LONGRIGG.

(*N.E*). In m. John Longrigg youngest son of John & Margarett Longrigg who d. February 21st 1868 aged 13.

LONGRIGG.

(*N.E*). In l. m. Margaret wife of John Longrigg of Appleby b. June 25th 1818 d. March 11th 1884. Also of Dean Longrigg, Surgeon, their son b. September 6, 1845 d. August 22, 1883 who was interred at Plaxtol, Kent.

L(OWTHER).

(*Choir*). C. L. 1692. (*Bp. Nic. Visit.* 1703). [Buried 4 Sep. *Par. Reg*].

LOWTHER.

Arms, or 6 annulets 3, 2, 1, sa. (Lowther). *Hill MSS. I.* 161, *citing Machell.*

MACHELL, THORNBURGH.

(*N. window seen in* 1855, *since disappeared*). Arms :—4ly 1 & 4, sa: 3 greyhounds courant collared ar.; 2 & 3, ermine, fretty gu. chief of last, (*& then put in wrong i.e. Thornburgh* 1 *&* 4 *Machell* 2 *&* 3 *with dogs running to sinister. See E. D. N. alph. & Dugdale's Church Notes* 1664 *West. Visit.* C. 39, *2nd cal.* 2, *Coll. Arms, which last gives it Machell impaling Thornburgh, as also does Hill MSS. I.* 161.

MACKINTOSH.

(*E*). In a. r. Ann Mackintosh of Appleby Hospital who d. July 30th 1875 aged 94 y. In the Lord put I my trust.

MILNER.

(*E*). Here lies the body of the Rev. Joseph Milner M.A., vicar of this Parish b. Sept. 3rd 1793 d. Novr 28th 1864. S. also to the beloved m. of Mary Milner wife of the Reverend Joseph Milner M.A., Vicar of Appleby b. Nov. 12, 1797 d. May 10, 1863.

MILNER.

(*Porch*). S. m. Wilberforce Milner who d. May 20, 1838 aged one w. 1863 aged 52 y.

MOFFAT.

(*E*). In m. John Moffat who d. at Hoff Lunn on the 22 day of June

MOSES.

(*E*). S. m. Joseph Moses who d. October 12, 1852 aged 73 y. also Mary his wife who d. May 2, 1852 aged 69 y. Her children arise up and call her blessed. PROVERBS.

MOUNSEY, BRAIDLEY.

(*S. Chancel Aisle*). Here lies ye body of Mrs. Margt Mounsey, wife of Mr. Thos. Mounsey, & daughter of Mr. George Braidley late of Nether Hoff who d. ye 7th of June 1735 aged 58. Mr. Thos. Mounsey d. September 16th 1743 aged 61.

NICHOLSON.

(*N.E*). Erected in m. John Nicholson of Appleby who d. March 23 1867 aged 43 y.

NICHOLSON.

(*E*). John Nicholson of the Crown & Mitre Inn who d. l. on the 26th May 1854 aged 57 y. also Julia his wife who d. 20th February 1858 aged 64 y. also William their son who d. 7th June 1858 aged 22 y. also James their son who d. 25th June 1859 aged 32 y. also Mary their daughter who d. 15th June 1860 aged 26 y. also of Anne their daughter who d. 19 October 1871 aged 52 y. also Julia their daughter who d. 2nd August 1872 aged 43 y.

NICHOLSON.

(*E*). In m. John Nicholson, the son of John and Hannah Nicholson of the Brewery, Appleby who d. March 28th 1865 aged 20 y. also Thomas their son who d. Feb. 6th 1870 aged 21 y. also Anne their daughter who d. Aug. 20th 1870 aged 23 y. also the above named Hannah Nicholson who d. Oct. 31st 1870 aged 50 y.

NOBLE.

(*E*). Robert Noble Esq. Captain in his Majesty's Royal Navy d. April the 18th 1803 aged 70 y.

O. . . .

(*S. Aisle*). M. O. 1686. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

PARKIN, DENT.

(*S*). Here lies the Body of Mr. Anthony Parkin who d. l. the first day of October 1730 ætatis suæ 45. Near this place lies Mrs. Jane Dent who d. the 7th of March 1731 aged 26. Mrs. Elizth. Parkin, wife of Mr. Ant^y Parkin d. July ye 27th 1736 aged 57. Mrs. Mary Parkin daughter of Mr. Ant^y & Elizth. d. October 5th 1737 aged 22.

PARKIN, MACDOWALL.

(*S. Chancel Aisle*). This window was inserted in m. Hugh Parkin Esq. son of James & Phillis Parkin of this borough, b. at Appleby 20th Mar. 1753 d. at Skirsgill 29th April 1838. Also of Sarah Margaret his wife daughter of William Macdowall Esq. b. 7th Decr 1770, d. 16 June 1858.

PARKIN.

(*S. Chancel Aisle*). In this vault lieth interred the body of James Parkin Esqr. Mayor of this Borough, who d. the 2nd April 1794 aged 77 y.

PARKIN.

(*S*). In m. Matthias Parkin of Appleby, who d. October 23, 1862 aged 65 y. Agnes his wife who d. July 19, 1860 aged 68 y. Matthias

their son, who d. March 7th 1829 aged 5 m. George Thompson their son who d. Jan. 30, 1833 aged 3 y. Matthias their son who d. in infancy January 29, 1833. George Thompson their son who d. January 4, 1854 aged 18 y. Thomas their son who d. April 16, 1859 aged 32 y.

PARKIN.

(*S. Chancel Aisle*). Obiit Phillis the wife of James Parkin Esqr. Mayor, 29 Septr 1763 ætat 48.

PARKIN.

(*S*). S. m. Sarah the wife of Christopher Parkin of Appleby, who d. March 7th 1821 aged 56 y., also James and Ann Parkin, son and daughter of the said Christopher and Sarah Parkin who d. August 6th 1794, Ann aged 4 y., James aged 1 y., also Sarah Parkin, daughter of the said Christopher and Sarah Parkin who d. March 20th 1812 aged 13 y., also the above Christopher Parkin who d. September 2nd 1827 aged 64 y.

PAYNE.

(*N.E*). In m. Robert Payne who d. July 25th, 1870 aged 44 y., and was interred at Warcop. Also David William his son who d. January 4th 1876 aged 17 y.

PEARSON.

(*E*). In m. Mary the wife of John Pearson of Appleby and Close House, she d. Decr. 20, 1774 aged 50 y.

PEMBROKE.

Ann, Countesse of Pembroke in anno 1655 repaired all this building.

PERCIVAL.

(*E*). In m. John Percival of Howgate Foot who d. March 19th 1805 aged 82 y., also Barbara his wife who d. May 27 1812 aged 81 y., also Jane, wife of John Percival junior, who d. April 1st, 1811 aged 45 y., also John their son who d. Dec. 15th 1818 aged 30 y. & 3 of their children who d. in their infancy, also John Percival junior who d. January 25th 1839 aged 75 y.

PERCY, NEVILLE, BEAUMONT, FRANCE & ENGLAND.

(*E. window*). *Arms*, 1, or lion rampant az. (Percy); 2, gu. saltire ar. (Nevill); 3, az. semé of fleurs de lis, lion rampant or (Beaumont); 4, 4ly 1 & 4, az. semi of fleurs de lis or, (France) 2 & 3, gu. 3 lions passant guardant or (England). *Dugdale* 1664, *Coll. Arms.*

PERKINS.

(*S*). S. m. John Perkins of Appleby who d. Decr. 15th 1832 aged 77 y., also James his son who d. Octr. 16th 1816 aged 13 y., also of Agnes widow of the above John Perkins who d. June 5th 1842 aged 76 y.

PHELPS.

(*N.E*). Enter in, Watch, Awake, Pray, Hold Fast, Fight. Erected in l. r. by his widow, S. m. the venerable Wm. Whitmarsh Phelps, M.A. Archdeacon and Canon of Carlisle and Vicar of this parish, b. Oct. 1, 1797 d. June 22, 1867. "I determined not to know anything among you save Jesus Christ and Him crucified. 1 Cor. II 2 v. Testifying repentance toward God and faith toward our Lord Jesus Christ. Acts XX, 21. For, if we believe that Jesus d. and rose again, even so them also which sleep in Jesus will God bring with Him, and so shall we ever be with the Lord. 1 Thess. IV, 14, 17. Grow in grace, and in the knowledge of Our Lord and Saviour Jesus Christ, to Him be glory both now and for ever. Amen." II Peter III 18.

PHILLIPS.

(*S. Aisle*). S. m. Mary Anne Phillips only daughter of the Rev. Wm. Phillips, M.A. Vicar of this Parish by Anne his wife. She d. l. the 8th day of March 1799, in the 17th y. of her age. S. m. the Rev. Wm. Phillips, M.A. 18 y. Vicar of this Parish. He d. June 23d A.D. 1816 aged 65.

(RA) ISBECK.

(*S*). To m. of Thomas [Ra]isbeck of Burrells who d. . . aged 45. [Buried 22 March 1695-6. *Par. Reg*].

RAMSAY, PEARSON.

(*N.E*). In m James Hamilton Ramsay who d. January 17, 1872 aged 66 y., also Louisa King Pearson who fell asleep Sept. 29, 1873 aged 3 m.

REDMAN, MUSGRAVE.

(*N. Aisle, Window*). *Arms*, 1. gu. 3 cushions erm. tasselled or (Redman); 2. az. 6 annulets 3, 2, 1, or (Musgrave). *Dugdale*, 1664, *Coll. Arms, & Hill MSS. I.* 161, *citing Machell.*

RICHARDSON, YARKER.

(*E*). In a. m. Edward Richardson, the Green, Battlebarrow, who d. 2nd day of December 1857 aged 66 y. Sarah Richardson, daughter of Mr. Henry Yarker of Park House, Lowther, widow of the above who d. the 14th day of June 1868 aged 81 y. Elizabeth Richardson their daughter who d. at Barton in this County the 5th day of April 1828 aged 4 y., Henry J. Richardson their son, of Sunderland by the sea, paper manufacturer, who d. the 6th day of December 1870 aged 51 y.

RICHARDSON.

(*E*). Piae memoriae Rev. J. Richardson A.M. schol. Aball. Gubernatoris posuerunt alumni, obiit A.D. MDCCCLXVIII aet. LX.

RICHARDSON.

(*E*). In a. r. Johnnie only child of the late John Richardson, surgeon, who d. Octr. 31st 1864 aged 6 y. "Of such is the Kingdom of Heaven."

Look up then from this cheerless stone,
Behold him at his father's throne,
For well we know that God hath said
Of such is His bright Kingdom made.

ROBERTSON, BRIGGS.

(*In. W*). S. m. Robert Robertson late of this place, solicitor. He d. February 23d 1813 aged 68 y. also of Mary his wife who d. Augst 31st 1821 aged 70 y. & of their nephew Thomas Briggs Esqr the deputy sheriff of the county for 18 y. he d. 29th September 1833 in the 54th y. of his age.

R(OBINSON).

(*Mid. Aisle*). A. R. 1696. (*B. Nic. Visit.* 1703.) [Ann da. Mr. John Robinson, of Appleby, buried 27th Aug. 1696. *Par. Reg.*]

ROBINSON.

(*In.*). In m. George Robinson, architect and County surveyor of Westmorland 40 y. who d. 25 November 1871 aged 86 y.

ROBINSON.

(*E*). Erected in m. James Robinson late of Ravenstonedale who d. on the 6th of May 1830 aged 70 y. also Mary his wife who d. at Hebblethwaite Hall on the 17th of Novr 1803 aged 44 y. & lays interred (*sic*) in Sedburgh Churchyard, Yorkshire.

ROBINSON.

(*S. Aisle*). Obiit 21 January 1791 ætat. 50. Jeremiah Robinson Esqr one of the Benchers of the honourable Society of Gray's Inn, & Recorder of this Borough.

ROBINSON.

(*S. Aisle*). Mary the wife of Thomas Robinson, who d. l. the 21 day of May Anno Dni. 1683. (*Bp. Nic. Visit.* 1708).

ROBINSON.

(*S. Aisle*). Obiit Mr. Thos. Robinson, alderman, August 11, 1711, ætat. 68. Mary his wife May 21, 1683, ætat. 42. John Robinson, Esqr alderman, April 29, 1746, ætat. 74. Anne his wife June 19, 1734, ætat. 57. Charles Robinson, Esqr son of the above John, June 19, 1760, ætat. 58. The Rev. Hugh Robinson, D.D. Rector of Lowther, son of the above John, Dec. 29, 1762, ætat 61. Joseph Robinson Esqr son of the above Charles, June 17, 1776, ætat. 42.

ROWLANDSON.

(*E*). S. m. John 2nd son of John & Jane Rowlandson, who d. at Appleby on the 10th of Febry 1870, aged 23 y. Also of the above named John Rowlandson, who d. 2nd July 1884, aged 82 y.

ROWLINGS.

(*Porch*). In m. William Rowlings, a private in the 11th Company of Royal Sappers and Miners, who fell gloriously at the siege of Sebastopol June 18th, 1855, aged 33 y.

RUSHTON.

(*S*). In m. Mary Rushton, the wife of Mark Rushton Esqre of this town. She was b. at Whale near Lowther, Novr 6th 1772, & d. l. at Appleby Decr 2nd 1836, aged 64 y. best of Mothers. Also of their son Thomas Rushton, who d. Dec. 2, 1850, aged 45 y. Paul his son who d. Dec. 4, 1854, aged 8 y. Near this spot are interred 3 of the children of Mark & Mary Rushton, namely Septimus, who d. Janry the 8th (?) 1813, aged 3 m., Christopher & Edward, twins, who d. in infancy.

RUSSELL, CUMBERLAND, BEDFORD, CLIFFORD, SACKVILLE, DORSET, DE LA TOUR, MUSCHAMP, HERRINGTON, FROXMERE, WYSE, SAPCOTE, SEMARK, BROMFLETE, VESCY, FLINT, VIPONT, ATTON, ST. JOHN.

(*Altar tomb, Chancel N*). *S.* Here lyethe interred the bodye of the ladye Margaret Russel, Countesse Dowager of Cumberland, youngeste childe to Franncis Russell, seconde Earle of Bedford, marryed to George Clyfford, third Earle of Cumberland, she lyved his wife xxix yeeres, & dyed his wyddowe at Brougham Castle the xxiid of May MDCXVI ten yeeres & seaven monethes after his decease, she had yssue by him two sonnes Franncis & Robert who both dyed younge, & one daughter the ladye An Clyfford marryed to Richard Sackvile third Earle of Dorset who in memorye of her religious mother erected this monument, Ao. Dni. MDCXVII.

N. Who fayth, love, mercy, noble constancie
To God, to virtue, to distress, to right,
Observ'd, exprest, shew'd, held religiously,
Hath here this monument thou seest in sight,
The cover of her earthly part, but, passenger,
Know heaven & fame contaynes the best of her.

Arms: (*E. end*). On lozenge under countess's coronet, 4ly of 8; 1, ar. lion rampant gu. on chief sa. 3 escallops of field (Russell); 2, sa. tower ar. (De la Tour); 3, barry of 8 or & gu. (Muschamp); 4, gu. 3 herrings hauriant ar. (Herring); 5, sa. griffin segreant ar. between 2 cross crosslets fitché or (Froxmere); 6, sa. 3 chevronels erm. (Wyse); 7, sa. 3 dovecotes ar. (Sapcote); 8, ar. on cross gu. 5 mullets or (Semark). (*West end*), On shield under earl's coronet, 4ly of 9; 1 & 9, checky or & az. fess gu. (Clifford); 2, sa. (*az.?*) 3 murthering chain-shots; 3, sa. bend flory counterflory or (Bromflete); 4, or cross sa. (Vescy); 5, sa. 3 flint stones ar. (Flint); 6, gu. 6 annulets or (Vipont); 7, or 2 bars gu. on canton sa. cross patoncé or (Atton); 8,

per fess indented gu. & ar. annulet between 2 mullets of 2nd (St. John). impaling Russell &c as above (*but 4ly of 9 with R. repeated*). Coronets. *Supporters*, dexter, griffin segreant; sinister, lion ramboth gu.*

S. . . .

J. H. S. 1836.

SALKELD.

(*N.E*). Erected to m. William Salkeld of Appleby, d. 13th June, 1877, aged 58 y. Also Mary Jane daughter of William Joseph & Britania Salkeld d. 23rd July 1873, aged 18 m. Also in m. John son of William & Mary Salkeld d. 30th May 1882, aged 36 y.

SANDERSON.

(*N.E*). In m. William Sanderson, of Appleby, who d. April 24th, 1868, aged 57 y. Also Mary his wife, who d. the 25th January 1879, aged 73 y.

SANDFORD.

(*In. W*). Arms per chevron sa. & erm. in chief 2 boar's heads erased ar. Crest, boar's head couped ar.

SARGINSON.

(*S*). To. m. Robert Sarginson of Appleby, gardener, who d. the 4th of September 1818, aged 73 y., also Sarah Sarginson his wife who d. the 19th of January 1826, aged 69 y., also Cornelius their son who d. abroad.

To m. Mr. John Sarginson, during 26 y. an eminent auctioneer & more than 30, sword bearer to the Corporation of Appleby, he d. 1. Novr. the 18th 1851, aged 54, much regretted by his friends & a large circle of acquaintances. He erected this stone in his life time to record the death of his father & mother, & also of his twin brother Cornelius.

SARGINSON.

(*N.E*). I. 1. m. Robert Sarginson of Espland, Warcop, who d. May 22nd, 1869, aged 80 y. Also of Bridget his wife who d. Septr. 1st 1868, aged 79 y. Also of Mary their daughter who d. April 28th, 1860, aged 45 y. Also of Margaret their daughter who d. May 26th 1859, aged 36 y. Also of Elizabeth their daughter who d. July 22nd 1865, aged 45 y. Also of Sarah their daughter who d. Jan. 2nd 1884, aged 67 y.

SCOTT.

(*E*). The flower fadeth, the grass withereth. In m. Frances the beloved daughter of the late George & Louisa Scott, who d. at Appleby the 28th December 1870, aged 21 y.

---

* See Cumbd. and Westmd. Antiq. and Arch. Soc. Transactions, vol. viii., pt. i., art. xviii., pp. 174-81, Dugdale C. 39, Coll. Arms, makes the Flint coat 3 escallops, tricks chain shots or wool-packs, and leaves the Sapcote quarter blank. The above tomb, lately shifted, partly rested upon a slab whereon was deciphered "Robertus B . . . s Vicarius" (i.e. R. Baynes temp. 1379), and from the vault below this inscription (still, it is believed, extant) has been taken :—"Here lieth the body of Mrs. Margaret Edge, wife of Mr. Wm. Edge, both servants to the Countess of Pembroke." (*per Rev. C. B. Norcliffe*).

SCOTT.

(*E*). Anne, wife of Wm. Scott, clogger, Appleby, who d. March 1st 1837, aged 32 y., also Jane their daughter who d. an infant, also Charles, son of the above Wm. Scott and Mary his 2nd wife, who d. Novr. 3rd 1841, aged 14 m., also Ann their daughter who d. Febry 10th, 1849, aged 2 y.

SEDGWICK.

(*E*). S. m. Elizabeth Sedgwick, daughter of Wm. and Elizabeth Sedgwick, of Hoff, who d. l. the 19th day of July, A.D. 1819, aged 29 y.

This lovely bud so young and fair
Snatch'd hence by early doom,
Just come to show how sweet a flower
In Paradise would bloom.

(*Other side*). S. m. William Sedgwick of Hoff, who d. l. the 5th day of December, 1831, aged 63 y.

SEWELL, YEATS.

(*E*). In m. Isaac Sewell, cooper, of Appleby, who d. August 1st 1838, aged 32 y., and of Wm. his son who d. April 9th, 1841, aged 7 y., also of Richard William, son of Richard B. Yeats, surgeon of this town who d. June 6th, 1852, aged 6 m. I. m. Richard Balderstone Yeats, surgeon of this town, who d. April 28th, 1853, aged 32 y.

SEWELL.

(*S.W*). In m. John Sewell, who d. Nov. 8, 1852, aged 64 y., also of Ann Sewell his widow, who d. March 10th, 1871, aged 82 y.

SEWELL.

(*S*). In m. Thomas Sewell, who d. Feb. 21st, 1838, aged 11 y.

SEWELL.

(*E*). Erected to m. Wm. Sewell, cooper of this town, who d. February 28, 1857, aged 83 y., and of Margaret his wife who d. March 19, 1851, aged 72 y. The trumpet shall sound, and the dead shall be raised incorruptible.

SHEPHERD.

(*E*). In m. John Shepherd, of Haybanks, Drybeck, who d. Febry 22nd 1871, aged 71 yrs. "Blessed are the dead which die in the Lord," erected by his 12 nephews and nièces.

SHEPHERD.

(*E*). In m. Mary Ann Shepherd who d. Sep. 1, 1854, aged 5 y.

SLACK.

(*S.W*). S. m. John Slack, of Colby Laithes in The Parish of Appleby, who d. l. the 19th of March 1824 aged 59 yrs. Also Richard

Their son who D. 14 of May 1825 aged 23 y. Also John their son who d. 29 of June 1815 aged 20 yrs. also William their son who d. an infant 27th of Febry 1810. Also Elizabeth their daughter who d. l. March 25, 1828, aged 20 y.

SMALWOOD.

(*Choir*). Here lyes the Body of Mrs. Dorothy Smalwood, Relict of Al. Smalwood, D.D. who dyed the 16th day of September 1691, (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

SMALWOOD.

(*Outside*). Hic Mortale suum carnisque exuvias Deposuit Gabriel Smalwood, A.M., Ecclesiæ hujus Vicarius Desideratissimus; Qui, bonis quotidie pauperibus elargitis, tandem (Quæ sola jam restabant donanda) Deo Animam Terræque Corpus Reddidit Martij die 7mo A.D. 1698. Aetatis suae 48. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

SMITH.

(*S.W*). March the 11th A.D. 1803, d. John Smith of Colby, Gent. aged 77 y. Also of Mary his wife who d. Sepr. 27th, 1817, aged 90 y.

SMITH.

(*E*). To m. Robert Smith of Appleby who d. July 1st 1825, aged 85, also of Ann his wife who d. April 20th, 18. . . aged. . .

SMITH.

(*E*). In m. William Smith of Appleby who d. October 24th 1879, aged 64 y.

STEADMAN.

(*S*). In m. George Steadman, Drybeck, who d. Nov. 10, 1851, aged 81 y., also his wife Ann Steadman who d. Jan. 15, 1860, aged 84 y.

STEADMAN.

(*S*). S. m. John Steadman who d. Augt. 1, 1846, aged 65 y., also Mary Ann his wife who d. July 3, 1845, aged 63 y., also of Mary Ann daughter of Thos. & Eliz. Steadman of Appleby who d. July 17th, 1854, aged 2 y.

STEPHENSON.

(*S.E*). Erected in m. Mason Stephenson, Esq., Mayor of this borough and one of the Coroners of the County of Westmorland, who d. deeply lamented by his numerous friends on the 12 day of December 1841, in the 39 y. of his age & also in m. his only son Richard Shepherd Stephenson, of Queen's College, Oxford, who d. at Appleby his native place the 18 of February 1860, aged 22 y.

STEPHENSON.

(*S. Aisle*). Amicitiæ gratiâ. T. m. Richard S. Stephenson, of Queen's Coll. Oxon. who d. at Appleby Feby 18th, 1860, aged 22 y.

STORROW.

(*S*). To m. Hannah Storrow, daughter of Miles & Mary Storrow of Appleby who d. Sep. 12th 1802, aged 16 y.

STORROW.

(*E*). S. m. Miles Storrow of Appleby who d. l. the 30th of April 1826, aged 69 y., also of Mary his wife who d. 31 December 1826, aged 67 y., also Christopher their son who d. 17 of July 1826, aged 42 y., also Mary their daughter who d. 28th of September 1826, aged 31 y., also Miles their son who d. 19 of April 1812, aged 29 y., also Hannah their daughter who d. 12th of September 1802, aged 16 y.

(*Other side*). S. m. Sarah wife of John Storrow, who d. l. 29th of May, 1822, aged 28 y., also of Ann their daughter an infant, 28th of May, 1822, also of Mary the 2nd wife of the above John Storrow, who d. 27th Decr. 1828, aged 25.

TAYLOR.

(*S*). To m. Agnes the wife of Hugh Taylor of Appleby, who d. l. February 12th, 1812, aged 73 y., also Hugh Taylor, d. the 10th day of December 1826, aged 85 y.

TAYLOR.

(*S*). Watch for ye know not the hour. In m. Robert Taylor of Appleby, who met with an instantaneous death on his return from Brough Hill Fair, October 1st 1861, aged 73 y., this stone is erected by a few of his old friends in sincere esteem for his private worth.

TEASDALE.

(*S.W*). S. m. Elizabeth the wife of Richard Teasdale, who d. l. the 5th day of August 1828, aged 39 y. Also four of their children who d. in their infancy, viz: Mary Teasdale aged 5 m., Richard Bainbridge Teasdale aged 12 m., Elizabeth Teasdale aged 9 m., Mary Ann Teasdale aged 14 m. Also the above-named Richard Teasdale who d. Feb. 19th 1835, aged 73 (?) years.

TEASDALE.

(*S.W*). Obiit Thomas Teasdale of Colby June the 7th 1784, aged 84. Isable, (*sic*) wife of Thos. Teasdale, d. Feb. the 24th, 1795, 8(7).

TEASDALE, GRAHAM, CORRIE.

(*S.W*). To m. Thomas Teasdale of Colby, who d. l. on the 20th July 1822, aged 73 y. Also Isabella Graham, Daughter of the above who d. l. May 17th 1825, aged 40 y. Also Alice Teasdale who d. l. February 6th, 1827, aged 28 y. William Teasdale d. April 22nd, 1835, aged 39 y. Also Betty, widow of the above Thomas Teasdale d. March 14th 1845, aged 80 y. Hannah Corrie their daughter, who d. July 5th, 1854, aged 49 y.

THOMPSON.

(*N.E*). In m. Robert Harrison Thompson, d. January 21st 1865, aged 48. I know that my Redeemer liveth.

THWAITES.

(*E*). In m. Miss Frances Thwaites of Appleby who d. Dec. 21, 1859 aged 79 y. Behold the Lamb of God which taketh away the sin of the world. 1st St. John, 29 v. In m. John Thwaites, Esq., d. May 24, 1799 aged 50 y. Elizabeth his widow d. Septr. 21st 1838, aged 82 y. Here also are deposited the honoured remains of George Thwaites, M.D., who d. much beloved and sincerely regretted June 17th 1850 aged 53 y. "The memory of the just is blessed."

THWAITES.

(*S. aisle, brass*). Here lyes Interre'd the body of John Thwaites Esquire Maior of the Burrow of Appleby, in the County of Westmorland who d. l. the 26th day of January anno domini 1698, anno ætatis suae 70.

THWAITES.

(*N.E.*) In m. Mary wife of Thomas Thwaites of Garden house, Appleby who d. July 15, 1868, aged 59 y. Also of the above Thomas Thwaites, who d. Jany. 14th 1884 aged 78 y.

TODD.

(*E*). To m. Margaret the wife of Matthew Todd junr. of Appleby who d. the 19th day of August 1807 aged 26 y., also of Margaret their infant daughter who d. the 26th day of December 1807 aged 5 m.

TOL—

(*S*). In m. John Tol— (*?*) who d. on the 12th of Novr. 1776.

TOWNLEY.

(*E*). In m. Wm. Townley late organist of St. Lawrence Church, Appleby, who d. Jan. 12th 1846 aged 27 y., also of Arabella, daughter of the above who d. Oct. 12, 1860 aged 17 y., and also of Mary his mother, wife of John Townley who d. Jan. 22nd 1861 aged 71 y., and of John her husband who d. Feb. 9th, 1864 aged 80 y., also of Jane wife of the above William Townley who d. March 8th 1862 aged 47 y.

TURNER.

(*N.E*). Life how short. Eternity how long. In m. Thomas Turner who d. Novr. 24th 1868 aged 41 y. William his son d. in 1855 aged 3 m. Also of William his son who d. Jany. 18th 1866 6 y. Sarah Ann Turner his daughter died June 30th 1880 aged 18 y.

TYDD.

(*E*). In a. r. Janet wife of William Tydd who d. Oct. 28th 1878 aged 64 y. Also Margaret Smith their daughter who d. Oct. 8th 1863 aged 28 y.

W . . . . IES.

(*S*). In m. John D. W . . . . ies, solicitor who d. February 27, 1833 aged 27 y.

WAISTELL.

(*S.*) In m. Ann Robinson Waistell of Burrells who d. December 31, 1860, aged 24 y.

While I draw this fleeting breath
When my eyelids close in death
When I soar to worlds unknown
See thee on thy Judgment throne
Rock of ages cleft for me
Let me hide myself in thee.

WALLER.

(*E.*) Ann Waller, widow of the Revd. John Waller who d. 26th August 1826 in the 50th y. of her age.

WALLER.

(*E*). Rev. Jn. Waller A.M. d. 26th April 1822 aged 56 y.

WALLER, WARD.

(*N. aisle*). S. m. the Revd. John Waller A.M. 27 y. head master of the free grammar school in this town and Rector of Sulhampstead, Berks., ob. 26th April 1822 aged 56, also Mrs. Ann Waller his widow and one of the neices of the late John Ward, Esqre. 19 y. deputy sheriff of this county, she d. 26th August 1826 aged 50.

WALLER.

(*N. aisle*). William Waller the . . . day of . . . arch 1685. (*Bp. Nic. Visit.* 1703)

WARD.

(*N. aisle*). John Ward Esq. d. 11th Nov. 1799 aged 56 y.

WARD.

(*E*). Obiit Richard son of Anthony and Ann Ward who d. Sept. 15th 1752 aged 3 y.

WARTON.

(*S*). In m. George Warton, draper of this town, who d. Feb. 22nd 1856 aged 37 y., also 3 of his children who d. in their infancy viz: Sarah, Janet and George. Janet his wife who d. Feb. 21, 1865 aged 47 y. Also Annie their daughter who d. Feb. 23, 1873 aged 29 y.

WARTON.

(*N.E*). In m. John Warton parish clerk, d. in 1871 aged 62. Barbara his wife d. in 1872 aged 73 yrs. Andrew their son parish clerk d. in 1881 aged 35 y.

WARTON.

(*S*). To m. William Warton who d. November 11, 1846 aged 68 y. Also Mary his wife who d. Feb. 22nd 1874 aged 92 y.

WATSON, JACKSON.

S.W). Erected To m. Bridget Watson of Colby who d. Dec. 21, 1815 aged 80 y., John Jackson of Colby who d. June 21, 1813 aged 58 y. Grace their Daughter d. an infant, John their Son d. July 10, 1833 aged 42 y.

WATSON.

(*N.E*). In m. Joseph Watson late of High Field who d. December 17th, 1870 aged 74 y.

WEBSTER, WARD.

(*N. aisle*). Here lieth the body of Mr. John Webster & four of his children which he had by his second wife Mrs. Margaret Ward, daughter of Mr. Thomas Ward late of Rigmaden Hall in the parish of Kirkby Lonsdale, he d. l. in the 83d y. of his age & in ye y. of our Lord 1714.

WEYMSS.

(*E*). Frederick Weymss d. April 1869.

WEYMSS.

(*E*). In m. Frederick Weymss Esqre. solicitor, who d. on the 1st of April 1869 in the 72nd y. of his age. He availed himself of every opportunity to promote the interests of the borough of Appleby, to which he was much attached, and of his good will and charity the poor had many proofs. Nil non mortale tenemus, Pectoris (?) exceptis, ingeniique bonis.

WEYMSS.

(*In*). In m. James Weymss, b. in the City of Edinburgh and for nearly 40 years an inhabitant of this borough. He d. at peace with all mankind on the 10th of March 1839 in the 81st y. of his age. And s. also m. Mary Weymss his widow, a native of Shap in this county who d. on the 5th of December 1853 in the 88th y. of her age and in the Blessed hope of Everlasting Life.

WHITEFIELD.

(*N. aisle*). Here lyeth Elizabeth wife of Cuthbert Whitefield, who was buryed February the 8, Anno Domini 1689. (*Bp. Nic. Visit.* 1703. 18th, *Par. Reg*).

WHITEHEAD.

(*E*). The Lord gave & the Lord hath taken away. In a. r. the undernamed beloved children of John & Mary Ann Whitehead of Elm Bank, Bongate. Alfred William d. 24th February 1861, aged 10 m. Harry Cockfield drowned in the river Eden whilst heroically endeavouring to save a younger brother 30th Dec. 1874, aged 18 y. Norah Kathleen d. at Dunbar 6th June 1875 and interred there aged 10 m.

WHITFIELD.

(*N. aisle*). Matthew Whitfield interr'd Feb. 8, 1699. (*Bp. Nic. Visit.* 1703.)

WILKIN.

(*S*). Here lieth the body of William Wilkin who d. augst. IIIth MDCCCXIV aged LXXVI y., also Priscilla his wife d. Oct XVIST MDCCCXXVII aged LXXVII yrs.

WILKINSON.

(*E*). Obiit Hugh Wilkinson, Gaoler, the 26 day of April 1768 aged 57. Elizabeth the wife of Hugh Wilkinson the 30th March 1777 aged 72 y.

WILKINSON.

(*E*). Erected in m. Isabella wife of George Wilkinson junior, of Appleby, who d. Augt. 29th 1829 aged 29, also John their son who d. July 5th 1829, aged 1 y. [*Other side.*] In m. George Wilkinson who d. July 1, 1844, aged 80 y., also Isabella his wife who d. April 6, 1857, aged 91 y. Also George Wilkinson their son who d. July 8th 1881, aged 83 y. Also Elizabeth his wife who d. Septr. 24th 1872 aged 61 y.

WILKINSON.

(*S.W.*) In m. Margaret wife of Matthew Wilkinson who d. March (3d *or*) 5th 1811 Aged 69. Also Matthew Wilkinson of Appleby who d. l. the 29th day of Janr. 1835 aged 95 y.

WILSON.

(*N.E*). In a. r. Ann the beloved wife of George Wilson who d. February 19th, 1877 in her 84th y. Also of the said George Wilson who d. on the 20th of August 1878 in the 84th y. of his age. "For God so loved the world that He gave His only begotten Son that whosoever believeth in him should not perish but have everlasting life," JOHN C. III, v. 16. Also of Mary Annie Wilson, Grand-daughter of the above who d. Dec. 16th aged 32 and was interred at Liverpool Dec. 18th 1878.

WILSON.

(*S*). Obiit Robert Wilson Augst ye 10th 1714 (*?*) aged 78.

WILSON.

(*S*). S. m. Thomas Wilson, inn keeper, Appleby, who d. July 14th 1818 aged 51 y., also of Ann his wife who d. Octr. 26th 1815 aged 49, also of Wm. their son who d. Octr. 12th 1796 aged 9 m., also of James their son who d. in 1806 aged 9 m., also of Hugh their son who d. Novr. 21st 1810 aged 1 y., also Jane Wilson sister of the above named Thomas Wilson, who d. l. September 9th 1837 aged 91 y., also John their son who d. March 6th 1825 aged 28 y.

WINDER.

(*Brass on stone*). Here lie the remains of Thomas Winder, a native of Jamaica, son of Thomas Winder of St. Ann's in that island who d. l. Novr. 15, 1803, vixit annos XI meus I dies VI.

WRIGHT.

(*E*). To m. John Wright of Appleby who d. January 8th 1826 aged 70 y., also of Mary Wright his wife who d. March 20th 1834 aged 78 y.

YAIRE.

(*S aisle*). 'Twas God's commandment, therefore best
On Sabbath day to take his rest.
Here lyes interr'd the body of Mr. Thomas Yaire late of Appleby, who d. l. the 22d day of December A.D. 1667. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

YARKER.

(*E*). Life how short, Eternity how long. In m. Agnes the wife of Thomas Yarker who d. Dec. 20th 1859, aged 24 yrs., also Ann their daughter who d. Novr. 20, 1857, aged 6 y., also Charles their son who d. Dec. 26th 1860 aged 14 m.

YARKER.

(*E*). In m. Henry Yarker late of Park House, Lowther, in this County who d. March 3rd, 1826 aged 65 y., also of Joseph his son who d. at Singapore in the East Indies 13th of November 1847 aged 53 y., & of An his daughter who d. 11th July 1852 aged 51 y.

YATES.

(*In.*). To preserve the r. of a long & valuable life spent in the most useful of all employments, this marble is inscribed with the name of Richard Yates M.A. 58 years master of the grammar school in this town, whom an accurate knowledge of Roman Literature, a just and most harmonious elocution, unwearied diligence & a serious attention to the moral & religious improvement of his pupils eminently qualified for the important station which he held. He d December the 31st A.D. 1781 & in the 81st y. of his age.

ST. MICHAEL, APPLEBY.*

ALDERSON.

(*N.W*). In l. m. Sarah Alderson of Bongate who d. Sept. 23rd, 1871 aged 73 y.

ALLAN.

(*S*). To m. Robert, Son of Hugh and Elizabeth Allan of Crackenthrop, who d. Decr. 4th 1799 Aged 13 Y. Also William their Son who d. May 18th 1780 Aged 2 Y.

ARMSTRONG.

(*N.W*). In m. Thomas Armstrong, chemist and druggist, late of Carlisle, who d. September 5, 1842, aged 52 y.

ATKINSON.

(*W*). To M. John Atkinson who d. May 10th 1817 Aged 80, also of John Atkinson his grandson, the son of Hartley Atkinson of Newcastle who d. Sepr. 30th 1816 Aged 19. Also Mary the Wife of John Atkinson who d. 27th of February 1829 Aged 85 y. Also Ann Atkinson, Daughter of the above John and Mary Atkinson who d. Oct. 14th 1816 aged 67 Y.

ATKINSON, ION.

(*S.W. Brass on stone.*) May silent dust dictate a happy crown. In M. Mary Atkinson of Mill Hill in the Parish of Warcop, eldest Daughter of William & Isabel Ion of Crackinthorp, (*sic*) who D. L. on the 27th of July 1844 aged 63 y.

Here lies beneath, from busy scenes of Life,
A tender Mother, and a loving Wife,
A quiet Neighbour, to the Poor a Friend,
Happy is she who such a Life doth end.

ATKINSON.

(*E*). In m. Richard Atkinson of Crackenthorpe, who d. June 10th 1860 aged 60 y., also of Mary his daughter who d. October 17th 1861 aged 5 y.

* E. B. first visited St. Michael's, or Bongate, 31st Aug., 1874, staying with the late Mr. Bellas, Vicar, till 4th Sept. Briefer visits to the churchyard have since been paid. The present Vicar, Mr. Warren, has laboriously gone over the present section of the work, just as Canon Mathews examined the St. Lawrence portion, noting the positions of monuments, and adding the more recent inscriptions to date. Both clergymen have laid the transcriber under heavy obligation.

BARNES.

(*W*). In m. Thomas Barnes of Brackenber, b. Dec. 30th 1790, D. Oct 5th 1879. Also of Margaret his wife, b. Oct. 29th, 1803, d. April 20th 1881.

BARNETT, WEYMSS.

( ). In m. Thomas Barnett who d. at London 1st June 1831, aged 43 y., also Mary Ann, daughter of the above named Thomas Barnett & Margaret his wife who d. at Kendal, 13th April 1821 aged 3 y., also Jane their daughter, who d. at Kendal, 7th April 1823 aged 2 y. and 10 m., also John William their son, Articled clerk to Fred. Weymss, Esq., Solicitor, Appleby, who d. at Bongate, 11th November 1846 and interred here, Aged 22 y.

BELLAS.

(*N.W*). In m. Elizabeth, wife of the Rev. Thomas Bellas, M.A., Vicar of this Parish b. April xith 1801 d. May 13th 1871 & of their children, Jane b. Feby. 28th 1827, d. May 25th 1829. Richard, b. Jany. 19th 1831 d. April 7th 1831. Lancelot, b. May 19th 1832 d. Decr. 3rd 1833, also of the above named Thomas Bellas, M.A., b. Jany. 26th 1790, d. March 15th 1880, 57 y. Vicar of this parish.

BELLAS.

(*N.W*). "Blessed are the dead which die in the Lord." In m. Elizabeth wife of George Bellas, of Murton, who d. Novr. 30, 1846, aged 24 yrs. Sarah their daughter d. Janry. 11th 1847 aged 11 w. William their son d. Sept. 1865 aged 20 y., also the said George Bellas who d. May 18th 1869 aged 51 y.

BIRKBECK.

(*S.W*). I. h. s. S. m. John Shepherd Birkbeck, of Hilton, who d. l. May 10th 1872 aged 47 y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

BIRKBECK.

( ). I. H. S. S. m. Joseph Shepherd Birkbeck, of Hilton, who who d. l. May 16th 1870 aged 47 y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

BLACKETT.

(*S. brass*). To m. Jeremiah Blackett, of Murton Bridge end, who d. April 10th 1781 Aged 22, Who was a perfect example of virtue, A faithful Friend, And an agreeable Companion. Also Mary his wife Decbr. 25th 1772 Aged 62. Also Lancelot their son, Augt. 22, 1774 aged 37. Also John their eldest Son Feby. 6th 1786 Aged 53. Also Mary their Granddaughter, July 9th 1784, Aged 9 y. Also Joseph their son who d. January 21st 1800 aged 66, And Mary his Wife who d. Novr. 20th 1805 Aged 58. Also of Stephen their Grandson who d. May 20th 1838 Aged 18 Y. Also of Jane their Granddaughter who d. August 19th 1838 aged 14 Y. Also of Thomas their Grandson D. Jany. 3, 1841 Aged 22 y. Stephen, Son of Joseph and Mary Blackett, who d. April 15, 1845 aged 67 Y. Also of Sarah Blackett his relict who d. at Hilton Hall, July 12th 1871, aged 91 y., also of Rebecca their daughter who d. February 8th 1880, aged 72 y.

BLACKETT, ATKINSON, BEWSHER.

(*S*). To M. the Sons and Daughters of John & Mary Blackett, John d. Septr. 13th 1763 Aged 17. George, Dec. 17th 1791 Aged 37. Elizabeth Atkinson, Febry. 5th 1805 Aged 57. Robert, Mar. 29th 1805 aged 42. Jonathan, Augt. 27th 1807 aged 56. Jeremiah, Sepr. 26th 1807 Aged 57. (*Other side*). To m. John Blackett, of Murton, who d. Sepr. 16, 1785 Aged 80 y. Also Mary his Wife who D. January 23rd 1822 aged 100. Also of Hannah their Daughter, Wife of James Bewsher, who d. March 3rd 1831, aged Seventy one.

BOOTH.

(*N.E*). In a. r. Richard Booth, of Brackenber, who d. Feb. 1st 1853 aged 57 y., also Agnes Booth his wife who d. April 23rd 1879 aged 72 y., also Ann Booth their daughter who d. April 13th 1861 aged 16 y., also John Booth their son who d. June 12th 1875 aged 37 y.

BORROWDALE.

(*W*). S. m. Barbara Borrowdale, the wife of Matthew Borrowdale of Appleby, who d. March 17, 1824, in the 65th y. of her age. Also Matthew the above, who d. Dec. 20th 1838 Aged 82.

BRASS.

(*N.W*). In m. George Brass, of Bongate, who d. December 7th 1866 aged 81 y., while living respected, now dead lamented. Also of Ann his relict who d. l. June 1st 1871 aged 67 y.

The sweet remembrance of the just
Shall flourish when they sleep in dust.

& also of Jane Brass, daughter of the above, who d. January 7th 1874 aged 48 y.

BRASS, SHEPHERD.

(*N.W*). I. h. s. In l. m. Ralph Brass, of Cross Keys, Hilton, who d. April 17th 1876 aged 79 Y. Also of Margaret Jane, Daughter of Jonathan and Ann Shepherd of Cross Keys, Hilton, who d. March 22nd 1878 aged 15 Y.

BRUNSKILL.

(*E*). Here Lies the Body of Charles the Son of Willm. & Christabel Brunskell (*sic*) who D. Feb. ye 2d. 1736 aged 13 y., also ye Body of Christabel Brunskill who D. October ye 26th 1750 aged 69 y., also ye Body of Willm. Brunskill who d. March ye 4, 1751 aged 91 y. (*Other side*).

Go hence all friends & leave us here
For we must lie till Christ appear
At whose arrive we hope to have
A Joyfull Rising from the grave.

BRUNSKILL, DOBSON.

(*N.E*). In a. r. Mary the beloved wife of James Brunskill, Bongate, and daughter of Christr. Dobson, Brough, who d. April 1st

1878 aged 42 y. Mary daughter of the above James Brunskill, who d. Aug 7th 1883 aged 17 m.

BUCKLE.

(*N*). In m. Joseph Buckle, of Bongate Moor, who d. December 18th 1874 aged 24 y.

BUNION.

(*E*). S. M. Marey Bunion the Wife of Henry Bunion, of Murton, who d. January 10th 1829 aged 33 y. Also Anthony their Son who d. January 29, 1825 aged 4 y.

BURRELL.

(*N*). I. h. s. S. M. Emma Janet the beloved wife of the Revd. S. B. Burrell, M.A., who d. August 5th 1885, at Murton Vicarage, aged 41. "God shall wipe away every tear from their eyes; and death shall be no more, neither shall there be mourning, nor crying, nor pain any more. Behold I make all things new." Rev. xxi., 4. 5.

CHEESBROUGH.

(*S.E. transept wall*). Obiit John Cheesbrough, of Battleborough, Augst. the 20th 1713 Aged 76. Also Elizabeth his Wife, december—173(0) Aged—. Also Mary their Daughter, September— And Robert their Son. April—177(0) (*or* 2).

CLIFFORD.

(*E. window, S. choir*). "The arms of Clifford were the only ones left in Machell's time." *Hill MSS. iv.* 65.

CLIFFORD, DORSET, PEMBROKE, MONTGOMERY.

(*On wood, between chancel and nave*). The Right Honourable the Lady Ann Clifford, Countess Dowager of Dorset, Pembroke, and Montgomery, repaired this Church A.D. 1658. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

COCK.

(*Niche, S. transept, brass, loose during church restoration* 1885). Here Lieth the Body of the Revnd. Mr. James Cock A.B. of St. John's College, Cambridge, and late Vicar of this church, Who d. Janry. 16th 1738 Aged 56. And also the Body of Barbara his Wife, Who d. Janry. 28th 1750 Aged 72.

COLLIN.

(*S.W.*) S. m. Robert Collin, son of Michael and Mary Collin, of Murton, who D. L. January 8th 1818 Aged 23 Y.

Go home my friends and leave me here
That I may lie till Christ appear
When Christ appears I hope to have
A Joyful rising from the Grave.

COUSIN.

(*S.E*). In M. John Cousin, of Hilton, in this Parish, who d. 1. Oct. 21, 1837, Aged 65 y. A sinner saved by grace. Also of Annas his Wife who D. L. June 20th 1858 aged 79 Y.

COUZENS.

(*N.E.*) I. H. S. In a. r. the beloved children of Walter and Elizabeth Couzens. Amy d. Jan. 24, 1880 aged 5 m. Kitty d. Aug. 13th 1880 aged 13 y. Charles David d. April 2nd 1870 aged 6 m. interred at Ilkley, Yorkshire. Arthur d. April 3rd 1875, aged 1 y. and 3 m. Louisa d. April 5th 1875 aged 8 m. Interred in one grave at Ingleton. Ethel d. April 2nd 1882 aged 6 w., also Elizabeth their Mother who d. March 26th 1884 aged 46 y.

CRAGG.

( ). In m. Joseph Cragg, of Hilton, who d. 11 Dec. 1814 Aged 65, and Hannah his Wife who d. 10th Sepr. 1835 Aged 75.

CRAGG.

( ). Richard, son of Joseph Cragg, of Murton, d. March 7, 1786, Aged 23.

In prime of life I'm called away.
To meet the God of might
Adieu Vain World, I cannot stay,
I love to see his Sight.

CRAIG, BARNES, KELLY.

(*S*). In m Joseph Craig who d. January 19, 1853, Aged 59 Y. "Blessed are the dead!" Also of Sarah his Wife who d. January 5, 1850, Aged 58 Y. Also of Esther his Daughter, who d. May 15, 1846, Aged 19 y. Also of Michael his son, who d. August 20, 1830, aged 1 Y. Also Mary wife of Thos. H. Barnes, Their Daughter who D. at London April 3rd, 1866, Aged 35 y. Also of Sarah their Eldest Daughter and Wife of W. D. Kelly, who d. at Wandsworth, London, October 23rd 1880, aged 55 y.

CRICHTON, BALDEN.

(*N.E*). In m. Elizabeth Hall wife of Daniel Crichton, Flake Bridge, who d. February 2, 1862, aged 88 y., also Eliza Jane Young, wife of James Crichton, who d. February 27, 1867, aged 49 y., also of the said Daniel Crichton who d. Jan. 2, 1875, aged 95 y., also of William Balden, son-in-law of the above, d. August 18th 1880, aged 47 y.

CROTTY.

( ) Edward Villiers Crotty Esq., Lieutenant in His Majesty's 69th Reg. of foot, D. March 8th 1802, Aged 28 y. E. V. C.

DENT.

(*N.W. railing*). In a. r. Joseph Dent of Brackenber, yeoman, who d. Octr. 17th, 1873 aged 73 y., also Mary his wife who d. August 15th 1866, aged 67 y.

DODD.

( ) To M. Anthony Dodd of Brackenber, who D. Octr. 29th 1811, Aged 45. Also of his Brother Thomas Dodd of Dallam Bank who D. May 27th 1811 Aged 26.

DODD.

( ) In m. Joseph and Hannah Dodd, of Kirber, who d. January 19, 1844, aged 25 y., Mary their Daughter who d. February 12, 1844, aged 22 y., also of the said Joseph Dodd who d. October 23, 1853, aged 73 y., also Hannah his wife who d. March 8, 1865, aged 77 y.

DODD.

(*N.E*). In a. r. Jane Dodd, daughter of Joseph and Hannah Dodd late of Kerber, (*sic*) who d. June 26th 1883 aged 59 y.

DOUGLASS.

(*S.W*). In m. Jenny the wife of Archibald Douglass who d. Feby. 5th 1807 aged 80 y. Also of . . Elizth. Alexander and . . . her Grandchildren who d. Infants.

(DOVER).

(*E*). [*Old tomb said to be Robert Dover's.*]

EDGAR.

(*N.*) I. H. S. In a. r. Jane Ann wife of John Edgar of Bongate, who d. November 16th 1877 aged 27 y.

ELLIOT.

(*N*). In a. r. Edward Elliot of Bongate, who d. April 11th 1875, aged 75 y., also of Mary his wife who d. June 11th 1878 aged 79 y., also of Elizabeth their daughter who d. June 10th 1854 aged 25 y., also of Ann their daughter, who d. June 25th 1883 aged 59 y. also of Edward their Son who d. April 22nd 1887 aged 56 y.

ELLIOT.

(*W*). In m. Jane wife of John Elliot, who d. June 17th 1855 Aged 63 y., also of William Elliot their son who d. Feb. 27, 1874 aged 50 y. and of the above John Elliot, the last of the family, who d. Jan. 18th 1883 aged 80 y. "Such is life."

ELLIOTSON.

(*N.W*). In m. Elizabeth Elliotson who d. Decr. 21, 1844 aged 60 y. Richard Ellioson (*sic*) who d. 21st April 1860 aged 77 y. Elizabeth their daughter who d. Dec. 10th, 1859.

ELLWOOD.

(*E*). S. M. Michael Ellwood, Son of Michael and Mary Ellwood, of Bongate, who D. April 10, 1807, aged 3 yrs. Also John Ellwood their Son who D. June The ii 1808 aged 12 Y. Also Thomas Ellwood Their Son who D. November The 25th 1823 Aged 25 Y. Also Robert their son who d. Sepr. 23rd 1830, Aged 18 y. Also Mary his wife who d. Sepr. 26th 1832 aged 61 y.

ELLWOOD.

( ) In m. Michael Ellwood who d. October 27th 1853, Aged 83 y. Also of Mark his Son who d. in London February 10, 1849, Aged 42 y.

ENGLAND.

(*N*). I. h. s. In memoriam of the beloved children of Lawrence & Agnes England, late of Bongate. John who d. June 22nd 1879 aged 17 y., Mary who d. June 2nd. 1878 aged 13 y., Charles who d. Dec. 22nd 1874 aged 7 m., Henry who d. Feby. 25th 1870 aged 8 w., also Annis, Fredrick & Martha who d. in infancy.

FERGUSON.

(*N.E*). In A. R. Robert Ferguson, aged 24 y., who was killed by falling over a cliff on Brackenber Moor on the night of July 12th 1880. Also his son Thomas Ferguson, D. November 10th 1879, aged 5 m.

Ah! Death again thou hast been here,
And with thy ruthless dart,
Thou hast laid low my husband dear,
And pierced a noble heart.—
In prime of life, in manhood's bloom,
When all seemed bright and fair;
Thou hast consigned him to the tomb
And bid him slumber there.

GARNETT, IVES.

( ) S. m. John the Son of Adjutant Garnett, of the Appleby Local Militia who d. April 27th 1822 aged 57. Also of Catherine Ives, Grandmother of the above, Who d. November 5th 1804 aged 42 y. And of Mary Anne her Daughter Aged 3 y.

GELDER.

(*S*). Here lieth the Body of Elizabeth, wife of Jonathan Gelder who d. May 2, 1756 Aged 59.

GOODBURN.

( ) In r. Mary, wife of John Goodburn who d. Aug. 2nd 1874 aged 70 y., also Mary their daughter who d. June 6th 1854 aged 18 y., also Jane who d. April 27th 1858 aged 19 y.

GOWLING.

(*S*). S. M. Ann the Wife of John Gowling, Stone Mason, of Bongate, who d. June 26th 1820 Aged 40 y. Also John, the above, who d. Jany. 30th 1857 Aged 78 Y. Also Thomas their Son who d. Sepr. 17th 1820 Aged 9 Y. George their Son who d. April 11th 1822 Aged 6 Y. And Ann who d. in Infancy.

GOWLING, MORLAND, NELSON.

(*N.W*). I. H. S. In m. Robert Gowling, stonemason, of Bongate, who d. 14th Feby. 1870 aged 49 y., also of Elizabeth his sister who d. 1st July 1839 aged 28, also Hannah who d. 14th Febry. 1840 aged

31, and of Matthew Morland who d. 25th July 1844 aged 38, also Eleanor his wife late Gowling who d. 24th July 1869 aged 55, also Elizabeth their daughter who d. 29th Janry. 1870 aged 27, also Elizabeth Ann, daughter of William and Ann Nelson who d. 17 March 1855 aged 6 m.

GREGSON.

(*S.E*). Obiit John the Son of Nicholas and Mary Gregson, of Bongate, (. . 8th of . . 1769 Aged . . 1761 Aged 7 . .?) *John, bur.* 7 *dec.* 1795 *aged about* 70 *C.B.N.*

GREGSON.

(*S.E. Altar tomb*). In m. John Gregson of Appleby, Gent., and one of the Common Council there. and late of Kirber in this Parish, who d. Oct. 3rd 1783 aged 83. Also of John, son of J. Gregson and Margaret his wife, who d. Aug. 2nd 1742 aged 22 w. Also of Christopher Gregson of Kirber, his father, who d. the 17th of January 1755 aged 80. Also of Elizabeth his mother, who. d. the 6th of Oct. 1765 aged 90 y.

GROVES.

(*W*). To m. Barbara, daughter of Thomas and Nanny Groves of Battleborough, who d. September 15th 1837 aged 16 y.

HALL, GEORGE.

(*N. chancel*). S. m. Richard Hall, of Bongate, who d. on the 7th April 1838, aged 43, & of Mary, daughter of the above Richard & Mary his Wife who d. on the 30th Novr. 1831 aged 10 m., and of Elizabeth, Daughter of the above, and Widow of the Late John Leversage George, Esquire, of Cherington Park, Gloucestershire, who d. June 9th 1878 Aged 18, and was interred at Cherington, and of the above Mary Hall who d. January 17th 1883 aged 78. *Arms*, per bend ar. and or gutté de sang, lion rampant crowned. *Crest*, out of double turretted tower a tree. *Motto*, Dominus aedem condidit.

HARDY, BAXTER.

(*W*). In m. Jane wife of John Hardy, who d. at Harbour Flatt, August 28, 1839 aged 34 y., also Jane their eldest daughter, who d. at Ashton in Mackerfield, Feby. 1st 1846 aged 15(*or*, 13) yrs., Elizabeth Ann who d. at Ashton June 13th 1856 aged 22 yrs., Mary the youngest daughter d. at Ashton Sept. 8th 1856 aged 17 yrs. Also Fanny the last surviving daughter, who d. at Ashton Jany. 27th 1859, aged 23 y., also the said John Hardy who d. at Ashton Sept. 15th 1859 aged 50 y., also Isaac Baxter late of Blencairn, who d. at Ashton Jany. 21st 1871 aged 40 y.

HARRISON.

(*S*). Erected to m. Edmund Harrison of Heights, who d. October 12th 1816 aged 59 y. Also Thomas Harrison, his Son, who d. February 4th 1839 aged 38 y. Also William Moriseby Harrison, his Son who d. December 1st 1840 aged 45 y. Also Edmund Harrison

his son who d. February 2nd 1843 aged 46 y. Also Elizabeth, Wife of Edmund Harrison the elder who d. Sep. 20, 1847 aged 89 Y. (*Other side*). S. m. Robert Harrison who d. Jany. 1st 1858 aged 54 y., also of Jane Harrison his sister, of Croft Ends, Brampton, who d. Octr. 27th 1871 aged 84 y., also of John Harrison, of Hungriggs, Yeoman, who d. January 2nd 1878, advanced in years.

HARRISON.

( ) In M. James Harrison, of Murton, who d. Jany. 25th 1819 aged Y. Also Mary his Wife who d. Septr. 5th 1825 Aged 75 y. Also James the Son of Thos. Harrison, of Murton, who d. Decr. 15th 1816 aged 2 Y.

HARRISON, THOMPSON, WINDER, GRAHAM.

(*W. column*). In lumine lucem. Sacrum carissimæ desideratissimæque matris memoriæ. Here rest the mortal remains of Frances eldest child of George Harrison, Esq., Whitfield Brow, Eden Grove, Bolton, senior alderman & six times Mayor of Appleby, she was married to Isaac Thompson, well known at Southfield in this parish & after a short but happy life with a devoted husband d. at the early age of 43 and was buried under this monument May 3rd 1816, beloved & respected by all who knew her goodness of heart, leaving a large & youthful family to mourn her irreparable loss. Margaret their eldest daughter, b. Oct. 30, 1803, at Southfield, d. at the premature age of 18, from a neglected cold caught in London & was buried here June 22, 1822. Their sons Anthony & John & their daughter Jane d. in infancy & were buried here. (*another side*) In lumine lucem, theire daughter Mary b. Oct. 1, 1808, wife of Thos. Winder & Ann b. Feby 11, 1813, wife of George Graham the former in London, the latter at Bertie, Canada. Isaac after his wife's decease emigrated with his remaining family & some old attached servants and fellow parishioners to Southfield, Bertie, and d. there at a good old age respected by the residents of the whole district, Thus the world's glory passeth away, Their eldest son Rev. George Thompson, M.A., of Hertford College, Oxford, and nearly half a century the successful head master of the Grammar School, Wisbeach, paid this dutiful and graceful tribute to m. a most charitable and excellent lady. "in thy light shall we see light," psalm 36, v. 9. *Arms;* on fess dancette, 3 etoiles of 5 points, on canton sun in splendour, *impaling* on cross 5 pheons. Do *impaling* a 2nd coat *Crests;* 1. out of ducal crown, hand holding garb; 2. on wreath, greyhound courant to sinister. (*One crest only should be over each shield*

HARRISON.

(*S*). Here Lies ye Body of Robert Harrison of Murton, who d. ye Sept. ye 20, 1715, aged 49 . . (erected) By his son Robert Harrison in ye y. 1734.

HARRISON.

(*S*). In m. Robert Harrison who d. January 1, 1858, aged 54 y., also of Jane Harrison his sister, of Croft Ends, Brampton, who d. October 27th, 1871, aged 84 y.

HERD.

(*N.E*). S. M. John Herd who d. at Bongate House, March 30th, 1874, aged 58 y. "In the midst of life we are in death." Also of John William son of the above who d. Aug. 3rd, 1885, aged 35 y. and of Marie Louise Justina his wife, who d. at Bury, April 23rd, 1886, aged 32 y.

HILL.

(*E. Wall S. transept*). Obiit Elizabeth, wife of Hugh Hill of Bongate, May 6th 1746, aged 78. Also Emma, wife of John Hill, Vicar of Bongate, July 12th 1752, aged 29. Also Hugh Hill of Bongate, May 20th, 1768, aged 95.

HILL.

(*In. E., S. chancel*). In memoriam Hugh Hill of Bongate, d. 1768 aged 95, Elizabeth his Wife d. 1744 aged 75, Reverend John Hill, son of the above, vicar of Bongate for 50 years, d. 1789 aged 81, Emma his wife, daughter of Richard Hill of Crackenthorpe, d. 1752 aged 28, Reverend Hugh Hill, D.D. their son, d. 1824 aged 76, rector of Church Oakley, Hants., and vicar of Holyrhood, (*sic*) Southampton, where his remains are interred, this tablet was erected by Ann Newell Hill, only child of the above and sole survivor of the old Westmorland family of Hill, on the restoration of this church in 1886.

HILL.

(*S.E. Marble sunk in slab*). Family vault of Rev. John Hill, Vicar of Bongate.

HILL.

(*S.E. slab*). In m. John Hill of Crackenthorp who d. July 8th 1687 in the y. of his age 49. And also Elizabeth his wife who d. April 24th 1704 in the y. of her age 66.

HILL.

(*In. S. transept*). Obiit The Rev. John Hill A.M. 50 years Vicar of this Parish, on the 17th of June 1789 aged 82. (*before* 1886, *E. wall S. tr*).

HILL.

(*In. over porch doorway*). In m. Mr. John Hill gent. of the village of Crackingthorp in this Parish. He d. June 16th 1807 a. . . and his remains are deposited near to this monument. (*before* 1886, *E. wall S. tr*).

HILL, BELLASIS, VIALL.

(*W. Window S. transept*). A. M. D. G. et in mem. piam, Margaretae filiæ Hugonis Hill, gen., necnon uxoris Josephi Bellas', gen., baptizatae in hâc ecclesiâ S. Michaelis ap. Aballabam Id. Febr. MDCC, postea nuptae A.D. VI Kal. Apr. MDCCXXVII, ob. A.D. XI Kal. Jul., in sepulcro condita est prope Ecclesiam S. Margaretae ap. Longmarton sexto die insequente MDCCLXXXVII aet. suae LXXXVI. R.I.P. *Crest with Arms*, 4ly, 1 & 4 Bellasis, 2 & 3 Viall.

HILL, BELLASIS.

(*W. Window sill, S. transept*) Propitietur Deus Margaretâ, muliere forti, filiâ natu minimâ Hugonis Hill, Crakenthorpiensis, fratris natu maximi Johannis Hill S.T.B. Collegii Reginae in Academiâ Oxoniensi thesaurarii et socii, patriae studiosi, necnon sorore Benjamini Hill S.T.B. ejusdem Collegii socii, quae in vitam introivit die festo Purificationis B.V.M. Anno Domini MDCC, nupsit in hâc ecclesiâ S. Michaelis cum Josepho, viro integro, filio unico et herede Georgii Bellasis, Longmartoniensis, filios tres ac filias quinque ex illo peperit, animamque efflavit die Junii vicesimo primo, Anno Domini MDCCLXXXVII. Qualis erit novissima hora demonstrabit.

HILL.

(*Centre of S. tower wall*). In m. Richard Hill of Crackenthorpe, and his descendants. Ann Newell Hill 1885.

HINDSON.

(*N.E*). I. h. s. S. m. Hannah, widow of Joseph Hindson who d. at Bongate House, July 9th 1881 aged 63 y. "There remaineth a rest to the people of God."

HODGSON.

(*S*). Robert Hodgson, mason, dyed August the 29th A.D. 1717 Aged 27.

HODGSON.

(*E*). Erected in m. Robert Hodgson who d. at Bongate Oct. 13th 1873 aged 77 y., also his wife Isabella who d. June 23rd 1876 aged 68 y.

HOLDING.

(*E*). I. h. s. In a. r. Robert Holding of Appleby who d. February 24th 1881 aged 47 y.

HOTHFIELD.

(*N.W. angle of tower*). Dedicated by the Right Honble. Lady Hothfield, Appleby Castle 1885.

HOUPES.

(*N.E*). Joseph Houpes who d. March 11th 1857 aged 7 y.

HUDSON.

(*S*). John and Jane Hudson of Hilton Erected this Stone To M. Tamar their Daughter who d. L. April 6th 1818 Aged 27 Y.

Remember, friends that you must die
And unto Dust soon fall,
To sow in Tears and reap in Joy
Is what I wish you all.

HUDSON.

(*W*). In m. John Hudson, Late of Hilton in this Parish who d. l. March 31st 1830 Aged 82 y. Also of Jane his Wife who d. May 25th 1828 Aged 79 y. The memory of the just is blessed.

HUTCHINSON.

(*S. transept ; before* 1886, *loose brass shield from chancel, & old vestry*). Francis Hutchinson Aged 77.

HUTCHINSON, RICHMOND, WHELPDALE.

(*In. S*). Near this place are interred the remains of John Hutchinson, the son of John Hutchinson Esqr. of Durham, and Isabella his Wife, Daughter of Christopher Richmond Esqr. of Catterlen Hall and Highhead Castle in the County of Cumberland who d. l. Anno Domini 1771 Aged 43 y. Also of Frances, Relict of the above, the youngest Daughter of Thomas Whelpdale Esqr. of Skirsgill in the same County, d. 21st Septr. 1821 Aged 77.

IBBOTSON.

(*S.W*). In m. John Jackson Ibbotson, son of Daniel and Isabella Ibbotson of Bongate who d. January 22nd 1833 aged 2 y.

IDLE.

(*E*). In m. John Idle of Bongate who d. on the 11th of May 1858 Aged 52 Y. This stone was erected by a few of his most intimate Friends in testimony of the integrity & zeal with which, during the last 13 years of his life he discharged the duties of Relieving Officer & Registrar in the Appleby District of the East Ward Union. John Robinson, infant Son of the above d. Feby. 13th 1857.

IDLE.

(*S*). In M. Joseph Idle of Murton Who D. L. February The 3rd 1799 Aged 89. Also Edward Idle his Son who d. March the 20th 1786 Aged 20.

ION.

(*In. S. chancel*). To M. Launcelot Ion of Crackenthorpe, Yeoman, who D. June the 8th 1774 Aged 81, and of Bridget his Wife who D. Octr. the 31st 1770 Aged 80. Also to M. Launcelot Ion Their Son who D. March the 8th 1769 Aged 42, and of Ann his Wife who D. in the Y. 1776 Aged 35. Launcelot Ion, Clerk, A.M. Dedicated this Memorial as a small Testimony of Filial Affection for the Care and Tenderness of his Parents.

ION.

(*S.W*). To M. William Ion of Crackenthrop who d l. Sepr. 7th 1826 aged 72 y., also his wife Isabella d. Decr. 14th 1817 Aged 60. Also Isabella Ion their Daughter, d. Janr. 13th 1826 Aged 32. Also of William Ion their Son who D. L. March the 1st 1811 Aged 55 Y. (*Other side*). In M. Jane, Daughter of William and Isabella Ion of Crackenthorpe. She d. at Knock, September 26, 1856 aged 73 Y. Also of Mary Ion, Formerly of Brick House, Crackenthorpe, and late of Colby Who d. on the 17th of March 1876 aged 71 y. "Watch ye therefore."

JAMESON.

(*E*). To M. Elizabeth the Wife of Joseph Jameson of Crackenthorpe Who D. April 19th 1824 In The 36th Y. of Her Age. Also of

the said Joseph Jameson who D. October 21st 1841 Aged 68 y. Thomas their Son d. Octr. 7th 1829 Aged 7 y. Also of Agnes their Daughter who D. May 6th 1842 Aged 27 Y.

KERR.

(*N.E*). In m. John Kerr who d. at Langton Field on the 17 December 1860 aged 73 y. Also Janet Richardson the wife of John Kerr, son of the above who d. at Langton Field Farm Nov. 17th 1879 aged 65 y. Also the said John Kerr of Broom Cottage, Long Marton.

LANGHORNE, THOMPSON.

(*E*). In m. Mary Langhorne who d. April 26th 1804 Aged 72. Also Guy Langhorne Aug. 9th 1804 Aged 65. Likewise Sarah Thompson, their Grand-daughter & Daughter of Joseph & Ann Thompson of Battlebarrow, Nov. 18th 1812 Aged 16. Mary Thompson June 23rd 1817 aged 22. Priscilla Langhorne Decr. 8th 1817 aged 34. (*Other side*). Joseph Thompson, Husband to Anna Thompson D. July 23rd 1839 Aged 75 y.

LAWSON.

(*N.E*). I. h. s. In a. r. Andrew Lawson of Murton who d. May 13th 1881 aged 56. "Blessed are the dead which die in the Lord."

LAWSON.

"They shall mount up with wings as eagles." ISAIAH XL. 31 v. In l. M. Eliza Jane daughter of the late Charles Lucius Lawson of Kensington, London, who d. at Hilton, May 3rd 1885 aged 56 y. and of Francis Paul Frederick her brother who also d. at Hilton, April 3rd 1849 aged 18 y.

LEGAT.

(*N.E*). I. h. s. Departed to the mercy of God, March 31st 1882 Agnes Craig Legat, Aged 29 Y.

LEWIS.

(*N*). In l. m. Henry Campbell Lewis who d. on Christmas Day 1873 aged 1 y. & 10 m.

LIDDERDALE.

(*W*). In l. m. Thomas Lidderdale, Ensign, 6th W. I. Regt. Son of Captn. T. Lidderdale of the same Regt. who d. May 15th 1853 aged 67 y., also of John, eldest Son of the above who d. April 9th 1834 aged 9 y., also Ann, his wife who d. Nov. 4th 1865 aged 78 y. Buried in Kensall Green Cemetery.

LING.

(*N.E. from M. I. & card*). In A. R. David son of David & Mary Ann Ling of Appleby, B. 14 June 1865, D. 6th July 1880 aged 15 y "In the midst of life we are in death."

LITTLE.

(*N.E*). In m. John Little, late of Bank-end, who d. April 21, 1854 Aged 69 y., also Jane his Wife who d. August 6, 1865 Aged 77 Y. Also Robert, Son of the above who d. at Stockmoor August 1st 1876 Aged 45 Y. Also of Joseph their son who d. at Milbeck Hall, Keswick, June 15th 1885 aged 59 y. interred at Crosthwaite. And of Thomas their Son who d. at Lazonby April 15th 1885 aged 57 y.

LONGRIGG.

(*N*). In a. r. Isabella Longrigg daughter of Joseph & Isabella Longrigg who d. 27th December 1866 aged 3 y. & 8 m., also Elizabeth Mary the beloved daughter of Thomas & Mary Longrigg, Battlebarrow, Appleby, who d. on the 1st of October 1870 aged 8 y., also of Mary the beloved wife of Thomas Longrigg of Battlebarrow, Appleby, wh d. on the 30th of April 1875 aged 43 y. Also of Joseph Tyson Longrigg their son who d. Dec. 28th 1882 aged 18 y. (*Other side*). In m. Joseph Longrigg of Bongate, who d. March 29th 1865 aged 84 yrs., also of George his son, who d. March 23rd 1824 aged 9 m. Ellen Longrigg d. Decr. 10th 1835 aged 2 yrs. 11 m. Mary, relict of Joseph Longrigg d. June 4th 1875 aged 86 yrs. also of Joseph Longrigg of the Commercial Hotel, Appleby, who d. on the 12th of August 1875 aged 59 y. "The Lord gave & the Lord hath taken away, blessed be the name of the Lord."

LOWIS.

In m. Isabella, wife of Joseph Lowis of Southfield who d. Sept. 6, 1867 aged 42 y. Rebecca their daughter who d. June 22, 1866 aged 4 y.

LUMSDEN.

(*N.E*). In A. R. William Lumsden of Appleby, who d. January 7th 1886 aged 51 y.

MACHELL.

"This church had stained glass in ye windows wh. were removed at the time the church was repaired. The East window contained the Machell arms along with others." *Hill MSS. iv.* 65.

MARTIN.

(*S.E*). To M. Jane the Wife of John Martin, of Murton, who d. October 22, 1796 aged 62. Also Jeremiah their son, March 17, 1782 aged 13, also Ruth their Daughter d. Sep. 18th 1801 Aged 28.

MARTIN.

(*N*). I. h. s. In r. Thomas Martin of Battle-Barrow who d. Dec. 1st 1839 in his 18 y.

MARTIN.

(*N*). I. H. S. + in r. Thomas Martin of Battle:Barrow Who d. Dec. 1st 1879 in her 78th y.

MATTINSON, PATTERSON.

(*S.W*). To m. Ann the Wife of Matthew Mattinson who d. April 18th 1792 Aged 50 Y. Also Thomas the Son of Matthew Mattinson who d. Novr. 1790. Also his Daughter Margaret Patterson, Wife of William Patterson who d. Febry. 21st 1819 Aged 50, also Matthew Mattinson, husband and father of the above, who d. l. on the 21st of January 1827 aged 89 y.

Our bodies we to earth resign
Our Souls to Providence divine

(MUSGRAVE *or* VETERIPONT.)

(*On timber*). *Arms.* "6 annulets, ye colours gone, most likely Musgrave of Murton." *Hill MSS. iv.* 65. *Very likely Vipont.*

NELSON.

(*N*). To m. Elizabeth, the wife of John Nelson of Bongate who d. September 30th 1854 aged 76 y., also of the said John Nelson who d. September 27th 1863 aged 84 y., also of Elizabeth their grand-daughter who d. October 15th 1851 aged 3 y., and also of John Nelson their son, who d. August 2nd 1873 aged 56 y.

NELSON.

(*W*). To. m. Joseph Nelson who d. March 8th, 1800, Aged 55 y. Also Ann his wife who d. Feb. 3rd, 1815, Aged 71, & Joseph their son who d. June 1st, 1817, Aged 21. (*Other side*). S. m. Elizabeth the daughter of William & Frances Nelson of Bongate, who d. March 1st, 1819, Aged 10 y.

Spectators all both old and young
Your time on earth will not be long
I like a lily fresh & green
Was once cut down & no more seen.

Also John their son who d. February 4th, 1834, Aged 29 y.

NELSON.

(*W*). "Blessed are the dead which die in the Lord." In m. William Nelson of Bongate, who d. May 31st, 1858, aged 73, also of Frances his wife who d. Novr. 5th, 1860, aged 77 yrs., also in m. Joseph Nelson their son, who d. August 5th, 1875, aged 53 y.

NELSON.

(*W*). In a. r. William Nelson who d. at Drybeck Hall March 24th 1863, Aged 50 y. Also 2 of his children, Frances d. March 8th, 1846, Aged 4 y. Also William an infant.

NEVILL.

"There were also coat armour on the timbers viz: arg. a X gu. which I suppose was Nevill's the same as in Appleby church, & ar. a fess sable, &c." *Hill MSS. iv.*, 65.

NOBLE.

(*N.W*). In m. John Noble of St. Nicholas Holm in this parish, who d. on the 4 of July 1860, aged 76 y. Margaret his wife who d. on the 20 of May 1860, aged 74 y.

OUTHWAITE.

(*Chancel E. wall, brass*). Obiit Richd Outhwaite, Officer of the Customs at Whitehaven, 5th Sepbr 1765, Aged 30.

P. . . .

W. P. 1761. (*? a Wm. Thompson is bur.* 1761, *& a Wm. Powley*, 1754).

P(EMBROKE).

(*S. Chancel*). A. P. 1659. (*i.e., Anne, Countess of Pembroke*).

PARKS, BUCKTON.

(*N.W*). i. h. s. In a. r. Superintendent Robert Buckton Parks, Late of Appleby who d. at Brampton, Cumberland, June 13th, 1882, Aged 63 Y. He lived Respected and D. Regretted. His End was Peace. Thy Will be Done. Also Joseph Buckton his Uncle, Late of Spring St. Newcastle-on-Tyne, who d. at Appleby May 1st, 1871, Aged 80 Y., also of Elizabeth Wife of the above Robert Buckton Parks who d. at Appleby May 17th, 1883, Aged 64 Y. "Come unto me all ye that labour and are heavy laden and I will give you rest. MATT. ii., 28., also of Joseph Bainbridge Parks Their Beloved and only Son who d. at Kirdford in Sussex, November 27th, 1883, Aged 26 Y. "Until the day break and the shadows flee away."

PARSLEY.

(*N*). In l. m. James Parsley, who d. at Hilton dec. 28, 1858, aged 56 y., also of Susannah his wife who d. May 21st, 1883, aged 82 y., also of Adam their son, who d. at Brackenber March 16th, 1867, aged 24 y., also of Thomas their son who d. at Langton Nov. 17th, 1872, aged 43 y., also of Joseph their son who d. at Hilton March 10th, 1873, aged 42 y.

PEARSON.

(*N.W*). "Blessed are the dead which die in the Lord." Life how short. Eternity how long. S. m. John Pearson, of Coupland Beck, Woollen Manufacturer, who d. August 19th, 1852, aged 60 y. Also of Dinah his Wife who d. August 5th, 1854, aged 59 y. Also of John, son of John and Margaret Pearson, Junior, who d. December 24th, 1849, aged 2 y. And of Joseph Thompson Pearson their son who d. June 27th, 1852, aged 2 y. & 9 m. Also of Margt. Thompson Pearson their daughter who d. October 13th, 1858, Aged 3 y., also of Agnes Ann Pearson, who d. August 24th, 1863, aged 17 y.

PEARSON.

(*S*). Here lyes entombed the Body of Richard Pearson of Lanton, who d. 26th of August 17(30, *par. reg.*) in the 53 y. of (his Age). And by Him (the above) named . . . ancy . . . (Eliz)abeth . . . mber . . . Aged 68. (*He m.* 5 *Sept.* 1704, *Agnes Harrison, who was bur.* 15 *Dec.* 1741. *C.B.N*

PICKERING, HEWITSON.

(*S.E*). In m. John Pickering who d. September 8, 1846, Aged 55 y., also of Ann his wife who d. November 20th, 1869, aged 78 y. (*Other side*). In M. Joseph Pickering of Bongate, who d. L. on the 17th of October, 1815, Aged 50 Y. Also of Edward his son who d. l. on the 27th of April, 1815, Aged 3 Y. Also of Henry Hewitson his Grandson, who d. L. on the 3rd of March, 1825, Aged 6 W. Also of Lancelot his Son who d. L. on the 15th of December 1831, Aged 24 Y. Also of Elizabeth his Widow, who d. L. on the 3rd of December 1842, Aged 71 Y.

PICKERING.

(*S.E*). In m. William Pickering of Bongate, who d. June 7th, 1860, aged 58 y., and of Emma his wife, who d. in London Novr. 18th, 1870, aged 62 y., also of Joseph Pickering, Road surveyor who d. February 5th, 1869, aged 72 y., and of John Byers his second son, land surveyor, who d. May 11th, 1870, aged 30 y., and of Joseph his eldest son who d. May 25th, 1871, aged 33 y. and was interred at Brompton cemetery, London, also of William his third son who d. August 6th, 1876, aged 33 y.

RAILTON.

(*W*). S. M. Thomas Railton who D. L. ye 12 May 1815, Aged 59 Y. Also Mary his wife who d. April 4th, 1832, Aged 69.

RAISBECK.

(*Found under W. floor of church*, 1885; *to be placed*, 1887, *In. W*). M. R. 1719, J. R. Coroner, 1721. Here lies the Body of Josiah Raisbeck, who d. March the 5th A.D. 1757, Aged 80 y. Also his Wife Jane who d. February the 4th A.D. 1758.*

READSHAW.

(*E*). In m. Mary, wife of William Readshaw of Hilton, who d. August 29, 1862, aged 54 y., Jacob their son who d. March 29, 1862, aged 24 y., Mary Lowes their daughter who d. June 5, 1862, aged 22 y., Elizabeth their daughter who d. July 22, 1862, aged 28 y.

RICHARDSON.

(*S. brass on stone*). Here lies the Body of John Richardson, who d. July 17th, 1780, Aged 66.

RICHARDSON.

(*S.W. brass on stone*). Here lieth interred The Body of James Richardson who d. April the 27th, 1784, Aged 80 Y. A Man whose Sober Life and Steady Conduct gained him Sincere Respect. Also Timothy Richardson who d. Augt. 2d, 1767, Aged 64 Y. Also Jane his Wife who d. April 28th, 1759, Aged 37 Y.

RICHARDSON, ROBINSON, STEADMAN.

( ). In m. Thomas Richardson, Parish Clerk of Bongate who d. August 1st, 1783, aged 76. James his son and successor d. March 10th, 1798, Æ 62. John the son of James, Clerk above sixty y. who d. Octr. 18, 1859, Æ 83. Elizabeth his wife, late Robinson, d. Novr.

---

*A paternal aunt of General Bellasis. See Tindal-Atkinson's "Worthies."

29, 1851, Æ 73, Mary their daughter d. at Newcastle, March 12th, 1838, Æ 33, Joseph their son d. July 10, 1867, Æ 64, and of John Steadman who d. August 3rd, 1853, Æ 79. Barbara his wife, late Richardson, d. 2nd May 1847, aged 82 yrs.

RICKERBY, KITCHING.

(*E*). Erected In M. Hannah Rickerby who D. November 4th, 1841, Aged 80 Y. Also of Dinah Kitching who d. Aug. 16, 1847, Aged 82 Y.

RICHARDSON.

(*S.W*). S. m. William Richardson of Murton, who d. June 28th, 1819, aged 56 y. Also Mary his Daughter who d. Nov. 3rd, 1794, aged 4 y. Also William his scn who d. June 10th, 1815, aged 6 y. Also Elizabeth his daughter who d. Nov. 20th, 1815, aged 17 y.

RIDER.

(*N.E*). In a. r. William the beloved son of James and Martha Rider of Gt. Chesterford, Essex, who entered into rest Monday the 19th day of May 1879 in the 32nd y. of his age.

"Let each one ask himself, am I
prepar'd, should I be called to die."

ROBINSON, TODD.

(*W*). Life how short, Eternity how long. In m. John Robinson of Bongate Mill who d. Janry. 4th 1848 Æ 69 yrs., also Agnes his wife who d. July 8th 1838 aged 54 yrs. Mary Jane their granddaughter d. Decr. 18th 1851 in her sixth y., also of Sarah Todd of Bongate Terrace who d. November 12th 1871 Aged 80 y.

ROBINSON.

(*W*). In a. r. Matthew Robinson of Hilton, b. September 21s 1814 D. August 4th 1884. "Blessed are the dead which die in the Lord."

ROS, MUSGRAVE.

"There were no monuments in ye church except a recumbent female figure under a small arch on the north side of the church in ye wall & above it within ye arch was an escutcheon parted per pale in the first 6 annulets; in the second 3 water budgetts, Musgrave most likely, impaling Ross or Rous."* *Hill MSS. iv.* 65, *citing Machell. This figure with annulet charges, & with 2 small shields on cushion, dexter, modern & unfinished; sinister, Roos coat, is now replaced in S. wall. The large stone with impaled arms (as above), and the canopy remains are lying loose, Nov.* 1887.

ROWLAND.

( ). In m. Thomas Henry son of Alfred & Ruth Rowland of Carlisle d. April 29th 1875 aged 1 y. & 5 m.

RUDD.

(*S.W.*) In M. Anthony Rudd of Hilton who D. L. October 1, 1805 Aged 84.

---

* Sir Thos. Musgrave m. *circa* 1384, Margaret da. & coh. of Sir Wm. Ros.

RUDD.

(*W*). Blessed are the dead which die in the Lord. In m. Jonathan Rudd, son of Anthony Rudd of Fell-dykes who d. l. Octr. 5th 1829 Aged 23 y.

While living respected, Now dead lamented.

RUDD.

(*S*). S. m. Michael Rudd of Hilton, who d. January 2nd 1866 aged 65 y., also of Mary his wife who d. February 7th 1884 aged 80 y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

SALKELD.

(*N.W*). In m. Elizabeth Eggleston third daughter of the Late Charles Salkeld of Great Strickland, who d. at Bongate Jany. 18th 1869 aged 29(*or* 20?) y. Erected by her sister Frances of New York.

SATTERTHWAITE.

(*S.W*). S. M. Richd. Satterthwaite, Sergt. Royal Westmorland Militia, who d. L. 26 August 1818 Aged 44 y. Also of Jane his Wife who d. Jany. 6th 1836 aged 62 Y.

SAWER.

(*N.W*). In m. Isabella wife of James Sawer of Bank End who d. June 15th 1842 aged 58 y., also Mary their daughter who d. March 18th 1851 aged 34 y., also the above named James Sawyer who d. December 20th 1851 aged 70 y., also Thomas their eldest son who d. May 20th 1853 aged 44 y., James the only Son of the above Thos. Sawer who d. at 81 S. Paul's Road, London, on the 15th day of August 1876 aged 25 y., interred in Morland churchyard, also Isabella the widow of the above Thomas Sawyer who d. at Morland Sep. 8th 1882 aged 71 y.

SEDGWICK.

(*S. Altar tomb*). To M. Francis Sedgwick of Langton who d. L. July 31st 1825 Aged 94 Y. Erected by his son Thos. Sedgwick. Also To M. the said Thomas Sedgwick of Drybeck, who d. l. July 28th 1827 aged 63. Also Frances the Daughter of Thomas Sedgwick who d. April 30th 1832 aged 47 y. Also John, Son of the above Francis who d. Sepr. 22d 1838 aged 27 Y. Also of Jane the Wife of the above named Thomas Sedgwick of Drybeck who d. Sepr. 24th 1850 aged 90 Y.

SETREE.

(*In. S. Aisle*). Near this place lies the body of Anne, the Wife of Wm. Setree at Battle Borough who d. Augst. 28th A.D. 1750 Aged 42 Y. Also the Body of the said William Setree who d. the 18th March 1783 aged 78.

SHAW, RIDGE.

(*N*). In r. Emma, daughter of John & Mary Ann Shaw of Sowerby Bridge, Yorkshire, who d. at Appleby July 11th 1857 aged 21 y.

Her soul now rests on Jesus' breast
Where sorrow cannot come;
May we, too, find in heaven our rest
And our eternal home.

Also of Jonathan Ridge, brother-in-law of the above & for 16 y. Governor of Appleby Gaol, who d. on the 18th of January 1873 aged 56 y.

SHAW, STAMPER, DENT.

(*W*). S. m. Revd. Harrison Shaw 32 y. Vicar of this Parish who d. March 6th 1823 Aged 61 Y. Also of Frances his wife who d. March 12th 1835 aged 67 y. Also of Anne, daughter of the above who d. June 5th 1826 Aged 19 y. Also of Henry their son who d. July 25th 1826 aged 24 y. Also of Lucy, Relict of the Rev. J. Stamper, Vicar of Irthington, Cumberland, who d. June 2nd 1834 aged 84 y. Near this place Jane Elizabeth, Daughter of Nicholas Dent, Esq. who d. June 2nd 1846 aged 19 y. "I know that my Redeemer liveth."

SHAW.

( ). In m. William Shaw, the Late Husband of Elizabeth Shaw who d. July 16th 1810 Aged 64 Y. Also Mary the Wife of William Shaw Junior, who d. July 8th 1829 aged 35 y. Also Mary Ann their Daughter who d. Oct. 17, 1820, Aged 27 Wks., also John their Son who d. June 1st 1829 Aged 9 Weeks.

SHEPHERD.

( ). S. m. John Shepherd who d. l. June the 9th 1814 Aged 90 Y., also John Shepherd his son who d. L. March 13th 1815 Aged 55 Y., also Samuel his son who d. L. March 14th 1815 Aged 62 Y. Also Mary Shepherd the wife of John Shepherd junr. who d. July 22nd 1820 in the 57 y. of her age. The memory of the just is blessed. (*Other side*). Also in m. Margaret daughter of John and Mary Shepherd who d. April 1st 1880 aged 72 y.

SHEPHERD.

(*E*). In m. John Shepherd of Murton Hall who d. May 31st 1850 aged 60 y. Ann Shepherd his daughter who d. April 10th 1838 Aged 11 m., also Mary Shepherd his daughter who d. Jan. 16th 1849 aged 18 y. Also of Margaret Shepherd his wife who d. Aug. 13th 1885 Aged 81 y.

SHEPHERD.

( ). In m. Jonathan Shepherd of Cross Keys, Hilton, who d. August 16th 1881 Aged 46 y., also of Joseph William his Son, who d. at Dufton, April 20th 1871 Aged 7 M.

SHEPHERD.

( ). In m. Jonathan Shepherd of Murton who d. December 23rd 1849 aged 55 y., also Ann his wife who d. January 25th 1862 aged 61 y., also Ann their third daughter who d. March 26th 1866 aged 29 y.

SHEPHERD.

( ). In m. Joseph Shepherd of Murton, who d. June 7th 1858 aged 84 y., also Elizabeth his wife, who d. August 24th 1852 aged 68 y. Also of John William, son of the above who d. August 3rd 1885, aged 35 y. And of Marie Louise Justinia, his wife, who d. at Bury April 23rd 1886 aged 32 y.

SOWERBY.

(*S*). Here lieth the Body of Margaret late wife of Thomas Sowerby who d. Feb. 3rd 1774 Aged 49 (*or* 42 ?).

STALKER.

(*E*). In m. Sarah wife of Thomas Stalker of Murton, Who d. Sepr.. 18th 1818 Aged 68 Y. Also Thomas Stalker who d. June 11th 1821 aged 67 y.

STEEL.

( ). To m. Margaret Fairbairn, wife of William Steel, shepherd, Langton Cottage, who d. July 30, 1855 aged 52 y.

STEELE, FOSTER, GOWLING.

(*S*). In M. William Steele of Bongate, who d. May 10th 1798 Aged 28 y. Also of Mary his Wife who d. Octr. 6th 1834 Aged 62 y. Also of Mary Foster their Daughter who d. at Kendal August 8th 1834 Aged 36 Y. Also of Ann the Wife of John Gowling who d. the 11th of March 1858 Aged 42 Y. Also the said John Gowling who who d. Decr. 26th 1861 Aged 44 yrs., also of Margaret Gowling, Daughter of W. and M. Steele who d. Sept. 20th 1871 Aged 76 Y.

STEPHENSON.

(*E*). I. h. s. in A. R. Jane wife of James Stephenson of Crackenthorpe, d. March 6th 1880 aged 55 y.

We only know that thou hast gone,
And that the same returnless tide
Which bore thee from us still glides on
And we who mourn thee with it glide.

Erected by their sons William & Thomas of Bathurst N. S. W.

STEPHENSON, HODGSON.

(*S*). In M. Thomas Stephenson the Son of Isac. & J. Stephenson who d. August 29th 1794 Aged (9)7 y. Also Ann Hodgson who d. May 7th 1801 Aged 80 yrs.

STOBS.

(*S*). Obiit Mathew Stobs of Murton, The Son of Mathew and Elizabeth Stobs who d. L. 19th of June 1771 Aged 21 y. Also William Stobs who D. l. 17th, Aged 69 y.

S(WAINSON).

A. S. (*i.e.*, *Swainson*).

SWANSTON.

(E). In m. John Swanston of Langton Field who d. on the 10th of May 1878 aged 62 y.

SYER.

(E). S. M. the Revd. Isaac Syer, 11 y. Vicar of Murton-cum-Hilton who d. l. July 5th 1877 aged 61. "Blessed are the dead which die in the Lord." Rev. 14 ch. 13 vr. I. S. 1877.

[illegible]

(S.E). W. T. In loving memory.

TAYLOR.

(N.E). Ia a. r. Ellen Grace, daughter of George and Margaret Taylor of Bank End, who d. at Kirber, Aug. 25th 1878 aged 4½ m. Also of Eliza Fulton their daughter who d. June 3rd 1877 aged 4 y. and was interred at Willow Gate Cemetery, Hawick, also of Annie Louisa their daughter who d. at Langton Field, June 9th 1885 aged 4½ y.

TALLENTIRE.

( ) To m. Margaret the wife of Thomas Tallentire & youngest daughter of the late Wm. Idle of Murton, who d. l. Sepr. 23th 1821 aged 27 y., also their Daughter, Jane Tallentire who d. in her (Birth) Decr. 1816.

TEMPLE.

(E). Time how short, eternity how long. Erected by the voluntary contributions of the admiring musical friends of the late George Temple of Bongate, teacher of Psalmody, to commemorate and mark the sod which cover his mortal remains; he was a Man most useful in his profession and his Memory will long be cherished, he d. March 15th 1831 aged 36 y., and left a Widow and one son James to bewail his loss, but heaven decreed that the youth should soon follow him, he was called hence October 15th in the same y. aged 19 M.

TERRY.

(N.E). In m. William James Terry who d. June 19, 1877 aged 22. Even now by faith we join our hands with him that's gone before, and greet his blood besprinkled soul on the eternal shore. This stone was erected by fellow workmen in respect to the above.

THOMPSON, SMITH, GILL, NICHOL.

(E). In m. Ann Thompson of Battleborough who d. May 22nd 1829 aged 70 y., also Thomas Thompson who d. May 3rd 1839 aged 67 y., also Jane Thompson his wife who d. August 18th 1867 aged 86 y., also of Margaret Smith their daughter who d. December 3rd [illegible] aged [illegible] also of Thomas Thompson their son who d. April 4th 1872 aged 62 y., John their son who d. May 1st 1879 aged 63 y. Ann their daughter who d. June 3rd 1883, Aged 77 y. Also John Gill, grandson of Thomas and Jane Thompson, who d. March 29th 1838 aged 2 y. + Also of John Nichol who d. May 5th 1875 aged [illegible] y. also of Mary his wife who d. Dec. [illegible] aged [illegible] y.

THOMPSON.

(*S*). I. H. S. In Lumine Lucem + + Departed to the Mercy of God, George Rowland Thompson of Bongate Hall, Solicitor, & one of her Majesty's Coroners for the County of Westmorland. B. XIII January MDCCCXXXIII D. XVI June MDCCCLXXIX, his first son William Stephenson Thompson, B. XIII September MDCCCLXIII D. XII January MDCCCLXV, his second son George Stephenson Thompson, B. in March MDCCCLXVI, D. XII December MDCCCLXXV, Agness Thompson his Wife, B. October XXVII, MDCCCXXXIV, D. Septr. XII, MDCCCLXXXIII.

THOMPSON.

(*E. wall, brass*). Here lies the Body of Nanny the Wife of Isaac Thompson, who d. Febry. 6th 1774 Aged 44. Also Thomas their son, who d. April 20th 1773 Aged One Y.

THOMPSON.

(*N.E*). I.H.S. I am the Resurrection and the life. S. m. Thomas Thompson of Bongate Town Head, Yeoman, b. MDCCCVII D. February MDCCCLXXXI.

THORNTON, ELLWOOD.

(*N.E*). In a. r. Thomas Thornton, son of Joseph & Ann Thornton, Bridge end, Appleby, who d. on the 5th June 1873, aged 30 y., also of Elizabeth Ellwood, who d. at Appleby, January 1st 1872 aged 65 y., also of the above Joseph Thornton, who d. February 28th 1847 aged 45 y., also of Ann his wife who d. January 17th 1881 aged 69 y.

TUER.

(*N*). In m. Edward Tuer of Flake Bridge, who d. April 18th 1879 aged 71 y.

URE.

( ). In M. John Ure 1793, Son of John Ure, who d. Sepr. 29th Aged 23. Also Jane Wife of John Ure d. May 12th 1804 Aged 58. A Virtuous Woman.

WAPPET.

(*W*). In m. Thomas Wappet of Bongate, who d. l. Oct. 3. 1835 Aged 57 y. Also Henry Wappet his grandson who d. Oct. 11, 1839 Aged 19 y. (*Brass*). Also his son T. P. Wappet who d. l. October 18th 1843 at Montgomery, Alabama, United States, aged 35 y. Also of Mary the wife of the above Thomas Wappet who d. L. December the 27th 1852 Aged 77 y.

WARREN.

(*N.E. on tower angle*). "ad Majorem Dei gloriam." Rev. Albert Warren, M.A., Vicar of this Parish A.D. 1885.

WARREN.

(*N.W*). I. h. s. in memoriam George Cuthbert Stanley, Infant Son of Albert and Louisa Warren, S. Michael's Vicarage, Appleby Who "fell asleep" at Scarborough, August 13th 1884 Aged 11 M. and 14 d. "of such is the Kingdom of Heaven."

Lost awhile our Treasured Love,
Gained For ever, Safe Above.

WATSON, SHEPHERD.

In m. George Watson who d. L. December the 3rd 1776 Aged 80. Also Anne his wife who d. June 23rd 1797 Aged 89. Also Frances wife of John Shepherd of Murton, who d. January 26th 1790 Aged 59.

A tender Mother & a Friend Sincere
A partner virtuous & a wife most dear.

Also Anne Shepherd the Mother of the said John Shepherd who d. January 23rd 179(2).

WEIR.

( ). In m. Sarah Weir who d. September 4th 1834 aged 72 y.

WHEARING.

(*E*). Here rests the body of Henry James Whearing, 13 y. Sergeant Major of the Royal Westmorland Militia and late Sergeant Major of the 17th Reg. of foot, he d. 18th September 1865 aged 57 y. Mary Whearing, widow of the above, who d. l. Dec. 27, 1876 aged 52 y. Time is short. Watch and pray. God be merciful to me a sinner.

WILLS.

(*N.W*). In m. Mary, wife of James Wills of Langton in this Parish. She d. January 16th 1857 aged 42 y. Also of Edward their Son. He d. December 26, 1854 aged 6 y.

WINTER.

(*N*). S. m. Elizabeth, wife of Robert Winter of Brampton, who d. April 16th 1858 aged 77 y., also of the said Robert Winter who d. May 25th 1871 aged 88 y.

---

* While closing the St. Lawrence and Old Appleby sections, E. B. is enabled, after a second application to Canon Mathews with respect to four identifications (asked for from the St. Lawrence registers), to communicate in this place the substance of his reply, 1, M. B., 1842, p. 2, i. e., Mary Bainbridge bur. 5 Dec., 1842. 2, J. H. S., (?) 1836, p. 25, Joseph Howe *Warton*, bur. 24 Ap. 1836 seems the only entry near the mark. 3, Tol . . . *queried* at p. 29, must be John Tebay, Sergt. of Militia, Appleby, bur. Novr. 14, 1776. 4, W . . ies, p. 30, may be John Davis bur. 2 March 1833. "Davis was often spelt Davyes or Davies." "The soft red sandstone so weathers," writes the Canon, "as to make figures and letters soon illegible, or bad to decipher; thus the above may have been easily mistaken."

12 Dec., 1887.

ASBY.*

ALLAN.

(*E*). Erected to m. Hannah Allan who d. Novr. 30th, 1817, Aged 12 y.

ATKINSON.

(*Brass, W. wall*). In m. the Reverend Hugh Atkinson, Clerk, who for 46 y. was the Rector of this Parish. A truly pious and peaceable Pastor, he d. l. the 29th day of March 1834, aged 81 y. The righteous hath hope in his death.

BOAK.

(*S*). Here lieth the Body of John Boak of Wolsingham, in the County of Durham, who d. L. Decr. 1st 1767, agd 75. (*2 lines of verse mostly illegible*).

B(OUSFIELD).

(*E*). P. B. 1824. (*i.e. Philip Bousfield, bur.* 20 *Jan.*, 1824).

BOWNESS, ROBINSON.

(*S. Aisle*). In M. John Bowness whose life of great usefulness was finished by a death lingering but peaceful, on ye 8th Novr. 1763, in ye 73 Y. of his Age. And of Ann his Wife a Christian indeed who d. 19th of May 1790, Aged 93. They were the indulgent parents of ten children, six of whom (viz :) Barbara and Ann, who lie buried in this Church-Yard, George, John and Robert, Merchants and Traders in Virginia, and Thomas, Vicar of Nafferton etc.,† are already deceased. And the remaining four, Edward of Asby, William of Brentford Butts, Francis Rector of Gunton, etc., and Acting Magistrate for Suffolk, and Mary Robinson of Crossby Gart. (*sic*). cause this to be erected equally as a monument of their own filial gratitude and their Parents' Virtues.

ELLISON.

(*W*). In a. R. Joseph Ellison of Great Asby, who d. Sep. 14th 1871, Aged 82 y. Also of Mary his wife who d. Dec. 5th, 1865, Aged 67 Y. And Thomas their Son who d. in America June 29th, 1871 Aged 46 Y. Also Samuel their Son who d. Feb. 20th 1863, Aged 26 Y.

FAINT, BECK.

(*S*). We live to die and die to live again. S. M. John Faint of Water Houses, who d. April 5th, 1809, Aged 59 Y. Also of Mary his

---

* J.H.C. and E.B. visited Asby 25 Aug. 1886, and the vicar, the Rev. Joseph Ingham, has since kindly gone over their work.

† In the East Riding. See "Robinson of White House" 1874, p. 34.

Daughter who d. Aug. 28th, 1808, Aged 29 Yrs. This Stone is erected at the Request of his Daughter Agnes, Wife of John Beck who d. L. April 25th, 1816, Aged 30 Y.

What tho' in this Vale of tears
Our sorrows may abound
And for afflictions mortal stroke
No cure can here be found.
Our Life is hid with Christ in God,
When Christ our Life appears
His people he'll with glory crown
And wipe away their tears.

Also Isabella wife of John Faint, who d. Octr. 3, 1836, aged 84 y.

FAIRER, WRIGHT.

(*E*). Erected in m. James Wright Fairer who d. June 19th, 1863, aged 36 y. Also Elizabeth his Widow who d. June 29th, 1863, aged 29 y. (*Other side*). Erected in m. John Fairer (Townend) who d. December 24, 1856, aged 87 y., and Jane his wife who d. November 22, 1848, aged 68 y. Also Jane their daughter who d. May 5th, 1818, aged 4 y., Joseph Wright who d. March 10th, 1861, aged 79 y., and Agnes his wife who d. March 29th, 1860, aged 74 y.

FAIRER, TUER.

(*E*). Erected in m. John Fairer of Well Green, Asby, who d. May 23rd, 1862, Aged 77 Y. And of Margaret his wife who d. 1st September 1877, Aged 82 y. Also of their Daughters, Agnes who d. 9th May, 1850, Aged 28 y. Margaret who d. 29th Septr. 1855, Aged 28 y. Sophia who d. 4th April, 1864, Aged 29 y. And of their Son Mark who d. 19th October 1877, Aged 58 y. (*Other side*). Erected in m. Thomas Fairer of Well Green, Asby, who d. December 27th, 1810, Aged 48 y. And of Mary his Wife who d. February 19th, 1799, Aged 33 y. Also of Mark Tuer who d. February 19th, 1839, Aged 86 y. And of Agnes his Wife who d. February 25th, 1832, Aged 76 y.

FAIRER, EWIN.

(*W*). S. in M. Joseph Fairer, Yeoman, who d. July 18th, 1831, Aged 56 y. He was a truly honest upright man, and respected by all who knew him. Also of Agnes his wife who d. April 28th, 1871, aged 87 y. Also of John son of the above who d. April 7th, 1877, Aged 68 y. Also of Robert Fairer d. 11th June, 1881, aged 67 y. Also Ann daughter of the above and wife of Isaac Ewin of Burrells, who d. 10th Jany. 1884, aged 76 y.

FAIRER.

(*E*). I. h. s. In a. r. Joseph Fairer who d. Jan. 3rd, 1873, aged 84 y., also of Mary his wife who d. May 23rd, 1862, aged 75 y., also of Ruth wife of Thomas their son who d. April 9th, 1881, aged 52 y.

FAIRER.

(*S Aisle, S*). S. M. William Fairer who d. 4th May, 1811, Aged 79 y. Also Ann his Wife who d. 14th November, 1811, aged 77 y.

Also Joseph Fairer who d. (at West Ham in Essex), 13 January, 1824, aged 90 y. The said William and Joseph Fairer were Natives of Asby, founded and endowed the Almshouse upon the Well Green, in the y. 1812.

FENTON.

(*E*). In M. Robert Fenton who d. l. March 6th, 1872, aged 38 y. Also Nancy his daughter who d. February 12th, 1866, aged 1 y. and 10 m.

Lord what is life, 'tis like a flower
That blossoms and is gone,
We see it flourish for an hour
With all its beauty on,
But death comes like a wintry day
And cuts the pretty flower away.

GOWLING.

(*W*). In M. Elizabeth Gowling b. May 6th, 1815, D. July 17th 1874.

G(UY).

(*E. 4 headstones and rail*). | H.P.G. | H.G. | E.G. | M.G. | (*i.e., Guy*).

GUY, PARK.

(*In. N*). S. M. the Rev. Henry Guy who for 42 y. was Rector of this Parish. He was b. in Ravenstonedale Aug. 30th, 1798, and d. Jan. 10th, 1875, aged 77 y. Also of Elizabeth his wife, daughter of the late James Park, of Asby Hall, and Lord of the Manor of Asby Coatsforth, she d. March 15th, 1877, aged 82 y. Also of Margaret their daughter who d. March 24th, 1877, aged 60 y. Also of Henry Park their son who d. Feb. 18th, 1884, aged 53 y. "My flesh shall rest in hope." PSALM 16-9.

HACON.

(*E*). S. M. James Hacon, Rector of this Parish who d. l. July 18, 1886, aged 69.

HALL.

(*E*). Thy will be done. In A. R. Thomas Hall of Lordmire Asby, who d. October 13th, 1882, aged 69 y. Also of Mary his wife who d. May 17th, 1870, aged 57 y. Also of Sarah their daughter who d. May 14th, 1870, aged 20 y. Also of Robert their son who d. February 12th, 1876, aged 20 y.

HILL.

(*In. S.W. behind reading desk, brass*). This Church was rebuilt in the y. of our Lord 1866, by Ann Newell Hill, Patron of the living and Lady of the Manor.

HOGGART, METCALFE.

(*W*). To M. George Hoggart of Gaythorne Hall, who d. Nov. 28th 1802, aged 85 y. Also Margaret his Wife D. Augst. 21st, 1808, Aged 84 y. Also George Hoggart their Son D. Decr. 3rd 1827, Aged 77 y. Also Agnes Metcalfe their Daughter who d. Dec. 20th, 1837, Aged

76 y. Also John Metcalfe her Husband who d. Decr. 17th, 1839, Aged 72 y. (*Other side*). To M. John Son of George and Margaret Hoggart of Gaythorne Hall, who d. May 30th, 1782, Aged 22. Also Edward their son D. July 18th, 1784, Aged 20 y. Also Richard their Son D. May 26th, 1811, Aged 52 y.

HOLME.

(*E. Cross*). Thomas Redmayne Holme, Rector of this parish, d. June 9th, 1877, aged 51. And of (*sic*) Mary his Wife b. December 3rd, 1836, d. January 12th, 1884.

HOWARD.

(*In. brass under E. window*). This window is the gift of the Honble Mary Howard of Levens, in the County of Westmorland.

IDLE.

(*N*). "The maid is not dead but sleepeth." In m. Tamar daughter of William and Hannah Idle of Asby Grange, who d. June 4th, 1859, aged 22 y.

ION.

(*S.E*). S. M. John Ion of Gris-Burn, who d. July 17. . . . (? 89) Also Elizabeth his wife who D. L. June 10, 1790, aged 84. (*much worn away*).

JACKSON.

(*W*). In M. George Jackson of Whygill Head, Yeoman, who d. Oct. 26th, 1883, Aged 85 y.

JACKSON.

(*E*). Erected to m. John Jackson of Little Asby, Yeoman, who d. 1. Decr. 7th, 1835, Aged 67. Also Isabella his Wife d. March 1st, 1835, Aged 69. Mary their Daughter d. Augst. 17th, 1817, Aged 20. Sarah their Daughter d. Augt. 1st, 1818, Aged 21. Also Thomas their son d. Jany. 12th, 1842, Aged 39. They Rejoiced not in Iniquity But Rejoiced in the truth. Blessed are the pure in heart for they shall see God.

JACKSON.

(*E*). S. m. John Jackson Yeoman, of Little Asby, who d. Novr. 2nd, 1884, aged 77 y.

JACKSON.

(*S*). S. M. Sarah Jackson wife of Thomas Jackson of Asby Little, who d. Oct. 27th, 1794, aged 55 y. Also Thos. Jackson her Husband who d. Nov. 20th, 1831, Aged 84. (*Other side*). In M. Thomas Jackson of Asby Little, who d. February 7, 1868, aged 89 y. And of Elizabeth his wife who d. July 3, 1866, aged 82 y. Also of Sarah their daughter who d. March 11, 1856, aged 37 y.

LAMB.

(*W*). In M. Ann Lamb of Whitestones, Asby, who d. July 21st, 1869, Aged 66 y. Also of John Lamb of Whitestones, Asby, (Husband of the above) who d. 16th Novr. 1878, Aged 81 y.

LAMB.

(*E*). Erected in m. Jonathan Lamb who d. at Appleby, April 16, 1865, aged 36 y. Also of Esther his beloved wife who d. April, 4th 1878, aged 55 y. Also of James and Henry their sons who d. in infancy.

The sweet remembrance of the just
Shall flourish when they sleep in dust.

Also of Isabella their beloved daughter who d. June 23rd, 1874, aged 20 y. In the midst of Life we are in Death. Also of Annie their daughter who d. November 17th, 1879, aged 21 y.

LAWSON.

(*N*). In m. Benjamin Lawson of Asby, who d. Septr. 24th, 1873, aged 85 y. Also William his son who d. April 14th, 1873, aged 24 y.

LEWIS.

(*W*). + In Memoriam Bithiah Adelaide Lewis, d. Febry. 27, 1868, aged 33 y. Per terram ad cœlum.

LITTLEFAIR.

(*W*). In l. M. Fred ninth son of J. & E. Littlefair of Gaythorne Hall, b. Oct. 5th, 1878, d. Mar. 1st, 1879. "It is well with the child."

MARSHALL.

(*S. Wall*). Here lies the Body of Lancelot Marshall of Whygill-head, who d. L. December the 26th, 1772, aged 80. Also Margaret his Wife who d. December the 19th, 1773, aged 83. Also Robert their son who d. January the 4th, 1773, aged 53.

When our short glass of life is run,
Death's fatal dart no one can shun,
Then let us all still watch and pray
Least (*sic*) unprepared we're call'd away.

Also Robert Son of the above Robert and Hannah Marshall who d. l. the 24th day of July 1775, aged 17.

PARK.

(*In. N*). S. M. James Park of Asby Low Grange, Lord of the Manor of Asby Coatsforth, and son of the late John Park of Warcop Tower, who d. July 31st, 1830, aged 68 y. Also Esther his widow who d. Decr. 20th, 1847, aged 88 y. "Mark the perfect man and behold the upright, for the end of that man is peace." PSALM XXXVII., v. 37. His surviving widow caused this monument to be erected. "Blessed are the dead which die in the Lord."

PARK.

(*E*). I. h. s. In a. r. John Park who d. December 11th, 1869, aged 71 y. Also of Ann his daughter who d. July 28th, 1877, aged 29 y.

PARKER.

(*S*). Prepare to meet thy God. S. M. Thomas Parker of Dufton who d. April 21st, 1828, aged 43 y. Also John his Son an Infant d. Septr. 12th, 1825. Also Ann widow of the above named Thomas Parker who d. 16th Jan. 1878, aged 88 y.

PENRITH.

(*E*). To b. m. John Penrith of Crosby Garrett, who d. Sep. 13th, 1881, Aged 70 y. Also of Mary his wife who d. Oct. 24th, 1867, Aged 68 y. Also of Agnes their daughter who d. Dec. 19th, 1858, Aged 17 y. "Them also which sleep in Jesus will God bring with him."

PINDAR.

(*S. Aisle, S*). Near to this Place lies the Body of Roger Pindar, Esq., who d. L. August 28th, 1776, Aged 61 (*or* 62).

We live to die, we die to live again
That we hereafter may with Jesus reign.*

POWLEY.

(*W. wall, brass*). Near this place lies the body of William Powley who d. Aug. 2nd, 1768, aged 86. Also Agnes his wife d. Nov. 3rd, 1741, aged 66.

Go home all friends & leave us here
For we must lie till Christ appear.
When he returns we hope to have
A joyful rising from the grave.

SHIPLEY.

(*E*). Isabella Shipley d. Jany. 1st, 1848, Aged 34 y.

SLATER.

(*E*). "Perfected through suffering" In m. John Slater late of Hebden Bridge, who d. at Breaks Hall, January 29th, 1873, aged 44 y.

STEWARDSON.

(*E. Wall*). S. M. James Stewardson of Asby Grange, who d. Dec. 2nd, 1782, Aged 51. Margaret his Wife d. March 1st, 1824, Aged 79. Also Mary, Wife of Samuel Stewardson d. Jany. 28th, 1813, Aged 39 y. Samuel Stewardson of Asby Grange, who d. March 17th, 1857, Aged 82. Also Annas second wife of the above Samuel Stewardson who d. April 11th, 1873 aged, 89 y.

STEWARDSON.

(*N*). In l. M. James Stewardson who d. at Asby Hall after several y. of patient suffering 1st July, 1880, aged 52 y.

---

* He rebuilt at his own expense the old church bridge. His uncle the Rev. Simon Pindar, Rector of Musgrave, gave £50 to Asby Parish, and died 12 Nov. 1754, æt. 78. Both were natives of Asby Coatsforth. See Par. Reg. (From a note by Rev. C. B. Norcliffe.)

TAYLOR.

(*S*). In M. Isabella wife of Jeremiah Taylor of Hillbeck Hall, near Brough, who d. September 11, 1858, aged 54 y.

TAYLOR.

(*S*). In M. James Taylor of Burttree, Yeoman, who d. May 8th, 1861, aged 81 y. Also Grace his wife who d. May 28th, 1873, aged 93 y.

TAYLOR.

(*W*). In A. R. James Taylor of Bridge End, Asby, who d. September 17th, 1884, aged 69 y.

TAYLOR.

(*W*). S. M. William Taylor of Asby, who d. September 3rd, 1857, aged 66 y. Also of Margaret his widow who d. September 30th, 1862, aged 77 y. And of Agnes their daughter who d. August 26th, 1852, aged 26 y.

TEASDALE, JACKSON.

(*S*). To M. Jane the wife of John Teasdale of Slaley in the County of Northumberland, and daughter of the late Robert Jackson of Whygillhead, who d. October 7th, 1852, aged 42 y. Her end was peace.

THOMAS.

(*W. Wall*). Dinah Thomas, d. Dec. 3rd, 1836, aged 79.

THWAITES.

(*W*). To M. Nanny The Wife of John Thwaites who d. Sepr. 1st, 1821, Aged 52 y. Also the above John Thwaites who d. July 1st, 1860, aged 89 y. Also Robert Thwaites their Son d. March 24th, 1820, Aged 14 y. Also of Mary Thwaites of Asby, and daughter of the above who d. 27th January 1875, aged 64 y.

THWAITES, HILL.

(*W*). S. M. William Thwaites of Great Asby, Yeoman, for 47 y. the faithful Steward of John Hill, Esq., and Miss Ann Newell Hill of Castle Bank, Appleby, Who died 18th March 1885, Aged 87 y. Also of Richard Thwaites of Great Asby, Yeoman, for 57 y. in the same service with his brother William abovenamed, who d. 16th April 1885, aged 73 y.

WAKEFIELD.

This pulpit is the gift of William Henry Wakefield, Esq., of Kendal.

WALKER.

(*N*). In l. M. Fred the beloved son of Thomas and Emma Walker who d. Oct. 21st, 1878, aged 3 m. Miriam their daughter who d. Decr. 17th, 1879, aged 1 m. Harry Neale their Son who d. Decr. 12th, 1881, aged 8 y. and 7 m. "Suffer the little ones to come unto me." Also George Walker their son d. Feb. 16th, 1882, aged 5 m.

WALLER.

(*E*). I. h. s. In M. John Waller of Hartley, Westmorland, Who d. February 5th, 1863, aged 62 y. Also of Agnes his wife who d. at Kirkby Stephen, Feby. 2nd, 1881, aged 78 y. Also of Christopher Waller their son Who d. Sept. 28th, 1845, aged 20 y. Also of Richard Franklin Waller their son who d. March 5th, 1846, aged 3 y.

WILKINSON.

(*N*). I. h. s. In m. Joseph Wilkinson who d. 21st, 1877, aged 79 y.

WILSON.

(*S*). In this grave lie the Bodies of Edward and Elizabeth Wilson Son and Daughter of Edward and Ann Wilson of Millrigg, who both d. L. November the 5th, 1782, Edward aged 9, Elizabeth 7.

WILSON.

(*S. Wall*). May silent dust dictate a happy crown. S. M. William Wilson late of Mazan Wath, who d. May 29th, 1801, aged 79 y. Also Mary his Wife who d. April 26th, 1804, aged 67 y. Also John their Son who d. Dec. 15th, 1813, aged 37 y. Erected by their affectionate Daughter Elizabeth Wilson.

ASKHAM.*

. . . . . .

(*S*). Here lyeth ye Body of . . . . . Feb. ye 25th, 1739, aged 35. (*See note, end of section*).

. . . . . .

(*S. altar tomb*). Beneath the Remains of (? John) . . . . late of Helton in this parish. Also two sons and three Daughters . . . . . A.D. 1762. (*See note, end of section*).

AIREY.

(*N*). S. m. John Airey eldest son of John Harrison and Jane Airey of Helton Head, who d. 8th April, 1854, aged 15 y. Also in m. the above John Harrison Airey who d. March 19th, 1856, aged 42 y., also of Jane his wife who d. April 23rd, 1864, aged 49 y.

B. . . .

(*S*). R. B., 1842. (*See note, end of section*).

BAILIFF.

(*E*). In m. Charles Bailiff of Askham, who d. l. the 25th of May, 1825, aged 52 y. Also of Mary his Daughter who d. l. the 30th of Septr. 1819, aged 3 y. Elizabeth his wife d. July 9th, 1852, aged 73 y. Mary Eleanor their Daughter d. June 26th, 1831, aged 10 y. Richard Dockeray their son d. December 6th, 1838, aged 31 y.

BAILIFF.

(*E*). In m. Elizabeth wife of Christopher Bailiff who D. March 26th, 1800, aged 61.

BAILIFF.

(*E*). In m. Sarah Bailiff who d. March 28th, 1881, aged 75 y. "Watch therefore for ye know not what hour your Lord doth come." MATT. XXIV, ch. 12 v.

BATEMAN.

(*W*). Thomas Bateman of Askham, who d. 22nd May, 1879, aged 82 y., for 50 y. a faithful servant on the Lowther Estate. Also of Barbara his wife who d. 25th February, 1872, aged 77 y.

---

* J. H. C. and E. B. visited Askham 9 Aug. 1886. The vicar, the Rev. C. C. Southey, to whom the copies of inscriptions in this section were sent, was so good as to write 25 Nov. 1887, "I have verified them so far as I was able and I believe them to be quite correct."

BIGGINS.

(*N*). In m. Adam Biggins of Askham, who d. Septr. 23rd, 1869, aged 52 y.

BIRBECK.

(*N*). In m. William Birbeck who d. at Askham, April 26th 1869 aged 53 y. Also John son of the above who d. Feb. 4th 1855 aged 2 y. Also Mary Ann daughter of the above who d. March 6th 1877 aged 20 y.

BLAND.

(*In. S. Wall, Choir*). + S. M. Joseph Bland youngest son of the Revnd. Joseph Bland, who d. at Askham Vicarage, June 21st 1867 aged 3 y. In m. the Revnd. Joseph Bland, B.A., Vicar of Askham, who d. Decr 11th 1871 aged 56.

BOLTON, GORST.

(*In. S. transept, W*). To M. Edward Bolton, Esqr. of Askham Hall, ob. 25 Jan. 1803 æt. 69, was buried in Preston Church, Lancashire, where lie the Remains, also of his wife Elizabeth (Gorst) ob. 25 March, 1799 æt. 72; and of their only son and issue James ob. 19 Sep. 1783, æt. 19. "Who said to corruption thou art my Father, to the worm thou art my Mother and my sister." JOB.

BOWMAN.

(*S*). In M. the Revd John Bowman, M.A., of Wooking (*sic*) Vicarage Surry (*sic*) who d. at Askham Oct. 19th 1852 aged 49 y. Also of Mary his wife who d. at Newbury, Berkshire, July 1st 1854 aged 59 y.

BOWMAN, RITSON, SISSON, SUTTON.

(*S. With 2 Brasses on stone*). 1, Underneath lies interred Thomas Bowman of Askham who d. L. Feby 3rd 1799 Aged 65 Y. Also Margaret Ritson his first wife who d. May 4th 1773 aged 37 Y. And Mary their daughter who d. Septr. 2nd 1780 Aged 18 Y.

Death no respect of Age or Order makes,
But child or Parent undistinguish'd takes.
Oh! be prepared then all of every age,
Warn'd or unwarn'd, to quit this troubled stage.
God's gracious Promise in his Rest to dwell
Is not to live long but doing well.

2, In M. William Bowman of Askham who d. April 28th 1829 aged 58 y. Also Ann the wife of William Sisson who d. Decr. 14th 1827 aged 33 y. Also Deborah the wife of Richard Sutton who d. June 24th 1829 aged 23 y. Also Jane Bowman who d. March 30th 1831 aged 26 y. Also Edmund Bowman who d. Feby 21st 1833 aged 26 y. Also Deborah Bowman d. at Forest Hill June 30th 1856 aged 84 y. Also Richard Bowman d. at Tycooly, Ireland, Sepr. 26th 1871 aged 58 y.

(*Other side*). Remember now as you go by,
As you are now so once was I,
As I am now so must you be,
Prepare then for Eternity.

"It is appointed unto men once to die, but after this the judgement." HEBREWS IX., 27.

To Die! The Christian does not die
Who lives to Christ alone,
But lives eternally,
Through what his Saviour's done.

BRANTHWAITE, MOUNSEY.

(*S*). In m. John Branthwaite of Helton who d. May 17th 1798 aged 44.

Vain world adien, I've seen enough of thee,
And careless am what thou can say of me,
What Faults you've seen in me take care to shun
And look at Home, enough there's to be done.

Also Ann Branthwaite widow of the above who d. November 17th 1823 aged 63 y. Nanney their daughter d. May 12th 1822 aged 27 y. And Isabella their daughter who d. June 30th 1824 aged 32 y. Mary Mounsey d. Oct. 22nd 1857 aged 70.

BRANTHWAITE.

(*S*). In m. John Branthwaite who d. June 3rd 1862 aged 72 y., also of Elizabeth his wife who d. May 22nd 1872 aged 76 y. Also of James their son who d. July 29th 1847 aged 87. Also of Edward who d. March 26th 1866 aged 32 y. Also Joseph who d. November 1st 1867 aged 40 y., and of Eleanor Nichols their daughter who d. January 15th 1871 aged 38 y.

BBOWN.

(*S*). I. H. S. S. M. Mary Judson (*sic*) Brown of Askham who d. l. on the 29th of March 1865 in the 77th y. of her age. Also of John Brown her husband who d. May 21st 1869 aged 82 y. Also of Mary Clark Brown their daughter who d. October 6th 1829 aged 19 m. M. J. B.

BROWN.

(*S*). I. H. S. In a. r. William Brown, who d. January 28th 1878 aged 49 y. son of John and Mary Judgson Brown of Askham, also Sarah their daughter who d. on the 18th of July 1880 in the 54th y. of her age. "If we suffer, we shall also reign with him." W.B., S.B.

CARRUTHERS.

(*W*). In m. Sarah wife of George Carruthers of Askham who d. April 27th 1824 aged 31 y. Also Sarah Ann who d. June 2nd 1843 aged 19 y. George Carruthers of Askham who d. l. May 14th 1871 aged 82 y.

CASTLEHOW.

(*W*). In m. John Castlehow of Askham, who d. December 27th 1832 aged 61 y. Also Jane his daughter who d. December 8th 1830 aged 26 y. Also of Mary his wife who d. April 3rd 1846 aged 79 y. Also of Elizabeth his daughter who d. January 9th 1882 aged 74 y.

CLARK.

(*W*). In m. Edward Clark of Widewath in this parish of Askham, Yeoman, who d. on the 19th day of March A.D. 1849 in the 70th y. of his age. He was a true churchman, a loyal subject, charitable to the poor, and a liberal promoter of the education of their children. Occubit in pace. In gloriâ resuscitetur.

CLARK.

(*W*). In M. Joseph Clark of Askham, who d. December 19th 1834 aged 75 y. Joseph their son d. January 30th 1830 aged 1 y. and 8 m. Sarah their Daughter d. April 1st 1836 aged 1 y. & 10 m. Thomas their son d. May 22nd 1843 aged 17 y.

CLARK.

(*W*). In l. M. Margaret Clark who d. at Keld Head, Askham, January 24th 1885 aged 54 y.

CLARK.

(*N*). To b. m. William Clark who d. l. Feb. 25th 1871 aged 35 y. Also Arthur, son of the above d. May 2nd 1871 aged 15 m.

Beneath reposes what kind heaven did lend,
The best of husbands, the father & the friend,
His child also rests underneath this sod,
A child to memory dear & dear to God.

CLARK.

(*W*). S. m. William Clark of Helton, who d. May 14th 1870 aged 84 y., & of Racheal (*sic*) his wife who d. December 8th 1861 aged 64 y. Also of Mary their daughter, who d. October 18th 1855 aged 32 y.

CLARK.

(*W*). This Stone is erected to perpetuate the m. of William Clark of Widewath in this parish of Askham, yeoman, who d. on the 22nd of August, 1818 in the 84th y. of his age. His life was exemplary, his death happy. May his virtues live in his surviving offspring. Also in r. Eleanor Clark (55 y. the worthy wife and prudent widow of the above named good man) who d. on the 7th of March 1835 aged 76 y.

LAYWORTH.

(*On Coffin, under slab, chancel entrance*). Hohs. de Clayworth. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

DOCKERAY, SMITH.

(*W*). S. M. George Dockeray, who d. October 4th 1779 aged 94 y. Also to M. Wade Smith who d. March 24th 1820 aged 84 y. Likewise Elizabeth his wife, & daughter of the above George Dockeray, who d. December 4th 1825 aged 90 y.

DONALD.

(*N.*, *cross*). In m. Edward Donald, who d. at Askham Jany. 30th 1872 aged 80 y., also Hannah his wife who d. May 6th 1867 aged 73 y.

FOXCROFT.

(*In. S. Transept*). Benjamin Foxcroft dyed 24 Sepr. 1761 aged 68. Benjamin his son, of St. Jas. Street, Westminster, dyed 1 Octr. 1769 aged 33. Anne his daughter dyed 21 Sepr. 1749 aged 17. Sarah Foxcroft, widow, erected this Stone to M. of her husband and Children, all buried near this place.

FOXCROFT.

(*W. altar tomb*). Sarah Foxcroft, widow, d. 3rd June 1779 aged 81.

GILLGAN.

(*E*). In m. John Gillgan d. November 1st 1882 aged 47 y.

GREENBANK.

(*W.*, *cross*). In m. Herbert Ward, b. May 14th 1872, d. June 5th 1872. Amy Elizabeth b. Feb. 13th 1874 d. May 21st 1875, and Edith Mildred b. Feb. 8th 1875 d. June 5th 1875, Infant children of Henry & Emma Greenbank. H.W.G., A.E.G., E.M.G.

HALL.

(*W*). In m. Anthony Hall of Askham, who d. the 26th of July 1809 aged 79 y. Likewise of James Hall his son who d. the 27 of Dec. 1822 aged 28 y. Also of Deborah Hall his wife who d. the 31st of Decr. 1822 aged 69 y. This Tribute of dutiful remembrance is placed here by their daughters M. E. D.

HALL, WILSON.

(*W*). Erected in M. Margaret Hall of Askham, who d. l. Decr. 12th 1857 aged 70 y. Also of Elizabeth Wilson d. Febry. 11th 1879 aged 86 y.

HAYTON.

(*W.*, *altar tomb*). In m. Elizabeth Hayton of Helton who d. 18th March 1831 aged 78 y. Also of William Hayton who d. 4th March 1836 aged 85 y. S. m. John Hayton who d. l. 26 of November 1860 aged 79.

HENDERSON.

(*W.*, *altar tomb*). S. M. John Henderson of Askham, who d. on the 24th day of December 1852 aged 59 y. John Henderson, son of the above, d. 13th Novr. 1828 aged 10 m. Also of Isabella his wife who d. May 25th 1870 aged 76 y.

HOGARTH.

(*W*). In m. Anthony Wilson Hogarth who d. at Askham, January 27th 1873 aged 15 m.

HOLDSWORTH.

(*S*). In l. m. John Holdsworth of Helton who d. August 23rd 1885 aged 61 y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

HOWE.

(*N*). S. m. Henry Howe, d. July 19th 1856 aged 23 y. This stone was erected as a Tribute of affection by his Friends in London.

'Tho' broke the link that formed our friendship's chain,
Our friendship loves yet to record his name,
And waits in blissful realms of Heaven above,
To meet in Friendship and celestial love.

HUDSON.

(*E*). In l. m. Emily Blanch youngest daughter of John and Jane Ann Hudson who d. May 2nd 1884 aged 27 y.

HUDSON.

(*E*). I. H. S. In m. John Hudson of Askham who d. December 30th 1858 aged 34 Y. Also of Jane Ann widow of the above who d. July 15th 1882 aged 55 y.

JUDGSON.

(*S*). To M. John Judgson who d. Sepr. 21st 1787 aged 81.

KIRKBRIDE.

(*W*). In m. John Kirkbride of Helton, who d. Septr. 6th 1849 aged 69 y., also Emma Kirkbride his wife who d. May 13th 1851 aged 62 y. Also Thomas Kirkbride their son who d. May 18th 1830 aged 5 y. Also John Wilson Kirkbride their son who d. August 8th 1871 aged 49 y.

KIRKBRIDE.

(*W*). In m. Joseph Kirkbride of Helton who d. Feby 6th 1840 aged 50 y.

Go home, dear friends, pray shed no tears,
I must be here till Christ appears,
And at his coming hope to have
A joyful rising from the grave.

Also of Hannah Kirkbride, daughter of the above who d. August 5th 1856 aged 23 y. Also of Isaac his son who d. Jany 28th 1862 aged 24 y. Also of Mary Kirkbride who d. at Penrith Nov. 19th 1870 aged 42 y.

KIRKBRIDE.

(*W*). In M. Thomas Kirkbride of Helton who d. April 9th 1850 aged 86 y. Also of Ann his wife who d. January 29th 1831 aged 70 y. Also of Thomas Kirkbride, grandson of the above who d. September 12th 1855 aged 29 y.

LANCASTER.

(*E*). I. H. S. In M. William Lancaster who d. Novr. 27th 1874 aged 62 y. Also Deborah his wife who d. August 19th 1875 aged 76 y.

LEECH.

(*W*). Ann Leech d. 21st June 1820 aged 56, Wife of Reverend John Langton Leech, Vicar of this parish.

LEECH.

(*W*). The Reverend John Langton Leech A.M., Vicar of this parish 37 y., d. April the 28th 1832 aged 71 y.

MANDLE.

(*E*). In M. John Mandle, of Askham, who d. July 21st 1876 aged 70 y. His end was peace.

MANSELL.

(*W.*, *altar tomb*). Here lie the remains of John the son of Henry and Catharine Mansell who d. Septr. 24th 1819 aged 2 y. & 2 m. Also Thomas their son who d. March 1st 1820 aged 10 m.

MARTIN.

(*S*). In M. Jonathan Martin of Helton, who d. Feb. 3rd 1884 aged 76 y. Also Jane his wife who d. Novr. 2nd 1873 aged 54 y. Also James their son who d. March 2nd 1859 aged 6 y.

MILLER.

(*E*). In M. Charles Miller, who d. at Askham October 8th 1863 Aged 34, this stone is erected by his widow, who deeply mourns a most affectionate Husband. "Blessed are the dead that die in the Lord."

MOUNSEY.

(*N*). In m. John Mounsey of this parish who d. on the 29th of September 1857 aged 66 y. Also of John his son who d. 4th of July 1862 aged 47 y. Also of Hannah widow of the first named John Mounsey who d. on the 26th of April 1875 aged 86 y.

MOUNSEY.

S. Brass on stone). Here lieth the Body of John Mounsey of Helton who d. ye 14th of November 1770 Aged 80 Y. Likewise the Body of Frances his wife who d. ye 23rd of September 1771 Aged 90 Y.

MOUNSEY.

(*E*). In M. John Mounsey of Setrapark who d. July 16th 1854 aged 91 y. Also of Ann his wife who d. July 28th 1830 aged 70 y. Also of Robert their son who d. Octr. 19th 1821 aged 27 y.

MOUNSEY, FURNESS.

(*S*). In M. Thomas Mounsey of Askham, who d. April 1st 1834 aged 32 y. Also Jane, his wife, who d. August 16th 1851, aged 43 y. John their son who d. Novr. 16th 1832 aged 6 m. Also Hannah, Daughter of the above who d. Novr. 12th 1865, Aged 35 Y. Also of Jane Furness their Daughter who d. Jany. 26th 1869, Aged 40 Y., also Alexandrea (*sic*) son of James & Jane Furness, who d. Jan. 14th, 1878 aged 16 y.

MOUNSEY.

(*N*). In m. Thomas Mounsey of Askham, who d. Febry. 21st 1866 aged 49 y.

NOBLE.

(*In. S*). S. m. John Noble of Askham, who d. l. July 14th 1847 aged 66 y. Also of Ann his wife, who d. Novr. 13th 1856 aged 70.

RALPH.

(*S*). Here lieth the Body of William Ralph son of John Ralph of Helton, who d. March ye 22, 1727 In ye 15 y. of his age.

ROBINSON.

(*N*). In m. Joseph Robinson of Askham, who d. Feby. 24th 1864 aged 82 y. Also Margaret his wife who d. July 17th 1865 aged 63 y. Also Mary Elizabeth their daughter who d. April 14th 1863 aged 20 y. And Agnes their daughter who d. March 22nd 1845, aged 6 m.

ROBINSON, WINTER.

(*N*). In m. William Robinson of Askham, who d. May 25th 1877 aged 84 y., also of Margaret Winter his sister who d. at Askham June 17th 1876 aged 78 y.

SANDFORD, SMALWOOD.

(*In. S. Transept, E.*) Hic subtus Fælicem expect ans Resurrectionem In pace requiescit Gulielmus Sandford, Gulielmi Sandford Ar: et Dorotheæ uxoris ejus, Unicæ Filiæ et Hæredis Georgii Smalwood de Upleatham in agro Eborncensi (*sic*) Gen.

Filius unicus, perdilectissimus, observantissimus, Ingenui Vultus, Pudoris puer, Qui Bonis omnibus charus vixit, Flebilis occidit, nullis vero quam Parentibus charior, Flebilior, Annos 16 supra menses 5 dies que 19. Natus pridie Christi natalium, Anno 1717. Proh dolor immature nimis Denatus. (*Above*). *Arms*—Per chevron sa. & erm. in chief 2 boars' heads couped or. *Crest* with Esquire's helmet and mantling.—boar's head couped & erect or, transfixed with sword in pale sa. (Sandford).

SANDFORD, SMALLWOOD, COLTHIRST.

(*In. S. Transept, W*). H. S. E. In certa et explorata spe resurgendi ad vitam æternam Gulielmus Sandford Arm. ex avitâ Sandfordorum prosapiâ oriundus Gulielmi (cujus laudes Marmori opposito incisas legis) Pater ob Religionem, Amorem, Indulgentiam, Fidelitatem, Munificentiam, Charitatem, erga Deum, Conjugem, Liberos, Amicos, Vicinos, Pauperes Omnes Deo et hominibus dilectissimus, Idemque propositi Quantum ad priscam fidem et primævam pietatem justus et tenax, Honorum dierum plenus 12 Oct: anno salutis 1730, ætatis 79, obiit. Hoc sepulchrale marmor Amoris sui conjugalis tekmirion, (*in Greek*). Ære et omni marmore perennioris Dorothea vidua superstes siqua alia mæstissima P.F. The truly pious Dorothy above named d. October ye 17th 1735. (*Above*), *Arms*, with Esquire's helmet & mantling. Per chevron sa. & erm. in chief 2 boars' heads couped or, (Sandford) impaling 4ly 1 & 4 lion rampant (Smallwood) 2 & 3 Ar. fess between 2 colts passant sa. (Colthirst).

K.

SANDFORD, ROKEBY, TATHAM.

(*In. S. Transept, W*). Mildreda nuper Gulielmi Sandford de Askham Armig: charissima conjux, Dni Gulielmi Rokeby de Skires in Comitatu Eboraci Baronetti filia natu maxima et cohæres de antiqua illa et equestri familia Rokebyorum, olim de Rokebii, nunc de Mortham, agri prædicti septentrionali divisione Oriunda, Et illustrioribus in comitatibus Eboraci et Lincolii (*sic*) familiis cognatione et agnatione conjuncta, Pietate charitate candore et aliis animi et corporis dotibus ornatissima, Quæ postquam per tres annos octoque menses maritum suum felicitasset ætatis suæ anno XXXVIIIo Julii 10 Annoque, Dni 1684 Animam reddidit, cujus reliquiæ juxta hunc locum sunt repositæ spe Resurrectionis et æternæ Salutis.

(*On base*). William Tatham Esqr. of Askham Hall, an eminent & learned Counsellor, Grandson of the above William Sandford ob: Feb. 9, 1775 æt: 62. (*Above*), *Arms*, with Esquire's helmet, & mantling. Per chevron sa. & erm. in chief 2 boars' heads couped or (Sandford); impaling, Ar., chevron between 3 rooks sa. (Rokeby).

SANDFORD.

(*In. S. Transept*). Here lies ye body of Willm. Sandford, junr. whose Monument stands opposite upon the East Wall.

De SANTONE.

(*In. S. Transept. Thick stone in 3 pieces lying on floor*). + WILLs. De SANTONE.

SCOTT.

(*S*). In M. Margaret Scott of Helton who d. May 21st 1844 aged 56 y. Also of Margaret wife of Thomas Scott who d. April 7th 1882 aged 60 y.

SEWELL, DAWSON, NOBLE,

(*W. wall*). In M. Robert Sewell of Askham who d. Novr. 5th 1778 aged 36 y. Also of Elizabeth his daughter who d. Septr. 23rd 1788 aged 13 y. Also of John his son who d. in his infancy. Also of Thomas his son who d. May 5th 1797 aged 20 y. Also of John Dawson of Askham who d. Dec. 25th 1801 aged 55 y. Also of John his son who d. Augt. 1st 1790 aged 2 y. Also of Mary his daughter wife of J. Noble who d. Decr. 10th 1814 aged 33 y. Also of Isabella her (*sic*) Daughter who d. an Infant. Also of Mark her Son who d. September 20th 1810 aged 21 y. Also of Isabella widow of the above-named John Dawson who d. l. on the 19 of April 1824 aged 71 y.

SISSON.

(*W*). Erected in M. Sarah Sisson who d. December the 24th 1844 aged 54 y.

SMITH.

(*In. N.*) In M. John Smith of Askham son of Wade & Elizabeth Smith who d. June 22nd 1858 aged 81 y.

SWAINSON.

(*W*). Erected in m. Robert Swainson of Askham who d. 4th Feb. 1814 aged 72. Also of Francis Swainson his wife who d. l. the 8th July 1822 aged 89 y.

SWINBURNE.

"Arms were on the chapel at Askham . . . . supposed to be . . . . Swinburne (i. e. 3 boars' heads couped.) Humphrey Musgrave m. into the family." (*Hill MSS.*, VI., 121).

T. . . .

(*S*). J. T., 1842. (*See note, at end of section.*)

T. . . .

(*S*). S. T., 1846. (*See note, at end of section.*)

TEASDALE.

(*N*). In m. John Teasdale who d. at Thrimby Grange, Augt. 13th 1867 aged 33 y.

THOMPSON, BOWMAN.

(*In. S*). S. m. John Thompson formerly of Penrith who d. l. August 2nd 1842 aged 85 y. Also of Rachel Bowman his sister who died March 28th 1842 aged 76 y. Also of Hannah Thompson who d. June 29th 1856 aged 51 y.

Hail glorious Gospel; heavenly light, whereby
We live with comfort & with comfort die,
And view beyond this gloomy scene, the tomb,
A life of everlasting happiness to come.

TINKLAR.

(*S*). Ann Tinklar aged 70, d. Novr. 27th, 1868 in peace. Jesu Mercy.

WARD, BRUNSKILL.

(*W*). In m. Henry James eldest son of Jonathan and Jane Ward of Brentwood, Essex, who d. Novr. 24th 1846 aged 23 y. Also in m. John Brunskill who d. Octr. 3rd 1843 aged 23 y.. And of Henry James infant son of the Rev. J. T. Ward & Elizabeth his wife who d. May 9th 1843. Also of Elizabeth Sarah third daughter of the Rev. J. T. & Elizabeth Ward who d. July 2nd 1850 aged 3 y. Also of Edith Fanny their fourth daughter who d. April 23rd 1853 aged 4 y.
H. J. W. | J. B. | H. J. W. | E. S. W. | E. F. W.

WARD

(*W. cross*). In m. Rev. J. T. Ward 1863.

WARD.

(*In Choir. S*). S. B. M. James Thornborrow Ward, 33 y. Vicar of this Parish. A Magistrate for the Counties of Cumberland & Westmorland B. June 12th 1799. D. April 13th, 1863.

WHITE.

(*W*). In m. Abraham White of Helton who d. March 25th 1820 aged 75 y. Also of Elizabeth his wife who d. January 12th 1826 aged 80 y. This stone was erected by Margaret their daughter.

WILSON.

(*W*). In m. Anthony Wilson of Askham, who d. August 6th 1846 aged 70 y. Also Margaret wife of the above who d. March 13th 1862 aged 86 y. Also of Anthony their Son who d. July 22nd 1874 aged 59 y.

WILSON.

(*W*). In l. M. Isabella eldest daughter of George & Sarah Wilson of Askham, who d. at Sockbridge March 31st 1883 aged 68 y.

WILSON, BELL.

(*N*). In m. Rowland Wilson who d. l. on the 19th of April 1860 aged 54 y. Also of Elizabeth his wife who d. August 26th 1850 aged 49 y. Also of Jane Bell who d. Septr. 14th 1861 aged 33 y. In life respected, in death lamented by all who knew them.

WINDER.

(*W*). Erected to M. Elizabeth the wife of Guardhouse Winder of Askham who d. Novr. 21st 1823 aged 36 y.

NOTE. — The nameless inscription heading this section at p. 75 will be John, son of John Bankes of Helton (Par. Reg.). The next to it (1762), *may be* Kirkbride. The 4th (R. B.) will be Rachel Bowman. The two Ts, 1824 and 1846, p. 75 will be John Thompson bur. 5 Aug., 1842, aged 85, and Sarah Thompson bur. 9th Nov., 1846, aged 76. *Par. Reg.* (per Mr. Southey.)

BAMPTON.*

BIRKETT.

(*In Porch S*). Here lyes the Body of William Birkett of Troutbeck, Writing Master, who d. here in ye 35th Y. of his age and was buried Feb. 22nd A.D. 1716.

BISSEL.

(*S.*) In a. r. Isabella Bissel who d. at Bampton Novr. 20th 1864 aged 29 y.

BOWMAN.

(*Windows in Nave N. & S.*.) I. H. S. Erected by Margaret Bowman 1871, (2) b. at High Roughill Bampton 1788.

BOWMAN.

(*N*). To Margaret Bowman Daughter of Joseph Bowman, High Roughill, Bampton, who d. 1. Febry. 23rd 1875 aged 86 y. "O tarry thou the Lord's leisure; be strong and he shall comfort thine heart, and put thou thy trust in the Lord." Psalm 27. 16 Verse.

In my wanderings round this world of care,
In my griefs, and God has given my share,
I still had hopes, my long vexations pass'd,
Here to return and die at home at last.—(*Goldsmith*).

Blessed be the Lord.

M. B. 1868.

BOWSTEAD.

(*In. W*). In memoriam Johannis Bowstead S. T. B. Scholæ Bamptoniensis LVI annos Magister, qui literarum peritus ac integer vitæ eandem doctrina moribusque perornavit—nat. Dec. XXIV MDCCLIV ob. Nov. I, MDCCCXLI, hoc marmor ponendum statuerunt Jacobus Bowstead D.D, episcopus Lichfeldinus, Thomas Stanley Bowstead M.A., Prebendarius, hic filius ille fratris filius, uterque discipulus, ambo gratissimi A.D. MDCCCXLIII.

BOWSTEAD, MOUNSEY, ROBINSON, DOCKER.

(*In Porch S*). S. M. eight endeared Relations whose mortal Remains rest near this Hallowed Tablet; Rev. John Bowstead B.D, and H.M.N.A.S., Fifty-six y. Master of Bampton Grammar School, Forty y. Min. of Mardale Chapel, Ten y. Rector of Musgrave,

* The Vicar, Mr. Day, has most carefully gone over again this section of the work and sincere thanks are due to him for all the trouble he has taken over the tombstones, &c. J. H. C. and E. B. visited Bampton 14th Augst. 1886.

all in Westmorland, And finally a Prebendary of Lichfield Conferred upon him by his favourite Nephew and grateful pupil The Right Revd. James Bowstead D.D. Lord Bishop of Lichfield. He was the eldest son of Thomas and Grace Bowstead, Yeoman. B. at Great Salkeld near Penrith Cumb. Decr. 24th 1754 and d. at Great Musgrave Novr. 1st 1841. Peggy his beloved wife, who was the youngest Daughter of Christopher and Elizabeth Mounsey of Eastward, Yeoman, (and Cousin to George Mounsey Esqre. M.A. Formerly Fellow of Jesus College Cambridge and one of Dean Milner's close competitors), was b. at Eastward aforesaid June 24th 1755 and d. July 8th 1831. Elizabeth Bowstead, Spinster, their eldest Daughter, was b. May 13th 1780 and d. Novr. 30th 1841. Christopher Bowstead Esqre. of Messand Beck Hall, Haweswater, was b. April 26th 1783 and d. in May 1843. Hannah his pious Wife, who was the eldest Daughter of George and Mary Robinson of Scotch Street Carlisle, and mother of an only Son (the Revd. John Bowstead M.A. Vicar of Messingham and Prebendary of Lincoln) d. in 1847 aged 66. Mary Bowstead, Spinster, their fourth Daughter was b. March 22nd 1789, and d. June 18th 1844. Ann wife of Thomas Mounsey of Roughill, Yeoman, their third daughter, was b. in Novr. 1784 and d. in Octr. 1845. Margaret their seventh and Youngest Daughter, (and Widowed Mother of Robert Docker, Scholar of Queen's College Oxford), was b. April 10th 1798 and d. in Octr. 1849. Three other of their children were buried elsewhere; And three survive to lament their family loss. Pace quiescant; Gloria resurgant. This Tablet was erected by a dutiful Son and affectionate Brother The Revd. Thomas Stanley Bowstead M.A. Vicar of Tarvin and Prebendary of Lichfield A.D. March 18th 1851.

COOPER.

(*S*). "The place where the Lord lay." Matt. XXVIII. VI. In a. r. George Cooper of Bomby in this parish who d. 14th February 1875 aged 78, also of Margaret his wife who d. 3rd Septr. 1878, aged 76. "To be with Christ, which is far better."

COWBURN.

(*S*). In m. John Raven the beloved child of John and Isabella Cowburn, who d. March 13th 1852 aged 2 y. and 8 m.

DARLING.

(*N. altar tomb*). In l. m. James Darling 21 y. Vicar of this Parish who d. March 18th 1883 aged 67. "Where I am there shall also my Servant be." John XII. 26.

DOCKER.

(*S*). S. M. Edmund Docker who d. Octr. 24th 1836. Also of Ann his wife who d. Decr. 15th 1850. Erected by their affectionate children.

DOCKER.

(*S*). In l. m. William Gunson Docker, of Moorahill, Bampton, b. June 23rd 1842, d. Septr. 10th 1881.

EBDELL.

(*N*). S. M. John Ebdell who d. March 6th, 1849 Aged 75 y. And Eleanor his wife who d. July 31st 1853 aged 82 y., also Margaret their Daughter who d. September 15th 1818 Aged 17 y. And John their son who d. January 11th, 1851 aged 45 y.

GIBSON.

(*In. W*). Memoriæ Sacrum Edmundi et Janæ Gibson charissimorum parentum; Monumentum hoc posuit Edmundus Episcopus Londinensis Anno Domini MDCCXLIII.

HODGSON, NOBLE.

(*S*). Thy will be done. In M. Margaret Hodgson daughter of Thomas Noble of High How who d. in Penrith February 9th 1867 aged 94 y.

HODGSON.

(*N*). In M. The Revd. William Hodgson 27 years Vicar of this Parish. Born May 19th 1793. Died Novr. 2nd 1861. This Memorial, a Reminiscence of pious Services, was erected by his grateful Parishioners and attached Friends.

JACKSON, DAWES, JUDSON.

(*Brass on stone E. wall*). In M. Philip Jackson who d. December the 2nd 1724 aged 60. And Jane his Wife who d. Oct. the 20th 1739 aged 70. Also four of their children Philip Jackson who d. Sepr. the 11th 1770 aged 72. Mary Dawes widow of John Dawes who d. Novr. the 30th 1776 aged 80. Martha Judson widow of Wm. Judson who d. June the 14th 1781 aged 76. And Olave Jackson who d. March 10th 1793 aged 93.

JACKSON, COLE.

(*Brass on stone E. Wall*). M. S. Thomæ Jackson in vicinio nati, Qui Scholam hanc, cui circiter annos XLIV vigilantissime præfuit, Commendavit adeo ut non tenuis fuerit gloria inter Bamptoniæ educatos numerari. Utrumque docuit Gibsonium alterum Cl. Lincolniæ Præsulem, alterum Coll. Reg. Oxon Præpositum, Aliosque plurimos qui Patriæ simul et Scholæ sunt ornamenta. Obijt Pridie Kal; Junii An. Dom. MDCCXIX Ætatis suæ LXIV.

Skull and crossed bones, winged hourglass etc; to left on book within wreath, "Virtus post funera vivit"; *to right, circle with crossed lines and* "Vita hominis umbra." M. Cole sculp. 1719.

JOHNSON.

(*E*). S. M. William Johnson who d. L. December 11th 1836 Aged 71 Y. Also Isabella his wife who d. December 15th 1836 Aged 81 y. They were interred in the same Grave on Friday the 16th day of December. This stone was erected by their Son the Revd. Thomas Johnson of Abbottsford, Lower Canada, of dutiful affection to his beloved parents.

Seldom occurr'd in humble married life
A happier Concord between Man & Wife ;
In life one track unanimous they trod,
In Death together went to meet their God.

MARSHALL.

(*E*). S. M. John Marshall, B. at Warton in the County of Lancaster and d. at Staingarth in this Parish May 24th 1851 Aged 91 Y. And of Mary his Wife who d. at Hullock How May 1st 1862 Aged 103 Y. Also of John Squire Marshall their son who d. at Staingarth March 10th 1837 aged 46 Y.

MOFFATT.

(*E*). In M. John Moffatt of Bampton who d. December 22nd 1858 aged 44 Y. Mary Moffatt daughter of John Moffatt who d. May 8th 1864 aged 17 y. Also Ann Moffat (*sic.*) wife of the above John Moffat who d. April 16th 1882 Aged 62 Y.

MOUNSEY.

(*Brass on stone S. Wall*). In M. Christopher Son of Chr. & Eliza beth Mounsey of Eastward who d. January 24 Æ. 17, 1761.

MOUNSEY, SERJEANT.

(*S*). In M. Noble Mounsey who d. May 23rd 1844 aged 48 y. Also of Ann his wife who d. March 8th 1875 aged 76 y. Also of Thomas their son who d. Novr. 1st 1842 aged 21 y. Also of Mary wife of Henry Serjeant who d. June 30th 1873 aged 47 y. Also of William Mounsey who d. June 17th 1878 aged 40 y.

NICHOLSON.

(*S*). S. M. Mary Nicholson of Beck Foot, Daughter of Henry and Eleanor Nicholson of Low Knipe in this Parish who d. Octr. 3rd 1801 Aged 63 Y.

NOBLE.

(*E. window*). To the Glory of God, erected by Elizabeth Noble in M. her parents Thomas Noble of High How who d. at Beckfoot Oct. 16th 1858 aged 83, and Ann his wife who d. May 9th 1842 aged 67.

NOBLE.

(*Base of brass eagle Lectern*). + Presented to Bampton Church by Jane Noble of Beckfoot 1885. +

NOBLE.

(*In. Choir N*). To M. John Noble Esquire, son of Thomas and Agnes Noble of High How, who d. in London on the 2nd of November 1816 in the 83rd Y. of his Age, and lies interred in Finchley Church Yard Middlesex. A Benefactor of the interest of Five Hundred Pounds in the Consold. three Pr. Cents. to the Master of the Free Grammar School of the Parish and to his successors for ever. (*Arms, above*). Ar. on chief or (*sic. should be* gu.) lion passant

guardant gu. (*shd. be* or) (N. of Reresby Co. Leic.); impaling 4ly (and per fess ind.) gu. and or 1 & 4 in chief maunch ar., in base acorn slipped and leaved of 2nd; 2 & 3, 3 dragons' heads couped sa. (*shd. be* of 1st, Akerman of London). *Crest*, Eagle displayed or. (Noble).

NOBLE.

(*In Choir N*). S. M. William Noble of Foley Place London (son of Thomas and Margaret Noble of High How in this Parish) who d. l. on the 7th of June 1823, aged 78. The best of Fathers and the best of friends, she, for whom he joined those tender names erects this marble.

PEARSON, NOBLE.

(4 *Brasses on stone S. Wall*). Here lies (*sic*) the remains of John Pearson who d. the 9th of September 1786 Aged 68 Y.

Beloved saint it now avails thee not,
By whom remembered or by whom forgot;
Though thou art dust, thy memory dear shall be
To thy friends that's left at last to rest with thee.

2. S. M. The Reverend Thomas Pearson, upwards of 31 Y. Vicar of this Parish who D. December 10th, A.D. 1833 Aged 75 Y. 3. S. M. Frances, Relict of the Reverend Thomas Pearson. She d. October 14th, 1835 Aged 86 y. 4. Here Lyeth the Body of Michael Noble son of Michael and Agnes Noble of High Rough Hill, who D. L. the 21st Day of July Ano Dom 1731 in the 4th y. of his Age. Also Michael, Father to the above, who d. L. Decr. ye 15th 1768 aged 83

RICHARDSON.

(*In Porch N*). S. M. Vice-Admiral Sir Charles Richardson, Knight Commander of the order of the Bath. Baptised March 10th 1769. D. Novr. 10th 1850. He entered the Navy in 1787, was present in the Battles of the 1st of June and of Camperdown, was made Post Captain in 1803, and served with great distinction to the end of the War, repeatedly receiving the thanks of the officers under whose command he was placed. This Monument is erected in compliance with his wish that such a record should prove to the youth of this parish, in which he was educated, that by uprightness of conduct, zeal, and long service in their country's cause, they may without any advantage of birth, attain the highest rank, and honours, from a grateful country. *Arms* (*above.*) Erm. naval crown or encircled by 2 branches of oak, leaved and fructed ppr. on chief az. anchor between 2 lion's heads erased of 2nd. *Crest*, on wreath of colours *i.e.* ar. & vert, out of naval crown or, (sails ar.) lion's head couped sa. (*shd. be* ermines) surmounting of anchor in bend sinr. gold (R. of Painsthorpe Co. York.

RICHARDSON.

(*E*). "In the midst of Life we are in Death." In l. M. Nathan Richardson who d. at Bampton Grange Augst. 8th 1863 aged 59 Y. Also Mary Ann daughter of the above who d. Feb. 3rd 1871 aged 21 y. Also Elizabeth daughter of the above who d. Feb. 6th 1871 aged 23 y. Also Daniel son of the above who d. Aug. 30th 1874 aged 31 Y.

ROWLANDSON.

(*E*). I. H. S. S. M. John Rowlandson, Yeoman, of Knipe, who d. the 16th of May 1837 Aged 64 Y. Also of Mary his Wife who d. the 6th of December 1850 aged 75 Y. "So teach us to number our days that we may apply our hearts unto wisdom." Ps. 90. v. 12.

ROWLANDSON.

(*E*). S. M. Thomas Rowlandson of Drybarrows who d. l. on the 16th day of July 1833, Aged 69 Y. Also of Dorothy his Wife who d. June 26th 1848 aged 83 Y.

RUSSELL.

(*N wall*). S. M. Peter Russell who d. June 28th 1843 aged 61 y; also of Ann his wife who d. January 3rd 1851 aged 72 y.: as a mark of filial affection this tablet was erected by their youngest son John Russell of Manchester.

SANDERSON.

(*N*). In M. William Sanderson who d. Novr. 28th 1862 Aged 38 Y. Also of Robert Harrison Sanderson his Son, who d. Decr. 18th 1862 Aged 3½ Y.

The sweet remembrance of the just
Shall flourish though they sleep in Dust.

SPROAT.

(*S*). To M. Thomas Sproat who d. at Roughill June 21st 1873 aged 75 Y., also Hannah Sproat his wife who d. August 12th 1862 aged 63 Y., and lies interred in Hayton Church Yard Cumb.; also Mary Sproat who d. May 19th 1878 aged 41 y. "So teach us to number our days that we may apply our hearts unto wisdom."

STEADMAN.

(*E. text on shield*). "The Lord gave and the Lord hath taken away, blessed be the name of the Lord." In m. Thomas the son of Thomas & Mary Steadman of Bampton who d. July 13th, 1857 Aged 26 Y. Also of Thomas Steadman, Father of the above who d. January 18th 1877 Aged 80 Y.

STEPHENSON.

(*Brass on stone W. wall*). Memoriæ Sacrum Revdi. Gulielmi Stephenson hujus Ecclesiæ Vicarii, qui obiit 25to die Decembris 1762do Ætatis suæ 57 mo.

SUTTON.

(*School Wall adjoining churchyard*). Impensis Civium London. Authore Thoma Sutton S. Th. D. libera haec Schola Gramat. fundata est Anno Dom. 1623.*

THOMPSON.

(*S. altar tomb*). In M. Matthew Thompson, Yeoman, of Walmgate Foot who d. L. the 8th of May 1760 Aged 53 Y. Also of Elizabeth his

* Born at Bampton, Fellow of Queen's College, Oxford; and drowned at sea between Newcastle and London See "Athen. Oxon." I 407—8.

Wife who d. the 22nd of August 1785 Aged 82 Y. Also to M. Matthew the Son of the above named Matthew and Elizabeth Thompson who d. L. October the 2d 1807 Aged 73 Y.

WEARING.

(*Brass on stone W. wall*). Panditur elegantius denuo sanctuarium Dei Resurgunt Ædes Gratiis Musisque Sacratæ; Instaurata omnia Thoma Wearing Vicario Vix dotatam, cum dirutam, tum auctam ter amabilem Unam hanc, unice, confarreavit Ecclesiam Nec impar, nec appetentior ille Minister Priscâ fide, patriis Moribus, simplici munditiâ; Bibliorum prius Oraculis rite sciscitatis Liturgiæ ceu Palladii ad aras usque tenax, Rationem Æconomiae qualem qualem redditurus, Quod feliciter vortat excessit -- Sicut egens, multos autem locupletans, Tanquam nihil habens, et omnia possidens, Ilicet, Age, ingredere actutum mi tu, Hac itur ad cœlum; Nusquam alibi requies; Ut simus potiundo, faxit Deus. Natus 7 Mar. 1674; Inductus 25 Mar. 1699. Denatus 30 Aug. 1742.

WHARTON.

(*S*). S. m. George Wharton of Measand Becks, Yeoman, who d. Octr. 16th A.D. 1822 aged 44 y., and Sarah Wharton of Gate Foot, widow of the above George Wharton who d. March 1st A.D. 1871 aged 87 y. Also Thomas Wharton son of the above George & Sarah Wharton who d. Septr. 16th A.D.. 1824 aged 14 y. Also Ann Wharton their daughter who d. June 7th A.D. 1877, aged 63 y.

WINDER.

(*S*). + In m. John Winder of Helton Dale who d. l. Janry. 4th 1872 Aged 49 y., also of Mary-Ann his Wife who d. l. Octr. 13th 1857 Aged 28 y. Barbara Ann Winder Daughter of the above B. Sepr. 13th 1853 D. Sepr. 12th, 1875.

WILSON.

(*S. Brass on stone*). In M. Mary wife of W. T. Wilson of the School. D. Novr. 4th 1853 aged 40 y. and 344 days. Purified in the alembic of affliction Her end was peace. In pace quiescat, in gloria resurgat. "The Grave is mine House."

O let me then with pious care survey
This little freehold of once living clay

And know my end. William Frederick Wilson of the School, Bampton, who d. on the 1st of May 1864 Aged 62 Y.

WINDER.

(*S. Urn*). S. M. Thomas Winder of Bampton who d. l. Jany. 24th 1826 aged 52 y., also of John Winder of Bampton Grange who d. October 9th 1875 aged 54 y.

BARTON.*

ARCHER.

(*S.E*). Erected in M. Capt. Thomas Archer of Eamont Bridge who d. August 19th 1835 Æ: 53. Also of Sarah his wife who d. Novr. 3rd 1863 aged 63 y. Thomas their son died Jany. 15th 1835 Æ. 8 m. Offer the sacrifice of righteousness and put your trust in the Lord. Also of Dorothy Archer, Daughter of the above named Thomas Archer who d. l. on the 17th day of October 1845 aged 13 yrs. Also Mary their daughter who d. Oct. 26th 1846 aged 16 y. Also Thomas Palmer their son who d. Feby. 19th 1849 aged 13 y.

ARUNDEL, PERCY, LUCY, DACRE, LOWTHER, LANCASTER, STRICKLAND, THRELKELD, MACHELL, MORESBY ORPHEUR, CRACKENTHORPE.

(Over the communion table were 5 rows of shields, 7 in a row,) *Arms &c.* now disappeared. (*N. & B. I.* 405.)

ATKINSON.

(*W*). In l. r. Ann the beloved wife of James Atkinson who d. at Kirkbarrow 26th July 1844 aged 29 y. Also of James Atkinson, husband of the above who d. at Tirril 20th March 1883 aged 74 y. "Blessed are the dead which die in the Lord, Even so saith the spirit, for they rest from their labours."

ATKINSON.

(*W*). In m. Christopher Atkinson who d. May 3rd 1873 aged 66 y.

BARDGETT.

(*S.W*). In L. M. William Son of William and Ann Bardgett, of Southwaite Green Mill B. Octr 5th 1860 D. July 4th 1869. Also of Sarah Elizabeth their Daughter B. Aug. 11th 1862 D. March 14th 1886.

BARROW.

(*N.W*). In m. Elizabeth the beloved daughter of John and Jane Barrow of Pooley Bridge who d. October 21st 1873 aged 18 y. & 5 m.

*All this section is the work of the late Mr. John Hamerton Crump, who frequently visited Barton church and churchyard, between 25 June and 24 July 1886. In the August following Mr. Bellasis examined with Mr. Crump some of the more interesting and difficult monuments. Subsequently in 1880 the Vicar, the Rev. Mr. Hodson prepared an elaborate plan showing the positions of all the monuments (which Mr. Crump's notes had not done). For Mr. Hodson's warm interest shown in, and great trouble taken with, Mr. Crump's MS. a grateful acknowledgment was due, and has been cordially tendered.

BEWSHER.

(*S. Brass on flat stone*). Here lies the Body of Catherine the wife of Thomas Bewsher of Tirrell who d. April 8th 1746 Aged 63 y. Likewise the Body of Thomas Bewsher of Tirrell who d. Jany. 13th 1775 Aged 91 y.

BEWSHER.

(*S*). In m. John Bewsher of Sockbridge, who d. l. on the 27th of April 1845 aged 76 y., also of Ann his wife who d. Febr. 6th, 1839 aged 74 y. Also of John Sykes Bewsher grandson of the above named who d. on the 13th of April 1848 aged 4 y. (*Other side*). In M. John Bewsher of Tirril who d. l. Novr. 20th 1866 aged 64 y.

BEWSHER.

(*S*). To m. Roger Bewsher of Barton Vicarage who d. December the 8th 1788 aged 47 y., also Mary Bewsher of Broad Ing his wife, who d. Feb. 1st 1813 aged 60 y.

BEWSHER.

(*S. 4 sides*). In M. Thomas Bewsher of Pooley Bridge who d. on the 17th September 1844 aged 65 y. Also of Mary the beloved wife of the above who d. at Liverpool on the 18th July 1859 & was interred here on the 21st July aged 81 y. Charles Bewsher b. Feb. 23rd 1845 d. August 15th 1847. Robert Bewsher b. Septr. 29th 1807, d. Novr. 23rd 1875.

BIRD, IBBOTSON.

(*S.E.*) S. M. John the son of John and Mary Bird of Eamont Bridge who d. October 26th 1850 aged 7 y. and 10 m. Also of Mary the wife of John Bird who d. November 23rd 1855 aged 54 y. also of the above John Bird who d. April 15th 1864 aged 59 y. Also John Ibbotson grandson of the above who d. June 3rd 1865 aged 9 m.

BIRD.

(*W. stone edging*). In m. Joseph Bird of Thorp who d. 11th of July 1866 aged 57 y. also of Isabel his daughter who d. 18th of March 1858 aged 10 m., A bud nipp'd on earth to blossom in Paradise.

BLAKE.

(*W. cross*). In m. Cornelius Blake who d. at Tirril May 7, 1878 aged 65 y.

BOAK.

(*S. wall, brass on stone*). To preserve the M. Joseph Boak of Yanwath Hall who d. l. the 1st of Jany. 1780 aged 74 y. and Sarah his wife who d. the 29th of Feby. 1780 aged 64 y. This plain stone was erected by their affectionate son Christopher Boak who was one of eleven children that their industry rear'd to maturity ten of whom married and had offspring. Their daughter Sarah Boak d. unmarried the 17th of March 1777 aged 24 y. and with her aforesaid parents lies buried near this place.

Funerial (*sic*) pomp let titled wealth display
And marble statues mourn the breathless clay,
Sure more of nature was the gushing tear
Of circling friends that wept in person here.

BOWMAN, CALVERT.

(*S.W. brass on stone*). Near this place are interred the remains of Edmund Bowman of Celleron who d. the 10th day of April 1793 aged 82 y., also of Elizabeth his wife formerly Elizabeth Calvert who d. the 2nd day of November 1791 aged 75 y.

BOWMAN, WISE.

(*S.W*). In m. Edmund Bowman late of Celleron who d. January the 2nd 1810 aged 62 y. Also of Mary his wife formerly Mary Wise who d. December the 24th 1837 aged 85 y.

BRADLEY.

(*S.E*). In a. r. Robert Bradley of Low Close, Askham, who d. Sepr. 27th 1872 aged 34 y. also of Ann his wife who d. at Low Close May 2nd 1872 aged 39 y. This Tombstone was erected by a few of his neighbours as a token of esteem and respect.

BRISTOW.

(*Chancel floor brass*). Beneath this Chancel and on the South side of this plate are interred John Charles Bristow and Sophia Anne his wife who d. l. on the dates inscribed on the mural tablet opposite. (*See under Richardson.*) This memento was placed here by Colonel T. W. Bristow the son of the deceased in February 1872.

BRISTOW, ORMROD.

(*W. stone edging, cross at foot*). S. m. Major General J. W. Bristow B. S. C. of Eusmere Hill, who d. January 1876. Also of his eldest daughter Mary Anne Theophila, wife of W. C. Ormrod, Captn. 5th Fusiliers, who d. at Fort Chunar, Bengal, March 14th 1876, aged 27.

BROWN.

(*W*). In m. Thomas William affectionate son of Hugh and Esther Brown of High Winder who d. May 10th 1872 aged 16 y. It is the Lord's will, let him do what seemeth him good.

BEWSHER, BRUNSKELL, MOXON.

(*Square*). In l. m. Thomas Bewsher of Penrith, B. 11th Nov: 1781, d. 22nd July 1846 and Elizabeth his wife, b. 12th Oct. 1795 d. 7th July 1881. Sons, Rev: Thomas Bewsher LL.B. b. 8th July 1821 d. 27th Sep: 1874, William Bewsher b. 1st Feb: 1826 d. 12th Nov: 1880. Daughters, Elizabeth, wife of J. Ward Brunskell, b. 22 Decr: 1829, d. 20th June 1868, Mary wife of Rev. J. R. Moxon, B. 8th April 1824, d. 25th July 1874.

BUSHBY.

(*S*). S. M. William Bushby of Eamont Bridge who d. l. on the 25th day of February in the y. of our Lord 1814 aged 68 y. Also Mary his wife who d. Decr. 25th 1777 aged 41 y. Likewise Jane his second wife who d. August 9th 1798 aged 50 y. Also Susannah daughter of William and Jane Bushby who d. April 18th 1797 aged 11 y. And Thomas Bushby their son who d. Oct. 4th 1822 aged 39 y.

CANNON.

(*S. card under glass*). In L. M. Thomas Cannon of Penrith Who d. on Wednesday May 6th 1885 Aged 46 Y. Interred at Barton on Friday May 8th,

Like crowded forest trees we stand,
And some are marked to fall,
The axe will smite at God's command,
And soon shall smite us all.

COOKSON.

(*Hearse house*). Here lies ye body of Jane Cookson, Daughter of James Cookson, Feb: ye 22, aged 24, 1718.

CRISP.

(*Chancel N*). Underneath are deposited the remains of the Revd. Charles Crisp A.M. late of Ruyton-Eleven-Towns in the County of Salop who d. Augt. 14th 1832 eged 42.

D(AVYES.)

S. transept E.) W. D. 1674. (*i. e. William Davyes, N. & B. I.* 405).

DAWES, FLETCHER.

Chancel E. brass). Hic jacet Francisca Dawes filia Thomae Fletcher de Strickland Armigeri natu maxima per quam charissima quidem et perdilecta uxor Lanceloti Dawes de Barton-Kirke, Generosi, quæ huic mundo spe multa melioris vicessimo tertio die Februarii valedixit: Anno Ætatis suae xxiii Annoque Domini 1673.

Under this stone, ~~Reader,~~ Interr'd doth lye,
beauty and Vertue's true Epitomy,
Att her appearance the noone-sun
blush'd & shrunke in cause quite outdon.
In her concenter'd did all graces dwell
god pluck'd my Rose yt he might take a smell
I'll say noe more; but weeping wish I may
soone with thy Deare chast ashes come to lay.

Sic efflevit maritus. (*These last three words are now*, 1886, *gone, but are given by N. & B.* 1. 405.)

DAWES, WHELPDALE.

(*Floor*). Here lyeth the Body of Lan. Dawes A.M. eldest son of Lan. Dawes D.D. who was married to Mary Whelpdale daughter to Mr. William Whelpdale of Penrith. Was here interr'd on the 9th day of May, in the 35th y. of his age, 1653. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

DAWES.

(*Chancel N. brass*). Here lieth the body of Thomas Dawes Esqre of Barton-Kirke who d. the 16th Day of August in the 47th y. of his age Anno Domi 1718.*

DENNISON.

(*S. W.*) In m. John Dennison of Penrith d. February 25th 1869 aged 60.

---

* "There is another stone in the church," writes Mr. Hudson 26 Dec. 1887, "and I do not know whether any notice has been taken of it. It is at present in the wall between the present vestry and nave of church (south). There is no inscription on it. There are two trees bearing fruit on each side, and a large flower like a sun-flower in the centre, over which is a fleur-de-lis), and two birds (probably daws) facing each other."

DODD.

(*S*). In m. Robin Dodd of Eamont Bridge d. October 22nd 1858 aged 53 y.

DUDLEY.

(*Floor*). Here lies the body of Mary Dudley daughter to Chris. Dudley Esqr. and to Agnes Dudley his wife who died at the age of 2 y. and was interr'd October the 28. 1629.

Under this stone her body lies,
Yet doth her Soul soar up above the skies.

(*Bp. Nic. Visit.* 1703)

ELLWOOD.

(*W.*) In m. Elizabeth the beloved wife of William Ellwood of Thorpe House. B. July 8th 1795, d. Septr. 19th 1874. Also of William Ellwood, Her husband who d. at Thorpe House B. Feb: 27th. 1806, d. Febr. 14th 1880.

ELLWOOD.

(*S. E.*) In a. r. John Ellwood who d. at Eamont Bridge Jany. 26th 1861, aged 53 y., not dead but sleepeth.

FLEMING.

(*Floor*). Here lieth the Body of Daniel the son of Dan. Fleming of Skirwith in the County of Cumber. Gent. who d. the 23d of Jan. 1657, being in age about 37 y. (*Bp. Nic. Visit*, 1703).

FLEMING.

(*S*). In m. William Fleming of High Winder, who d. November 13, 1871, aged 72 y., also of Margaret his wife, who d. February 26. 1844 aged 43 y.

FOSTER.

(*W.*) S. m. John the son of James and Mary Foster of Tirril who d. July 27th 1854 aged 11 y., also of Jane their daughter who d. August 14th 1854 aged 7 y. "They were lovely & pleasant in their lives & in their deaths they were not divided." Also of James their son who d. Janry 5th 1885 aged 35 y.

GIBSON.

(*W. cross, rails*). In m. Anne Jane, wife of Robert Gibson of Tirril Lodge who d. July 4th 1864.

GIBSON, HAMILTON.

(*W. brass, nimbus & cross on small broken pillar.*) Jane daughter of Revnd. Thos. Gibson and wife of W. F. Hamilton, Esqre b. Decr 20, 1815, d. July 24, 1857.

GIBSON.

(*In. W. with anchor in floral wreath below, and above, on scroll round cross* in cruce salus). In m. Revnd. Thomas Gibson (Twenty y. Vicar of this parish) who d. Jany. 16th, 1845 aged 60 y., this tablet is erected by a few of his former pupils to mark their high esteem of him as a master, a friend, and a Christian minister. "The Lord grant unto him that he may find mercy of the Lord in that day." 2 Tim. 1 xviii.

GIBSON.

(*W. wall brass on stone*; *rails*). In m. Revd. Thomas Gibson who d. January 16th 1845 aged 60 y. Ann his wife d. Feby 3rd 1849 aged 61 y. Barbara Bowness daughter of the above d. April 18th 1839 aged 16 y. William son of the above d. August 31st, 1844 aged 23 y. Charles son of the above d. October 4th 1846 aged 21 y. The Reverend Thomas Unthank Gibson Vicar of Barton son of the above d. at Terril Lodge on the 13th day of April 1855 aged 36 y.

GIBSON.

(*In, S*). "Remember them which have the rule over you, who have spoken unto you the word of God, whose Faith follow, considering the end of their conversation, Jesus Christ, the same yesterday and to-day & for ever." Hebr. XIII. v. 7. 8. This Tablet is dedicated by the Parishioners of Barton to m. the Rev. Thomas Unthank Gibson B.A. their late Vicar who departed to the mercy of God April XIIIth A.D. MDCCCLV in the XXXVIth y. of his age.

GRAHAM.

(*S. E*). In m. Elizabeth the beloved wife of Arthur Graham of Yanwath Hall who d. Septr. 26th 1865 aged 41 y. Also of Jane daughter of the above who d. at Kirkbythore August 16th 1881 aged 20 y.

GREEN.

(*S. altar tomb*). In m. Thomas Green who d. June 3rd 1826 aged 73 y. Elizabeth his wife who d. November 30th 1827 aged 76 y. George their son, who d. January 17th 1816 aged 35 y. Also in m. Jane Swain daughter of the above George Green who d. on the 16th of March 1840 aged 25 y. Also Jane relict of the above George Green who d. Novr. 28th 1847 aged 62 y.

HALL, BOAK, ELLWOOD.

(*S*). In m. Sarah Hall, widow of the late Wm. Hall, Wokingham, Berkshire, who d. June the 6th 1840 aged 70 y. Also of Thomas Boak of Eamont Bridge who d. on the 9th of Sepr. 1851 aged 72 y. Also of Elizabeth Ellwood of Eamont Bridge, who d. on the 17th of Sepr. 1854 aged 72 y.

HAMILTON.

(*W. cross, rails*). "I. h. s Thy will be done." In l. r. Alexander Thomas Hamilton late 42nd Highlanders youngest son of William Finlay Hamilton and Jane his wife who d. at Ashburton Devon July 29th 1880 aged 31 y. Also of William Finlay Hamilton eldest son of William Finlay Hamilton and Jane his wife who d. at Meerut, India, while serving in H. M. 15th King's Hussars, May 22nd 1873.

HARBOTTLE.

(*S*). Near this place are interred the mortal remains of Thomas Harbottle late of Tirrell Lodge in this Parish and Agent under the Duke of Devonshire. In the private relations of life he was distinguished by great sweetness of temper which made him easy to

himself and agreeable to others. He d. l. at Devonshire Square near Penrith in this County, Cumberland, the 25th day of August 1828 in the 57th y. of his age.

HARRISON, GREEN.

(*S.E. stone edging & chain*). S. M. William Harrison of Penrith who d. April 30th 1863 aged 30 y. Also Elizabeth Green sister-in-law of the above who d. Janry. 20th 1884 aged 68 y.

HARTSOP.

(*E. wall of Porch*). *Arms*, 3 stag's heads cabossed. (& *See N. & B. I.* 405).

HODGSON.

(*W*). This monument is erected to M. Robert Hodgson of Seat in this parish who d. April 7th 1858 aged 76 y. Also William son of the above who d. Decr. 3rd 1865 aged 54 y. "It is appointed unto men once to die but after is the Judgment." Heb: IX. 27.

HODGSON.

(*W*). In m. Sarah the beloved wife of John Hodgson of Eamont Bridge who d. August 31st 1871 aged 44 y. (*Other side*) also the above John Hodgson who d. March 18th 1886 aged 68 y.

HODGSON.

(*S.W*). S. m. William Hodgson of Celleron who d. August 13th 1872 aged 80 y. Also Ann his wife who d. April 26th 1874 aged 77 y. Their end was peace. Also Hannah grand-daughter of the above d. Feb. 26th 1876 aged 5 y.

HORN.

(*W*). "There shall be a resurrection of the dead." S. m. of Elizabeth the beloved wife of Jonathan Horn of Pooley who d. l. 27th January 1855 aged 79 y. and also of the said Jonathan Horn who d. April 1st 1860 aged 82 y. "We must all appear before the judgment seat of Christ."

HORN.

(*W*). In m. Frances, daughter of Thomas and Mary Ann Horn of Pooley in this parish who d. December 9th 1841 aged four m. Also of Frances Eleanor their daughter who d. July 3rd 1862 aged 17 y.

Bless'd are the dead, proclaim'd a voice above,
Who die in Christ abiding in his love,
They rest from labour in the peaceful tomb,
Then rise to glory in the world to come.

(*Other side*). In m. Thomas Horn of Pooley who d. 27th April 1880 aged 80 y.

Without a fear of death he saw Earth's pleasures cease,
And the last breathings of His soul were peace.

Also of Mary Ann the beloved wife of the above who d. June 19th 1884 aged 72 y.

HOWE.

(*W. prism, pillars & chain*). In m. Joseph Howe of Thorpe who was b. 17th March 1815 and d. September 6th 1864. Also of Sarah his wife who d. August 27th 1854 aged 35 y.

ION.

(*N.W*). In l. r. Jane Ion, daughter of Thomas and Jane Ion of Pooley in this parish, B. Feb. 14th 1842, d. April 4th 1869. "Looking unto Jesus."

JACKSON.

(*S.E. pillars & chains*). In m. Charles S. Jackson of Yanwath who d. January 22nd 1873 aged 67 y. Also of Margaret his second wife who d. October 9th 1862 aged 40 y. Also of William their son who d. May 11th 1862 aged 11 y. Also of Mary Ann their daughter who d. March 16th 1866 aged 17 y.

JACKSON.

(*S.E*). Life how short—Eternity how long. In m. Hannah the wife of Thomas Jackson of Yanwath who d. Oct. 31st 1829 aged 62 y. Also of Thos. Jackson her husband who d. l. March 12th 1839 aged 73 y. Also of their son Captn. Thomas Jackson 25th Regt. N.I. Madras who d. at Quilon May 1822 aged 34 y.

JACKSON.

(*S.E*). In m. William Jackson of Yanwath, Yeoman who d. January 8th 1855 aged 76 y. Also of Hannah his wife who d. l. April 18th 1862 aged 73 y. Also of Mary their daughter who d. June 15th 1855 aged 43 y.

JAMES, RIGG.

(*S*). S. m. Lancelot James & his wife Jane, both of whom d. l. within a y. of each other when in the bloom of their youth. This memorial is erected in a. r. of them by their only child Mary Rigg of Singapore E.J. 1863.

JOPSON.

(*S.W.*) In m. Thomas Jopson of Eamont Bridge who d. on Friday the 23rd of June 1871 aged 52 y. Also of Jane his widow who d. at Penrith Septr. 26th 1883 aged 71 y.

KELLET.

(*S.E*). S. m. Hannah the wife of Thomas Kellet of Eamont Bridge who d. l. the 17th of October 1819 aged 76 y. Also of Thomas Kellet of Eamont Bridge who d. l. on the 29th day of September 1837 aged 80 y.

LANCASTER.

(Cross with shield, Lancaster *arms* on dexter; sword to sinister) R. N. L. M.—n. . . y mercy + Crist . . . æ . . . eli . . . T . . . .

LANCASTER. &c.

(*At either end of arch betw: chancel & Winder chapel. Arms*, 2 bars, on canton mullet (*Lancaster*) *ditto in recess of W. window, & opposite to it in similar shield a monogram* L. A.)

LANCASTER, LAIDMAN.

(*S*). S. m. Samuel Lancaster of New House who d. l. on the 15th day of March 1797 aged 72 y. Also of Eleanor the wife of Samuel Lancaster who d. on the 23rd day of May 1811 aged 84 y. Samuel Lancaster infant son of the above Samuel and Eleanor d. Oct. 7th 1758. The Rev. Thos. Lancaster their son d. Septr. 19th 1786 aged 27 y. and was interred at Fulham in the County of Middlesex. John Lancaster their son d. July 29th 1803 aged 48 y. Samuel Lancaster of Beulah House their son d. May 6th 1813 aged 50 y. Henry John son of David and Eleanor Ann Hannah Laidman of Beulah House and grandson of the above Samuel and Mary Lancaster d. at Beulah House March 20th 1855 aged 55 y. & 5 m. Emma Margaret daughter of the above David and Eleanor Ann Hannah Laidman d. at Beulah House April 2nd 1855 aged 10 y. & 10 m. The above David Laidman d. at Beulah House June 12th 1862 aged 53 y. Mary Eleanor daughter of the above David and Eleanor Ann Hannah Laidman d. at Beulah House January 2nd 1863 aged 20 y. In a. r. Eleanor Ann Hannah relict of David Laidman, formerly of Beulah House, Barton, who d. at Penrith Augt. 2nd 1879 aged 65 y.

LANCASTER.

(*In. S.W. tower arch, brass on marble.*) To m. Samuel Lancaster of Beulah House in the Parish of Barton who d. l. the 6th of May 1813 aged 50 y. He was a kind and affectionate husband, a tender parent and a sincere friend.

LANCASTER.

(*S. aisle E*). Here lyeth William Lancaster, son of Christopher. On whose soul Jesu have mercy. (*N. & B. I.* 405).

LOWTHER, LANCASTER, (BEAUCHAMP) HARTSOP.

(*Over S. Porch*). *Arms* 4 *ly*. 1. Lowther with Badge of Ulster; 2. Lancaster; 3. on bend 3 roundles (Beauchamp of Cumberland ?); 4. 3 stags' heads cabossed (Hartsop).

LOWTHER.

(*S.W*). In m. John Lowther who d. 18th Octr. 1859 Aged 39 y.

LOWTHIAN.

(*N.W*). In a. r. Margaret the beloved wife of Joseph Lowthian who d. at Winder Hall Feb. 14th 1880 aged 48 y. Also Timothy their son who d. in Infancy August 2nd 1864. Also Margaret their daughter who d. in Infancy May 14th 1867.

MATTHEWS.

(*S.W*). In a. r. Margaret wife of James Matthews of Eamont Bridge who d. Feby. 5th 1878 aged 67 y.

MATTINSON.

(*S.*) As a tribute of affection from their surviving children this stone is erected in m. John Mattinson of Sockbridge Hall who d. Oct. 19th 1833 aged 73 y., and of Sarah his wife who d. Augt. 4th 1819 aged 50 y. Also of David Mattinson their son who d. l. on the 13rd day of June 1837 aged 34 y.

MATTINSON.

(*S*). Here lies the body of Joseph Mattinson of Emond (*sic*) Bridge who d. l. April the 4th 1762 aged 52 y.

MONKHOUSE.

(*S*). S. m. William Monkhouse who d. l. 23rd November 1861 (at his residence in Liverpool) in the 39th y. of his age. Also of John Monkhouse, Father of the above who d. l. 14th May 1855 aged 67 y. Also of Anne wife of John Monkhouse who d. l. 20th April 1856 aged 72 y.

For he whom death so early hath cut down,
Was ripe for heaven in grace's fullest bloom,
Ah! think that now he wears the golden crown,
And soon shall rise triumphant o'er the tomb.

MOUNSEY.

(*S*). Here is deposited Eleanor the wife of George Mounsey of Sockbridge Hall who d. November ye 16th 1781 aged 66. Here also is deposited the abovesaid George Mounsey who d. October 17th 1790 aged 80.

MOUNSEY.

(*S.W*). In l. m. Joseph Mounsey (late of Manchester) who d. at Stainton near Penrith May 27th 1887 aged 74 y. Erected by his Brother James.

MYERS, WORDSWORTH.

(*Chancel floor, brass securely fastened on the slab* 1886 *; note per her daughter Mary widow of Rear Admiral Hugh Robinson*). S. M. Ann Myers, Wife of the Revd. Thomas Myers, Curate of this Parish, and Rector of Croglin, in the County of Cumberland, and Daughter of Richard Wordsworth of Sockbridge in the County of Westmoreland Esqre., who d. L. on the 17th day of Feby. 1787, in the 53rd Y. of her Age. (*& see infra, under Wordsworth as to her father's brass*).

MYLES.

(*Hearse house*). Here lies the body of Mary Myles daughter of Tho. Myles d. l. April ye 22nd Aged . . , (*other side. A heart with*) Memento mori anno 60. 1722.

NICHOLSON.

(*S. altar tomb*). To m. John Nicholson of Yanwath who d. January the 15, 1775 aged 74 y. Also three of his Grand children. Francis who d. Sepr. 1777 Aged 1 y. And John and Anthony both Infants. Also of Elizabeth his wife who d. December 28, 1779 Aged 66 y.

NICHOLSON, PERCIVAL.

(*S*). Beneath this stone are deposited the remains of John Nicholson of Yanwath who d. Novr. 25th 1825 aged 87. Also of Mary Nicholson who d. l. on the 19th Day of June 1834 aged 86 y. Also in m. George Percival, nephew of the above, late of Bath, who d. l. at Yanwath gate on the 3rd Day of April 1845 aged 84 y. and of George Percival great grandson of the above who d. in infancy October 8th 18 50.

NICHOLSON.

(*In. W*). To m. Robert Nicholson of Thorpe who d. the 10th June 1785 aged 82 y. Also of Mary his wife who d. the 10th April 1777 aged 71 y. Also to m. John Nicholson of Thorpe their son who d. the 3rd May 1815 aged 82 y. and of Ann his wife who d. the 9th October 1816 aged 69 y. The surviving children of the above John & Ann Nicholson, Ten of whom they lived to see grow up to maturity, erect this monument to their memory.

NICHOLSON.

(*S*). Here lies the body of Joseph son of Thomas Nicholson of Parkbrow who d. May 2, 1773 in the 45th y. of his age.

NICHOLSON.

(*S*). S. M. Thomas Nicholson of Poke Mills in this parish who d. on the 25th of November 1818 aged 68 y. also of Ann Nicholson his wife who d. on the 11th of July 1828 aged 76 y. Also of John Nicholson their son who d. l. on the 19th of Sepr. 1834 aged 39 y.

(NICHOLSON).

(*S., altar tomb*). Here lieth the Body of Nichol . . . Between Swarthbeck bridge and Sockbridge Hall, to the Grammar School to Buy Books for the poor Scholars. E. R. . . . P. . . . . H. . . . B. . . . R. . . . . N. . . . . E. X. (*Very indistinct*).*

PARKIN.

(*E. wall, rails*). *Crest*, (*in wall over stone*); out of ducal coronet pomegranate. *Arms* (*on stone*). Eagle displayed or on canton fess dancette between 6 billets. Inn m. Catherine Corney the beloved wife of William Hugh Parkin Esquire of Raven-cragg in this parish, b. 17th February 1809, 25th October 1848.

PARKIN, ROWLEY.

(*W. wall, prism, chains, 2 stones*). 1. In m. Hugh Parkin who d. l. on the XVI day of March MDCCCLXXI aged LXXIX years.

2. In m. James Campbell Rowley who d. l. on the XXVII day of November MDCCCLXX aged XL y.

PARKIN, HEBSON.

(*In. E. & S. of altar brass.*) To m. William Hugh Parkin Esquire of Raven-cragg, b. May 23rd 1801, d. April 7th 1881 and to Catherine Corney his beloved wife, b. February 17th 1809, d. October 25, 1848. Erected by their only son W. H. Parkin. (*Arms*. Ar. eagle displayed sa., on canton or fess dancette of 2nd between 6 billets ermine—impaling gu. 3 cocks ar. (Hebson).

---

* J. H. C., E. B. & Mr. Hodson the Vicar spent much time in trying to decipher this inscription. The latter writes 26 Dec. 1887, "It must relate to a charity left by one Nicholson to be given to the poor between Swarthbeck bridge and Sockbridge Hall. The Charity consists of £1 paid annually by the owner of Barton Hall (J. E. Hasell Esq.) at Easter."

PATTINSON, THOMPSON.

(*S.E*). In m. Jonathan Pattinson of Yanwath who d. July 30th 1875 aged 36 y. Also his Infant son who d. December 1863. Also his daughter Elizabeth who d. July 7th 1866 aged 8 y. Also his grandson who d. April 1880. Also his daughter Sarah, the beloved wife of Thomas Thompson of Sockbridge High Field who d. May 5th 1882 aged 22 y., also his grand-daughter Sarah Thompson, who d. February 12th 1883 aged 9 m., also his daughter Eleanor, who d. March 14th 1883 aged 13 y.

PATTINSON.

(*S.W*). In m. William Pattinson who d. at Pooley Bridge June 12th 1879 aged 47 y. "By their fruits ye shall know them." Also of their infant children John & Margaret.

PLATT.

(*W.*) S. m. John Platt, formerly of Manchester who d. February the 18th 1848 aged 67 y.

QUANBROUGH.

(*W. cross, rails*). Charlotte Quanbrough d. at Tirril Lodge May 31st 1839 aged 25 y.

R . . .

(*S.W. wooden peg.*) A. R.

RELPH.

( ). God took them in his mercy. S. m. the beloved children of George & Mary Relph of Woodhouse, Samuel their son d. Dec. 20th. 1851 aged 3 m. John Walton their son d. May 7th 1853 aged 4 m. Jane their daughter d. April 18th 1857 aged 6 y. & 8 m. Also George Relph Father of the above who d. March 25th 1868 aged 51 y. Mary Ann, daughter of the above, who d. May 16th, 1879 aged 20 y. & 10 m.

RELPH.

( ). Samuel Relph.

RICHARDSON.

(*S.*) In m. John Richardson of Yanwath who d. l. on the 9th of Novr. A.D. 1835 in his 83rd y. Also of Thomas his son, who d. on the 3rd of Novr. A.D. 1833 in his 49th y. And of Mary daughter of Thomas and Isabella Richardson who d. in infancy and of Mary their daughter who d. on the 8th of May A.D. 1838 in her 7th y. Also of Hannah their daughter who d. on the 26th Febry A.D. 1846 in her 19th y. Also of Isabella wife of Thomas Richardson who d. l. August 25th 1855 aged 59 y.

RICHARDSON.

(*S. wall, brass on stone*). Near this place lyeth the Body of Jonathan Richardson, Husband of Ann Richardson who d. July 24th in the y. 1752 aged 41 y. Likewise the body of Jonathan Richardson their son who d. Dec. 6th in the y. 1771 aged 19 y.

RICHARDSON, BRISTOW.

(*In. chancel N.*) To m. Sophia Anne eldest daughter of John Richardson Esqre of Calcutta who was b. Feb : 10th 1793 married to John Charles Bristow Esqre March 30th 1812 and d. Novr. 16th 1836 leaving five sons and seven daughters with their father to lament the irreparable loss of her who in life fulfilled every duty of Christian Faith and Charity. Also John Charles Bristow Esqre husband of the above who d. 18th of September 1856 aged 72 and whose mortal remains opposite this tablet and in the Chancel of this Church are deposited.

RICHARDSON.

(*S*). Here lieth interr'd the body of Thomas the son of Thomas Richardson of Yanwath who d. l. March ye 21st 1754 aged 5 y.

ROBINSON.

(*S.W*). In m. James Robinson of Pooley Bridge, who d. May 19th 1862 aged 71 y. Also of Eleanor Robinson his wife who d. December 13th 1870 aged 81 y. Also of Robert Robinson their son who d. August 13th 1870 aged 51 y. and Also of Mary Robinson their daughter who d. August 26th 1881 aged 58 y.

ROBINSON.

(*E. wall, brass on stone*). There shall be a resurrection of the dead. In m. Matthew Robinson of Sockbridge Mill who d. February 7th 1855 aged 67 y., also of Elizabeth the wife of John Robinson their (*sic*) son who d. May 1st 1856 aged 29 y.

ROBINSON.

(*S.W*). In m. Thomas Robinson who was interred in St. Mildred's Church in the City of London Sepr. 25th 1837 aged 67 y. Also of Jane his wife who d. Janry 5th 1840 aged 73 y.

ROWLEY.

(*Cross over prism on parallelopiped with wall and chains. W*). + In M. James Campbell Rowley who d. l. on the XXVIIth day of November MDCCCLXX aged XL. y. Also of Mary Maud his daughter d. January 27th 1875 aged 15.

S . . .

(*S.*) M. S.

SANDER.

(*S. brass on stone*). Here lyes interred Thomas Sander of Tyrrel late of Sockbridge Hall who d. Feb. 2. 1759 aged 79 y.

SANDERSON,

(*W. brass on stone*). In m. William Sanderson of Sockbridge who d. l. 8th Febry 1836 aged 54, who by a Codicil to his will dated 2nd Feby 1836 bequeathed to the Vicar & Churchwardens of the parish of Barton, for the time being the sum of one hundred pounds in trust for the use of the Village School then at Tirril, for the instruction of the poor children of the several villages of Sockbridge, Tirril, Thorpe, & Yanwath, the annual interest of which sum of one hundred pounds

to be paid to the teacher of such school for its better maintenance & to enable those poor children whose parents are not able to pay for their education to receive religious, moral and useful instruction. Also of John Sanderson who d. l. 26 Janry 1856 aged 80.

SCOTT, WATSON.

(*S.W*). In l. m. William Scott who d. at Hall Rigg, Plumpton Jany. 21st 1875 aged 60 y. Also of Anne his wife who d. at Penrith, Oct. 20th 1885 aged 73 y. They sleep in Jesus. Also of Joseph Watson infant, Their grandson who d. at Pooley April 25th 1875.

SISSON.

(*S*). Here lies the body of William Sisson of Seat who d. l. April the 18 1758 aged . . .

SISSON.

(*S. W*). S. m. William Sisson of Ellerbeck, b. July 15th 1777, d. May 4th 1840. Ann Bowman wife of the above William Sisson, b. Feb: 18th 1793, d. Dec: 14th 1827, Mary Ann Sisson third daughter of the above, b. Janry 28th 1820, d. May 7th 1837, Ann Sisson second daughter of the above, b. Oct. 8th 1817, d. April 11th 1844 and buried at Speen near Newbury, Berks. William Bowman Sisson last surviving son of the above, b. Jany 1st 1824, d. Oct: 27th 1860, and buried at Speen near Newbury, Berks.

SMITH.

(*S*). In m. Annas the beloved daughter of John & Mary Smith who d. at Pooley Bridge April 19th 1880 aged 6 y. & 6 m.

SMITH.

(*S*). In m. Frances Smith, daughter of Joseph and Margaret Smith who d. at Rampsbeck Sept. 7th 1871 aged 3 y.

SMITH, WALKER.

(*S.*) Here lyeth the Body of Wm. Smith of Low Brow who d. Anno Domi MDCCXXVI etate suo (*sic*) LXXXIII. He had to wife Agnes the daughter of Richd Walker of Martindale who d. in the 85th y. of her age Anno Domi MDCCXXIV. And Also William Smith of . . B . . . their great-grandson who d. Aug. 2nd 1774 in the 54th y. of his age.

TODD.

(*S. E. rails*). Erected to m. Edward Todd Esqre of Lark Ha, Penrith, who d. l. on the 8th of March 1823 in the 65 y. of his age.

Dear loving faithful Partner now farewell,
With whom it was my happiness to dwell,
With whom I was united heart with heart,
From whom it is so painful thus to part.
Yet shall the gracious hand that took thee hence
By love divine thy absence recompense,
Prepare me for the bliss thou hast and then
Eternity unite us both again.

TODD.

(*S*). In m. John Todd who d. l. at Sockbridge July the 12th 1797 aged 23 y.

(*Other side*).

Remember, man, as thou go'st by,
As thou art now so wonce (*sic*) was I.
As I am now so must thou be,
Prepare thou then to follow me.

TREMBLE.

(*S*). In m. Joseph Tremble of Yanwath Yeat, b. at Kirkbride in Cumberland June 21st 1790, d. at Halfway House, Penrith, Feby. 12th 1861. Also of Mary his wife who d. October 7th 1863 aged 67 y, also George Tremble d. at Penrith Decr. 17th 1872 aged 37 y. Also Mary Tremble his wife d. June 19th 1872 aged 29 y. Also Joseph Tremble their son d. April 1st 1871 aged 14 m.

WALKER.

(*S.*) Here lyeth the Body of Edwd Walker . . . of this Parish Who d. November ye 10, 1734 Aged 6— y.

WALKER, SISSON.

(*S.W*). Here lieth the body of Edward Walker of Sharrow who d. l. the 30th day of April 1762 aged 77 y., also Dorothy his wife who d. the 7th day of May 1759 aged 77 y. Near this place lieth Ann & Mary their granddaughters, ye daughters of William & Jane Sisson of Thwaitehill who was (*sic*) buried the 4th day of September 1763, Ann aged 14 y. & Mary 10.

WALKER.

(S). S. m. John Walker, Veterinary Surgeon, Penrith who d. l. Nov. 26th 1851 aged 55 y., deeply lamented by a large circle of friends. Also of Mary his wife who d. Novr 1st 1876 aged 80.

WILKIN.

(*S. W*). In m. Ann the beloved wife of James Wilkin who d. at Millses, Matterdale, December 3rd 1853 aged 33 y., Also of the above-named James Wilkin who d. on the 27th of Octr. 1857 aged 46 y.

In youth & beauty in my prime
Death caught me in in my bloom,
Short was my race, the messuage (*sic*) quick,
My God has called me home.
All you my friends & Partners dear
Pray do not for me mourn
But be prepared to meet your God
Whene'er your call may come.

WILKIN(SON).

(*S. partly buried*). Here Lieth the Body of John Wilkin . . . . of this Parish who d. November ye 10, 1734 (J. Wilkinson of Selleran bur. *Par. Reg.*)

WILSON.

(*S.W.*) Erected in M. Jane Wilson who d. l. at Poulton-in-the Fylde, Lancashire, May the 29th 1819 aged 55 y. Also of John Wilson, her husband, sepervisor of Excise who d. at Cracoe House in this parish June the 7th 1839 aged 74 y., also of Caroline Wilson their daughter who d. at Cracoe House March the 11th 1851 aged 54 y., also of their son Amos Wilson B.A. who d. at Wheat Close Cottage, Bampton, Westmorland, January 1st 1873 aged 67 y.

A daughter dutiful & a sister kind,
In sickness patient & in death resigned,

This stone is erected by Amos Wilson as a token of esteem and affection for his sincerely lamented parents & sister.

WINDER.

(*S.E.*) In m. Jane Winder who d. Novr. 6th, 1871, aged 66 y. Also of Henry her husband who d. August 18th 1885 aged 81 y.

WINN.

(*W. rails*). In a. r. Richard Metcalfe Winn, who d. at Bowerbank Oct. 19th 1876 aged 75 y.

WORDSWORTH, GALE.

(*S. Winder chapel.*) To m. Anne daughter of Jno. Gale Esqr. Merchant of Whitehaven & wife of Jno. Wordsworth Esqre. of Penrith in the County of Cumberland. A disposition eminently benevolent, lively affections regulated by a sound judgment & tempered with the gentlest manners endeared her to numerous friends & procured for her general love and esteem. It is needless to dwell upon the care and fidelity with which she discharged her conjugal duties, this is too well and tenderly remembered by the survivor, but it may be usefull to record the patience with which she endured a severe trial, and it is consolatory to express a hope that she is now enjoying the reward of her long suffering. She was b. July 3rd 1759, & d. August 5th 1815.

WORDSWORTH.

(*S. Winder chapel*). To M. John Wordsworth Esqre. of Penrith who d. l. Septr. 22nd 1819 aged 64 y. It pleased the Almighty, giver of all good, to bless him with affections lively, benevolent, and faithful. He was sincere and zealous in private Friendship and prompt and active in the offices of Charity, which inestimable qualities rendered him beloved and respected through life and lamented in Death.

WORDSWORTH, LITTLEDALE.

(*S. Winder chapel*). John Wordsworth Esqre. married secondly Elizabeth daughter of Isaac & Mary Littledale of Whitehaven. She d. on June 6th 1863, S. P. and was buried at Walton near Liverpool.

WORDSWORTH, MYERS,

(*See supra, under* Myers),

WORDSWORTH.

(*In. floor brass*). S. m. Richard Wordsworth Esquire of Sockbridge . . . . . who d. 2 . . . June 1760.* (*Buried 27 June, 1760 Par. Reg. Per Rev. C. B. Norcliffe*).

WRIGHT.

(*W*). "Blessed are the dead which die in the Lord." In m. John Wright of Barton Vicarage who d. June 18th 1840 aged 44 y. Also of Elizabeth his wife who d. l. on the 6th of May 1841 aged 47 y.

YIELDER, COOKSON.

(*S.E. altar tomb*). Mary Yielder, widow of William Yielder Esqre. of Newcastle-upon-Tyne and Daughter of William and Sarah Cookson of Penrith D. l. 23rd April 1810 aged 71 y.

NOTE.—Mr. Hodson sent these while the above was in type :—

1. (*S*). In l. m. John Bewsher of Tirril who d. November 20th 1866 aged 64 y. also of Mary his wife who d. August 19th 1886 aged 72 y.

2. I. h. s. In m. Jonathan Pattinson of Yanwath who d. July 30th 1875 aged 36 y. also his infant son who d. December 1863, also his da. Elizabeth who d. July 7th 1866 aged 8 y. also his grandson who d. April 1880, also his da. Sarah the beloved wife of Thomas Thompson of Sockbridge High Field who d. May 5th 1882 aged 22 y. also his granda. Sarah Thompson who d. February 12th 1883 aged 9 m. also his da. Eleanor who d. March 14th 1883 aged 13 y.

3. p. 95. Samuel Relph, *read* God took them in his mercy. S. m. the beloved children of George and Mary Ann Relph of Woodhouse, Samuel their son d. Decr. 20th 1851 aged 3 m. John Walton their son d. May 7, 1853 aged 4 m. Jane their da. d. April 18th 1857 aged 6y. & 8m. also George Relph, father of the above who d. March 25th 1868 aged 51 y. Mary Ann da. of the above who d. May 15th 1879 aged 20 y. & 10 m.

4 In m. Roger Russell of Tirril, b. August 1st 1807 d. July 27th 1887.

E. B.

---

* Grandfather of the Poet, who states of him that he "was the first of the name who came into Westmorland." See "Robinson of the White House, Appleby," London 1874, p. 31. This brass has been invisible since 1860 owing to the new flagging then laid down. Mr. Hodson writes about it to Mr. Bellasis 13 Augt. 1887, "I am sorry to say that I know nothing of the brass plate to the memory of the father of Ann Myers. I have never seen it, but can quite think it is under the present floor. When our heating apparatus was put in, a drain had to be cut across the west end of the chancel for the hot water pipes to cross, and it was then found that there was a second floor of flags quite perfect, and about six inches lower than the present floor. So that this brass may very easily be under the present floor and on the lower one. If we knew the approximate position of the said brass a flag or two could easily be lifted to find it. There is no soil between the two floors the upper one is laid on low walls." Mr. Norcliffe proposes to have it unearthed.

BEETHAM.*

ALSTON.

(*S*). In M. Alice Alston, Widow of James Alston of Bashall Town, Yorkshire who d. l. May 10th 1806 Aged 61.

ANDERSON.

(*E. flat tomb*). Mary Anderson d. June 6th 1834 aged 19 y.

ANDERSON, BARROW.

(*In. S*). S. m. Mary Anderson, fourth daughter of Robert and Mary Anderson of Cirencester, Gloucestershire; who d. (at the residence of her aunt Mrs. Barrow) at Milnthorpe June 6th 1834 aged 19 y. Thus early removed from this transitory scene, it is a great consolation to her friends to know she was perfectly resigned to the Will of God; humbly hoping for salvation through the merits of the redeemer. Her affectionate father caused this tablet to be erected to her memory.

ASKEW.

(*S*). S. m. Edward Askew of Overthwaite, Yeoman, who d. L. on the 10th day of February 1854 Aged 62 Y. In death lamented As in Life beloved, also of Betty, widow of the above who d. October 23rd 1867 aged 75 y.

ATKINSON.

(*S*). In a. r. Hannah Atkinson of Leighton Beck, formerly of Bowes Lodge, Witherslack, who d. l. on the 16th of July 1874 aged 34 y.

BAIN.

(*S*). In M. Ann wife of Robert Bain of Whassett who d. March 9th 1871 aged 79 y., also the above named Robert Bain who d. March 18th 1874 aged 82 Y.

BARKER, CLARK.

(*S*). In m. Mary Ann, wife of William Barker of Slackhead who d. L. Dec. 18th 1851 aged 38 Y. "Remember now thy Creator In the days of thy youth." Ecc. xii. c. 1 v. "Trust ye in the Lord for ever. For in the Lord Jehovah is Everlasting strength." Isaiah xxvi. c. iv. v. Also of Mary Clark, Mother of the above who d. December 7th 1855 Aged 84 Y. "Whatsoever ye would that men should do unto you do ye even so to them, for this is the Law and the Prophets. St. Mattw. vii. c. xii. v.

---

* E. B. visited Beetham 3 and 4 Sept., 1886, and the Vicar, the Rev. G. W. Cole, has since then generously spent much time over the former's notes which were sent to him for final inspection and corrections.

BARKER.

(*S*). In l. r. William Barker of Milnthorpe who d. November 22nd 1885 aged 77 y. and of Mary his second wife who d. December 24th 1886 aged 73 y. "Thy will be done."

BARNES.

(*S*). S. m. John Barnes of the Lanes, Preston Richard, who d. March 6th 1878 aged 85 y.

BARROW.

(*E*). In M. James Barrow late of Meathop who d. L. the 1st day of June 1831 Aged 71 Y.

BARROW.

(*In. S. window*). In honour of God and to m. John Barrow who d. November 25. Ao Dni. 1819.

BARROW.

(*W*). In M. William, son of John and Betty Barrow of Wood Edge, Who d. l. April 7th 1843 Aged 18 y. Also of Agnes their daughter, who d. June 12th 1860 Aged 43. Also of John Barrow, father of the above, d. Febry 7th 1862 Aged 78. Also of Betty, Widow of the above John Barrow, d. January 14th 1868 Aged 81. Also Elizabeth, Daughter of the above John Barrow who d. April 11th 1880 in the 70th y. of her age.

BARTON.

(*S. altar tomb*). S. m. Ann the wife of Robert Barton, Yeoman Whassett, who d. l. on the 7th of October 1850 Aged 56 Y. Also of Robert Barton husband of the above, who d. l. on the 27th March 1878 Aged 87 Y. Also of Mary, eldest Daughter of the above Robert and Ann Barton who d. l. on the 2nd of February 1856 Aged 31 Y. Also of Margaret, Daughter of the above who d. September 27th 1885 aged 59 y.

BETHAM, MIDDLETON, TUNSTALL, &c.

(*In. E. south side of the chancel, altar tomb with recumbent figures, a man in armour, & his lady*) *arms ;* (*N. side*) 1. chief indented (Betham)*; 2. lion's head affronte (Fitzroger) †; 3. cross fretty (? Thwaites *but? meant for* Banister) ‡; 4. a quatrefoil; (*S. side*) 5 saltire engrailed (*hidden by benches*) (Middleton); 6. 3 escallops, (Strickland); 7. 6 annulets 3, 2, 1, (Musgrave); 8. cross raguly (? Lawrence); (*W. side*) 9. fretty (Fleming?); 10. 2 crowns; 11. 3 combs (Tunstall) §.

---

* E. D. N. alphabet, (one of 2 Betham coats given). Vincent's Ordinary, Vol. II. p. 935. Coll. Arms gives ar. chief indented az bendlet gu. to "Sr. Richard Bethum de com. Lanc." An indented chief was Fitzrandolph of the North, Lord of Middleham. West (Antiquities of Furness) notes this bearing to Beetham and N. and B. (I. 224, appendix 628—30). and Whitaker (Richmondshire II. 334), the former in their notice of old stained glass formerly at Beetham, assign a like coat to Burton. The herald Vincent, however, (supra p. 1092) attributes to the latter sa. saltire engr. ar. a chief of last.

† N. & B. Mr. Norcliffe calls it a Saracen's head in a note to Mr. Bellasis.

‡ Fusily or lozengy according to N. and B. (I. 628-30) and ascribed by them to Croft (see *infra*, under Legh).

§ Tunstall, Musgrave, Strickland, Middleton, and Banister figure n the

BELL, YEATS.

(*N*). S. M. Agnes, Widow of Matthew Bell of Kendal And Daughter of William Yeats of Nether Leek. She d. l. on the 11th day of March A.D. 1778 in the 49th Y. of her Age. She left an only Child John who erected this Monument to an affectionate Parent.

BELL.

(*W*). I. H. S. In L. R. Barrow Bell of Hale, who d. on the 31st of January 1879 aged 34 y.

BEVAN.

(*S. flat tomb with high stone fence*). S. m. Elizabeth, wife of Thomas Bevan late of Arnside who d. l. January 23rd 1841 aged 56 y. (*Around marble frame for glass and flowers on high stone*). In a. r. Robert Bevan Parker, eldest son of Roger and Joan Bevan of Saltcoats, Arnside, who d. at Scargill, Halton, November 1st 1884 aged 45 y. "It is the Lord, let him do what seemeth him good."

BIRKETT.

(*W*). S. M. Jane Birkett who d. at Beetham July 15th 1866 aged 66 y.

She patient bore the ills of Life,
Her Maker did adore.
A Mother kind; a faithful wife,
Her God exacts no more.

This stone is erected by her affectionate Son E. B. Also of Joseph her eldest son who d. in Liverpool April 12th 1869 aged 37 y.

BOTTOMLEY.

(*In. N*). Near this place lies the Body of Jonathan Bottomley, Clothier of Stainland near Halifax, Yorkshire, who unhappily perished on our Sands, and was buried here Dec. 31st 1787 Aged 32.

BRADLEY.

(*W*). In A. R. Elizabeth daughter of William and Dorothy Bradley of Wood Edge who d. March 24th 1843 aged 4 y., also Amy Isabel, their daughter who d. Dec. 9th 1871 aged 14 y., also Eleanor their daughter who d. Dec. 12th 1871 aged 31 y. "Thy will be done."

BRADLEY.

(*W*). S. m. Robert Bradley, d. April 15th 1838 aged 73 y., also Ann Bradley his wife d. February 13th 1849 aged 76 y. Also Mary Ann Bradley their Daughter d. November 10th 1856, Aged 46 Y. Also Robert Bradley, their Son, d. at Leasegill April 12th 1875 Aged 74 Y.

Betham descent. N. and B. make no note of the Tunstall and Fleming coats, and the two crowns, nor does Mr. Norcliffe of this latter. This tomb would seem in some respects a hard heraldic nut for Westmorland to crack, and to require separate treatment to an extent somewhat beyond the scope of the present general work. Hill MSS. II. 296. also note as "unknown," 4ly. 1 and 4, 3 annulets; 2 and 3, saltire within border engr.

BREAKS, TAYLOR.

(*W*). In a. r. Isabella the beloved wife of Thomas Breaks of Slackhead, who d. January 13th 1873 aged 77 y., also of the above named Thomas Breaks who d. August 6th 1875 aged 78 y., also of Elizabeth Taylor Sister of the above Isabella Breaks d. June 6th 1880 aged 80 y.

BRIGGS, SIMPSON.

(*W*). S. M. Thomas Briggs of Slackhead Who d. January 27th, 1821 Aged 65 Y. And of Betty Briggs his wife Who d. June 7th 1808 Aged 49 Y. Also of Sarah Briggs their daughter, for thirty six y. the faithful Servant of John Simpson Esqr of Lancaster and his family, Who d. much regretted 21st of May 1846 Aged 56 Y.

BURROW, BARKER.

(*S. altar tomb*). S. m. Ann wife of William Burrow of Arnside who d. Decr 25th 1822 aged 87y., also of William Burrow husband of the above who d. Decr 13th 1826 aged 87 y. and of Grace Barker their daughter who d. Novr 18th 1831 aged 56 y. also of Robert Barker husband of the above, who d. April 10th 1856 aged 76 y. also of Roger Barker, son of the above who d. at Arnside May 2nd 1885 aged 79, and of Joan his wife, who d. Jany. 10th. 1885. aged 65. (*On flowers under glass*) rest in peace.

BURROW, WATERHOUSE.

(*W*). In M. Richard Burrow of Leighton Beck who d. May 6th 1859 Aged 65 Y. And of Margaret his wife who d. June 19th 1860 Aged 54 Y. Also of Mary Waterhouse, niece of the above Margaret Burrow who d. February 16th 1858 Aged 26 Y.

BURROW.

(*S*). In l. m. Cicily Jane daughter of Paul & Mary Elizabeth Burrow of Milnthorpe, b. March 27, 1882, d. April 23, 1883.

BUSH.

(*S*). In a. r. John Robinson Bush of Yealand Redmayne who d. the 5th day of December 1861 aged 52 y. also of Mary 1860 aged 63 y. Requiescant in pace.

BUSH.

(*S. with barque in full sail*). In l. m. Robert Greenwood Bush, master mariner who d. at Stanley Hospital, Liverpool, July 2nd, 1883 aged 38 y. "And so he bringeth them unto the haven, where they would be."

Farewell to you, dear one, life's voyage is o'er,
Its storms and its tempests can rend you no more,
You have moor'd your frail barque on Eternity's strand,
And are sharing the joys of Emmanuel's land.

CARTMEL, YEATS.

(*In. N*). In m. Thomas Cartmel of Farleton who d. the 11th August 1785 aged 72; and Mary his wife, elder daughter of William Yeats

of Nether Leck who d. 21st April 1808 aged 88, and of Thomas Cartmel their eldest son, who d. 13th January 1819 aged 66; and Nancy his wife who d. 16th April 1844 aged 73, also of Thomas, eldest son of the above named Thomas and Nancy Cartmel who d. 23rd September 1832 aged 32; and Anne his only child who d. 14th of June 1833 aged 17 m., also George, rector of Pwlly-Crochan, Pembroke, second son of the above named Thomas and Nancy Cartmel who d. 24th June 1857 aged 54, and was interred in Pwlly-Crochan churchyard, also of William their third son, who d. 2nd January 1856 aged 51.

CARTMEL.

(*W*). + To m. William Cartmel of Farleton who d. January 2nd 1856 aged 51 y.

CARTMELL.

(*In. N*). In m. ye late George Cartmell, younger Son of Thos. & Agnes Cartmell of Farlton who d. L. ye 25th of January 1753 in the 38th Y. of his Age. They his Mourning Parents order'd this small Monument Plac'd nigh their late dear Son's Remains Which Sleep till the Joyous morning of the Resurrection When ye gross Darkness of ye Grave gives way To ye Resplendence of Eternal Day.

CASSON.

(*N*). In M. Mary Ann Casson daughter of William Barker and Mary Ann Casson Who d. July 26th 1864 Aged 15 Y. and 10 M. "Weep not, she is not dead but sleepeth," also Betty their daughter Who d. May 9th 1873 Aged 22 Y.

"Thy purpose, Lord, we cannot see,
But all is well that's done by thee."

CASSON.

(*N*). In M. William Casson who d. March 28th 1864 Aged 65 Y. Also Betty, widow of the above who d. September 1st, 1879, Aged 84 Y.

CLARK.

(*S*). In M. Thomas Clark of Storth who d. on the 5th day of October 1818 Aged 58 Y. Also of Ann Wife of the above Thomas Clark who d. on the 7th day of May 1852 Aged 96 Y. Let those who survive take heed to their Ways and days, for if they hear not the Word of Truth neither will they be persuaded Though one rose from the dead. Also Captain Thomas Clark, Nephew of the above D. Decr. 16th 1879 Aged 84.

CLARKE, MASON.

(*S. foot stone*). The burial place of Jervis Clarke of Milnthorpe who d. 11th June 1810 aged 74 y., and of Anne Clarke his wife who d. 14th July 1796 aged 61, also of Joseph Clarke of Milnthorpe their son who d. Feby. 23rd 1844 aged 80 y., also of Anne his wife who d. Feby 9th 1850 aged 82 y., also in m. Betty Mason who d. February 6th 1870 aged 74 y. "Thy will be done."

COULTHWAITE.

(*S*). In a. r. Thomas Coulthwaite who d. at Dalton on the 10th of October 1869 aged 70 y. and was interred at Beetham on the 13th. also Eldy his wife who d. March 19th 1880 aged 82 y. "Thy will be Done." Anthony Coulthwaite d. at Hale Nov. 10th 1840 aged 15 weeks.

COWPER, SHAW.

(*E*). M. S. Rachael Cowper, d. April 8th 1828 aged 39 y., also of William Cowper, who d. July 12th 1834 aged 81 y., also of Thomas Shaw of Hale d. Dec. 13th 1874 aged 63 y., also of Agnes his wife d. Jany. 13th 1875 aged 58 y.

CROSSFIELD.

(*E*). In L. M. Dorothy, the beloved wife of George Crossfield of Arnside, B. July 16th 1852. And fell asleep Jany. 6th 1884. "Blessed are the pure in heart for they shall see God."

CROSSFIELD.

(*W*). In l. r. Thomas Crossfield of Arnside, B. December 19th 1805, D. March 13th 1886 and of Margaret his wife B. December 2nd 1809, D. July 17th 1873. Also of John their son, B. December 19th 1834 D. April 3rd 1836. "Blessed are the dead which die in the Lord."

CROSSFIELD.

(*S*). ✠ In m. Francis Crossfield of Arnside who D. on the 31st Day of May 1852 Aged 30 Y. Also of John Son of the above who D December the 6th 1852 Aged 7 Y.

CROWLE, WOOD.

(*In. S*). Near this Pillar is interred ye Body of George Crowle Esq. of Cunswick, who d. L. at Beethom ye 17th of April an. Dom. 1753 Aged 44. His afflicted Widow erected this Monument to his memory. Also Elizabeth, Dr. of Samuel Wood Son of Wm. Wood Esqr. of Woolverhampton, & Elizabeth his Wife, Relict of the above Geo. Crowle Esqr. who d. 30th April 1772 Aged 14. Also Elizabeth, Wife of Samuel Wood. She d. May 25th 1787 Aged 62. And their Son, Samuel Wood of Milnthrop, who d. March the 18th 1795 at the Age of 32 Y. much lamented. Also of Frances Wood, Relict of the late Samuel Wood. B. October 2nd 1772, D. June 1st 1821. *Arms*, unicorn passant between 3 fusils.

CROWLE.

(*In. S*). To m. John Charles Crowle Esq., who d. March 7, 1811, aged 76, his remains are interred in Grosvenor Chapel, London.

DANIEL, HARLING.

(*S*). To m. William, Son of Robert Daniel of Beetham Hall who d. 9th of October 1829 Aged 21 Y. Also of Dorothy, Wife of Robert Daniel, late of Beetham House who d. in the y. 1835 Aged 62 Y. Also of Robert Daniel, Husband of the above, who d. March 22nd 1862 Aged 85 Y. Also of Ann Harling their Daughter who d. May 29th 1870 Aged 67 Y. Also of Christopher Daniel their son who d. Decr. 29th 1875 Aged 74 Y.

DICKINSON.

(*S. unfixed brass*). Here lyes the Body of John Dickinson (only Son of John Dickinson and Ann his wife of Overthwaite within this parish) who dyed the 4th day of April Anno Dm. 1716 in the 23rd y. of his age.

DICKSON.

(*In N. brass*). Near this place Lie The Remains of Elizabeth, Daughter of John & Margt. Dickson of Kirkham, Who d. at Haverbrack 23rd Jany. 1750 Aged seven y.

DICKSON, YEATS.

(*In N. brass*). S, m. William Dickson, nephew of John and Sarah Yeats who d. at Berth near Ruthin 19 Septr. 1847 aged 72, and of Frances Ricketts his wife who d. at Ashmeadow House near Beetham, April 1842 aged 59. Also of Dorothea, youngest daughter of the above who d. 1 Augst. 1834 aged 17 and of their third son Raynes Waite who d. at Funchal, Madeira 28 November 1846 aged 31. "And so He Bringeth them to the haven where they would be." This Tablet is raised in a. r. by their surviving daughters.

DIGBY, WILSON.

(*W*). In M. Thomas Digby of Filgrove, Bucks, who d. L. October 25th 1842 Aged 47. For 28 y. was a faithful Servant with George Wilson Esqr of Dallam Tower.

A faithful Friend, a Husband dear,
A tender Father lieth here
Great was the loss we did sustain
But we hope through Christ to meet again.

Also of John Digby d. Novr. 6th 1832 aged 1 y.

DINELEY, TOWERS.

(*S*). Mary, Daughter of Timothy & Mary Dineley and Wife of Caqt. (*sic*) Jas. Towers of Hazleslack Tower who d. June 24th 1821 Aged 65 Y. She was equelly (*sic*) endeared by affection towards her own Family and by Hospitality and kindness to others.

DIXON.

(*E*). In m. Eleanor, the wife of John Dixon, yeoman, of Slackhead who d. on the 29th day of April 1842 aged 83 y., also of John Dixon, husband of the above, who d. the 1st day of February, 1855 aged 90 y.

DUCKETT, WINDSOR, BELLINGHAM, BURNESHEAD, &c.

("*In High quire S. side in wainscot.*" *Machell*). F. D. 1614. *Also rough note of Arms.* 4ly of 6; 1. sa. saltire ar. (Duckett); 2. saltire betw. 12 cross (crosslets) (Windsor); 3. bend; 4. guttee (*Coll. Arms c.* 39); 5. cornucopia stringed (Bellingham); 6. 3 bendlets, on canton lion rampant (Burneshead) *Crest*, of Duckett. *These arms also appear on a monument in Jesus College, Cambridge, with the positions of* 3 & 4 *reversed, to Lionel Duckett* 1603. *Hill MSS, II.* 296. *N. & B.* 1.

DOCKER.

(*W*). In a. r. Eleanor, the beloved wife of William Docker who d. l. at Wasset February 11th 1867 aged 62 y. Thy Will be done.

ELLIS.

(*E*). + In m. Margt. Jane Ellis, who d. Feby. 15, 1879, aged 4 y. and 8 m. Thy will be done.

FARMER.

(*S. Flat tomb*). In M. M . . . Jane A . . Farmer late the wife of Mr. John Farmer . . . . . of the Parish of St. George H . . . . . departed this life the . . . . . January IX. 1770.*

FELL.

(*N*). + In M. George Fell of Wood Edge, who d. January 27th 1872 aged 80 y., also of Hannah his wife who d. January 5th 1876 aged 78 y.

FELL.

(*E*). I. H. S. In a. r. John Fell of Black Dyke, who d. April 13th 1879 aged 60 y. "I know that my Redeemer liveth."

FRAZER, WILSON.

(*W*). + I. H. S. Jane Frazer D. Augt. 9, 1843 Aged 53, Having lived above 30 y. in the Service of George Wilson Esqr of Dallam Tower. "God be merciful to me a Sinner." St. Luke, xviii. 13.

GREEN.

(*S*). I. H. S. In m. John Green of St. John's Cross, Sandside who d. November 29th 1837 aged 72 y., also of Mary his widow who d. January 30th 1868 aged 91 y., and of John his son who d. January 24th 1849 aged 63 y., also of Richard their son who d. July 10th 1881 aged 70 y. Margaret Green d. May 22nd 1884 aged 79 y.

GREENWOOD, PEARSON.

(*S*). In M. Jane Ady Greenwood who d. at Hale on the 16th of October 1817 Aged 2 Y. and 6 M., Daughter of John and Jane Greenwood of Manchester.

Here lies virtue in the dust
Till the resurrection of the Just.

In M. Thomas Pearson, of Storth, who d. October 29th 1844 Aged 70 y. Also of Ann Pearson his Widow who d. December 21st 1845 Aged 65 y. Grandfather and Grandmother of the above Jane Ady Greenwood.

GREENWOOD, BUSH.

(*S*). In M. Robert Greenwood, mariner, who d. on the 15th of February 1851 Aged 72 Y. Also of Isabella Greenwood, wife of the above who d. on the 9th of December 1845 Aged 73 Y. Also of

---

* Jane, wife of John Farmer, of London, bur. 29 Jan. 1770. Par. Reg.

Robert Greenweod, Son of the above, who d. on the 28th of November 1820 Aged 12 Y. Also of John Greenwood their Son who d. on the 4th of January 1822 Aged 17 Y. Also of William Greenwood, Son of the above who d. on the 12th of April 1848 Aged 37 Y. (*Other side*). In M. Richard Bush, master mariner of Arnside who d. September 18th 1879 in the 63rd Y. of his age, George William Bush, son of Richard and Isabella Bush, who d. on the 9th of June 1852 Aged 4 M. Also of Elizabeth Greenwood Bush, Daughter of Richard and Isabella Bush, who d. the 26th of February 1853 Aged 11 Y.

HADWEN.

(*S. wall an urn*). Near this Place are inter'd the Remains of Richd. Hadwen of Hale who d. Augt. 15th 1779 Aged 46 Y. Leonard, Father of ye sd. Richard, June 21st 1793 Aged 88 Y. Also Roger, Son of Richard, Jany. 13th 1796 Aged 29 Y. And Betty His Sister Feby 21st ye same Y. Aged 26 Y.

HALLIWELL.

(*E*). In M. Thomas Hodson Halliwell, Son of Henry & Sarah Halliwell of Beetham, who d. July 26, 1863 Aged 4 y. & 4 m.

HARRISON.

(*E*). To M. Elizabeth Harrison, Daughter of John and Jane Harrison of Beetham Hall, who d. April 3rd 1839 Aged 3 Y. Also of Agnes Harrison Their Daughter Who d. April 30th 1839 Aged 9 Y. Also of John Harrison of Beetham Hall, Father of the above, who d. March 28th 1858 Aged 71 Y. Also of Jane, Relict of the above John Harrison, who d. at Beetham Hall Decr. 5th 1864, Aged 71 Y.

HARRISON, HUTTON.

(*W*). In m. Margaret Harrison, who d. l. on the 24th day of February 1855 aged 89 y., she was a most faithful nurse for many y. in the family of William Hutton Esquire and was much beloved and esteemed by every member of the same.

HASTINGS.

(*N. cross*). I. H. S. Jane wife of William Hastings, b. May 15th 1824, d. August 2nd 1882 (*on small foot-stone*) i. h. s.

HOBSON.

(*S*). I. H. S. In M. John Hobson of Hale, d. May 29th 1859 aged 56 y. Agnes his wife d. July 17th 1851 aged 32 y. Agnes Bradley their daughter d. April 25th 1851 aged 11 m., Martha their daughter d. February 1st 1865 aged 21 y. John Hobson their son d. April 21st 1872 aged 25 y., and Henry Bradley their son who d. April 7th 1879 aged 28 y. and was interred at Salford Cemetery.

HODGSON.

(*N*). In m. Agnes, wife of John Hodgson of Beetham who d. the 30th of April 1866 aged 36 y., also of Thomas Barton Hodgson, Son of the Above who d. Sept. 20th 1869 aged 5 Y & 8 M., also of John Hodgson husband of the above, who d. on the 23rd May 1881 Aged 51 Y.

HODGSON.

(*S*). In m. Eleanor Hodgson Wife of Geoffrey Hodgson who d. September 23rd 1834 Aged 43 y. Also of Geoffrey Hodgson, husband of the above Eleanor who d. October 9th 1852 Aged 70 Y.

HODGSON.

(*S*). In M. Henry Hodgson of Beetham who d. January 31st 1841 aged 51 y. also Mary Hodgson wife of the above who d. January 21st 1874 aged 82 y.

HODGSON.

(*E*). In M. Henry son of Thomas and Isabella Hodgson of Beetham who d. April 17th 1863 aged 4 y., also of Isabella their daughter who d. Feby. 17th 1866 aged 4 years & 6 months, also of Isabella wife of Thomas Hodgson & Mother of the above who d. April 23rd 1869 aged 35 y., also of Margaret Ann daughter of Thomas and Elizabeth Hodgson who d. March 19th 1874 aged 8 m., also of Thomas their son, who d. Septr. 28th 1878 aged 4 y.

HOLMES.

(*S*). In L. M. Arthur Holmes of Preston who d. l. August 9th 1878 aged 66 y. also Arthur and Sarah Holmes, father and mother to the above who d. l. Arthur Feb. 7th 1862 aged 84 y., Sarah, Feb. 20th 1864 aged 83 y.

HUDSON.

(*S. cross*). "I know that my Redeemer liveth." In A. R. Esther Hudson of Milnthorpe who d. suddenly Octr. 20th 1880 aged 51 y., a diligent worker for Christ amongst the poor and in the Sunday School for 36 y. "Be ye also Ready." This stone is erected by the teachers and children of St. Thomas' Sunday School, the poor in her district, and other friends.

HUDSON.

(*In. floor N*). Frances Hudson 1856.

HUDSON.

(*W*). In m. John Hudson late of Arnside, d. at Slackhead, Novr. 21st 1867 aged 55 y.

HUDSON.

(*S*). Here lies Inter'd the Body of Robert Hudson of Haverbrack Painter, who d. L. Octr. 10th 1794 Aged 71 Y.

HUDSON.

(*S*). Here Lyeth ye Body of Robert Son of John Hudson of H . . who departed . . . . this . . . 14. (*See note, at end of section*).

HUDSON.

(*S*). S. M. Robert Hudson late of Milnthorp who d. on the 3rd of December 1828 Aged 42 Y. Also of Elizabeth Hudson, Wife of the above who d. November 12th 1872 Aged 85 Y. Robert Hudson, Son of Robert & Elizabeth Hudson, d. January 8th 1847 Aged 25 Y. Also of James their Son who d. April 10th 1876 aged 49 Y.

HUTTON.

(*S*). In m. Edward Hutton Esquire late of Milnthorpe, attorney-at-law, second son of William Hutton Esquire of Beetham House, he d. l. February 11th 1857 aged 49 y. "In my Father's house are many mansions."

HUTTON, TENNANT.

(*In. S*). Near this Place lie the Remains of George Hutton of Overthwaite, Gentleman. He d. in 1736, aged 48 Y. Also of Eleanor his Widow, Daughter of Mr. Wm. Tennant of Bedal, Yorkshire. She d. in 1758 aged 61 y., an amiable Woman. Also of George Hutton their eldest Son, a Merchant in Liverpool, a Man of Probity and Honor. He d. in 1802 aged 72 Y. This Marble is here placed to their Memory by Wm. Hutton, Vicar of this Church.

HUTTON.

(*In. S*). S. M. Gulielmi Hutton, annos fere LII Hujus Ecclesiæl Vicarii. Ob. VI Aug. An. Dom. MDCCCXI Æt. suae LXXIV.

HUTTON.

(*In. floor S*). Lucy Hutton 1788. W. Hutton, Vicar 1811.

HUTTON, MOLYNEUX.

(*In. S*). Lucy 2nd Wife of William Hutton, Vicar of this Parish Daur. of Rigby Molyneux Esqre. of Preston, Lancashire, d. Sepr. 6th 1788 Aged 43. *Arms.* on fess 3 stag's heads cabossed. *on inescutcheon* cross moline pierced.

HUTTON.

(*N*). Margaret Denton, the beloved wife of the Revd. William Hutton, Vicar of Beetham, d. Novr. 18th 1866 aged 64 y. Georgiana Hyndman, infant daughter of the above d. March 18th 1848. 'Blessed are the dead that die in the Lord."

HUTTON.

(*In. S*). S. M. Mary, Wife of the Revd. William Hutton, Vicar of this Church, and Daughter of Mr. John Hutton of Helslack in this Parish. She was an easy and agreable Acquaintance, a steady and sincere Friend, a faithful, tender, loving Wife, and a good Christian. Thus, in her single and married State, She liv'd an Example, worthy of Her Sex's Imitation. She d. 5th July 1768 aged 29. and left Issue one Son Who d. in 1770.

HUTTON.

(*In. floor S*). Mr. Thomas Hutton 1796. Lucy Hutton 1823.

HUTTON.

(*In. floor S*). William Hutton Obiit Novr. 12th 1853. Catherine Hutton obiit Decr. 15th 1860.

HUTTON, MOLYNEUX, PEDDER.

(*In. S*). In m. William Hutton late of Beetham House Esquire, son of the Reverend William Hutton, vicar of this parish and Lucy

daughter of Rigby Molyneux Esquire of Preston, he deceased on the 12th day of November 1853 aged 72 y.; also of Catherine his wife daughter of Edward Pedder Esqr., of Preston, who d. the 15th day of Decr. 1860 aged 81 y.

HUTTON.

(*N. cross*). I.H.S. In m. William Hutton, M.A. Eldest son of Wm. Hutton, Esq. and Catherine his wife, Vicar of Beetham, his native parish for upwards of 37 y. B. 8th May 1805, D. 20th Nov. 1881. "I am the resurrection and the life."

HUTTON.

(*In. chancel window E.*) To the glory of God & in m. the Revd. William Hutton M.A. b. 1805, Vicar of this Parish 1844—1881, entered into rest 23rd Sunday after Trinity 1881, this window has been dedicated by parishioners and friends.

JACKSON.

(*W*). Here Lieth the Body of Thomas the Only Son of Amas (*sic*) and Jennet Jackson of Arnside Who D. l. the 4 of Aug. 1751 Aged 14. (*other side*) 1779, Amos Jackson d. Ap. 21 Ag. 85. Jennet Jackson Relict of Amos Jackson d. 21 of January 1791 aged 93.

JACKSON, BRAITHWAITE.

(*W*). To m. Elizabeth Jackson who d. l. the 15th day of June 1792 aged 61 y. Also Mary Braithwaite sister of the above d. l. February 29, 1796 aged 57 y.

JACKSON.

(*W. altar tomb*). S. m. Jane Jackson Wife of John Jackson of Lindeth who D. L. the 23rd of August 1836 aged 71 y. Also of John Jackson, Husband of the above, who. d April 14th 1849 aged 83 Y. Also of Thomas Jackson Son of the above who d. L. on the 10th (*or* 16th) of May 1858 aged 68 Y. Also of Isabella Jackson Wife of the above Thomas Jackson, who d. L. on the 11th of December 1859 Aged 74 Y.

JOHNSON.

(*In. N*). John Johnson of Beetham was interred the 5th day of Oct. 1730. John Johnson his son was interred the 19th May 1735 in the 49th y. of his age. Tho. the son of John Johnson Ye Younger was interred the 10th of April 1720 in the 1th y. of his age. Jane his daughter was interred Sepr. 13th 1727 in the 5th y. of her age. Mary wife of John Johnson, ye younger was interred ye 19th of Novr. 1749 in Ye 60 y. of her age. James the eldest son of John & Mary Johnson was buried near this place Novr. ye 15th 1769 aged 52, in his lifetime he erected this monument to m. his parents, John the 3rd son of John and Mary Johnson d. April 17, 1787 aged 61. *Arms*, Gu. 3 spear heads, chief ermine.

KAY.

(*W*). In m. Samuel Kay who d. l. on the 25th of July 1857 Aged 78 Y. Deceased served his King and Country upwards of 20 Y., 11 Y. private, 4½ Corporal, and 5 Y. Sergeant in the 3rd Regiment of foot Guards.

a tear there is for all who die,
a mourner o'er the humblest grave,
but nations swell the funeral cry,
and triumph weeps above the brave.

KENDAL.

(*Seat in passage from mid. to N. aisle*). This seat gave Thomas Kendal we say, to Witherslack, Methop & Ulpha. (*i. e. in* 1663) *N. & B. I.* 222.

KIRBY, WILSON.

(*W*). In m. Jane Kirby of Beetham who d. January 3rd 1859 Aged 56 Y. also of Hannah Wilson of Beetham aunt of the above, who d. April 1st 1865 Aged 89 Y.

LAWRANCE.

(*W*). Susannah Wife of Samuel Lawrance of Lancaster, d. November 4th 1859 Aged 38 Y. Agnes Isabella their daughter d. November 28th 1854 aged 3 y. Sarah their daughter d. August 10th 1855 aged 10 y., John their Son d. February 17th 1858 aged 4 y.

LEGH &c.

(*In. W. old glass, mutilated*) *Crest* of Legh (ram's head). *Arms*, 4ly of 7; 1. cross engr. (Legh); 2, plain cross (*Hill MSS. p.* 296 *add here* fleur de lis in dexter chief *to Mr. Norcliffe's note of both these coats, neither of which were noted by Mr. Bellasis as extant in* 1886). 3. ar. mullet of 5 points or (*Hill, but ? for* sa.) (Assheton); 4. ar. chevron betw. 3 cross crosslets or (? Wrightington i.e., *with field once sa. E.B. noted* 3 & 4 *in reverse order*); 5, lozengy or & sa. (Croft, *C. B. N.* or Blund); 6, chevron betw. 3 covered cups (Butler of Bewsey *C.B.N. E.B. noted* 4 & 5 *in reverse order &* cups *only. & so took No.* 6 *for* Warcop); 7 cross flory (*Hill & E.B. & ? for* Banister *or* Atton of Westmorland. *Philpot's Ordinary p.* 334 *Coll. Arms C.B.N. notes* Molyneux and so *a cross moline.*

LISTER, GANDY.

(*E cross*). In a. r. Ellen, the wife of James Lister who d. on Whit-Sunday June 9th 1878, aged 65 y., a much valued servant for many years in the family of the late James Gandy Esqr, by whom this memorial was erected. "Be faithful unto death and I will give thee a crown of life."

MALLINSON.

(*S*). In L. M. Ann Mallinson of Fallowfield, Manchester who d. at Arnside 16th December 1884 aged 63 y.

MASON.

(*S*). Mr. Anthony Mason, Purser of the Danae Ship of War, who was b. in April 1711, dyed the 7th of October 1770 and was buried here. His Issue one Son named Thomas, and one Daughter named Nancy. Mrs. Ann Mason his Widow erected this Stone to his Memory.

MINIKIN.

(*S*). In m. Ann Wife of William Minikin who d. April 6th 1846 Aged 78 Y. beloved by all who knew her.

Here below this silent tomb,
My Annie she lays sleeping;
Waiting for her Husband dear,
Who never did deceive her.
When my hour of Death shall come,
I will come unto thee;
There we will join in slumber, love,
And hope to sleep together.

Also of William Minikin, Husband of the above, who d. Decr. 20th 1850 Aged 80 Y. Also of William their Son who d. May 22nd 1877 aged 77 Y.

NICHOLSON.

(*E*). In A. R. Thomas Nicholson of Storth, who d. November 17th 1877 aged 77 y.

PRESTON.

(*In N.*) Near this Place lieth the Body of John, Son of Henry & Elizabeth Preston, of Farlton who d. L. on the 9th Day of June 1766 in the 18th Y. of his Age. He was a dutiful Son, and possess'd of an amiable Temper.

Think, Reader, think, how soon thou must
Return like him to native Dust.

PRESTON.

(*W*). In r. John Jas. Carml. Preston of Liverpool who d. 30th June 1864 aged 8 m.

This lovely rose-bud young and fair,
Call'd hence by early doom,
Just came to show how sweet a flower
In Paradise could bloom.

Also of Matthew Preston, d. 14th Febry. 1864 aged 70 y., also of Agnes (*sic*) his wife, d. 25th January 1879 aged 85 y. her end was peace.

R. . . .

(*E*). M. R. 1875.

READ, SHAW.

(*S*). In r. Agnes Read of Slackhead who d. very suddenly December 15th 1875 aged 19 y. and 11 m., also of Sarah Jane Shaw of Slackhead who d. January 21st 1875 aged 20 days.

READ.

(*S*). In a. r. Sarah Jane, wife of John Read, Slackhead, who d. November 12th 1868 aged 53.

ROBINSON.

(*S*). In M. W. Robinson Who d. Oct. 22. 1876 aged 38 y., also of William his son who d. April 13th 1877 aged 7 Y.

RODICK.

(*E. cross*). In a. r. Thomas, infant son of Henry Gibson & Annie Rodick of Ash Meadow, Arnside, who d. March 20th 1877, also of

Ethel, infant da. of the above, who d. April 14th 1878. "They sleep in Jesus."

ROSE, WILSON.

(*W*). In m. James Rose, 45 Y. a faithful Servant to Daniel Wilson Esqr Dallam Tower.

SAUL.

(*In. S. floor*). S. m. John Saul of Arnside who d. Jany 12 1822 (*altered to* 1833) Aged 83 Y. Also of Mary his Wife who d. July 14th 1828 Aged 87 Y. Also of Mary, grand-da. of the above, and da. of Thomas Saul who d. Octr. 23rd 1809 aged 8 Y. Also of Ann her Sister who d. July 24th 1814 aged 9 Y.

SAUL, EDGAR.

(*S*). S. m. Thomas Saul of Black Dyke, Arnside, who d. January 6th 1850 aged 78, deeply regretted by all who knew him, also of Agnes Saul, wife of the who d. April 4th 1838 aged 69 y., also of Jane, wife of George Edgar, and da. of the above Thomas and Agnes Saul who d. April 25th 1862 aged 53 y.

SAUL.

(*S*). In l. m. William Saul of Arnside who d. December 1851 aged 68 y., and of Agnes his wife, who d. August 1867 aged 71 y. and of their children William who d. May 1849 aged 17 y., Agnes who d. December 1851 aged 21 y., John who d. May 1853 aged 24 y., Thomas who d. February 1861 aged 26 y., and also of John son of Robert and Ann Saul who d. April 1877 aged 14 m.

SHAW.

(*S*). S. M. Thomas Shaw of Beetham who d. l. the 14th day of November 1853 Aged 75 Y. Also of Mary his Wife who d. February 15th 1862 Aged 80 Y., may they rest in peace.

SHEPHERD.

(*In. N*). In M. John Shepherd of Whasset, Taylor, who d. Nov. 23, 1788 aged 70.

SILL, CLARK.

(*S*). In M. John Sill of Slackhead who d. June the 1st 1806 aged 24 y. Also of John Son of John and Agnes Clark of Slackhead, who d. the 8th day of March 1815, aged 29 y. Esteemed and regretted by all who knew him.

SIMMS.

(*N*). The resting place of the body of George Simms, who d. l. on the 20th of July in the y. of our Lord 1868, aged 63 y.

SMYTH.

(*In. brass on column S*). Juxta hanc Columnam Jacent Reliquiae Viri admodum pii ac reverendendi Jacobi Smyth, Hujus Ecclesiae 43 Annos Vicarii, Qui vitae jam actae Recordatione laetus, Et futurae Spei plenus, Animam Deo reddidit, Die 14 Maiae Ano. Dom. 1753 Aetat. 69. In vita Labor & Periculum. In moriendo Pax & resurgendi Securitas. Elizabetha, Uxor ejus Ob. Nov. 1771 Æt. 85.

SMYTH.

(*In. S. chancel*). In m. John Smyth who was thirty-six y. a faithful Steward at Dallam Tower and d. March 24, 1805 aged 88.

SPENCER.

(*S*). S. m. Betty the wife of William Spencer of Haverbrack who d. l. the 24th of December 1849, aged 58 y. "For I know that my redeemer liveth and that he shall stand at the latter day upon the earth, And though after my skin worms destroy this body, yet in my flesh shall I see God" Job xix ch. 25, 26 v. also of William Spencer husband of the above who d. September 1st 1864 aged 74 y. "For I know whom I have believed and am persuaded that he is able to keep that which I have committed unto him against that day." 2 Tim. i ch. 12 v. also of Jane, widow of the above who d. January 29th 1881 aged 75 y.

SQUIRES.

(*S*). In m. John Squires of Beetham, who d. April 24th 1877 Aged 78 Y. (upwards of 26 y. sexton of this parish). Also of Ann his wife who d. August 20th 1877 Aged 76 Y. John Squires, Son of John and Ann Squires of Beethom who d. August 31st 1856 Aged 28 Y. Also of Robert their Son who d. December 12th 1857 Aged 28 Y. And of Edward their Son who d. May 14th 1856 Aged 25 Y. Also of Mary their Da. who d. October 18th 1834 aged 13 M. Also of Agnes their Da. who d. June 26th 1847 Aged 8 Y. And of Thomas their Son who d. February 1st 1842 an Infant. Also of William their Son who d. March 14th 1865 Aged 19 Y. Also of Joseph their Son who d. August 30th 1866 Aged 29 Y. Also of George their Son who d. April 3rd 1871 Aged 35 Y.

SQUIRES.

(*S*). In m. Robert Squires of Beetham who d. December 12th 1857 Aged 28 Y.

A pale consumption gave the fatle (*sic*) blow
The stroke was certain, but the effect was slow.
With wasting pains death found me long opprest,
Pitied my sighs and kindly gave me rest.

STALKER.

(*W*). In l. m. Hannah, wife of Richard Stalker of Arnside who d. April 15th 1882 aged 59 y.

STANDISH.

(*In. old glass W*). *Arms.* 1 cross between 4 (*2 visible*) dishes o. impaling S. 3 dishes A. (Standish).

STANLEY, MAN, ETC.

(*Window S*). *Arms.* 4ly. 1st & 4th 4ly 1 & 4. Ar. on bend 3 buck's heads cabossed (Stanley), per fess wavy az. & or, (*meant for* Bromley *heiress* 4ly per fess indented gu. and or ? *but it cannot go*

correct with Warren heiress?). 3 chequy or & az. (Warren); 2nd & 3rd gu. 3 legs in armour conjoined (Man). *There is also* sun in splendour (? Richmond), and cross of 5 bezants in fess point or.*

STEPHENSON.

(*W*). I. H. S. In a. r. Christopher Stephenson Who D. at Storth Sept. 29, 1879 Aged 74 y. Also Mary his Wife, who D. Sep. 1 1879 Aged 73 Y. And of John their Son who d. July 24, 1881 aged 51 y.

STEPHENSON.

(*W*). In m. John Stephenson of Storth who d. at Barrow March 17th 1875 aged 27 y. "Be ye also ready."

SUTCLIFFE, WILSON.

(*In. N*). In m. Sarah Sutcliffe who d. at Dallam Tower July 28th 1840 in the 53rd y. of her age, she was b. at Stanley near Wakefield, and had been 35 y. in the service of George Wilson Esqre and his family, faithfully discharging the duties of that station in life into which it had pleased God to call her.

SUTTON.

(*W*). S. m. Joseph Sutton, who d. February 4th 1870 in the 65th y. of his age.

Nothing in our hands we bring,
Simply to thy cross we cling.

TALBOT.

(*W*). In m. Jane Talbot who was called suddenly to enter into her rest the 23rd of February 1852 in the 81st y. of her age. "Be ye also ready." St. Matt. xxiv. 44.

TAYLOR, BUSH.

(*S*). In m. William Taylor of Hale who d. March 4th 1857 aged 37 y., also of Willie son of the above who d. February 11th 1857 aged 8 m., also of Jane Bush of Milnthorpe, wife of the above who d. September 17th 1878 aged 62 y.

TENCH,

(*E. cross & stone edging*). I. H. S. Jesu mercy, In M. Martha Georgina, beloved wife of Lt. Col. D. W. Tench who d. July the 13th 1884 Aged 75 Y.

THEXTON.

(*In. floor N*). Frances Thexton 1844.

THEXTON.

(*Window W*). Blessed are the dead. i. h. s. Pater est Deus non est filius &c. i. h. s. (*brass*) To the glory of God and in m. John Yeats Thexton of Ashton House, who d. 12 July 1859 aged 40.

* In Hill MSS. II. 296, 4ly 1 & 4 Stanley, 3 Man, 2 chequy are noted, and also as being in E. window S. aisle, Tunstall (3 combs) the chief indented, and a fret ar. Mr. Norcliffe notes Stanley &c. to an altar tomb.

THEXTON.

(*W. cross*). In m. John Yeats Thexton who d. July 12th 1859 aged 40, also of his son Edward Yeats Thexton who d. March 27th 1874 aged 27.

THEXTON.

(*In. brass under pulpit*). To the glory of God +. In m. the Revd. Joseph Thexton 32 y. Vicar of this Parish + Given by his da. 1875.

THEXTON.

(*In. W*). In the chancel are interred the remains of the Revd. Joseph Thexton, who faithfully discharged his duties as vicar of this parish upwards of thirty two y., and d. much lamented by his friends and parishioners June 27th 1844 aged 81 y. He "came to his grave in a full age, like as a shock of corn cometh in, in his season." Job 5 ch. 26 v.

THOMPSON.

(*E*). In M. Charles Henry Thompson, who d. L. on the 7th day of September 1855 Aged 15 Weeks. "Suffer little children to come unto me, and forbid them not, for of such is the kingdom of Heaven."

THWAITES.

("*In windows* 1692" *Machell*). *Arms* cross fretty (Thwaites); also gu. 3 chevronels ar. (Langton ? *C. B. N. & if so reverse tinctures ? E. B.*

TOMLINSON, DICKINSON, SMITH.

(*S. altar tomb*). Nigh this place lie the remains of John Tomlinson of Haslack, b. 1596, d. May 2nd 1678. Elizabeth his wife d. Febry 7th 1670. Thomas Tomlinson their son b. 1618, d. May 27th 1718, Jane, wife of Thos. Tomlinson and da. of Robt. Dickinson of Whasset d. Jany. 27th 1691. John son of Thos. and Jane Tomlinson d. Jany. 22nd 1691. Ellen his wife and da. of Willm. Smith of Arkholme d. Jany. 22nd 1691.

TOMLINSON, HUTTON, ESKRIGGE.

(*S. altar tomb*). Here lie the remains of John Tomlinson of Whasset, third son of John and Ellen Tomlinson d. Novr. 13th 1749 aged 64. Agnes his wife And Da. of Thos. Hutton of Overthwaite, d. Sepr. 26th 1720 aged 33. Jane his second wife And Da. of Robt. Eskrigge of Eskrigge, d. Septr. 27th 1749 aged 67.

TOMLINSON.

(*S*). In m. Robert Tomlinson, formerly of Ulpha who d. at Haverbrack November 11th 1878 aged 75 y.

TOOSEY.

(*N*). S. m. James Bramell, son of the Revd. Pailip Toosey, formerly rector of Stonham Parva, Suffolk, who d. 1. August 17th 1853 aged 76 y.

TOWERS.

(*S*). S. m. Isaac Towers of Milnthorpe Who D. May the 7th 1832 Aged 32 Y. Also Margaret his Wife Who d. May 31st 1881.

TOWERS.

(*S*). In a. r. John Towers of Whasset. B. February 19th 1839. D. June 23rd 1876. Also of John his Father who d. May 5th 1876 aged 65 y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

TOWNSON.

(*S*). S. M. Ann the Wife of Townson Thomas Townson of Lancaster, Solicitor who d. L. on the 6th Day of August 1841 Aged 29 Y. "I know that my Redeemer liveth."

WALLING.

(*W*). In M. of Captn. Jonathan Walling late of Skerton Near Lancaster, who d. the 11th Day of June 1802 aged 64 Y. Also Ann Walling his Wife Who d. L. April 10th 1807 aged 66 Y.

WARD, WILSON.

(*W*). Here lie the Remains of William, Mary and Elizabeth, Son and Daurs. of William and Elizabeth Ward Formerly of Haverbrack. Also Elizabeth wife of William Ward Who d. l. at Mill Lane School, Old Swan, West Derby, near Liverpool Feby. 22d 1830, Aged 69 Y. She was a diligent, faithful, loving Wife; A tender, indulgent Parent; A sincere Friend; and a pious Christian. She lived an example worthy the imitation of her Sex. Her Husband erected this Stone As a Testimony of Gratitude to her Memory. Also of William Ward, Husband of the above who d. the 23rd day of January 1853 at 69 King St. Whitehaven Aged 90 Y., for 27 Y. Gardener to the late Daniel Wilson Esqr., of Dallam Tower, and 30 Y. Master of the National School, Old Swan, near Liverpool.

WEBSTER.

(*E*). S. m. Mary, wife of Alexander Webster of Beetham Hall who d. September 9th 1866 aged 47 y. Also of the above Alexander Webster who d. July 7th 1869, aged 53 y. Also of Alexander, Son of the above Mary and Alexander Webster who d. at Low Foulshaw Novr. 10th 1874 Aged 32 Y.

WHINRAY, PARKER, CASSON.

(*S*). In M. Jane, Wife of Lawrence Whinray of Arnside who was Interred the 10th day of October 1819 Aged 64 Y. Also of Elizabeth wife of Robert Parker of Warth Sutton and da. of the said Lawrence and Jane Whinray who was interred the 26th day of December 1843 Aged 53 Y. Also of Lawrence Whinray who was interred the 19th day of December 1845 Aged 87 Y., Tide waiter 38 y. much Respected. Also the Remains of Thomas Casson late of Halifax Yorkshire who d. l. on the 24th day of August 1849 Aged 58 Y.

WHITAKER.

(*S*). S. m. Agnes Whitaker, fifth daughter of George and Margaret Whitaker of Milnthorpe who d. June 16th 1851 aged 40 y. "In the midst of Life we are in Death." and of Martin, second son of the above George and Margaret Whitaker, who d. January 12th 1875 aged 70 y. "My flesh shall rest in hope."

WHITAKER.

(*S*). S. m. George Whitaker, eldest son of George and Margaret Whitaker of Milnthorpe, who d. October 29th 1814 aged 15 y., also of Jane their fourth da. who d. March 14th 1841 aged 32 y. "Blessed are the dead which die in the Lord," also of Elizabeth their third da. who d. January 8th 1844 aged 37 y. "Thy will be done."

WHITAKER.

(*S*). S. m. George Whitaker of Milnthorpe who d. April 30th 1860 aged 84 y., also of Margaret Whitaker his wife who d. September 23rd 1857 aged 82 y.

WHITAKER.

(*E*). S. m. Nancy Whitaker of Ryley Field, Milnthorpe, who d. January 3rd 1882 aged 79 y. "Her End Was Peace."

WILKINSON.

(*E. flat tomb*). Here lieth the Body of John Wilkinson, son of William Wilkinson of Methrap who D. L. ye 12 of July 1753 in ye ——Y. of his Age. Elizabeth his Da. was interred 2d March 17(45? Aged) 1 Y. and (9) M. Also Thos. his second son — April 1713 Aged (9 *or* 6) M. (Here) lieth the Body of William Wilk(inson) D. ye 3th (*or* 5th) of Oct. 1760 —— y. of his Age. In this place lieth John Father of W. Wilkin(son)—D. L. ye 22—in the 90th Y. (of his Age). *Jno. son of Captain Wilkinson of Methop bur. July the 15th* 1753. *William Wilkinson of Methop bur. Oct. 6th* 1760. *John Wilkinson of Methop bur. Febry.* 25 1763. *Par. Reg.*

WILKINSON.

E. altar tomb). Here lieth the Body of Thomas Wilk(inson), Lindal near Cartmel . . . . who d. March the (15) . . . . Aged 8 (3) And Also . . . d. Februa(ry) . . Aged . . .

WILKS.

(*S*). In m. Annie, Da. of Thomas and Mary Wilks of Whasset, who d. October 2nd 1865 Aged 20 Y.—Also of Mary, wife of the above who d. Octr. 1st 1868 aged 46 y.

W(ILSON.)

(*In. floor S*). E. W. Arm. ob. Mar. 1764. (*i. e. Edward Wilson see infra*).

WILSON, EGERTON.

(*In. chancel N*). Beatrix Wilson, da. of Saml. Egerton, Esqr. Tatton Park, Cheshire, d. Decbr. 27th 1779 aged 25.

WILSON, CROWLE.

(*In. pillar S*). Near this Pillar are interred the Remains of Daniel Wilson Esqr. of Dallam Tower who d. L. the 31st of May An. Dom. 1754 Aged 74. He married Elizabeth, Da. of William Crowle Esqr. of Hull in Yorkshire By whom he had Issue 6 Son and 2 Daurs. He represented the County of Westmoreland in Parliament near 40 Y. with the strictest Honour and Integrity. In private Life

He was an Affectionate Husband, An Indulgent Parent, A sincere Friend, An Hospitable Neighbour, and in all Stations of Life His Conduct was Uniform & Consistent. His Son Edward Wilson Esqre. erected this Monument to his Memory.

WILSON, EGERTON, HARPER.

(*Chancel S*). Here lie the remains of Daniel Wilson of Dallam Tower, Esquire, living to an advanced age, respected and beloved by all who knew him, he d. in peace November 10th 1824 in his 78th y., he was twice married leaving no issue by his first wife Beatrix, da. of Samuel Egerton of Tatton Park Esqr. By his second wife Sarah only da. of Robert Harper Esqr. of Heath, he left issue two daurs. "Keep Innocency and take heed unto the thing that is right, for that shall bring a man peace at the last." Here also is interred the body of Sarah dau. and heiress of Robert Harper Esq., of Heath, in the County of York, and wife of the above, she d. December 25th 1829 in the 66th y. of her age. "In the sight of the righteous they seemed to die, and their departure is taken for misery, and their going from us to utter destruction, but they are in peace." Wisdom chap. 3. *Arms* 4ly 1 & 4, 3 wolves' heads couped vulned (Wilson,) 2 & 3 fret, (Fleming) over all two inescutcheons, that to the dexter lion rampant between 3 pheons (Egerton), that to the sinister lion rampant, (Harper) *Crest* of Wilson, crescent, issuing flames.

WILSON.

(*In. N*). S. M. Dorothy Wilson, Widow of Edward Wilson Esquire of Dallam Tower. aged 73, who d. Novr. 10th 1797.

WILSON, BRAITHWAITE, KIRBY, FLEMING.

(*In. pillar S*). Ad pedem hujus Columnae Conduntur reliquiae Edvardi Wilson de Dallam Tower, Armigeri, Qui, Amïci fidelis, boni Civis, et integri Magistratus Munijs diu et feliciter perfunctus, Tandem Octoginta novem annis fructus, Requievit, Mense Julij A. D. 1707. Duas sibi adscivit Uxores, Elizabetham, filiam Thomae Braithwaite de Ambleside Arm. Per quam filium unum Edwardum reliquit; Huic successit Dorothea filia Ricardi Kirby de Kirby In agro Lancastriensi Arm. Ex qua Unicum suscepit filium, Rogerum Wilson de Casterton In hoc comïtatu. En Hîc etiam cum paterno miscetur cinis Edvardi Wilson Arm. filij et Haeredis, Sinceri, aequi, eruditi. Uxorem duxit Catharinam, Filiam Danielis Fleming de Rydall Militis; Faeminam, seu conjugem, seu matrem spectes, Lectissimam; Et annum agens 69 um. e vivis discessit 5to. die Febr. A.D. 1719. Superstites reliquit Danielem et Catharinam. Haec Paulò post paternas exequias, Ex hac vitá demigravit, innupta, Et apud Tunstal juxta matrem sepulta est. Daniel Wilson, Armiger, Avo Patrique optimè merentibus Piè parentavit, juxtà quoque jacent Daniel et Guilielmus hujus filij, Secundo et tertio geniti, Optimae spei pueri. (*N. & B. make a correction as to the 1st wife.*)

WILSON.

(*In. window N*). S. m. Edward Wilson, Esqr. who d. XXXI March MDCCLXIV aged XLV. *Arms*, 3 wolves' heads couped, (Wilson).

WILSON.

(*In. S*). To M. Edward Wilson, Lieut. Col. of the 2nd Roya Lancashire Militia, d. at Liverpool the 12th Febry. 1823 Aged 63.

WILSON.

(*In. N. Bethom chapel*). Near this pillar is interred the body of Elizabeth Wilson, second da. of Daniel Wilson Esq. of Dallam Tower, who d. L. August 11th 1744 aged 23.

In sense a Woman, in innocence a Child,
In Virtue strict, in conduct just and mild,
From passion free, by no Ambition swayed,
Envy must own, here lyes that very Maid.

WILSON.

(*In. window E.*) In a. r. George Crowle Wilson who d. December 18, A.D. 1874.

WILSON.

(*In. S.*) In m. George Crowle Wilson, eldest son of George Edward and Gertrude Mary Wilson, b. April 23rd 1846, d. December 18th 1874, with a firm trust in the atoning merits of his Saviour, "with Jesus", also of Harriet Maria Wilson, b. April 22nd 1844, d. December 29th 1851, "Thine for ever." (*Crest* of Wilson, crescent, issuing flames). Also in M. Edward Hugh Wilson, youngest son of the above George Edward and Gertrude Mary Wilson, B. February 3rd 1849, D. December 8th 1886, while serving the office of High Sheriff. "Looking unto Jesus."

WILSON, HULTON.

(*In. E*). In m. George Edward Wilson of Dallam Tower, eldest son of George and Sarah Wilson, b. Novr. 17th 1814 d. Novr. 8th, 1879 "I will come again and receive you unto myself." St. John, chapr. 14th vrs. 3rd *Arms* 3 wolves' heads couped vulned (Wilson) impaling lion rampant (Hulton) *Crest* of Wilson, crescent issuing flames.

WILSON.

(*In. S*). In this vault are interred the remains of Sarah Maria Wilson, second da. of George and Sarah Wilson of Dallam Tower, she d. May 16th 1843 aged 29 y. "Thy will be done", here also are interred the remains of Georgiana, eldest da. of George and Sarah Wilson, b. December 14th 1812, she d. July 26th 1846, she sought early and earnestly peace with God, and found it alone in the merits of her Saviour. "Seek, and ye shall find." S. Mat. c. 7. v. 7.

WILSON, SMITH, CROWLE.

(*Chancel S*). Here is interred the body of Sarah, eldest da. & heiress of Daniel Wilson Esqr. and Wife of George Wilson Esqr. of Dallam Tower, b. July 26th 1782, she d., alas, May 29th 1831 in the 49th y. of her age, leaving a large surviving family, her encouraging example by patient continuance in well doing, to seek for Glory, Immortality, and Eternal life. "The ornament of a meek and quiet spirit is in the sight of God of great price." 1 Peter chap. 3. In the adjoining vault are laid the remains of Frances Wilson, youngest daughter of the above who d. December 30th 1842 in the 23rd y. of her age." "I will never leave thee nor forsake thee," here also lie

the remains of George Wilson Esqr. husband of the above Sarah Wilson, son of the Rt. Honl. John and Lady Georgiana Smyth of Heath in the County of York, formerly Colonel in the Coldstream Guards, b. November 6th 1782, d. March 8th 1853. "Him that cometh unto me I will in no wise cast out." *Arms.* Ar. 3 wolves' heads couped sa. vulned ppr. & (for distinction) canton az. (Wilson né Smyth), over all an inescutcheon, 4ly. 1 & 4 Ar. 3 wolves' heads couped sa. vulned ppr. (Wilson) 2, az. unicorn passant Ar. (Crowle *but query heirship marshalling & coat*)); 3. Gu. fret Ar. (Fleming). *Crest* of Wilson, crescent Ar. fire issuing ppr., cross crosslet (for distinction.)

WINN.

(*E*). In M. William Winn of Whasset, who d. July 22nd 1875 aged 35 y., "be ye also ready for in such an hour as ye think not the son of man cometh."

WITHAM.

(*S*). J. T. W. In M. Mary Witham of Hale, d. April 23rd 1820 Aged 76. Also of Jackson Thomas Witham, son of the above, d. January 17th 1857 aged 77.

YEATS.

(*In. floor W*). Rev. Edward Yeats M.A. 1830.

YEATS.

(*In. W*). John Yeats 1813.

YEATS, THEXTON.

(*In. N*). John Yeats of Beetham d. l. the 5th of April 1813 having completed his 80th y. He was an indulgent husband, and an affectionate father; he left behind him to lament his loss a widow with a son and da., who caused to be erected this memorial of conjugal and filial regard. Sarah Yeats, relict of the above d. the 3rd of September 1822 Aged 81 Y., much lamented by the neighbouring poor. Jennet their elder da., and Wife of the Revd. Joseph Thexton, Vicar, d. the 19th of February 1823 Aged 40. (*Arms.* Ar. 3 gates gu. *impaling* Ar. within 2 bendlets gu. 3 trefoils slipped vert.

YEATS.

(*In. floor S*). Mary Yeats 1810.

YEATS.

(*In. W*). S. m. Mary younger da. of John and Sarah Yeats of Beetham. She d. l. December 21st 1810 aged 26 y.

YEATS.

(*In. floor W*). Sarah Yeats, 1822.

YEATS, JOHNSON.

(*In. W*). Near this Place is interred the Body of William Yeats of Nether Leck in the County of Lancaster, who d. 31st Jany. 1770 in his 77th Y. Also Agnes his Wife, Da. of John Johnson of Bee-

thom [*altered from* Beetham] by whom he had Issue two Sons and three Daurs.; She d. L. 12th March 1759 Aged 66. Edward their oldest Son d. 16th June 1734 in the 12th Y. of his Age. And Jennet Yeats their Da. 21st March 1775 Aged 49. *Arms.* Ar. 3 gates gu. *impaling* 3 spear heads ppr., chief ermine *Crest*, goat's head or.

N.B.—On S. is an old flat and narrow stone; on E. a wooden cross; on W. two old long stones. Another stone with socket is probably the base of a rood.

NOTE.—Hudson p. 110, Robert, son of John H. of Haverbrack bapt. 31 Mar. 1660; ditto b. 2 bapt. 28 Dec. 1696; Robert, son of John H. of Bethom bapt. 5 Jan. 1720; a da. Margaret bapt. July 1723; Robert H. of B. bur. 19 Ap. 1707; Jennet wife of Robert H. of H. bur. 13 Feb. 1769; Robert H. of H. bur. 31 Oct. 1770. *Par. Reg.* (per Mr. Cole, who adds that John Hudson's will of 1710 mentions a younger son Robert.

Wilkinson p. 120. Elizabeth da. of . . . W. of Methop bur. 2 Mar. 1745; William W. of M. bur. 6 Oct. 1760; John W. of Milnthorpe bur. 25 Feb. 1763. *Par. Reg* (per Mr. Cole.)

BROUGH.*

A . . . . .

(*W. small stone*) A. A.

ALDISON.

(*E*). S. in M. Mary Addison d. Feb. 20th 1847 Aged 78 Y. Also Richard Addison d. Oct. 11th 1852 Aged 66 Y.

ALDERSON.

(*S*). S. M. Richard Alderson of High Ewbank who d. December [illegible] Aged [illegible]. Also of Esther his wife who d. March [illegible] aged [illegible]. Also of [illegible] who d. August [illegible] Aged 44. Also of Richard their Son who d. September 22nd 185[illegible] aged 64 Y. at High Ewbank (*verses, partly illegible*).

ALDERSON.

(*S*). In A. R. William Alderson of Wrenside, Stainmore, who d. [illegible] aged [illegible] Y. Also Mary the beloved wife of the above who d. October 6th 1871 Aged 75 Y.

ALLISON.

(*S*). In M. Joseph Allison of Rordale, Stainmore, who d. Sept. 4th 1856 aged 59 Yrs.

ALLISON.

(*E*). In M. Mary Ann Watson the Beloved Wife of J. W. Allison, High Mill, Brough, who d. Decr. 5th 1880 aged 46 Y.

ARMSTRONG.

(*S*). S. M. Jane daughter of John and Jane Armstrong of Market Brough who d. May [illegible] aged [illegible]. Also Jane his wife who d. May 7th 1860 aged 59 Y.

ATKINSON.

(*E*). S. M. Maxwell Atkinson of Lowgill who d. Sept. [illegible] 1874 Aged 54 Y. Also Ann his beloved Wife who d. July 7th 1878 Aged [illegible] Y. Also of Thomas Thompson who d. July 26th [illegible] aged 40 Y.

---

* E. B. visited Brough 8 Septr. 1874, and again with Mr. Crump, 5 & 6 Aug. 1886, and they were kindly received by the Vicar, the Rev. Mr. Lyde, and were assisted at the vicarage in their work, which had now been almost entirely over again in this latter year through the loss of [illegible] in the former. "In the churchyard," writes Mr. Crump "there are numerous headstones and flat stones, the inscriptions on which are quite illegible. This is owing to their being made of a very soft white stone, the face of which falls off in large flakes in a short time, so that many inscriptions not fifty years old are already partly illegible. Thus of two to the west of the church, all that could be read was "In memory of [illegible]" and "Here I . . . Thom . . . . who . . . like . . . les." Mr. Bellasis has not felt himself able to secure anything more by way of revision in this section, than some answers to queries by aid of the registers, from Mr. Lyde.

BAILEY.

(*S. square pillar, one side*). S. M. Elizabeth, wife of John Bailey, Tofts, who d. Nov. 27, 1849, aged 60 Y, and of the above named John Bailey who d. Jan. 14th 1879 aged 87 y. (*2nd side*). Thy Will be done. In M. Eleanor, Da. of George and Dorothy Bailey, Tofts,who d. Nov. 11th 1867 in the 10th Y. of her age, and of Elizabeth, infant "Suffer little children to come unto me." George and William, Infants. (*3rd side*). In M. John son of John and Elizabeth Bailey who d. Sep. 19th 1839 aged 19 Y. Also of Thomas, Infant.

BAILEY.

(*S*). S. M. George Bailey of Rookby Scarth who d. October 27th 1856 aged 66 Y. Also of Mary his wife who d. March 10th 1875 aged 81 Y.

BAILEY.

(*S*). S. M. Lieut. George Bailey of His Majesty's 6th Regt. of Foot who d. l. June 29th 1824 in the 37th Y. of his age.

BAILEY.

(*S*). In M. John Bailey of Brough, formerly of Bowes-Cross who d. l. July 8th 1826 aged 63 Y. Also of Mary Bailey his wife who d. June 23rd 1832 Aged 68.

BAILEY.

(*S*). S. M. William Bailey late of Market Brough who d. Oct. 26th 1812 aged 40; and of William Bailey his son late of Cheapside, London who d. Feby. 15th 1820 Aged 23 and whose Remains were deposited in St. George's New Burial Ground.

BAINBRIDGE.

(*N*). I. H. S. In m. Alice Wife of Thomas Bainbridge of Brough Castle who d. Oct. 12th 1853 Aged 38 Y.

BAINBRIDGE.

(*N*). I. H. S. Erected to m. John Robert only son of Isaac and and Sarah Bainbridge of Kirkby Stephen b. Sepr. 8th d. Oct. 17th 1875. "Of such is the Kingdom of Heaven."

BANKS.

(*W*). Here lieth the mortal remains of William Banks son of John & Ann Banks of Brough who d. Octr. 5, 1829 Aged 23 y.

Servant of the Lord adieu
Now thy bless'd reward is given
Now thy dust . . . (*remainder illegible*).

BARNETT.

(*In. Tower. Brass*). Here lie the Remains of the Revrd. Thomas Barnett A.M. and Vicar of Brough 24 Y. Obiit Febry. 22nd A.D. 1792 Ætat 72nd. Qualis fuit dies supremus in(dicavit).

BECKWITH, YARE, ROBSON.

(*S*). In a. R. William Beckwith of Brough who d. February 13th 1862 Aged 77 Y. Also of Margaret his wife who d. September 19th 1876 Aged 86 Y. Also of John their son who d. November 8th 1843

Aged 31 Y. Also Jane Yare their da. who d. July 16th 1863 Aged 30 Y., and of Mary the elder da. of the above and the beloved wife of Richard Robson of Stainmore [illegible] who d. Janry. [illegible] 1878 aged 63 Y., and of Richard Robson, Husband of the above Mary Robson who d. June 10th 1880 aged 75 y.

We deeply mourn, their race is run,
Father in Heaven, thy will be done.

BELL.

(S). To M. Christopher Bell of Brough-Sowerby lodge who d. l. Oct. 10th 1819 Aged 74. Also of John Bell his Nephew who d. l. Febr. 18th 1818 Aged 33. Also of Elizabeth Bell who d. April 25th 1838 aged 86 Y.

BELL.

(S. brass on stone). In M. Thos. Bell of Brough Sowerby who d. l. on the 16th Day of March 1830 aged 68 Y. *(on stone)* . . . of [illegible] . . . March . . . Ann his wife the 14 day of January 1777 aged 71 . . . Elizabeth wife of Matthew Bell their son the 2—August 1794 aged 6—years, who lies interr'd here. Also their son Lancelot Bell A.M. the 9 day of January 1796 in the 60 Y. of his Age. He was Rector of Sall and Vicar of Saxthorpe in Norfolk, and formerly Fellow of Pembroke Hall, Cambridge. He was buried at Sall.

BELLAS.

(In. Tower, Brass). In m. George Bellas, Son of Richard Bellas, Late of Brampton in this County, Gentleman, And Elizabeth his wife, And Nephew of the Revd. Lancelot Bellas, Vicar of this Parish, D. December 23, 1813 Aged 13.

BELLAS.

(In. E). In M. the Reverend Lancelot Bellas A.M. Vicar of this Parish who d. the 21st November 1816 aged 79 y. He was a magistrate for this County And formerly a fellow of Queen's College Oxford.

BENCKEN.

(S. altar tomb). Here lies the Body of Captn. Hack Bencken [illegible] who for several years [illegible] as able and expert Commander in the West India Traide *(sic)* D. l. at Thorda Gate on Stainmore March the 25 and Year of our Lord 1757 in the 34 y. of his age. Ps. the 107 vers. 24 & 31.

They that in Ships with courage bold
O'er swelling waves their trade pursue,
Do God's amazing works behold,
And in the deep his wonders view.
O then that all the world with me
Would God for this his goodness praise,
And for the mighty works which he
Throughout the wond'ring world displays.

BENSON.

(S). S. m. Ambrose Benson of Barras who D. L. August 5th 1880 Aged 74 Y.

BIRD.

(*S. altar tomb*). Here lyes the Body of John Bird son of . . . . . Postmr. of Brough who Deceased . . . . 170 (? 7) and of D(orothy) Bird His Wife . . . . December . . . . 1701. Also of . . . . Bird their son . . . . Postmr. who D. December (21 ?) 1724. (*John Bird of Stainmore d.* 30 *Sept.* 1716, *Dorothy Bird* 27 *Dec.* 1701, *Philip Bird*, 23 *Nov.* 1724.—*Par. Reg.*)

BLAND.

(*S*). In M. John Bland of Belah Bridge who d. September 25th 1838 Aged 48 Y. Also of Margaret his Wife who d. March 1st 1844 Aged 75 Y.

BLENKINSOP.

(*Mid. Aisle, brass*). Hic jacet Thomas Blenkinsop Armigr. de Helbeke et Katerina uxor ejusdem Thome. Obijt xo. die Julij Anno Dni Millmo . . . . . lxxiiii. (*i.e.* 1674). Quorum Aiabus propietur Dnus. (*Bp. Nic. Visit.* 1703). *Hill MSS.* vii. 333.

BORROWDALE.

(*S*). Erected in m. Margaret Borrowdale Da. of Robert & Elizabeth Borrowdale who d. Sepr 3rd 1841 aged 17 y.

BOWER.

(*W*). . . . . who died . . . . . .

Stop Passenger! till here . . . . . .
The living may get knowledge from the . . .
Eight times five years I led a Virgin's life
Eight times five years I was a married Wife
During which time I lived grave and chaste
Till tired with th' elements am now at rest.

Also In m. Robert Bower Husband to the above Ann Bower who d. l. Mach (*sic*) 28th 1797 aged 87.

BOWMAN.

(*S*). The Memory of the Just is blessed. In a. R. William Bowman of Brough who d. April 10th 1873 aged 51 Y. Also John, son of the above who d. August 8th 1868 aged 22 y. and was interred at Willesden Cemetery, London.

BROGDEN.

(*S*). In A. R. William Brogden of Whitriggs, Brough Sowerby, who d. March 27th 1847 aged 75 y., and of Mary his wife who d. September 10th 1848 aged 71 y. Also of John brother of the above named William Brogden who d. November 14th 1874 aged 103 y., and of Mary his wife who d. October 28th 1847 aged 73 y. Also of Martha wife of Stephen Brogden who d. June 13th 1883 aged 62 y.

BRUNS(KILL).

(*S*). In M. of (Joh)n Bruns(kill) of (O)xen(thwaite) who d. . . .

BRUNSKILL.

(*S*). In M. William Brunskill of Upmanhow who d. l. the 21st of

February 1777 aged 63. Also in M. Richard Brunskill of Upmanhow who d. January 25 1780 aged 58.

BUCK.

(*E*). In i. M. Isabella Albina da. of John and Rachel Buck who d. Augt. 1st 1872 aged 4 y. "She is not dead but sleepeth."

BUCKLE.

(*N. on reading desk now disappeared*). By Cuthbert Buckle Anno Domini 1576. (*Bp Nic. Visit.* 1703).

BURNIP.

(*S*). In M. Nancy Burnip late of Oxenthwaite, Stainmore who d. Jany 26, 1856 aged 84 yrs. Also Benjamin Burnip of Newton Garth, Stainmore, who d. June 26th 1858 aged 68 y.

CALVERT.

(*S*). In a. R. Robert Davis Calvert of Long Crag who d. June 9th 1874 Aged 51 Y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

CANNON.

(*N*). In M. James Cannon of Brough who d. August 22, 1863 aged 37 Y. Also 2 of his children viz. William Pattinson and Walter who d. in infancy.

Weep not for me my wife and children dear,
I must be here till Christ appears,
My death you know, my grave you see,
Prepare yourselves to follow me.

CANNON.

(*N*). In a. R. William Cannon of Burtongill who d. Feby 14th 1876 aged 83 y. "Blessed are the dead which die in the Lord" And of Margaret the beloved Wife of the above William Cannon who d. August 20th 1882 aged 86 y.

CLEASBY.

(*S*). In a. R. Annas Cleasby who died at Old Park February 25th 1878 aged 75 Years. "Blessed are the merciful for they shall obtain mercy." "It is appointed unto man once to die and after that the judgment." Reader, Prepare to meet thy God.

CLEASBY.

(*S*). Anthony Cleasby of Craghouse who D. L. Jan. 31, 1771 aged 52.

CLEASBY.

(*S*). In R. Elizabeth Cleasby of Grange Hall who d. April 15th 1878 aged 80. Also of William Alderson Cleasby husband of the above, who d. 12th August 1881 aged 83.

CLEASBY, SAYER.

(*S*). Erected in M. Robert Cleasby of Palliad, Stainmore, who d. August 2nd 1840 aged 80 y. Also of Henry Sayer of Dumna Craig, Stainmore, who d. September 8th 1840 aged 62 y. Also of Barbery (*sic*) his Wife and Da. of Robert Cleasby who d. February 12th 1855 aged 69 y.

COATES, GUNTER

(*N*). In M. John Coates of Palliott, Stainmoor who d. l. June 18th 1880 aged 69 y. Also of Rosamond his beloved wife who d. July 18th 1879 Aged 62 Y. Also Mary Jane da. of the above and beloved wife of William Gunter who d. at Liverpool Jan. 12th 1880 Aged 31 y. Also Rose the beloved da. of the above who d. Sep. 10th 1877 Aged 20 y.

COWPERTHWAITE.

(*S*). In a. R. Eleanor Mary the beloved da. of Henry & Elizabeth Cowperthwaite of Brough Sowerby who d August 7th 1874 Aged 13 Y.

CROOK, JEFFERSON.

(*S*). + S. m. Martha Crook who was the faithful and much respected housekeeper of the Revd. Lancelot Jefferson for upwards of 40 y. She d. on the 16th of Janry. 1861 aged 61 yrs. Also Anne Crook sister to the above who d. December 22nd 1868 aged 65 y.

CUMPSTON, ROBINSON.

(*S*). S. M. Robert Cumpston of Brough Sowerby who d. May 23 1804 aged 51. Also of Elizabeth his wife and da. of John and Margaret Robinson of Plover-rig who d. March 1794. John their eldest son who d. A.D. 1775. Robert their second son who d. in London and was buried at St. Saviour's Southwark. July 12th 1808 aged 29. Also John their youngest son who d. at Boague in St. James's, Jamaica, A.D. 1799 aged 19. Also Elizabeth their Da. who d. A.D. 1783.

DAVIS.

(*S*). Here lies the Body of Davis Davis of Hillbeck who d. l. the 27th Day of May, year of Our Lord 1774 aged 71.

DAVIS.

(*S*). The dead in Christ lie here
Through life by all respected,
And lov'd by those so dear,
By whom this stone's erected.

In m. Elizabeth wife of Charles Davis of Brough who d. December 16, 1856 Aged 65 Y. Also Mary their Da. who d. March 18, 1848 Aged 28 Y. Charles Davis d. Novr. 24th 1873 aged 79 Y. Also Mary his second wife who d. Sep. 21st 1875 aged 49 y. Also Mary Elizabeth their Da. who d. Nov. 6th 1874 aged 11 y. and 8 m.

DAVIS.

(*W*). In l. m. John Davis of Church Brough Who D. July 5th 1885 aged 25 Y.

DAVIS.

(*S*). In M. John Davis, Yeoman, of Hilbeck who d. l. May 20th 1836 aged 70 y.

DAVIS.

(*S*). In A. R. Thomas Davis who d. March 7th 1881 aged 81 Y.

DENT, WHELPDALE, MASON.

(*S*). S. m. Elizabeth Dent of Crainset Beck d. March 19th 1867 aged 76 y. John Whelpdale late of Brecon, South Wales d. January 31st 1867 aded 78 Y.

(*Other side*) S. m. Ann Whelpdale of Stainmore Blue Grass, d. May 1800 aged 84. William Whelpdale, Bluebell, d. 19th Febry. 1807. Elizabeth Whelpdale d. 27th Janry. 1813 aged 55. Thomas Whelpdale d. 1828 aged 4 y. William Whelpdale d. 1824 aged 38. Robert Mason d. 1849 aged 60. Ann Mason d. 1855 aged 63.

DENT.

(*E*). Thy Will be done. In a. r. John Dent of High Ewbank, Stainmore, Who D. Novr. 24th 1880 Aged 66 Y. And of Elizabeth Dent the beloved Wife of the above John Dent who D. May 22nd 1882 Aged 57 Y.

DICKENSON.

(*S*). In M. John Dickenson of Brough Sowerby Town Head, Gentn., who d. l. the 23rd Octr. 1804 Aged 85. And of Cicily his wife who d. the 16th of Feb. 1830 Aged 75. Also of John Dickinson of Kaber, son of the above, who d. at Brough Sowerby Town Head the 5th of Feb. 1843 Aged 91. And of Margaret his wife who d. the 12th of Feb. 1802 Aged 33. Also of Frances Emily da. of the Rev. John Dickenson, Vicar of Compton Dundon, Somerset, and Frances Elizabeth his wife, and Grand-da. of the above named John and Margaret Dickenson who d. the 18th of May 1840 Aged 8 y.

DICKINSON.

(*S. Aisle*). S. M. John Dickinson, Gentn. of Brough Sowerby Town head who d. l. Feby. 5th 1843 Aged 91 y. Also of Margaret his wife who d. Febry. 12th 1802 aged 33 y. Also of Frances Emily da. of the Revd. John Dickinson, Vicar of Compton Dundon, Somerset, and Frances Elizabeth his wife, And Grand da. of The above named John and Margaret Dickinson, who d. 18th May 1840 aged 8 y. The above named Revd. John Dickinson d. May 27th 1863 aged 65 y. The above named Frances Elizabeth Dickinson D. 3rd Feby. 1869 aged 67 y.

DICKENSON.

(*Three stones within Rails*). [i.] In M. The Rev d John Dickenson of Brough Sowerby and Vicar of Compton Dundon Somerset who d. 27th May 1863 Aged 65 Y. And of Frances Elizabeth his Wife who d. 5th Feby 1869 Aged 67 Y. Also of Frances Emily their Da. who d. 18th May 1840 Aged 8 Y.

[ii.] In M. The Revd Alfred their Son who died 6th April 1869 Aged 28 Y.. In m. the Revd John Dickenson 34 y. Vicar of Comp-

ton Dundon Somerset who d. May the 27th 1863 aged 65 y.

[iii.] Id m. Frances Elizabeth Dickenson wife of the Revd John Dickenson who d. February the 5th 1869 aged 67 y.

EGLESFIELD.

(*Choir, window*). *Arms*, ar. 3 spread eagles gu. (*Founder of Queen's Coll. Oxford*). *Bp. Nic. Visit.* 1703.

ELLWOOD.

(*W*). . . . . Also . . . . Wife . . . . . Wellhead and Da. . . . . li . . . George . . . . . Son . . . . . Ellwood of Wellhead who d. May 27th 1802 Aged 19. Also of John Ellwood of Wellhead who d. November 7th 1808 Aged 76.

EUBANK, SERJEANT.

(*S*). S. M. Ann Eubank who d. March 3rd 1824 aged 86 y. Also of Ann, da. of William & Isabella Sergeant who d. Decr. 4th 1833 Aged 31.

EWBANK.

(*Copied* 1874, *not found* 1886). In memory of Margaret wife of John Ewbank who departed this . . . .

EWBANKE.

(*S*). Here lies the Body of Jonathan Ewbanke of Borrenthwaite who d. l. on the 25th of Oct. 1779 Aged 81.

Heaven is not always angry when he strikes,
But most Chastises those whom most he likes,
And if with humble Spirits they complain,
Relieves the Anguish or rewards the pain.

Also interred the Body of Barbara wife of the above named Johnathan (*sic*) Ewbanke who d. l. the 24th of Decr. 1784 Aged 69 Y.

EWBANKE,

(*S.* 1874). Here lies the Body of Jonathan Ewbanke of Little Skirrigill who was unfortunately killed by a fall from his horse the 12th of Decr. 1776 aged 49. Also interred the Body of Ann his Wife who d. l. January 12th 1775 aged 46.

EWBANKE.

(*S*). Thy will be done. Erected in M. Michael Ewbanke of Borrenthwaite who d. December 7, 1860 aged 83 Y. and of Mary his wife who d. May 31, 1847 aged 78 Y. Also of Elizabeth their da. who d. March 13, 1828 aged 25 Y., and of Mary their da. who d. November 4, 1829 aged 25 Y. Also Eleanor, their da. who d. January 16, 1830 aged 23 Y. And of Ruth their last surviving Daughters (*sic*) who d. August 19. 1838 aged 25 Y. Also of Michael Son of the aforsaid (*sic*) Michael and Mary Ewbanke who d. October 30, 1864 aged 54 Y. And of Mary Elizabeth Ewbanke, da. of the above and wife of Matthew Robinson Ewbanke who d. January 18th 1870 aged

*z*5 y. There remaineth a rest for the people of God. S. M. Matthew R. Ewbanke, Husband of the aforesaid Mary E. Ewbanke of Borrenthwaite who d. June 14th 1872 aged 42 Y.

EWBANKE.

(*S.* 3 *stones within stone coping*). (i) In r. Ruth Ewbanke wife of Matthew Ewbanke of Rampson of (*sic*) Stainmore who d. 23rd May 1860 aged 83 y.

(ii) In m. Matthew Ewbanke late of Rampson, Stainmore who d. June 15th 1855 aged 80 y. (*with matrix of brass*).

(iii) In r. Matthew Ewbanke the younger who d. at Rampson on Stainmore 11th October 1872 aged 68 y.

EWEBANK.

(*Copied* 1874, *not found* 1886). S. m. Robert Ewebank who d. March 2nd 1787 aged 50.

FENTON.

(*S. Wall*). In M. Rev. James Fenton, Curate of Stainmore whose Stri . . . and Piety made his death full of Hope and Comfort . . . himself but Afflicting his Friends. And Te . . . publick Loss . . . Dec . . . 1780 aetat 56. (*James Fenton bur.* 5 *Dec.* 1780. *Par. Reg.*)

FENTON.

(*S*). S. M. the Revd. John Mason Fenton, Curate of Stainmore who d. April 10th 1836 Aged 77 y. Also his sister Jane Sayer who d. Octr. 19th 1836 aged 74 Y.

FISHER.

(*In. Tower. brass*). Here lyes the body of the Rever'nd Joseph Fisher M.A. late vicar of Burgh, Arch Deacon of Carlisle, and SometimeFellow of Queen's College, Oxon, whose Exquisite knowledge of the Eastern languages Procur'd him the due Esteem of that University and whose Conduct in his Ministeriall Function was Such as became a wise, Religious and faithfull Pastour. His Deportment was grave, his Temper courteous and his Charity Universall; his Soul was fill'd with worth and honesty, and adorn'd with meekness and Humility. He was a tender and endearing husband, a true friend, and kind neighbour, an ornament of the church militant but now a member of the Church Triumphant. obijt 13 mo die nov. Anno Salutis 1704; Ætatis 50.

FRYER.

(*W*). S. M. Henry Fryer of Market Brough who d. February 24, 1812 aged 54 y. Also of Ann his Wife who d. Augt. 22nd 1825 aged 56, William their Son d. at New Inn, Leeming Lane and was interr'd at Burneston near Bedale Yorkshire Decr. 17, 1799, 2 Y. & 3 m.

GABETIS.

(*E. Wall*). Tho. Gabetis Esqr.

The wise, the Eloquent, the just,
Lyes here interr'd among the dust

Below. Who Forty years and More
Was Sheriffe, Nowe is Heaven's Store:
Was Fresh and Understanding Too
At 86 As Those That Woo.
When Death w'th croaked Syth and glass,
Set out ye Bounds he Shu'd not Pass,
Saintlike his Sickness, and his Death
Admir'd By all; His parteing Breath
Soe Sweet As Might Perfume ye Earth.
Doubtless yt Spotless Soule of his
Is gone into Eternal Bliss.

Obijt 25 Die Martij Anno Salutis 1694. (*As now deciphered anew with some difficulty*).

GATE.

(*W*). In the midst of life we are in death. S. M. John Fryer Gate of Catterick Bridge Yorkshire, who d. January 28, 1844 aged 52 y., also of Ann his da. who d. May 4th 1830 aged 2 y. And of Margaret his wife who d. January 15th 1863 Aged 69 y. Also of John their only son who d. at Hartley House near Kirkby Stephen July 22nd 1880 aged 42 Y.

GRAINGER, JOHNSON.

(*S*). In M. John Grainger of Brough Sowerby who d. June 16, 1866 Aged 76 Y. Also Margaret wife of the abovenamed J. Grainger who d. April 9th 1862 Aged 66 Y. And of Mary Ann, Wife of Christopher B. Johnson of Hawes and Da. of the abovenamed John and Margaret Grainger who d. Febuy 13 1868 aged 34 Y.

GRAINGER, WATSON.

(*S*). To M. Mary Grainger of Park-house she D. July 13th 1838 Aged 65 Y. Also of John Grainger, Husband of the above who d. July 16th 1867 Aged 80 Y. And of William Watson, husband of Ellenor Watson, the latter Da. to the above, who d. Jan. 31st 1858 Aged 47 Y. Also the abovenamed Ellenor Watson who d. Novr 26th 1881 Aged 68 Y.

GRISDALE.

(*S*). In M. Thomas Grisdale (late of Ship Inn, Stainmore) who d. at Barnard Castle August 22d 1843 Aged 69. Also of Grace his Wife who d. Decr 31st 1846 Aged 77.

HALL.

(*E*). I. H. S. In a. r. Mary the Beloved Wife of Thomas Hall who d. at Hillbeck B. December 5th 1869 Aged 56 Y. Also of William their Son who d. at Brough June 25th 1871 Aged 34 Y. Also Matthew their Son who d. at Brough Jany 9th 1877 Aged 30 Y.

HARKER.

(*S*). In m. William Harker of Buckles House who d. Febry 19th 1864 aged 48 y., also Thomas his son who d. June 14th 1856 aged 3 weeks Margaret his da. died Septr. 2nd 1866 aged 18 y.

HARRISON.

(*Seat, choir entrance*). Mr. Chrisr. Harrison, Parochuset Rectoriae Firmarius S. S. fieri fecit Deo O. M. &c. 1682, (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

HARRISON.

(*S*). In M. Jane the wife of John Harrison of Church Brough who d. November 28, 1802 aged 73.

HARRISON.

(*S*). S, M. Mary Harrison of Stainmore who d. the 12th of Feb. . . . . Though worms destroy this Body, yet in my . . . . . .

HEATLEY.

(*W*). In m. William Heatley, Brough, who d, Oct. 13th 1856 aged 68, also Ann his wife who d. Jany 19th 1873 aged 84, and of their children, Mary d. Oct. 9th 1840 aged 17, Elizabeth d. Nov. 9th 1842 aged 24, Sarah d. Aug. 22nd 1861 aged 33, Ann d. Oct. 26th 1867 aged 41, Charles, surgeon, d. March 27th 1880 aged 64, Lancelot Heatley who d. Jan. 23rd 1860 aged 10.

HENGE, WARBRICK.

(*W*). In m. Thomas Henge who d. at Caterick Bridge April 24th 1846 Aged 69 Y. Also of Jane his wife who d. at Brough June 21st 1835 aged 52 Y. And of George Warbrick their son-in-law who d. at Brough April 29th 1837 Aged 25 Y. Also of Mary Warbrick who d. l. Decr. 10th 1875 aged 66 y., and was interred at St. John's Chapel, Weardale, Decr. 13th 1875.

HILTON.

(*S*). In M. John Hilton of Mouthlock, Stainmore who d. Sep. 28th 1880 aged 86 Y. Also of Mary his Wife who d. March 20th 1864 Aged 82 Y. Absent from the body, present with the Lord.

HILTON.

(*S*). In M. Mary the beloved wife of John Hilton, Brough, who d September 6th 1881 Aged 72 Y.

HILTON.

(*S*). In l. m. Peggy Hilton of Mouthlock Chapel Stainmoore (*sic*) who D. April 30th 1845 Aged 75 Y., also Mary Nicholson Hilton of Swinstonewath And Da. of the above who D. Novr. 26th 1877 Aged 80 Y.

The sweet remembrance of the just
Will flourish when they sleep in dust.

HOBSON.

(*W*). In M. James the beloved son of Arthur and Mary Hobson who d. at Liverpool January 7th 1884 Aged 24 Y., his end was peace. "In the midst of life we are in death."

HODGSON.

(*In. Tower. Brass*). Hic Quiescunt Reliquiæ Annae Uxoris Charissimæ Thomæ Hodgson Vicarii Hujus Ecclesiæ Quæ Obiit 30 Die Junii A.D. 1748 Æt. 37. In Spe stabili Beatæ Resurrectionis.

HODGSON.

(*In. Tower, Brass*). Infra positæ sunt Reliquiae Thomæ Hodgson M.A. Vicarii hujus Ecclesiæ Qui Obiit 28vo. Die Februarii 1768 Ætatis suæ 72. Cujus anima propitietur Deus per Jesum Christum Dominum nostrum.

HODGSON, HOBSON.

(*S*). Erected in M. Thomas Hodgson of Market Brough who d. October 9th 1805 Aged 78. Also Thomas Hodgson Hobson who d. March 2nd 1806 aged 8 m. Also Frances Hobson, Da. of Thomas and Jane Hodgson & wife of John Hobson who d. July 15th 1810 aged 34. Also Jane Hodgson wife of Thomas Hodgson who d. June 20th 1812 aged 81. Also John Hobson who d. March 20th 1832 aged 59. Also Mary Elizabeth Hobson Da. of Thomas Hodgson Hobson and Dorothy Ann Hobson who d. February 27th 1838 Aged 1 Y. Margaret Maria da. of Thomas Hodgson and Dorothy Ann Hobson of Brough d. Sep. 2nd 1848 aged 4 m. And of Joseph Atkinson Hobson son of the above named Thomas Hodgson & Dorothy Ann Hobson d. January 26th 1855 aged 14 Y.

HOPES.

( ). In M. Ann Jane the Wife of Henry Hopes who d. L. March 26th 1784 aged 56.

HOPES.

(*S*). In M. Henry Hopes who d. . . . 1776 aged 82 . . . beth his W . . . Oct. 19 . . . (*Henry Hopes, spelt also Hoops, & Houpes, d.* 3 *Dec.* 1776. *Par Reg.*

HOPES, DICKINGSON.

(*In. S. Aisle*). To M. William Hopes, Gent, Third son of Henry and Ann Hopes of Stainmore In this Parish who d. l. January 23rd 1828 Ætat. 64 y. Also in M. Jane Hopes The wife of the above named William Hopes, Only Da. of William & Deborah Dickingson of Oxenthwaite in this Parish who d. l. May 23rd A.D. 1825 Ætat 58 y.

IRVING.

(*In. Tower, Brass*). (Esquire's helmet. *Crest* arm, embowed, hand holding trefoil. *Arms* 3 oak slips fructed ppr. *impaling* gu. on fess. or between 6 billets as many catherine wheels. (*See note, end of section*). *Motto*, Haud ullis labantia virtus.) P. Æ. M. Irving Esqr. Governor of Upnor Castle Ob. 23 April 1796 Æt 84 Y.

JACKSON.

(*S*). In a. R. Jeremiah Jackson of Church Brough who d. July 14th 1879 Aged 72 Y. Also of Mary his wife who d. Sep. 8th 1880 Aged 72 Y. And of Ann their da. who d. May 6th 1838 Aged 2 Y. and six M.

JEFFERSON.

(*S*). + S. M. Hannah Jefferson of Brough Vicarage who d. July 24th 1855 aged 52 y. Also of the Rev. Lancelot Jefferson M.A. Her Husband who d. 11th Feb. 1870 Aged 86. He was forty two y. Vicar

of Brough, Honorary Canon of Carlisle, Justice of the Peace for Westmorland, late Rural Dean, & Fellow of Queen's College, Oxford.

JOHNSON.

(*S*). Here lyes the Body of Alice, Da. of Henry and Joan Johnson who d. May the 12th 1745 Aged 21 Y. and 7 m.

JOHNSON, EWBANKE.

(*S*). In M. Eleanor, consort of Henry Johnson of the United States, and Da. of Michael Ewbanke of Rampson in this Parish; who after many years residence in America came to her native Country for the benefit of her health and D. at her Father's House the 16 of November 1805 Aged 35 Y.

JOHNSON.

(*S*). In M. Henry Johnson of Bleak gill on Stainmore who d. February 4th 1811 Aged 81 Y. Also of Mary his wife who d. May 22, 1775, aged 28 Y.

JOHNSON.

In M. Peggy wife of Robert Johnson of Bleath-gill who d. l. June 11th 1808 aged 31.

JOHNSON.

(*S*). S. M. Isaac Johnson of Stainmore who d. the 13th of Jany. 1788 aged 56 y. And also Elizabeth his relict who d. the 17th of May 1819 aged 87 y.

JOHNSON.

(*W*). To M. Thomas Johnson who d. April 21st 1853 Aged 81.

KEARTON.

(*S*). In M. Christopher Kearton of Brough who d. 2nd April 1866 Aged 74. Also of William his Son who d. 28th Octr. 1847 Aged 13 Y.

KIDD, FISHER, THOMPSON.

(*In. Tower, Brass*). H. Q. R. Isabellae, Filiae Jo. Kidd Gen. Quae Maritos habuit Jos. Fisher A.M. Archidiaconum Eccles. Cathedral. Carliol. Et Hujus Vicarium, Et Franc. Thompson S. T. B. Hujus Eccles Vicarium Ob. 25 Octobris A. Dom. 1737 Aetat 65.

Here rests a Pattern of the Female Life,
The Woman, Friend, the Mother, and the Wife,
A Woman form'd by Nature, more than Art,
With smiling ease to gain upon the Heart.
A Friend as true as Guardian Angels are,
Kindness her Law, humanity her care.
A Mother, sweetly tender, justly dear,
Oh! never to be nam'd without a Tear.
A Wife, of every Social Charm possest,
Blessing her Husbands, in her Husbands blest.
Love In her Heart, Compassion in her Eye,
Her Thoughts as humble, as her Vertues high.
Her Knowledge useful, nor too high, nor low,

To serve her Maker, and her Self to know.
Born to relieve the Poor, the Rich to please,
To live with Honour, and to die in Peace.
So full her Hope, her Wishes so resign'd,
Her Life so blameless, so unstain'd her Mind,
Heaven smil'd to see, and gave the gracious Nod,
Nor longer would detain her from her God.
Heu! Mater charissima, Heu! Mater optima,
Vale! Vale! Johannes & Guilielmus
Thompson Filij, M.P.

KIDD.

(*In. Tower, Brass*). Here lies the Body of Mr. John Kidd who d. l. the 9th of October 1725 Aged 87.

KILVINGTON.

(*W*). S. M. Catherine Taylor Kilvington da. of William and Betsy Shaw Kilvington of Brough who d. March 6th 1884 Aged 21 Y. "Behold now is the accepted time, behold now is the day of Salvation." II Cor. VI. Ch. 2. v. Also of the above named William Kilvington who d. October 30th 1884 aged 44 y.

KILVINGTON.

(*W*). In m. Thomas Kilvington of the Head Inn, Brough who d. Novr. 9th 1855 aged 61 y., and of Catherine Kilvington Wife of the above who d. l. Oct. 16th 1875 aged 63 y. and of Emily da. of William & Betsy Shaw Kilvington of Brough who d. May 22nd 1869 Aged 11 Weeks, also of Alice Shaw Kilvington da. of the above who d. March 9th 1874 aged 9 y., also of Betsy Shaw Kilvington the beloved wife of William Kilvington who d. l. on the 16th day of March 1877 aged 36 y. Jesus is my strength for ever, weep not for me.

KIRK.

(*S*). In M. David Kirk late of Brough who d. April 15, 1808 aged 76 Y.

LAMB.

(*S*). Here lies interred the Body of Edward Lamb who d. the 22 of August 1762 Aged 34. Also Isabel Wife of the said Edward Lamb who d. the 1 of May 1790 Aged 62. Margaret their Da. d. Feb. 5th 1800 aged 52.

LAMB.

(*In. S. Aisle*). In m. John Lamb Late of Foster Lane, Cheapside, London, who D. October XIII MDCCCVI Aged XLIII. Michael Lamb D. June 26, 1811 Aged 59. Jane His Wife D. April 6th 1808 Aged 51.

LAMB.

(*S*). S. M. William Lamb of Hillbeck who d. August 27th 1830 Aged 55. Ann his wife d. Feb. 25, 1850.

LANCASTER.

(*N*). S. M. Thomas Lancaster of Brough who d. l. February 4th 1858 aged 66 yrs. and of Sarah Lancaster late of Brough Sowerby

and wife to the above who d. l. April 30th 1880 aged 70 y. "Not my will but thine be done."

LISHMAN, COWPERTHWAITE.

(*S*). In A. R. Isabella Ann the beloved wife of George Lishman of Shildon, Durham and fourth da. of Henry & Elizabeth Cowperthwaite of Brough Sowerby, who d. April 21st 1874 Aged 19 Y.

LONGSTAFF.

(*S*). S. M. Robert Longstaff who d. March 19th 1875 Aged 66 Y. Also of Caroline his wife who d. April 14th 1871 aged 65 y.

LYDE.

(*In. chancel E. & S. of altar*). In a. r. Elizabeth Emily Hart, The beloved wife of The Revd. W. Lyde M. A. Vicar of Brough who d. June 10th 1874 aged 32 y. "If we walk in the light as he is in the light, we have fellowship one with another, & the blood of Jesus Christ his son cleanseth us from all sin." 1 John 1. 2.

L(YDE).

(*S*). E. E. H. L. 1874.

MEGEE.

(*N*). In M. Thomas Megee late of the White Swan Inn Brough He d. May 21, 1857 Aged 63 Y. Also of Sarah wife of the above who d. January 30th 1867, aged 72 y.

MILLER.

(*W*). In m. Sylvanus Miller d. March 11th 1861 Aged 70 Y.

MILNER.

(*S*). S. M. Jane, widow of the late Joseph Milner, Calba, Stainmore who d. January 31st 1856, Aged 77. Her husband whom she survived 30 y. and their eldest son Joseph Holrond Milner are also here interred.

MORGAN.

(*S*). Here lies the Body of Mary the Wife of Thomas Morgan from Walsingham in the County of Durham Who d. July ye 20 1745 aged 45.

MORIN.

(*S*). S. M. Mr. David Morin who d. l. June 5th 1810 aged 35. "Blessed are the dead which die in the Lord, for they rest from their labours."

MORRIN, WALTON.

(*In. S. Aisle*). S. m. Thomas Morrin, many y. a merchant in London, who d. in King Street, Cheapside, in that City, the 27th day of November 1842 aged 83 y., his remains are interred with those of his late wife and infant son in the church of Saint Benet Gracechurch Street, close to the East wall of the Tower thereof. He was the Eldest and last surviving son of the late David Morrin of Hilbeck in this parish who d. the 5th day of June 1810 aged 85 y., whose remains lie in the adjoining Churchyard, and Grandson of the late

Thomas Morrin of Glengaber in the parish of Holywood in Dumfriesshire whose remains lie interred in Holywood churchyard. Also in M. Margaret the wife of the above named Thomas Morrin of London who d. the 20th day of May 1817 aged 43 y. She was da. of the late Rowland and Margaret Walton of Crackenthorpe in this County. Likewise in m. Thomas the infant son of the said Thomas and Margaret Morrin, who d. the 23rd day of July 1807. aged 19 days.

N. . . .

(*S*). M. N. (*small headstone*).

NELSON.

(*N. On Card under glass.*) In M. Edward Nelson of Greenock Who d. May 14th 1883 Aged 37 Y. interred at Brough Churchyard.

Day after day we saw him fade
And gently pass away.
We often prayed in our hearts
That he might longer stay.
But oh he's gone for ever gone
And left us here to weep,
Till we are called to follow,
And in the grave to sleep.

NEVELL.

(*N*). Thy will be done. + i. h. s. In M. John Thomas Nevell son of George and Sarah Nevell who d. August 27th 1801 aged 17 y. "Watch for ye know not the hour."

NICHOLSON.

(*S*). In M. Abraham Nicholson of Swinstonewath who d. April 19, 1855 aged 89 y.

NICHOLSON.

(*S*). In. M. George Nicholso who d. May the 11th 1865 aged 52 Y. Also Sarah his wife who d. May 31st 1849 aged 28 Y.

NICHOLSON.

(*S*). In M. John Nicholson, Hazel Bank, Stainmore, who d. April 19th 1867 Aged 32 y. Also of Hannah his wife who d. at Brough July 23rd, 1879 Aged 43 Y.

NICHOLSON.

(*S*). Here lies the Body of . . . Robert Nicholson of Light . . . . who d. l. . . . Oct. . . .

OUDS.

(*In. floor, brass, first part of epitaph now gone*). Orate pro Aia, Mri. Thomæ Ouds quondam Rector . . . . Dnorum Epi. et Archidiaconi Carliol. Official. qui obijt XXII . . . . (*Bp. Nic. Visit.* 1703) (*& at neck of figure with two small round medallions bearing emblems of St. Mark & St. John*), Reposita est haec Spes mea in Sinu meo.

PATTERSON.

(*S*). In M. Ann Wife of Matthew Patterson, Brough Sowerby, who d. Nov. 7th 1857 aged 69 y. Also of the said Matthew Patterson who d. May 6th 1872 aged 78 y.

PATTINSON.

(*N*). S. M. Joseph Pattinson of Brough who d. May 7th 1881 aged 79 y. and of Alice his wife who d. May 5th 1880 aged 76 y. Also of their children Ann, b. July 24th 1830, d. June 30th 1833. Betsy b. March 1833, d. March 26th 1836. Mary b. April 4th 1838 d. Sepr. 9th 1844.

PATTINSON.

(*W*). I. H. S. In l. m. William Pattinson of Brough who d. Sepr. 11th 1883 aged 57 y.

PERCIVAL.

(*S*). S. M. Jane, wife of William Percival who d. July 26th 1838 aged 25. And Anne da. of the above who d. June 27th 1851 aged 14.

PERCIVAL.

(*S*). S. M. Robert Percival, who d. Jan. 29th 1872 aged 76. And Elizabeth Percival his sister who d. Nov. 13th 1871 aged 73.

PLUMMER.

(*S*). S. M. Mary, Da. of Joseph and Jane Plummer who d. Octor. 13, 1838 Aged 24 Y. Thomas their Son who d. Septr. 14, 1839 Aged 28 Y. John their Son who d. Septr. 1, 1848 Aged 36 Y. Elizabeth their Da. who d. March 13, 1849 aged 32 Y.

PORTER, GRINDRED.

(*S*). S. M. John Porter of the Swan Inn, Brough, who d. L. May 17th 1803 aged 45 Y. leaving a Widow, the Mother of Nine Children. Jane Da. of the above d. 10th of April 1795 aged 13 days. Elizabeth d. 11th of June 1822 aged 24. Henry d. the 2nd of May 1825 aged 31, and is interred in the Parish Church of St. Andrew's, Newcastle-on-Tyne. Isabella, widow of the said John Porter was married to Christopher Grindred on the 21st of Jany. 1809. Christopher Grindred d. on the 14th of Oct. 1827 Aged 45, Isabella his widow d. on the 16th of June 1834 Aged 69 Y.

PURSHOUSE.

(*S*). In a. R. William son of George Purshouse of Albrighton Salop who d. l. May 8th 1859 aged 32 y.

Just in the prime of Life you see,
It pleased the Lord to call on me.
O, Reader, therefore, do beware
For you are sure my fate to share.

REED.

(*S. window*). Orate pro Aia Dni Thomæ Reed. (*Bp. Nic. Visit.* 1703 & *Hill MSS.* vii. 333).

RIMINGTON.

(*N*). To m. John Rimington, formerly of Newcastle on Tyne, who d. at Brough April 5th 1857 aged 73 y. and of Jane his widow whose remains here rest with his. She d. Decr. 16th 1859 aged 77 y.

ROBINSON, AUNGIER, CARLETON.

(*S. Wall*). In M. Ann Robinson of Brough, whose benevolent disposition and other amiable qualities will be long remembered by those who had the pleasure of her acquaintance. She d. March 31st, 1795 Aged 85. Also of Thomas Aungier, son of James Aungier of the Swan Inn, Brough who d. April 9th 1798 aged 22. This Monument of respect to the Memory of deceased relatives was erected by Sarah the wife of J. M. Carleton Esq. of Kenyon House near Richmond, Surrey.

ROBINSON, EARL.

(*E*). In M. George Robinson of Hillbeck who d. April 21, 1820 aged 71 y. Mary his wife who d. August 25, 1824 aged 73 y. Mary their da. who d. December 18, 1827 aged 37 y. Mary Earl their grand da. who d. April 30, 1834 aged 17 y. Isaac their son who d. May 11, 1856 aged 72 y. George their son who d. April 20, 1858 aged 76 y. Remember the poor, And God will Remember thee.

ROBINSON, BEACHAM.

(*S*). In M. John Robinson of Brough who d. Nov. 24, 1858 aged 62 Yrs. Also John Beacham who d. Sept. 21st 1855 aged 94. George Beacham d. March 4th 1854 aged 87 Yrs. And of Mary Robinson Wife of the above John Robinson who d. May 19th 1880 aged 76 Y.

ROBSON.

(*S*). "Blessed are the dead which die in the Lord." In M. Thomas Robson who d. April 20, 1841 Aged 55 Y. William his son who d. August 30, 1850 Aged 34 Y. Susannah his Da. who d. Nov. 15, 1865 Aged 36 Y. Ann his wife who d. June 21, 1875 Aged 85 Y. Also of John son of the above who d. April 25th 1882 Aged 68 Y.

ROWLINGS.

(*W*). In A. R. Joseph Rowlings who d. at Brough Jan. 28th 1857 Aged 67 Y. and of Mary his wife who d. March 21st 1867 Aged 79 Y., also of their two Sons, John who d. at Hastings Jan. 4th 1853 Aged 35 Y. and of William who fell at the taking of the Redan, Sebastopol, June 18th 1855 Aged 32 Y.

RUDD.

(*E*). S. M. Jane Rudd who d. Dec. 31st 1858 aged 77 y., also. Thomas Rudd, husband of the above, d. April 3rd 1861 aged 84 Y.

RUDD.

(*N*). Erected in m. John Rudd who d. at Edinburgh March 23, 1834 Aged 23 yrs., Mary Rudd who d. July 31st 1841, æ. 36 yrs. Thomas Rudd D. Novr. 24th 1850 Æ 42 yrs. And of Jeremiah Smith Rudd of Brough who d. August 14th 1881 Aged 76 Y.

RUDD.

(*E*). Robert Rudd of Brough Sowerby the 19th day of November 1790 Aged 81. Elizabeth his Wife, the 23d day of December 1782 Aged 72 Y. Also their Son William Rudd the 27th day of December 1791 Aged 45 Y. And Mary his Wife the 23rd day of March 1779 Aged 32 Y. Whose remains are interred here. Elizabeth Rudd d. August 14th 1807 Aged 1½ Y. Sarah Rudd d. September 1799 (*or* 1822) aged 45 (*or* 43) Y. (*last not in par. reg.*)

RUDD.

(*S*). In M. Thomas Rudd of Brough Sowerby, Drover, who d. January 11, 1798 aged 57. Also of Jane his wife who d. Augt. 28th 1818 aged 77. Also John Rudd their son who d. July 9th 1833, aged 48 y.

RUMNEY.

(*E. 2 stones in stone coping*). 1. In a. R. Hannah wife of John Breeks Rumney, d. l. January 30th 1884 aged 48 y. "Why seek ye the living among the dead?" Luke 24. v. 5.

2. In a. r. Thomas son of John and Mary Rumney of Brough who d. June 2nd 1841 aged 3 weeks. Also Joseph Mason brother of the above who d. Novr. 9th 1844 aged 15 m. The earthly dust rests here, the living men in heaven. Jessie Rumney 3rd da. of John Breeks and Hannah Rumney who d. l. July 28th 1865 aged 7 m.

RUMNEY,

(*S*). In M. James Rumney, surgeon, Brough, who d. March 30, 1805 aged 79. Elizabeth his Wife who d. June 26, 1793 aged 70.

RUMNEY, BREEKS, RICHARDSON, LOWDON.

(*E. 4 stones within raïl*). 1. (*brass on stone*). S. M. John Rumney, surgeon, of Brough who d. l. 12th of June 1816 aged 82 y. (*On the stone*). S. M. Catherine Rumney second Da. of John Rumney Breeks and Catherine his Wife, late Richardson who on the 16th Day of January 1820 in the 17th Year of her age d. l. in triumphant prospect of Everlasting Happiness through the merits of Jesus Christ. She was a most Dutiful Daughter, an affectionate Sister, and from natural and acquired Abilities an amiable companion. Her Last Words were "Father & Mother, Praise God,"

2. S. M. Jane the beloved wife of Thomas Lowdon, London, and daughter of John and Catharine Rumney, Surgeon, Brough, who d. l. on the 2nd day of May 1847 aged 32 y., her amiable and active mind, fraught with Christian duties, endeared her to her relations and friends, rendered her death most deeply lamented.

3. G. R. Rumney 1806 (*or* 8) M. R.

4. (*Brass on stone*). S. M. Francis Richardson of Brough who D. L. in Peace with God and Man, on the 2nd Day of June 1822 in the Ninety Ninth y. of his Age. Also Sarah his second Wife who d. 24th of Feb. 1798 Aged 67.

(*On the stone*). To every Virtue self inclin'd
Lies here in Dust depriv'd of Life
A well beloved and loving Wife

Behind, her Husband, bath'd in Tears
Must mourn thro' Life . . . .
. . . . . (*Illegible*).

RUMNEY, RICHARDSON.

(*In. S. Aisle*). S. M. John Rumney, Surgeon to the Westmorland Yeomanry Cavalry, And Postmaster of Brough who d. l. on the 12th of June 1846 Aged 82 y. And of Catherine his wife (only child of the late Francis Richardson, Gent of Brough) Who d. the 10th day of March 1851 Aged 81 y.

RUMNEY, BREEKS.

(*N*). S. m. John Rumney, Surgeon, of Brough, who d. July 29th 1861 aged 64 y. Also of Mary Wife of John Rumney and Da. of Richard Breeks of Warcop d. Decr. 1878 aged 75 y. Richard Third son of the above d. at Oldham March 27th 1869 aged 36 y.

RYGE.

(*Choir window*). Ora pro Nobis, Ste. Michael (*also*) Orate pro Aia Magistrî Thomae Ryge quondam Benefactor. et parochianorum suorum ac omnium. (*Bp. Nic. Visit.* 1703).

SALKELD, AISLABIE.

(*E. Wall*). In M. John Salkeld of G . . . . . Brough who D. December 20th 1798 Aged 84 And Margaret his Wife who d. August 2, 1808 aged 98. Also Margaret their Da. Wife of John Aislabie who d. August 16th 1808 Aged 62.

SANDERSON, KING, DALSTON.

(*S*). In M. Thomas Sanderson, d. Feb. 27rh 1807 Aged 70 Y. Phillis Sanderson d. Feb. 9th 1819 aged 43 y. Ann Sanderson d. April 3rd 1820 aged 77 y. William Sanderson d. March 2nd 1821 aged 51 y. Jane Sanderson d. Sep. 10th 1824 Aged 53 y. Ann Sanderson d. Decr. 31st 1837 Aged 56 y. Also Mary King d. July 24th 1853 Aged 68 y. All of Borren House, Stainmore. And of Thomas Dalston, Late surgeon, of Brough who d. L. January 24th 1870 Aged 49 Y. Also Thomas Dalston, son of the above who d. May 31st 1877 Aged 17 Y.

SCOTT.

(*S*), In M. James Scott of Brough, who d. Feb. 27 1863 aged 50 Y.

SHAW.

(*Taken* 1874 *not found* 1886). Here lies the Body of John Shaw of Gillbrand who . . . (? was b.) Oct. ye 7th 1677 and d. . . . day of July 1740. (3 *July Par. Reg.*)

SHAW.

(*S*). O ye sons of men, in the midst of life ye are in death, therefore be ye always ready for in such an hour as ye think not the final summons cometh. This stone is erected by George Shaw of Blearthgill in m. William Shaw his Father, who d. l. on the 10th of April 1804 Aged 72. Also of Isabella the Wife of Geo: Shaw who d. 11th of April 1804 Aged 32. Also of Edward the son of George and Isabella Shaw who d. at Black Skarr on the 16th Decr. 1821 aged 25.

SIMPSON, HARKER.

(*S*). S. M. Joseph Simpson of Oxenthwaite who d. July 3rd 1816 aged 69 Y. Also Mary his Wife who d. June 23d 1832 aged 79 Y. Also their grand-daughter Mary Harker who d. March 27th 1831 Aged 19 Y. Also of Sarah their Da. who d. January 23rd 1844 Aged 55. Also of Elizabeth Harker Their da. who d. June 14th 1852 aged 72 Y. Also of William Simpson their son who d. February 26. 1855 aged 72 y. And of Elizabeth the Wife of William Simpson who d. Feby. 9th, 1875 aged 83 Y.

SIMPSON.

(*E*). In l. M. Mary Elizabeth Da. of John and Mary Simpson of Brough who d. July 24th 1879 aged 5 y. and 11 m.

SMITH.

(*N*). Here lies the Body of Tho . . . Smith of Ai(sgill ?)ad who . . . ch . . end . . . .

SPENCER.

(*S*). In M. Edward Spencor late of Market Brough who d. l. Nov. 27. 1847 aged 78 Y. "My Flesh shall rest in hope." P. 16 v. 9. "For I know my Redeemer liveth and that he shall stand at the latter day upòn the earth. And though after my skin worms destroy this body, yet in my flesh shall I see God: Whom I shall see for myself and mine eyes shall behold and not another." Job 19. 25. 27. "And I will praise thy name for ever and ever." P. 145. v. 2.

SPENCER.

(*S*). Erected in M. John Spencer who d. May 29th 1793 aged 69 Y. Also Margaret his Wife who d. Dec. 14th 1807 Aged 75, Also Richard Spencer their son who died June 5th 1835 aged 75 Y. And Elizabeth Spencer their Da. who d. Nov. 27, 1842 aged 77 Y.

The sweet remembrance of the Just
Shall flourish when they sleep in dust.

THOMPSON.

(*W*). In l. m. William Thompson of Hillbeck Mill Brough who d. March 14, 1881 aged 39 y. Also of his Da. Jane who d. Jany. 28 1876 Aged 16 M. And Sophia who d. Janry. 30, 1880, Aged 8 y.

THOMPSON.

(*In. Tower, Brass*). H. J. Franciscus Thompson S.T.B. Senior ólim Socius Coll. Reg. Oxon; Publicus Metaphysicae Prælector in eadem Universitate, Et hujus Parochiae 32 annos Vicarius: Cujus Pietatem testantur Bona opera, Dei Gratia, felix Senectus. Fidem et spem, in morte secura constantia, & nobilis Exitus: Pastoralem curam, Parochianorum vitae, vota, Lachrymæ; Charitatem, Pauperum, dum vixit, Letitia, cum obijt Gemitus: Comitatem, Omnes Amici, Virtutem, Omnes Boni: Doctrinam, Oxonium, Ob. 31 Augusti,

A. Dom. 1735 Ætat. 70. Elizabetha, Uxor pia, et Johannes & Gulielmus, Filij, Marrentes (*sic*) H. P. Ah Marite! Ah Pater! Maritorum Patrum Optime, Vale! Vale! Vale!

Dear to the wise and good, by All approv'd,
The Joy of virtue, and Heaven's Well Belov'd!
His life inspir'd with every better Art,
A learned head, clear Soul, and honest heart,
Each science chose his breast her favourite Seat,
Each Language, but the Language of Deceipt,
Severe his Morals yet his manners kind,
A manly form, and a Seraphic Mind.
So long he walk'd in virtue's even Road,
In him at length, 'twas natural to do good.
Like Eden, his old Age (a Sabbath Rest!)
Flow'd without Noise, yet all around him blest
His Patron, Jesus; with no Titles grac'd,
But that best Title, A good Parish priest.
Peace with his ashes dwell. And Mortals know,
The Saint's above; The dust alone below.
The wise and good shall pay their Tribute here,
The modest Tribute of one thought and Tear,
Then pensive sigh, and say, "To me be given,
By living thus on Earth, to reign in Heaven."

THWAITES.

(*W*). Erected in M. Thomas Thwaites late Governor of Appleby Gaol Who d. l. April 30th 1849 Aged 66 Y. He lived respected and beloved by all classes of Society and d. deeply regretted by his family and friends. Near this place are also interred Three of his infant Daurs.

TINKLER.

(*S*). S. M. Thomas Tinkler who d. 29 June 1824 Aged 70. Also of Margaret his Wife who d. August 30th 1842 Aged 78.

TOWNSON.

(*S*). In Memory of . . . Tho . . . . . nson, son of T . . . bel Townson who d. Feb. 3, 1793 . . . 2 . . . Ann their Da. who d. March 8, 1811, aged 17 y.

Kind Friends, watch their sleeping Dust,
Till Jesus comes to raise the Just.
Then may they wake in sweet surprise,
And to celestial mansions rise.

Also Isabel Townson, mother of the above children who d. June 5, 1828 aged 72.

VINCENT, PEMBROKE, DORSET, MONTGOMERY.

(*In. below chancel steps*). Here lyes Mr. Gabriel Vincent, Steward to the R. H. Ann Clifford, Countess Dowager of Pembroke, Dorsett, and Montgomery, and chief director of all her buildings in the north,

who dyed in the Roman Tower of Burgh Castle, like a good Christian, the 12 of February 1665, looking for the second comeing of our saviour Jesus Christ."

VINE.

(*N*). I. H. S. Elizabeth Vine d. 24th February 1842 Aged 9 m.

WAISTELL.

(*S*). In M. John Waistell late of Brough Sowerby who d. May 7th 1822 aged 68. Also of Ann his Wife who d. September 7th 1833 Aged 75. Also of Lancelot their son who d. January 26 1847 Aged 60 y. And of Robert Waistell of Nateby who d. Febry 2nd 1869 Aged 77 y. Also Ann Waistell sister of the above named Robert Waistell who d. March 31st 1869 aged 75 y.

WALTON.

(*N*). In L. M. Thomas Walton of Brough who D. June 25th 1880 Aged 49 Y. Also George and Robert, Twin Children of the above Who d. in their Infancy. Sarah Annie second da. of the above Thomas Walton who D. February 18th 1886 Aged 16 Y.

WALTON.

(*S. altar tomb, rail*). S. M. William Walton of Hilbeck who d. August 30th 1807 aged 70 y. Also of Elizabeth his wife who d. August 9th 1807 aged 72. (*other side*). In m. William son of William & Elizabeth Walton who D. Decr. 25th 1841 Aged 70 Y. and of Eleanor his wife who d. March 20th 1862 aged 74. (*& 2 medallions of Death & Time*).

(WIGHTMAN).

(*S*). John . . . . of Stainegill d. Decr. ye . . . . 1760 aged 50. Mary, Da. . . . . (*John Wightman bur. 26 Dec. Par. Reg*).

WILLAN.

(*N*). In m. Elizabeth wife of Joseph Willan of Stricegill, Stainmore who d. June 3, 1848 aged 59 y. "Blessed are the dead who die in the Lord." Joseph Willan who d. June 16th 1879 aged 79 y.

N.B.—Irving p. 136. The coat gu. on fess betw. 6 billets ar. 3 catherine wheels sa. was borne by Wastfield of Wlts, Somerset, & London. *Coll. Arms* 2 c 24. 384*b* ; *D.* 15. 64.

NOTE—Blenkinsop *for* 1684 *read* 1484? & see N. & B. I. 583. Mr. Bellasis has followed Mr. Hill's reading of Bishop Nicolson's 1703 visitation MS. here. Like the Stricklands of Sizergh, the Blenkinsops of Helbeck stood faithfully by the Catholic Religion, on account of which Thomas Blenkinsop of Helbeck was incarcerated at Hull in 1593, and let out only to die at York soon after, owing to the infectious air of his prison.

BROUGHAM.*

ATKINSON.

(*W. of path*). In m. James Atkinson who d. at Moor Houses Septr. 8th 1868 aged 21 y.

BRADLEY.

(*In 3 portions perpendicularly, first part in centre of floor, chancel entrance, second and third parts lost*, 1888. Here lieth the Body of Cvthbert Bradley whoe trvly was the good and parentall, painfvl, devovt and godly pastor of this chvrch 43 year and whoe was bvried on the 8 of Febrv. . . . . (*Hill MSS.* v. 23).†

B(ROUGHAM).

(*Floor within altar rail, Hill MSS.* v. II. *but not in situ.* 1888. *See fuller inscription at p.* 149). E. B. 1840 (i.e. *the late Lord Brougham's mother*).‡

---

* Mr. Crump and Mr. Bellasis visited Nine Churches 10th August 1886 and only copied the extramural inscriptions (which are all S. of the church), the church being closed, and the key not being very easily accessible. Over the porch is the date A.D. 1841. The font has the date 1662, and was put out in the churchyard during church repairs in 1841 and another put in its place, the old one being ultimately put near the new. (*Hill MSS.* v.) Only the old one now remains lined with lead & proper shaft, drain and cover, and set up near the chief door. (per The Rev. W. Salman, the Rector, who has kindly answered sundry queries). On the poor-box is "Remember the Poore, 1663," (*Mr. Norcliffe*).

† Mr. Hill places the third part over the Brougham vault. Mr. Bradley was presented to Brougham Rectory by George, Earl of Cumberland, 1583, and died in 1624 (? 1623-4, or 24—5, and if so only about *forty-one years* rector ; ? possibly curate in charge previous to institution). He is mentioned in Margaret, Dowager Countess of Cumberland's will, executed at Brougham Castle 27 April, 1616, i.e. :—"I desire my honorable dau. to respecte, favor, and countenance Mr. Bradley, parson of Brogham, that he sustaine noe wronge, as she should doe for myselfe, seeing that he hath many enimies for my sake, and will find opposites for speakeinge the truth." In 1840 there was in the churchyard on an altar tomb, which was demolished in or before 1848, an old stone that had a cross flory or patoncé, and a small cross at the meeting of the limbs; the top of the cross was off, to the dexter was a sword, to the sinister a rondache and there were four other wheels or circles (emblematic of eternity) at the angles. The base of the cross was new. *Hill MSS.* v. 35 *Gent. Mag.* 1850, I. 283, also 1848, I. 369, 618; II. 31, 137, *Arch. Journal*, March 1847, *Cumbd. and West. Antiq. Trans.* IV. 421. This stone is now (1888) in the church.

‡ Mr. Hill says he read in 1856 "M B 1837," but this is another chancel stone (extant, 1888) to Mary Brydone (see her 2nd and full inscription p. 151). He also noticed in 1847 two funeral escutcheons over the chancel door, and one he supposed to be for the late Lord Brougham's mother. He seems to have visited the church 1840, June 1847, 10 April 1848, 30 May 1856 (with Mr. Manders), and 19 Aug. 1858 (with Mr. Crosby), when he took rubbings of the brass monuments laid

BROUGHAM, SYME, ROBERTSON, VAUX.

(*In. ch. N*). In l. m. Eleanora Brougham only child of the Revd. James Syme. and of Mary the Sister of the Historian Robertson, Widow of Henry Brougham of Brougham Hall in this Parish, and Mother of Henry 1st Baron Brougham and Vaux, Lord High Chancellor of England, the able Mother of an abler Son B. 1750, D. 31 December 1839 Aged 89 y. This Brass was placed by her Grand-son Henry Lord Brougham & Vaux.

BROUGHAM.

(*In. chancel S*). S. m. Henry Brougham Esq. of Brougham Hall, Who d. Decr. 26th 1782 and was buried near this Stone erected by his affectionate son John Brougham. (*Per the Rector*).

BROUGHAM.

(*In. Red flagstone lying within altar rails* 1846, *Hill MSS.* v. 11, 21. *and in front of the rails* 1888, *Mr. Salman.* Hy Brougham Esqr of Brougham Hall d. Dec. 26. 1782 to whose memory ye marble monument was erected by his son the Revd. John Brougham.

BROUGHAM, MEUX, AYLMER, LOWNDES, VAUX, DELAMORE, FREEMAN.

(*In. floor, slab within altar rails, with. brasses, six scrolls, a floriated cross, and two shields of arms. Hill MSS.* v. 12--3). 1. In Hoc. Loco sepulti sunt Henricus Brougham qui obijt 26 die Decembris A.D. 1782, et Maria uxor ejus qui (*sic*) obijt 25 die mensis maij A.D. 1807.

2. Henricus Brougham, filius eorum qui obijt XVII die Mensis Feb. Ao. Dni. MDCCCX æt. sua LXVII.

3. Maria fil. eor. uxor Ricardi Meux, obiit VIII die mensis decbr. ao dni M(D)CCCXII æt. sue LXVII.

4. Anna fil. eor. uxor Thomæ Aylmer obiit I die mens Maij ao dni. MDCCXCVII æt. sue XLIX.

5. Johannes fil. eor. obiit XXII. die mensis maii ao dni MDCCCXI æt. sue LXVII.

6. Rebecca fil. eor. ux. Ricardi Lowndes obiit X die Mens. Januar. Ao. dni. MDCCCXXVIII æt. sue LXXVI.

Arms: (dexter shield), 4ly 1 gu. chevron between 3 luces hauriant (Brougham) ar. 2 fess checky or & gu. between 3 garbs, in chief label of 3 points (for Vaux of Catterlen) 3, bend checky gu. & az. (for Vaux of Triermain i.e. or. bend checky or. & gu.) 4 cross flory or. (for Delamore) Sinister shield, Brougham *impaling* az. 3 lozenges or. (for Freeman.

BROUGHAM, VAUX, DELAMORE, ROBERTSON.

(*In. floor, slab within altar rails with brasses, cross, 2 shields of arms and* 4 *scrolls. Hill MSS.* v.)

---

down on the floor by Mr. Wm. (afterwards Lord) Brougham in 1847. He says that the only brass work in these three slabs are the crosses and figures, (? and scrolls) the shields being filled up with a composition like sealing wax, which after a few years was beginning to perish. Mr. Salman thinks they must then have been in an unfinished state. See also *Gent. Mag.* 1849, I. 226. II. 2.

(1). In memoriam Henrici Brougham qui obijt XVIII die Mensis Feb. A.D. MDCCCX ætat suæ LXVII. Hic jacet Eleanor uxor ejus que obiit XXXI die Decembris A.D. MDCCCXXXIX ætat suæ LXXXIX.

(2). Johannes filius eorum obijt XXII die Mensis Septebr. A.D. MDCCCXXIX Ætat suæ LIII.

(3). Petrus, filius eorum obiit anno Dni MDCCC ætat suæ XIX.

(4). Jacobus, fili. eor. obiit XXII mensis decebr. ao Dni MDCCCXXXIII æt LIII (? *his age, Hill*).

Arms; (dexter shield) 4ly 1. Brougham, 2. Vaux, 3. Delamore &c., 4. Vaux. (*Sinister shield*). Brougham *impaling* per fess. gu. & or. chevron ar. between 2 mullets in chief and axe in base counter changed. (for Robertson).

BROUGHAM, NEVILL, VAUX, MARTINDALE.

(*In. floor slab. within altar rails, with brasses, 2 figures within circle 3 scrolls, and 6 shields of arms*, 1847.)

(1). Hic jacet Henricus Burgham qui obiit 20 die mens. Septrbr. anno Dni. 1570, et in memoriam Catherine uxoris ejus, filie et heredis Randulphi Nevill, militis et Catherine, Margarite et Elizabethe filiar. eor.*

(2). Hic jacet Thomas fili. eorum qui obiit 7 die mensis Januarii Ano Dm. 1607. (3). Et in memoriam Agnetis uxoris ejus.

Arms: (dexter shields) 1st. 4ly 1 & 4 Brougham, 2 & 3 Vaux; 2nd. Brougham; 3rd. 4ly 1 & 4 Brougham; 2 & 3 Nevill. (Sinister shields) 1st. Vaux; 2nd. Nevill; 3rd. Brougham *impaling* barry ar. & gu. bend az. (Martindale).† (*Hill MSS.* v. 22).

BROUGHAM, VAUX.

(*In. ch. N*). Coronet & *Crest* of Brougham. S. m. William Baron Brougham and Vaux, B. 26 September 1795, D. 3 January 1886. (*Per the Rector*).

---

* Mr. Hill questions a match between Brougham and Nevill. (See note in Appendix). The rank of the three daughters in point of age is inverted. Henry Brougham son of John Brougham, (who died 18 Nov. 1552), by Elizabeth daughter of Lancelot Seymour of Ormathwaite, was born 20th Jan. 1538—9, was aged 21 20th Jan. 1559—60, had livery of his lands 30th April 1561, and died 6th Dec. 1569, aged 29, as per Inq. p. m. In his Will, dated 14 Oct. 1565, he names his wife Dorothy (Warcop), his son Edward, and daughter Elizabeth. His eldest son and heir Thomas, aged 9, 1569 was living 3rd July, 1587, and was dead without issue 29th March 1608, leaving a widow, Agnes, who had Brougham manor for her life His youngest son, Henry, was living in 1587 at Eamont Bridge, and must have died without issue, for, on 18th July 1611 Elizabeth, the latter's eldest sister, wife of William Hudson, of Barton Kirk, sold one-third of Brougham Manor to Rowland Hodgson, of Kingston, Surrey, husband of her youngest sister, Catherine. Margaret, second daughter of Henry Brougham, and wife of Thomas Bertram, of Kirk Oswald, died 5th Oct., 1609, leaving three daughters. (*Mr. Nowcliffe*).

Mr. Hill notes an interesting inscription at Kirk Oswald, Cumberland, (on a mutilated tomb there) to the above Margaret Bertram.

† Mr. Hill queries an alliance between Brougham and Martindale. According to Dugdale a Martindale married a Bird. *Hill MSS.* v. 11—13. Coll. Arms 2 D. 14, 154.

BROWN.

(*E. of path*). Here Lyeth the Body of Joseph Brown of Moor Houses who D. L. the 27th Day of December 1765 Aged 36 Y. Near this Place also Lieth his three Children, Joseph, Edward, and Jonathan.

BRYDONE, ROBERTSON, MINTO, ADAM, ELLIOT.

(*In. chancel N.*). To M. Mary Brydone Da. of William Robertson D.D. Principal of the University of Edinburgh, Relict of Patrick Brydone Esqr. d. August 15, 1837 Aged 85. This Tablet is (was) erected by her daurs. Mary, Countess of Minto, Elizabeth, Lady Adam, and William(ina) Elliot. Her Remains are deposited in a vault Beneath this chancel. (*per the Rector*).

CHISHOLME.

(*W. of path*). Elizth. Chisholme of Eamont Bridge d. April 6th 1855 aged 42 y.

CHISHOLME.

(*W. of path*). James Chisholme d. August 30th 1849 aged 3 w. Jane Chisholme d. September 5th 1851 aged 1 y.

CHISHOLME.

(*W. of path*). In m. James Chisholme who d. September 1st 1859 aged 44 y.

CHISHOLME.

(*W. of path*). S. M. Mariey (*sic*) the da. of George & Jane Chisholme who d. l. March 13th 1846 aged 2 y. Also John Chisholme their son who d. l. September 3rd 1830 aged 19 y. (*other side*). Also their son Joseph Chisholme who d. l. April 19th 1830 aged 11 y. Also his wife Jane Chisholme who d. l. April 24th 1847 aged 54 y.

DIXON.

(*E. of path*). S. M. John Dixon of Trainlands who d. l. Octr. 9th 1858 aged 73 y. Also of Sarah his wife who d. July 4th 1862 aged 74 y.

DOBSON.

(*E. of path*). In m. John Dobson of Brougham Castle . . . . in the Y. of his . . . A. D. 1714.

DOBSON.

(*E. of path*). In M. Reginald Dobson who d. the 16 (10, *C.B.N.*) day of August A.D. 1724 aged 47.

DOBSON.

(*E. of path*). In m. William Dobson of Brougham Castle who d. the 11 day of January An. Dom. 1712 in the 30 y. of his age and likewise Barbara Dobson his wife who d. June 12 in the y. of Our Lord 1768 aged 84 y.

ELLIOT, MINTO.

(*In. S. chancel*). To M. The Lady Harriet Mary Frances Elliot second Da. of Gilbert, 1st Earl of Minto, who d. at Brougham Hall

in her way to Scotland on the 18th day of July A. D. 1825 aged 35 y. (*per the Rector*).

FULLER.

(*E. of path. small altar tomb & cross*). Here lies the Body of George Augustus Fuller, b. 24 Nov. 1859, d. 26 Dec. 1859. Thy will be done.

GIBSON.

(*W. of path, pillar*). This stone is erected to M. Elizabeth relict of the late Thomas Gibson of Cumrew who d. l. at Moor Houses on the 18th of March 1837 aged 63 y.

GRAHAM.

(*E. of path, brass on stone*). S. M. a Beloved Mother, Elizabeth, wife of Mr. Peter Graham of Hornby Hall who d. April 5th A. D. 1789 Aged 67 Y.

HODGSON, BOWNESS.

(*W. of path, brass on stone*). Erected in m. John Hodgson who d. Feb. 2, 1827, aged 76. Also Mary Hodgson wife of the above who d. October 29th 1824 aged 69. Also Eleanor Bowness sister of the above who d. May 11th 1826 aged 68.

HORN.

(*E. of path*). S. M. Dorothy Horn late of Brougham Castle d. March 20, 1822 aged 66 y. Also Jonathan her son Late of Penrith, Draper, d. July 20th 1815 aged 23 y. (*other side*). S. M. William Horn of Brougham Castle, d. January 20th 1825 aged 48 y. Also Thomas Horn his Son d. April 4th 1826 aged 8 y. Also Rachel Horn his Da. d. September 16th 1835 aged 15 y. Also of William Son of the above named William Horn who d. L. on the 24th (21 ?) of April 1849 aged 39 y.

HORN.

(*E. of path, brass on stone*). Here are deposited the Remains of John Horn of Brougham Castle who d. Decr. 14th 1784 aged 81, and also the Remains of Mary his Wife who d. Dec. 18th 1784 aged 67. To whose M. this Inscription is erected by their affectionate Son John Horn.

HORN, WAITE.

(*E. of path*). To M. Jonathan Horn of Brougham Castle, who D. April 9th 1803 Aged 53 Y. (*other side*). To M. the Sons & Daurs. of Jonathan and Dorothy Horn, Hannah, D. April 4th 1802 Aged 21, John, January 7th 1804 Aged 17, Rachel, Wife of Robert Waite April 7th 1805 Aged 29, Elizabeth Decemr. 18th 1805 Aged 26, and Robert July 27th, 1806 Aged 23.

How short the Date of Human things,
How transient are the Joys,
The Flower that in the Morning springs,
The Evening blast destroys.

HUTCHINSON.

(*E. of path*). S. M. Ann Hutchinson late of Woodside who d. l. the 16th day of February 1830 Aged 78 Y.

God has laid up in heav'n for me
A crown which cannot fade,
The righteous Judge at that great day
Shall place it on my head.
Nor hath the King of grace decreed
This prize for me alone;
But all that love and long to see
Th' appearance of his Son.

(*other side*) in m. Elizabeth Hutchinson the Wife of George Hutchinson of Woodside who d. l. on the 29th of July 1840 Aged 51 Y. Also of Elizabeth Hutchinson thir (*sic*) Da. who d. L. on the 29th of October 1827 aged 3 y. Also of Ann Hutchinson their Da. who d .L. on the 17th of September 1846 aged 24 y. Also of George Hutchinson, Yeoman of Woodside who d. April 25th 1866 Aged 78 Y.

HUTCHINSON.

(*E. of path*). In M. Esther Hutchinson of Woodside who D. May 29th 1787 Aged 77 Y. Also Joseph her Husband who D. July 4th 1789 Aged 80 Y.

Our Flesh shall slumber in the Ground,
Till the last Trumpet's joyfull Sound.
Then Burst the Chains with sweet surprise,
And in our Saviour's Image rise.

HUTCHINSON.

(*E. of path, with cross*). In l. m. John Hutchinson of Brougham Castle who d. Aug. 11, 1881 aged 60 y. "I know that my Redeemer liveth." Job 19—25.

HUTCHINSON.

(*E. of path*). S. M. John Hutchinson of Woodside who d. L. January the 6th 1813 aged 74 Y., also To M. Mary Hutchinson Relict of William Hutchinson Kirkby stephen who d. june the 7th 1818 aged 73 Y., also Joseph Hutchinson their Son who d. June the 13th 1802 aged 21 Y.

HUTCHINSON.

(*E. of path, penthouse-shaped altar tomb*). In m. Sarah wife of John Hutchinson of Brougham Castle who d. May 30th 1863 aged 39 Y.

JAMESON.

(*W. of path*). To m. John Jameson of Moor Houses who d. Decr. 16th 1769 aged 47 Y.

JAMESON.

(*W. of path, flat tomb*). S. M. John Jameson, son of John and Sarah Jameson of Moor Houses who d. at Tynemouth Castle the 31st of March 1860 aged 25 y.

JAMESON, BELL.

(*W. of path*). S. m. Richard Jameson who d. l. on the 4th day of February 1823 in the 63rd y. of his age. & of Margaret his da. who d. on the 1st day of July 1805 aged 11 y. and 6 m. Also of Robert Bell his maternal uncle who d. on the 3rd day of August 1801 in the 76th y. of his age. Also of Mary his wife who d. on the 4th day of January 1836 aged 64 y. Also of William their son who d. on the 1st day of February 1836 aged 38 y. And also of Richard their son who d. on the 13th of April 1858 aged 66 y.

JAMESON, GIBSON.

(*W. of path*). In M. Sarah wife of John Jameson of Moor Houses, only child of Thomas and Elizabeth Gibson of Cumrew, who d. 21st August 1876, aged 72 y. Also of the above John Jameson who d. 21st August 1881 aged 90 y. Looking for the mercy of our Lord Jesus Christ unto Eternal life.

MILNER.

(*W. of path*). S. M. Richard Milner of Whinfell who d. April 9th 1840 aged 75 y. Also Margaret his da. who d. June 30th 1838 aged 23 y. Also John his son who d. February 14th 1839 aged 19 y. Also Mary Milner wife of Richard Milner who d. April 10th 1849 aged 69 y.

NELSON.

(*E. of path*). Here Lieth all that was mortal of John Nelson of Hornby Hall, Yeoman, who d. l. April 18, A. D. MDCCCXXVIII in the 79th y. of his age, also of Mary Nelson his wife, who d. Decr. 17, 1840 aged 81 y., also of Ann their da. who d. May 17th 1862 aged 68 y.

NELSON.

(*E. of path*). In m. Thomas Nelson of Hornby Hall, who d. January 21st 1871 aged 73 y.

P(EMBROKE).

In stucco scroll over communion table). A. P. 1660 (*i.e. Anne Countess of Pembroke*) *Hill MSS.* v. 11, 21.

PRESTON.

Underneath lie the remains of Maria wife of Anthony Preston of Penrith, attorney-at-law, who d. there on Tuesday the (*Feb.* 21, *C.B.N.*) 29th of Febry. 1821 at the age of 32 y. (*Hill MSS v*, 11).

PRESTON.

(*In. brass chancel floor*). In this Chancel are deposited the Remains of the Revd. William Preston fifty Y. Rector of this Church who d. April 1st 1770 aged 77, and Elizabeth his wife who d. April 26th 1767 aged 84. Also Anthony their youngest Son late of Penrith Gent. who d. Feb. 15th 1773 aged 45, and Elizabeth his da. who d. Feb. 1st 1784 aged 21 y. To whose M. this Inscription is erected by Anthony's Son I. S. Preston. (*per Rector*).

RICHARDSON.

(*W. of path*). In M. Elenor the beloved da. of Thomas and Frances Richardson who d. at Penrith Jany. 4th 1880 aged 36 y. Also of Mary their infant da. who d. at Whinfell April 3rd 1847.

ROBINSON, DEAN.

(*E. of path*). In l. R. Wallace Dean Robinson who d. l. March 20th 1882 aged 21 y. Also of Eliza Dean who d. at Julian Bower July 22nd 1879 in her 76 y. and was interred near this place. "Waiting for the coming of our Lord Jesus Christ." 1st Cor. 1st ch. 7 v.

WHITE, BROUGHAM, & VAUX.

(*E. of path*). John White d. September 24, 1864 aged 65. to record his faithful service for 48 y. this stone is placed by Henry, Lord Brougham & Vaux.

BURTON-IN-KENDAL*

AIREY.

(*Altar tomb*). Here Lieth the Body of Mr. William Airey, Carrier, of Burton in Kendal Who d. L. Novr. 13, 1780 Aged 40 Y. Also Jane his Wife who d. L. June 1st 1837 Aged 98 Y.

ARMSTRONG, WAKEFIELD.

(*Altar tomb W*). S. m. John Armstrong Esqr., Surgeon, of Burton in Kendal, and formerly a native of Castleton, Roxburghshire, who d. March 9th, 1847 in the 69th y. of his age, also of Jane, relict of the above and only surviving da. of the late John Wakefield Esqr, of Bowers House, Lancashire, who d. December 12th 1851 aged 61 y.

ATKINSON.

(*S. cross*). I. h. s. "The Blood of Jesus Christ cleanses us from all sin." In m. Bryan Waller Atkinson, b. at Burton May 30th, 1832. d. at Burton Jany 6th 1873.

ATKINSON.

(*E. altar tomb*). S. M. Jane, the Wife of Thomas Atkinson of Holme, who d. L. March 1st 1834 Aged 64 Y. Also George their Eldest Son D. March 12th 1801 Aged 14 Mos. Also Thomas their Youngest Son D. Septr. 24th. 1814 Aged 8 Y. Also Thomas Atkinson, Husband and Father of the above, who d. L. Feby. 18th 1837 aged 58 y.

A Husband dear, and Parent kind
Is here to earthly dust consign'd
We trust his Soul has wing'd its flight,
To realms of everlasting light.

ATKINSON.

(*S. altar tomb*). S. m. Richard Atkinson of Burton who d. Feby. 16th 1851 aged 77 Y. Also of Elizabeth his Beloved Wife who d. April 11th, 1851 aged 69 Y. Blessed are the dead which die in the Lord.

ATKINSON.

(*E*). In m, Watson Atkinson of Clawthorpe Hall, d. May 5, 1836 aged 60 y., also Mary his wife who d. June 7, 1871, aged 79 y., also Watson their son who d. March 10, 1834 aged 1 y., also Alice their da. who d. Oct. 19, 1841 aged 16 y., also Robert who d. Jan. 26, 1847 aged 29 y., also Thomas who d. Jan. 4, 1847 aged 25 y.

* Mr. Bellasis visited Burton 4th and 7th Sept., 1886.

ATKINSON, LANGDALE.

(*In. S*). S. m. William Atkinson of this town, formerly of Haverbrack Esqr. who d. 25 Novr. 1825 aged 80 y. Also of Sarah his wife who d. 24 July 1850 aged 96 y. *Arms:* per pale az. & gu. double-headed eagle displayed or, on chief engrailed of 3rd, rose of 2nd between 2 martlets of 1st. (Atkinson) *impaling* sa. per chevron az. & sa., chevron ermine between 3 etoiles ar. (Langdale). *Crest* of Atkinson eagle rising ppr. wings displayed (erminois), right claw on bezant.

ATKINSON.

(*In. S. aisle E*). S. m. William Waltham Atkinson Esqre. late of Burton House in this parish, many y. in the commission of the peace for this County and Lancashire, b. 22nd May 1781, d. 26th January 1841. In the same vault are also deposited the remains of three of his children, William Marmaduke Langdale, b. 28th May 1830, d. 17th May 1837. George, b. 8th May 1837, d. 21st May 1837. Sarah Anne, b. 19th October 1839, d. 18th October 1840, also Anne Atkinson, Widow of the above W. W. Atkinson, who d. in Manchester April 26th, 1865, æt. 66, and Langdale Atkinson R.N. Lieut. H.M.S. "Rattlesnake," who was drowned when crossing Lagos Bar, W. Coast, Africa, September 1, 1863 Æt. 22, and of Bryan Waller Atkinson, eldest surviving son of William Waltham Atkinson, who d. at Burton January 6th 1873 aged 40 y. (*Crest:* of Atkinson, eagle rising, wings displayed, right claw on bezant.

BACKHOUSE.

(*S. and rail*). In A. R. John Backhouse of Hilderstone House who D. L. on the 15th April 1879 Aged 71 Y. Also of Louisa Jane Third Da. of the above D. May 26th 1882 Aged 17 Y. To live is Christ, to die is gain. Also of Harriett Dearly Loved Wife of Edward Cumming Backhouse D. Dec. 5th, 1883 Aged 24 Y. She is not dead but sleepeth.

BACKHOUSE.

(*S*). In A. r. Richard Backhouse Who d. at Barker House, Burton October 34, 1874 Aged 4 Y. and 7 M. Also Sarah Elizabeth Who d. October 26, 1874 aged 2 Y. and 7 M. The Beloved Children of Daniel and Agnes Backhouse, "of such is the Kingdom of Heaven."

BALL.

(*N. cross*). In M. Thomas Ball, At Rest August 4, 1876 Aged 79. For 44 Y. a faithful servant at Dalton Hall.

BARKER.

(*W. altar tomb*). To M. John Barker of Burton, Mercer who d. October the 29, 1739 Aged 39, and of his Son who d. August 1731 in ye first y. of his Age. His Wife erected ys tomb. On the North side lies the Body of Margt. Relict of the above named John Barker. She d. Octr. 22. 1759 Aged 62.

BARTON.

(*W*). In m. John Barton who d. June 19th 1857 aged 80 y., also of Mary his wife who d. March 13th 1872 aged 92 y. also of Thomas, son of William Barton of Ullswater, who d. Jany 18th 1869 aged 22 y.

BENSON.

(*N. cross*). In A. R. Elizabeth the beloved wife of Thomas Benson who d. April 23rd 1880 aged 34 y. Though lost to sight to memory dear.

BICKERSTETH.

(*W. altar tomb*). Here lies the Body of Mary Wife of J. Bickersteth of Burton who d. 1. Decemr. 2, 1759 Aged 45.

DE BOINVILLE.

(*W. cross and rail*). Thine eyes . . . see the King in His beauty Is. XXXIII. 17. Amelia Susannah Phillis Chastel de Boinville wife of the vicar of this parish, b. in Malta Jan. 20, 1836, "with Christ" Nov. 12, 1884 Phil. 1, 23.

BOWMAN.

(*E*). I. H. S. In A. R. Henry Bowman who d. January 27th 1881 aged 66 y., also of Abigail his wife, who d. December 5th 1857 aged 40 y. "And God shall wipe away all tears from their eyes and there shall be no more death, neither sorrow nor crying, neither shall there be any more pain; for the former things are passed away." Rev. chap. 21. ver. 4.

CAMPBELL.

(*W. wall of ch. yd*). Juxta Hanc parietem conduntur cineres Alex. Campbell, Qui ex styrpe antiqua Scotica de Glenlyon ortus, apud Poole in Com. Dorsett Per annos L medicinam exercuit Et huc forte migratus mortem obiit 20, Sep. A.D. MDCCCIX. Æt. LXXXII. P. O. F. P.

CARDEN.

(*S. a cross and low stone fence and rail*). S. M. James Carden of Burton Wood who d. August 12th 1873 aged 77 y. "Not my will, but thine be done.

CARR, DICKINSON.

(*N*). In r. Ann the beloved wife of John Carr of Moss Lane Cottage who d. April 3rd 1863 aged 44 y., also of John William their son who d. November 13th 1868 aged 5 y. and 7 m., also of Hannah Dickinson who d. January 4th 1868 aged 72 y.

CHARNLEY.

(*E. wooden cross*). Mary Charnley, at rest October 16, 1874.

CLOUDSDALE.

(*N. wooden cross*). James Cloudsdale at rest October 14, 1870.

CLOUGH,

(*W. altar tomb*). In M. Thomas Clough who d. the 22d of Feby. 1823 aged 67 Y. respected and regretted by his numerous Friends and most by his affectionate Widow, also of Betty his wife who d. Febry 21st 1864 aged 90 y. The Remains of his Parents Nicholas and Ann Clough are Also here interred.

COCK.

(*E*) In m. Sarah, the Beloved Wife of Henry Cock Who d. L. on the 26 May 1863 Aged 34 Y. Also of Mary Jane their Da. Who d. Decr. 13, 1872 Aged 10 Y.

COCK.

(*S*). In M. Susannah Wife of James Cock who d. Feb. 4. 1871 Aged 36 Y.

COCKIN.

(*W*). D. O. M. Near this Stone lies the Body of William Cockin Late of Burton in Kendal who d. May the 30, 1801, Aged 65. He was a Man of strong Powers of Mind, of singular Modesty and general benevolence of Heart; a dutiful Son, a kind Brother, and a sincere Friend; a self-taught Philosopher, and a Christian from Conviction. He derived his Faith from the Holy Scriptures, and to his Faith he added Obedience and Repentance; on this threefold Basis he built his Hopes of final and effectual Justification, through the meritorious Sufferings of Jesus Christ. Go, Reader, and Do thou likewise.

COTTON.

(*In. S*). In m. Thomas Dicey Cotton of Curwen Woods in this parish Esquire one of the magistrates for the County of Westmorland, eldest son of the late Thomas Cotton of Chase Lodge, Enfield in the County of Middlesex Esquire, he d. l. on the 7th day of October 1835, in the 38th y. of his age, and he left one surviving child William Charles Cotton. This monument was erected by his Widow Elizabeth Maria Cotton of Curwen Woods as a tribute of affectionate regard, esteem, and regret. In m. the above mentioned Elizabeth Maria Cotton who d. September 13th 1851 in the 50th y. of her age, also in m. the above mentioned William Charles Cotton of Curwen Woods, who d. June 20th, 1860, in the 28th y. of his age. *Arms* 4ly, 1. & 4. chevron between 3 cotton hanks, in chief label of 3 points. 2 ar. cross flory sa. 3 from sinister, arm and hand holding hammer, 4, 3 mullets ar. Over all inescutcheon. sa. in bend 2 mullets ar. *crest*, hawk resting on staff.

COTTON.

(*S. altar tomb, rail*). In m. Thomas Dicey Cotton of Curwen Woods Esqr. who d. Octr. 7th 1835 aged 38, also of Frederick Henry, infant son of the above who d. 3rd July 1835 aged 11 days, and of Elizabeth Maria Cotton the widow of Thomas Dicey Cotton Esqre. above mentioned, she d. September 13th 1851 in the 50th y. of her age, also of William Charles Curwen Esqre. eldest son of the above Thomas Dicey and Elizabeth Maria Cotton who d. June 20th 1860 in the 28th y. of his age, also of Mary Beck Cotton, widow of the above William Charles Cotton Esquire, who d. July 23rd 1875 in the 37th y. of her age.

COULTHWAITE.

(*N*). + S. m. Abram Coulthwaite who d. l. Sepr. 10th 1841 aged 67 y., also of Ellen Coulthwaite his wife, who d. l. June 9th 1862 aged 76 y.; near this place are interred 5 of their children, viz. Mary,

William, Jane, Nancy & Sarah. This stone is erected by the surviving sons and daurs. of the above as a small token of the affection and esteem they ever cherished towards their dear parents, who were in life beloved, in death lamented. "We all do fade as a leaf."

COWARD.

(*S. altar tomb*). Here lies Interred the offspring of William & Eleanor Coward of Lancr. Matthew their Son, d. 15th May 1777 aged 1 Y. & 2 M. Ann their Da. d. July 1796 aged 22 Y. Alice their Da. d. 21 July 1797 aged 19 Y.

(*Brass*). Stop, Friend, behold & cast an Eye
Then go thy way, prepare to Die,
Repent in time, make no delay,
Death e'er (*sic*) our prime took us away

Also William Coward, Father of the above Children d. Decemr. 8th 1801 aged 60 Y. Also Eleanor his wife, d. Decemr. 25th 1801 aged 64 Y.

CRAYSTON.

(*N*). In l. r. John Crayston of Burton who D. July 5th 1874 Aged 59 Y. Also of Thomas Son of the above Who D. Octbr 17th 1870 Aged 24 Y. The memory of the Just is blessed. Prov. x. chapt. VII ver.

DICKINSON.

(*Church yard wall*). Near this Place lie the Remains of Thomas Dickinson who d. February 13th 1846 Aged 52 Y.

DOWBIGGIN.

(*S*). In l. m. Nancy Dowbiggin of Burton, who d. at Lancaster June 19th, 1878 aged 82 y. "Her End was peace."

FEARENSIDE.

(*In. S. window*). "He is not here for he is risen, as he said, come see the place where the Lord lay." St. Matthew ch. XXVIII v. 6. "And he shall send his angels with a great sound of a trumpet, and they shall gather together his elect from the four winds from one end of Heven (*sic*) to the other." To the glory of God & in m. Edmund Fawcett Fearenside, who fell asleep August 3rd 1877 aged 30 yrs. This window was erected by his affectionate parents.

FEARENSIDE.

(*W. flat tomb and high rail*). In M. Elizabeth Fearenside who d. the 8th day of June 1854 aged 14 y. Also of Mary Ann Fearenside who d. the 14th day of May 1842, aged 5 m. Also of Isabella Fearenside who d. 11th March 1843 aged 11 days. Also of Edmund Fawcett Fearenside who fell asleep August 3rd 1877 aged 30 y. Also of Thomas Charles Fearenside, d. 16th November 1881 aged 31 y. Also of John Fearenside, father of the above, d. 12th July 1884 aged 72 y.

FERGUS, HARRISON.

(*W. flat stone*). S. M. Alexander Fergus who d. September the 5th 1834 Aged 67 Y. Also of Margaret His Da., the Wife of James Har-

rison who d. September the 5th 1837, Aged 31 Y. Also of Christina, Wife of the above Alexander Fergus who d. January the 30th 1844 Aged 74 Y., also of the above named James Harrison who d. October 16th 1866 Aged 62 Y. also of the children of the above named James and Mary Harrison, Mary their Da. d. an Infant February the 5th 1835. Christina their Da. d. September the 19th 1837 Aged 2 Y. William their Son d. February the 13th 1860 Aged 27 Y.

FLETCHER.

(*S*). S. m. Sophia Wife of Thomas Fletcher of Carnforth who d. 9th of January 1812 Aged 55 Y.

GARDNER, BAKER.

(*N. obelisk and rails*). *E. side.* In m. George Harrison Gardner only son of the late George Gardner of Birthwaite, Windermere, who d. January 4th 1859 aged 44 y. *S. side.* also of Frances Anne Haward, wife of Robert Baker who d. at Singapore Sept. 11th 1871 aged 20 y., and Edith Louisa Bowman, who d. Dec. 5th 1871, aged 15 y. daurs. of the said George Harrison Gardner. "It is the Lord, let Him do what seemeth him good." 1 Sam. 3, 18. *W. side.* also of Mary Harriet, eldest surviving da. of the late G. H. Gardner who d. Novr. 19th 1867 aged 20 y. "The Lord gave and the Lord hath taken away, blessed be the name of the Lord." Job 1. 21. *N. side.* also of Fredk. Edward Heelis, last surviving son of the late George Harrison Gardner, d. May 18th 1860 aged 21 m. "Of such is the kingdom of Heaven." Mat. xix. 14.

GARNETT.

(*N*). In A. R. Annie the beloved da. of Robert and Margaret Garnett who d. November 29th 1868 aged 22 y. Also of William their Son who d. Nov. 30th 1872 aged 28 y.

GARNETT.

(*W.*) John Garnett, d. 18th June 1773 aged 68 yrs. Here lies an Honest Man. (*gr. father of Wm. G. of Quernmore Park*, 1782-1863.

GATHORNE.

(*E. altar tomb*). Here lie the Remains of John Gathorne late of Burton in Kendal in the County of Westmorland Gent. who d. L. on Friday the 26 Day of February in the Y. of our Lord 1773 aged 64, a tender Husband, an indulgent Parent and a Sincere Friend.

GEE.

(*N*). In a. r. Mary Ann Gee, the beloved wife of William Gee, who d. August 28th 1874, aged 73 y. "Blessed are the dead that die in the Lord" also of William Gee, who d. October 9th 1882 aged 80 y.

GORDON.

(*S. altar tomb*). Here Resteth the Body of John Gordon who was B. in the County of Galloway, North Britain (*sic*) and d. at this place May 10th 1781 Aged 24 y.

GRAY.

(*W. altar tomb*). In M. John Gray who d. March 25th 1792 Aged 61. Also of Margaret his Wife who d. Jany 21st 1793 Aged 55. And of their two Children Thomas and Alice who d. Infants. Also In M. William Son of John and Margaret Gray who d. August 10th 1820 Aged 51 Y.

HALL, TAYLOR.

(*N*). In life beloved, in death lamented. In M. Joseph Hall who d. May 5th 1870 aged 61 y., also of Elizabeth his wife who d. July 10th 1876 aged 74 y. Joseph Hartley, son of Joseph and Elizabeth Hall who d. November 18th 1868 aged 24 y. Hannah Maria his da., wife of Richard Taylor of Holme, who d. March 10th 1870 aged 28 y., also of Joseph Taylor, son of the above who d. January 23rd 1883 aged 15 y.

HARRISON.

(*W.*) + S. m. Thomas Harrison, formerly of this place, surgeon, and son of the late Thomas Harrison of Kendal surgeon who d. at Lancaster January 4th 1863 in the 58th y. of his age.

HEBLETHWAITE.

(*W. altar tomb*). In M. Robert Heblethwaite of Dalton who d. Decr. 10, 1808 aged 65.

HETHORN.

(*W. altar tomb*). S. M. Thomas Hethorn Esquire who d. l. on the 28th February 1837 in the 53rd y. of his age. Also of Frances his Wife who d. at Leamington on the 12th December 1837 aged 53 y. And of Thomas their Son who d. at Bruges on the 4th December 1837. Also of Edward their youngest Son who d. on the 13th October 1832 in the 13th y. of his age.

HEWETT, HORNBY.

(*N*). William Hewitt, d. January 1st 1870 aged 83 y. This stone is erected in m. an old and valued servant by E. G. S. Hornby Esqr. Dalton Hall. Looking unto Jesus. (*N. side*) Sarah wife of Wm Hewett d. February 24th 1873 aged 83 y. "asleep in Jesus."

HODSON.

(*N. wooden*) *cross*). Dinah Hodson at rest July 20, 1870.

HOGGAN, TOULMIN

(*E. altar tomb*). To M. George Hoggan and Richard his Brother, Both of Holme in this Parish. The former d. June 17th 1750 Aged 55, The latter Aug. 26th 1773 Aged 69. George H. Toulmin Out of Gratitude To the above Gentlemen His Relations Erected this Monument.

HORNBY.

(*Chancel window*). + To the honour and glory of God and to the cherished memory of Edmund Hornby, d. November 18, 1858, aged 84. Edmund George Hornby d. February 26, 1865 aged 65. This window is dedicated by an affectionate da. and sorrowing widow.

HORNBY, WARE, HUGGINSON.

(4 *tombs within rails*). (1.) i. h. s. + Edmund Hornby d. Nov. 18, 1856 aged 84. "By grace are ye saved through faith, and that not of yourselves, it is the gift of God."

(2.) Looking unto Jesus, the author and finisher of our faith. Edmund George Hornby, at rest Feby. 26, 1865, Aged 65.

(3.) (*Cross*). O Lamb of God, That takest away the sins of the World, Grant us Thy Peace. Elizabeth Sarah Ware, and eldest da. of Edmund George Hornby, b. S. Barnabas' day 1828, passed away September 27, 1884. "Blessed are the pure in heart for they shall see God."

(4.) Sarah Hugginson, b. September 10th, 1788, d. January 25th, 1871. "There remaineth a rest to the people of God."

IRELAND.

(*S. flat tomb*). To M. James Ireland of Lancaster, Sail Maker, Son of Martin & Mary Ireland of Barrow's Green who d. 14th January 1830, in the 65th y. of his age. Also of the above named Mary who d. 25th February 1830 in the 93rd y. of her age. Also of Martin her husband who d. 18th January 1833 in the 88th y. of his age.

JACKSON.

(*E. cross*). Agnes Jackson d. March 28th 1879 aged 19 y. "So he giveth his beloved sleep."

JACKSON.

(*N*). In M. of John Jackson Who d. July 31st 1868 Aged 66 Y. Also of Sarah his wife Who d. April 16, 1885 Aged 69 Y. "Be ye also ready."

JACKSON.

(*W. and rail*). + In a. r. John Jackson of this town, Yeoman, who d. at Liverpool on the 7th day of May 1874 aged 86 y., also of Jane Jackson wife of the above named John Jackson who d. at Burton on the 30th day of March 1860 aged 81 y.

JACKSON.

(*N*). In A. R. Richard Jackson of Dalton, who d. on the 24th June 1878 Aged 82 Y.

JACKSON.

(*N*). In m. Robert Jackson of Burton d. Octr 18th 1843 aged 75 y., also of Margaret his wife, also Richard son of the above d. January 11th 1844 aged 29 y., also of Peter their son, d. July 5th 1858 aged 53 y.

JANSON, POWELL.

(*S*). John Janson of Capernwray, who d. January 2nd 1853 aged 69 y., and of Margaret Janson his wife who d. May 12th 1861 aged 80 y., also of Margaret Cragg Powell, grand da. of the above who d. suddenly May 18th 1861 aged 23 y., absent from the body present with the Lord" 2 Cor. ch. 5 v. 8. also of William Janson son of the above who d. December 29th 1869 aged 54 Y. "For to me to live is Christ, and to die is gain." Phil. 1 ch. 21 v.

JOHNSTON.

(*S. altar tomb*). Here lieth the Body of John Johnston of Burton who d. l.

JONES.

(*N*). In m Jacob John Jones, who d. June 15th 1870 aged 60 y., also of Agnes his wife who d. June 18th 1866 aged 62 y.

KELLEY.

(*W. altar tomb*). In M. James Kelley Who d. March 8th 1846 Aged 45 Y. Also of William Kelley his son Who d. December 26th 1842 Aged 11 Y. Also of Margaret Kelley, Wife of the above James Kelley who d. October 19th 1857 Aged 60 Y.

KIRKBY.

(*S*). S. m. John Kirkby of Burton, Cordwainer Who D. March 30th 1837 Aged 30 Y.

Here lies a Husband, to a Wife sincere,
A tender Father, to his Children dear,
By cruel Death torn from them in his bloom,
Haste and prepare thee for the Silent Tomb.

Also of Sarah Ann Da. of the above, who D. Decr. 28th 1835 Aged 3 Y., also of Sarah Kirkby, widow of the above who d. Nove. 18th 1870 aged 67 y., also of William J. S. N. Kirkby grandson of the above who d. March 2nd 1879 aged 22 y.

L . . ., HORNBY.

(*Hornby chantry N.E. stringed bugle-horns on wood work, and on N. and E. walls is inscribed*) P. L. fundator 1628, soli Deo Gloria.

LANCASTER.

(*S*). In m. Jane Lancaster Who d. Nov. 30th, 1874, Aged 74 Y., And of Richard Lancaster, her husband Who d. Feb. 24th, 1880 Aged 76 Y. Also Jane, da. of the above Who d. June 19th, 1837 Aged 6 Y.

LEWTHWAITE.

(*W*). S. M. Ann and Mary Daurs. of Thomas & Mary Lewthwaite Aged respectively 3 and 17 Y. Also Thomas Parkinson, Son of the above who d. l. July 4th 1852 Aged 30 Y. And of Mary, Wife of Thomas Lewthwaite who d. l. July 15th 1857 Aged 70 Y. Also Thomas Lewthwaite who d. L. April 14th 1860 Aged 77 Y.

LUCAS.

(*S. altar tomb*). Here lieth the Body of Jennet Lucas of Holme who d. L. Novbr. 8th 1788 aged 79 Y. Here lieth the Body of John Lucas of Holme, A great benefactor to the School and Poor of this Parish. He d. March 18th 1794 Aged 81 Y.

LUCAS, BURROW.

(*In. S. over door*). Here Lies intered The Body of John Lucas Late of Holme Gent. Who d. L. 1692 Aged 40 y. Here also Lies intered the Body of Deborah Lucas his Wife, Da. of Edward Burrow of Foulstone who D. L. 1740 Aged 90 y.

LUCAS, HUTTON, CARTMEL.

(*In. S*). To M. John Lucas of Holme in this Parish, Yeoman, who d. March the 18th 1794, Aged 81. He bequeathed in trust to John Hutton, Vicar of this Parish, and Thomas Cartmel of Farleton gentleman, and their Heirs, to be placed out at Interest, For the benefit of the School, £40. For an annual afternoon sermon, 12; For Bread for the Poor Housekeepers of Holme who come to Church on Sundays, 60; For the Poor Housekeepers of Holme 10; For those of Burton 5£, Hale and Whasset 5£ 10.

MACHELL, ROOKS.

(*S*). In m. Jane German, da. of John and Ann Machell who d. June 27th 1857 aged 25 y., also of Jane Elizabeth, da. of Edward and Margaret Ann Rooks, who d. April 27th 1868 aged 6 weeks, also of the above Margaret Ann Rooks, who d. l. on Monday July 3rd 1871 aged 34 y.

McCALLUM.

(*W. altar tomb*). S. M. Jean the Wife of James McCallum who d. on the 20th of October 1840 Aged 43 Y.

MIDDLETON, BETHAM, BURTON, CROFT.

(*Arms in Burton church as shown in Hill MSS.* II. 305). 4ly, 1. ar. saltire sa (Middleton); 2. or. 3 fleurs de lis az. (Betham); 3. ar chief indented az. (Burton of Burton ?) 4. fusily ar. & sa. (Croft).

MILLIGAN.

(*S. cross*). + In M. John Milligan, At Rest April 9, 1876 Aged 74. For 40 Y. a faithful servant at Dalton Hall.

MOREWOOD, NORTH.

(*W. cross and rails*). i. h. s. "I am the resurrection and the life" John XI. 25. Robert Morewood M.A. 23 y. Vicar of this Parish, d. April 5th 1866 aged 58. Margaret his widow. (da.) of John North Esqr. d. 26th February 1878 Aged 70. Margaret da. of the above d. Octr. 5th 1845 aged 6 days.

NEWTON.

(*W. with rail*). In A. r. Richard Newton who was Master of the Burton National School for 14 y., and who fell asleep on the 15th day of Octr. 1877 Aged 39 Y. "Thy will be done."

NICHOLSON.

(*E. altar tomb*). In M. Isabella Nicholson, Wife of Christopher Nicholson of this Town, who d. Novr. 25 1798 aged 33, Margaret his second Wife May 21. 1807—33, Thomas his Son July 20, 1825—22. John Walker his youngest Son May 22, 1826—22.

Say wouldst thou die in peace, then seek that blood
Which reconciles a sinner to his God,
This was the scheme of heaven, the mighty plan,
By which God's justice pardons sinful Man.

Alice Nicholson died April 19th 1830 Aged 28 Y. Thomas and Agnes, Eleanor and Eliza d. Infants.

NICHOLSON.

(*W*). In A. r. James Nicholson Who d. Feby. 2nd 1874 Aged 85 Y. Also Agnes Penny Nicholson, His Beloved Wife, who d. April 16th 1839 Aged 46 Y. And Mary Their Da. Who d. April 28th 1835 Aged 15 Y.

NORTH.

(*S.W. altar tomb*). S. m. Alice North, Wife of Thomas North of this Parish, formerly of Coniston Bank in the Parish of Hawkshead in the County of Lancaster, who D. L. the 23rd Day of May 1833 in the 70th Y of her Age, also to m. of the above named Thomas North, who d. January 15th 1847 Aged 78 Y.

NUTTER.

(*In. W. window. under tower*). Of such is the kingdom of heaven. To the Glory of God and in m. Anna Jane Nutter d. 23 January 1864 aged 24 y. Charles Henry Orme Nutter d. 5 March 1868 aged 20 m., this window was erected by Charles Leonard Nutter M.A. 1872.

NUTTER.

(*N. 2 crosses and rails*). i. h. s. In l. m. Charles Leonard Nutter of Fairseat, Kent, who d. on the 30th day of December 1880 in the 39th y. of his age. "Looking unto Jesus."

In m. Charles Henry Orme, son of Charles Leonard and Anna Maria Nutter, d. 5th March 1868 aged 20 m. "of such is the kingdom of heaven."

O'DWYER.

(*N. stone and wire fence*). In l. m. Alfred Cannon O'Dwyer, of Burton, who d. 10th June 1883 in the 74th y. of his age.

PARKINSON.

(*In. S*). In M. John Parkinson, Surgeon, and Apothecary of this Town who d. the 29th of Sepr. 1797 Aged 71 Y. By his great professional Skill and Success an extensive Neighbourhood was highly benefited for 40 years—and his practical Attentions and Care were rewarded with due Reputation, and the final Acquirement of an ample Fortune;- of which he bequeathed 800 Pounds as a Fund to increase the Salary of the Grammar School of Burton and to assist 20 poor Boys and 14 Girls in obtaining a christian, orderly and useful Education. An affectionate Sister erected this Monument. *Arms*, fess between 3 feathers erect.

PARKINSON.

(*In. S*). *Arms*, ar. fess between 3 feathers erect gu. To M. Lawrence and Ann Parkinson Whose Remains are interr'd at the West-End of this Church Yard. He After 60 Y. assiduous Attention To the Profession of Writing and Accounts clos'd an exemplary Life of 85 Y. the 5th of November 1780. She followed her departed Consort in the 94th Y. of her Age the 19th of April 1786; Their surviving Son and Da. In Testimony of their filial Duty and Affection erected this Monument.

PARKINSON.

(*W*). The Relicts (*sic*) of Lawrence And Ann Parkinson Are here interred.

PEARSON.

(*W*). This monument was erected by the Friends and Pupils of Mr. Michael Noble Pearson, Master of the Grammar and commercial School of this Town, who d. the 26th day of May 1838 Aged 54 Y. in token of esteem for his Talent, unwearied attention as a teacher; and for his moral and exemplary conduct as a Christian M. N. P. 1838.

POWLTON, GILLBANKS.

(*N. cross and rails*). William Powlton late of Lancaster, at rest September 23, 1872, Mary Gillbanks, b. Sep. 8. 1831, passed away June 12, 1867 "he giveth his beloved sleep."

PRESTON, REDMAN.

(*Arms in Burton Church as tricked in Hill MSS.* II. 305). Ar. 3 bars gu., on canton quatrefoil or (*Preston* of Preston Patrick). Ditto *impaling* gu. 3 cushions (*Redman*).

PULLEN.

(*N. cross*). Mary Pullen, d. Feb. 24th, 1870 aged 12 y. "Thy will be done."

RAWLINSON, WILKINSON.

(*S*). In m. Wm. Webster Rawlinson who d. Decr. 6th 1857 Aged 79 Y. also Margaret his wife, also M. Jane Rawlinson the Beloved Niece of J. and A. Wilkinson who d. 13th Octr. 1860 Aged 14 Y. also John Wilkinson who d. March 8th 1853 (*it* 8) aged 54 y.

RICHARDSON, HORNBY.

(*S. low altar tomb*). In m. James Richardson who laboured 44 y. in the service of Edmund Hornby Esqr. and who d. March 16th 1858 aged 69 y. This stone is placed by Edmund George and Sarah Hornby. For nearly 50 y. the above James Richardson assisted in the choir of this church, also of Catherine wife of the above who d. December 8th, 1857 aged 69 Y.

ROBERTS.

(*S*). S. m. William Roberts, Holme near Burton, who d. on the 12th of September 1878 aged 26 y.

ROBINSON.

(*S. altar tomb*). In M. James Robinson of Burton who d. on the 21st day of October 1861 aged 75 y., also of Mary his wife who d. on the 2nd day of October 1866, aged 72 y., also of Elizabeth their da. who d. on the 24th day of March 1865 aged 35 y., also of Thomas their son who d. on the 12th day of February 1865 aged 49 y., also of James their son who d. on the 28th day of April 1861 aged 36 y., also of William their son who d. on the 18th day of October 1853 aged 32 y., the three last named at Sanfrancisco, California, also of Eleanor

their da. who d. on the 1st day of March 1832 aged 1 y., also of Alice their da. who d. on the 18th day of July 1833 aged 9 m., also of George their son who d. on the 3rd day of August 1837 aged 1 y.

ROWLANDSON.

(*W*). In a. r. John Rowlandson of Priest Hutton who d. December 26th 1875 aged 71 y. "Present with the Lord."

SILL.

(*W. altar tomb*). Thomas Sill d. the 24th Day of October A.D. 1816 Æ. 13.

STAGG.

(*W. rail*). + In m. William Stagg, d. July 14th 1872 aged 63 y. Deeply Regretted. "Blessed are the dead who die in the Lord," also William Bradley, Eldest son of the above D. August 26th, 1882 Aged 27 Y. "Lo I am with you alway, even to the end."

SWAIN, BRIGGS.

(*W. church yard wall*). + In M. George Swain for 26 y. a faithful servant of Thomas Briggs of this place, d. 11th of April 1860 in the 40th year of his age. This stone was erected by his numerous friends in the neighbourhood as a mark of respect and affection.

TAYLOR.

(*S*). In m. Nancy wife of Thomas Taylor of Holme who d. December 4th 1850 aged 38 y., James Taylor d. July 27th 1848 aged 1 y. and 10 m., Thomas Taylor d. Decr. 8th 1850 aged 10 days, Ann Taylor d. Novr. 17th 1858 aged 5 y., William Taylor d. Decr. 6th 1858 aged 1 y. and 3 m., Jane Taylor d. August 11th 1861 aged 2 y. and 5 m., children of Thomas and Nancy Taylor.

TAYLOR.

(*E*). In m. William Taylor of Holme who d. 1. Novr. 2nd 1863 aged 57 y., also of Jane Taylor his wife who d. 1. February 13th 1866 aged 67 y., also of Edward Taylor, son of the above, who d. at End Moor May 1st 1871 aged 33 y.

THOMPSON, HUMPHREYS.

(*S*). In m. Thomas Thompson of Holme who d. September 6th 1871 aged 76 y., also of Mary his wife, who d. September 8th 1873 aged 78 y., also of John their son who d. Decr. 13th, 1839 aged 3 y., also of Jane their da. who d. April 2nd 1840 aged 12 y. "Blessed be the dead that die in the Lord," also of Elizabeth Ann Humphreys, grand-da. of the above who d. Novr. 27th, 1878 in the 19th y. of her age.

TUNSTALL.

(*Arms in Burton Church, tricked in Hill MSS.* II. 305). 3 combs (Tunstall).

WALKER, HORNBY.

(*S*). In m. Edward Walker who was employed for upwards of 40 y. at Dalton Hall, and who d. the 18th day of May 1863 in the 63rd y. of his age. This stone is erected by E. G. Hornby Esq.

WALLER.

(*W. flat tomb and rails*). S. m. the Revd. Bryan Waller A.M. for 36 Y. Vicar of this Parish, B. June 1st 1765 D. August 17th 1842 also of Jane, Relict of the above who Died on the 22nd of September 1873 aged 71 Y.

WALLER, ATKINSON.

Richard Waller late of Lancaster, D. Sepr. 16, 1814, Æt. 81, Eleanor his Relict, Da. of Wm. Atkinson of Haverbrack, D. March 4, 1817 Æt. 75, and were here deposited. William Atkinson their younger son D. at Port Morant in Jamaica Octr. 17, 1804, Æt. 36, Where he was Interred. Their Surviving Son When Vicar of this Parish Erected this Pious but Frail Memorial A.D. 1819.

WALTON.

(*N*). S. m. Thomas Walton who d. April 5th 1869, aged 35 y. "Prepare to meet thy God."

WATERS.

(*S*). In m. Margaret Waters of Burton, who d. January 3, 1874 aged 58 y.

WILKINSON.

(*S*). In m. Mary Ann (Polly) the beloved da. of Robert and Susan Wilkinson who d. 25th August 1874 aged 24 Y. "My times are in Thy hand."

WILKINSON.

(*S. rail*). In L. R. Thomas Wilkinson who d. March 16th 1879, Aged 63 Y. Also of Margaret his wife who d. May 13th 1879 Aged 71 Y. Also of Letitia their granda. who d. April 14th 1879 aged 18 Y.

WILLAN.

(*S. E. of S. porch, brass on stone*). Near this stone lieth the Body of George Willan who d. l. the 10th of Novr. 1763 Aged 70. Also the Body of Mary his wife who d. l. the 22d of Feb. 1765 Aged 72, And also the Body of Ann Willan their Da. d. March 1st 1791 Aged 65.

WILLAN, PRESTON.

(*W. church yard wall, brass on stone*). Near this Place lies the Body of Isabel, Wife of James Willan of Dalton Hall, Farmer; who d. Feb. ye 4th 1759; aged 77 Y. Also her Brother John Preston who d. Jan. ye 28th 1754 aged 72 Ys. Maritus quando e vità decesserit juxta caram conjugem sepeli (*sic*) desiderat.

WILLIAMS.

(*S. altar tomb rail*). In the vault beneath are enclosed the remains of Mary Anne Jackson, the lamented da. of John Williams Esquire and Isabella Williams of Church Bank near this place, who d. March 23rd 1838 in the 14th y. of her age. This record is placed as a tribute of affection to the beloved memory of a fondly attached da. whose short life gave every promise of future excellence and for

whose early loss maternal sorrow can never cease, also of Isabella Williams mother of the above who d. at Church Bank, Burton 2nd May 1859 aged 68 y., and of Robert Jackson Williams her son who d. at Church Bank 25th August 1865 aged 46 y.

WILLIAMS.

(*W. altar tomb*). In M. Robert Son of Richard and Mary Williams of Dalton who d. the 16th April 1836 aged 26 y.

Our faithful Friend, our Partner dear,
Is not deceas'd but sleepeth here.
Great is the loss that We sustain
But hope in Heaven to meet again.

WILSON.

(*W. cross and stone edging W.*) (*E. side*). In l. m. Charlotte Wilson who fell asleep January 2nd 1875. "I shall be satisfied when I awake with thy likeness." (*S. side*). Henrietta Wilson fell asleep August 20th 1874 and was buried at Shortheath. "Be ye also ready." Mary Wilson at rest July 17th 1884. "At home with the Lord."

WILSON.

(*E*). In m. Miles Wilson of Clawthorpe who d. January 25th 1869 aged 67 y., for many y. clerk at this church, also Mary Wilson his wife who d. December 25th 1882 aged 82 y.

WINDER.

(*N. urn and pediment*). In M. Thomas Winder Who d. at Morecambe Bank, Bolton-le-Sands, Lancashire, on the 2nd Day of March 1872 aged 74 Y. Also Charlotte His Beloved Wife Who d. at Burton, Westmorel. on the 12th Day of March 1871 Aged 47 Y.

WOOLLAM.

(*W*). Beneath this mound reposes the body of George Woollam formerly of Manchester but of late resident in Burton. In the fear and love of Almighty God whose wonderful creation was his daily study and his fave. theme; in faithful reliance on his loved Redeemer and at peace with all Mankind, he departed after a life of much suffering on the 14th of March 1854 in the 56th y. of his age.

N.B.—Cotton Shield of Arms p. 158. Mrs. Procter of Curwen Woods kindly sends me a drawing *Arms* 4ly 1 & 4 az. chevron betw. 3 cotton hanks, label or; 2 & 3, ar. on cross flory sa. 5 mullets or; *on inescutcheon*, arm and hand from sinr. holding firebrand downwards between 2 mullets of 6 points in bend or. (for Werner, i.e. Eliz. Maria, only child & h. of Philip W. of Oporto, and married to Mr. Cotton 9 Oct. 1820 at Enfield). Mr. Bellasis also thanks the Vicar, the Rev. W. Chastel-de-Boinville, for the courtesy of a communication.

CLIBURN.*

BURTON, PILKINGTON.

(*In. chancel*). "Mine, saith the Lord of hosts, in that day when I make up my jewels." Sacred to the most dear memory of Sophia Portia wife of the Revd. C. W. Burton M.A. Rector of this Parish & second da. of the late Sir William Pilkington, eighth Baronet, of Chevet, & of his wife Lady Milborne-Swinnerton-Pilkington. She d. of consumption after two y. of patient suffering on the 19th of Sepr. 1861 in the 34th y. of her age. A guileless & unselfish spirit, sweetness of disposition & gentleness of manners endeared her to all. This tablet by her deeply sorrowing husband.

BUSWELL, SILL.

(*S*). In m. Isabella Buswell wife of Samuel Buswell da. of Robert and Margaret Sill of Cliburn, d. May 12th 1847 Aged 28 y. Margt their da. d. March 13th 1847 Aged 2 y. The latter buried at Childwall near Liverpool.

Thou who for me did feel such pain,
Whose precious blood the Cross did stain,
Let not thine agonies be vain,
Thy will be done.

COOPER.

(*S*). Erected to m. Thomas Cooper, Temple, who d. in London June 7th 1857 aged 46 y.

COULSTONE.

(*E. wall*). Near this place lies interr'd Henry Coulstone who acted as Parish Clark (*sic*) at this place near 64 y. & d. 8th July 1816 aged 87 y.

COULSTON.

(*S*). S. m. Isabella wife of John Coulston who d. Nov. 5th 1858 Aged 57 y. Also of Thomas Coulston their son who d. Feby. 27th 1852 aged 30 y. Also Henry Coulston their son who D. Octr. 8th 1854 Aged 19 y.

DALTON.

(*E*). S. in (*sic*) m. John Dalton of Cliburn Head who d. May 24th 1815 aged 40 y. Also Elizabeth his wife who d. April 14th 1834 Aged 54 y. Also John their son who d. June 25th 1841 Aged 37 y.

DALTON.

(S). John the son of John Dalton was buried the ixth day of July 1742 Aged 23 y.

---

* Visited by Mr. Bellasis July 1875, with Rev. C. Boutflower. Mr. Crump, revisited it 2nd Oct. 1886 and revised their work and made additions thereto.

Ripe for heavenly . . . . . .
Ascending the . . . . . .
bid this sinful . . . . . .
Short was my life . . . . . .

DIXON.

(*S*). In m. Joseph Dixon of Winderwath who d. l. November 4th 1825 Aged 72 y. Also Mary his wife who d. August 16th 1824 Aged 69 y. Also 3 of their children who d. in infancy. Also Joseph their son who d. December 18th 1846 Aged 53 y.

DOBSON.

(*W*). S. in (*sic*) m. Susanna the wife of John Dobson who d. l. August 10th 1860 Aged 69 y. Also of John Dobson husband of the above who d. L. September 17th, 1868 Aged 71 y. "Come unto me all you that labour and are heavy laden and I will give you rest."

DOBSON, BOWMAN.

(*S*). In m. Joseph Dobson of Mains House who d. April 4th 1841 aged 79 y. Also of Isabella Dobson his wife who d. Aug. 2nd 1823 aged 55 y. Thos. Dobson their son who d. July 1, 1813 Aged 8 y. Wm Dobson their son who d. Feb 5, 1824 aged 14 y. Margaret Bowman their da. who d. July 16th 1849 aged 46 y. Also of Geo. Dobson their son who d. Ap. 16, 1854 aged 46 y.

EARL.

(*S*). Erected to m. Ann wife of Thomas Earl of Morland who d. June 3rd 1815 aged 32 y. Also John their son who d. Sept. 1st 1814 aged 5 m. Also William their son who d. June 28th 1815 aged 3 weeks.

EDMONDSON, PEARSON.

(*N*). Erected to m. Richard Edmondson who d. Novr 13th 1844 aged 74 y. Also Elizabeth Edmondson his wife who d. Feby 2nd 1846 aged 72 y. Also of Thomas Pearson their son who d. May 9th 1859 aged 19 y. Elizabeth Pearson their Da. who d. August 11th 1840 aged 8 y. Also Mary wife of Matthew Pearson who d. April 30th 1861 aged 26 y. Also of James their son aged 1 y.

IRVING.

(*W*). In M. John Irving of this parish who d. 6th December 1866 aged 73 y. and of his children, William who d. 12th August 1856 aged 30 y. Eliza who d. 9th December 1859 aged 9 y. Ruth who d. 2nd August 1862 aged 17 y. Also of Mary Irving his wife who d. 28th Jan. 1885 aged 77 y.

MOOR.

(*E. wall of Church*). This is the Buryal Place for Richard Moor's family April ye 8h 1726.

PEARSON.

(*S*). To m. Ann da. of John & Mary Pearson of Cliburn who d. March 17th 1848 aged 26 y. Also three of their children who d. in infancy.

PARKER.

(N). In M. John Edward Parker who d. January 29th 1877 aged 5 y. Margaret Annie Parker d. August 19 1882 aged 9 m. Also Janet Annie d. May 22nd 1885 aged 2y.

POOL.

(S). S. m. the Rev. John Pool, Rector of this place upward of thirty yrs. who d. March 2nd 1833 Aged 68 yrs.

RAYSON, PEARSON.

(S). In m. Joseph Rayson of Leath House who D. July 24th 1835 aged 42 y. Also of Elizabeth his wife, da. of Thomas & Ann Pearson of Leath House, who d. in Manchester on A visit to her son Septr 20th 1848 aged 54 y. Also of John Pearson Rayson their son who D. in infancy. Also of the Revd Thomas Rayson who D. January 14th 1857 aged 33 y.

RICHARDSON.

(N). In l. M. Henry Richardson of Cliburn who d. Feb. 12th 1873 aged 78 y. Also of Mary his wife who d. Jan. 25th 1883 aged 81 y.

ROBINSON.

(S). In m. Joseph Robinson late Farmer of Cliburn Hall who d. Aug. 21st 1785 Aged 75 y. Elizabeth his wife who d. May 2nd 1810 Aged 85 y. Also Elizabeth their Da. d. June 15th 1790 Aged 29 y. Also Margaret an infant Da. Also of Joseph their son who d. June 11th 1857 Aged 90 y. Mary his wife d. Augst 25th 1832 Aged 64 y.

ROBINSON, WHARTON.

(S). In m. Isabella wife of John Robinson & daur. of Jonathan Wharton late of Cliburn who d. the 17th of Novr 1785 aged 33. The memory of the just is blessed.

ROBINSON.

(S). S. m. Jonathan Robinson who d. l. Feby 18th 1822 aged 45 y. Also of Rachel Robinson wife of the above who d. l. Jany 14th 1838 Aged 60 yrs. Also of John Robinson son of the above who d. near Ogdensbourg, State of New York America September 25th 1828 aged 21 y. Also of Mary Wilson da. of the above who d. l. Octr 23rd 1841 aged 28 y. Also of Elizabeth Wilson da. of the above who d. l. Febry 10th 1874 aged 55 y.

ROBINSON.

(S. Obelisk). Here lies the mortal Body of Jonathan Robinson of Liverpool, a native of this parish who d. at Marseilles November 15th 1856 aged 41 y.

ROBINSON, BYERS.

(E). Blessed are the dead which die in the Lord. Life how short. Eternity how long. In m. Thomas Robinson of Cliburn Head who d. Novr 13th 1849 Aged 83. Also Abigail his wife who d. Decr 21st 1852 Aged 74.

Pass A few Swiftly Fleeting Years
And all that now In bodies Live
Shall Quit like me the vale of tears
Their righteous sentence to receive.

Erected By their Affectionate Niece Abigail Byers.

SHEPHERD.

(*E. wall*). June 7th 1746. Near this Stone Lieth Giles Shepherd agd 79 May ye 29th 1743 and Elizabeth his wife July ye 27th 1760. Elizabeth Wife of Henry Shepherd Aged 52, Novembr 19, 1763. Also Elianor Their Da. aged 18.

The last loud Trumpets' wondrous Sound
Shall through the rending Tombs resound
Then will the sacred Book be read
To try the Living and the Dead.

SHEPHERD.

(*In. chancel*). H. S. E. Reverendus Vir Richardus Shepherd, Hujus Parochiæ Per Annos 50 Rector, Parvuli scilicet Gregis Pastor fidelis, vigilans, Veræ Religionis cultor assiduus, Qui primævæ Pietatis, Probitatis, Charitatis, Præclarum Exemplum Posteris Relinquens. Obiit 11° Oct. A.D. 1739, Æt. 86.

SILL, BYERS.

(*S*). In m. Miles Sill who d. Dec. 8, 1844 Aged 78. Also Isabella his wife who d. Feb. 3rd 1836 aged 76. Wm. Byers their grandson who d. March 29th 1843 Aged 29. Also of Robt. Sill, son of the above Miles Sill, who d. Aug 13th 1871 Aged 75 y. Margaret wife of Robt. Sill who d. June 12th 1830 Aged 30. Miles Sill their son who d. June 17th 1831 aged 9. Also Matthew Sill their son who d. July 4th 1846 aged 17. Mary Sill also his wife who d. July 4th 1852 Aged 43. Margaret, Ann, & John their children who d. in infancy.

SILL.

(*S*). S. m. Mary wife of Richard Sill who d. July 13th 1858 Aged 63 y. Also of Isabella their da. who D. May 11th 1857 aged 23 y. Also of Richard her husband who d. Sept 1st 1868 Aged 70 y.

STEPHENSON, PILKINGTON.

(*Loose, against churchyard wall. Two brasses on stone*). To m. Bridget wife of the Revd Robert Stephenson, Rector of Cliburn who d. Augt. 12th 1773 aged 40 y. & lies interr'd near this place.

2. Life how short Eternity how long. To m. the Revd Robt. Stephenson of Queen's College Oxford upwards of Forty Y. Rector of Cliburn. He d. at Scarborough 7 Septr 1802 In the 79th y. of his Age. From his holy official zeal, From the fervour of his Piety, And the Purity of his Life Both Pastors & Flocks might learn. *Arms;* Fess between 3 hawks' heads *impaling* cross patoncé. (for Pilkington).

THOMPSON.

(*S*). In m. Thomas Thompson who d. l. January 14th 1848 Aged 70 y. Also of Barbara Thompson his wife who d. l. March 5th 1866 Aged 8 y. Also Henry their son who d. l. November 30th 1835 aged 10 y.

THOMPSON.

(*N*). In l. M. William Thompson, M.R.C.S. Lond. & L.R.C.P. Edin., of Todmorden Lancashire who d. at Cliburn Hall on the 4th of May 1885.

WAITING.

(*N*). In M. Robert Waiting who d. August 20th 1881 aged 82 y. Also of Mary his wife who d. May 18th 1874 aged 72 y.

WATSON.

(*S*). In m. Samuel Watson of Cliburn Hall who d. l. May 25th 1818 Aged 46 y. Also Ann his wife who d. December 28th 1846 Aged 74 y. Also Stephen their son who d. March 26th 1820 Aged 3 Y. Also Joseph their son who d. June 30th 1854 aged 54 y.

WILLS.

(*S*). In m. Elizabeth Wills wife of John Wills of Cliburn who d. May 22nd 1851 Aged 51 y. Also Elizabeth, Niece of the Above who d. April 2nd 1864 Aged 1 y. & 7 m. Also of John Wills the above D. Decr 12th 1880 Aged 81 y.

WORKMAN.

(*N*). In M. Thomas Workman of Cliburn Mill who d. January 25th 1875 aged 35 y. (*Space*). Also Sarah Jane Workman who d. September 9th 1876 aged 5 y. and 4 m.

N.B.—Three flat slabs in this Churchyard have no trace of M. l. (*J. H. C.*)

CLIFTON.*

ADAMSON, DUNN.

(*S. two brasses on stone*). In M. Anne Adamson who d. Decr. 4th 1810 aged 73 y., & of her sister Margt. Adamson who d. March 28th 1819 aged 84 y. (2). Also in m. Margaret Dunn their niece who d. March 28th 1821 aged 57 y.

ATKINSON.

(*N*). S. M. Jane Da. of William & Sarah Atkinson of Penrith who d. the 4th of October 1815 Aged 18 Y.

BIRKBECK.

(*E. altar tomb*). Here lieth ye body of A . . . . . Birkbeck . . . . . da. of Elizabeth, Da. . . . . aged 84 who d. (? Dec.) ye (? 26) 1720.

B(IRD).

(*Choir stall N*). B. D. 1683.

B(IRD).

(*Pew*). I. B. D. 1683. (*i.e. James & Dorothy Bird. Hill MSS.* v. 87. *Church visited by Mr. Hill* 1848. *Under restoration* 1886.

BORROW.

(*Foot stone chancel steps*). Here lyeth ye Body of Rowland Borrow A.M. Rector of Clifton Æt. 39 & of . . . . . (*Remainder hidden by altar rails*).

BROWN.

(*S*). Erected in m. Elizabeth Da. of John & Sarah Brown of Clifton Low Dykes who d. 1. May 16, 1828 aged 10 y. Also of Joseph their son who d. June 23, 1829 aged 2 Y. & 6 m.

While innocent & therefore blest
Like dying flowers we sunk to rest
Then weep not since in peace we sleep
And happier are than you that weep.

Also of their son Isaac who d. in East India June 16th 1853 aged 30 y. Also of Sarah Brown their Parent who d. April 29th 1857 aged 66 y. Also of John Brown who d. very Suddenly Novr. 7th 1863 Aged 76 y. Deeply regretted by his Sorrowing friends.

* Mr. Bellasis visited Clifton 30th July, 1875, Mr. Crump revisited it 2nd October 1886, and revised the former's work and made additions thereto.

BROWN.

(*S*). Erected to m. Isaac Brown of Clifton Low Dykes who D. L. December 31st 1822 Aged 68 y. Also of Elizabeth Brown his Wife who d. L. November 15th 1837 aged 79 y.

BRUNSKILL.

(*S*). S. m. Isabella youngest Da. of the late Joseph Brunskill of Sewborwens near Penrith she was B. at Sandford & was many Y. Residence (*sic*) in this Parish where she D. July 23rd 1871 Aged 68 Y. Like one of old she was Full of Good Works & Her Memory is now Blessed. Be thou faithful unto death.

B(URROWES).

Pew, chancel)). R. B. L. 1682 (*i.e. the Rector Rowland and L. Burrowes. Hill MSS.* vi. 87, 89, *Church visited* 1848 *by Mr. Hill*).

CASTLEY.

(*S*). In M. Margaret the beloved Wife of John Castley who d. at Clifton Septr 18th 1875 Aged 66 Y.

COLLIN.

(*N*). S. M. Esther the wife of Geoe. Collin of Clifton Hall who D. L. March the 24th 1844 Aged 38 Y. George Collin of Clifton Hall who d. June 1st 1866 Aged 72 Y.

COLLIN.

(*N*). S. m. Thomas Collin of Clifton Hall who d. Jany 2nd 1835 aged 65 y. Also of Ruth his Wife who d. June 3rd 1838 Aged 78, also of John their son who d. July 31st 1855 Aged 53 y.

COUPLAND.

(*N. altar tomb*). S. m. Richard Wyvill Coupland who d. August the 5th 1825 Aged 47 y. Also in m. Dorothy relict of John Coupland Esqr & Mother of the above who d. April 30th 1831 Aged 79 y. Also in m. Dorothy sister of the above named Richard Wyvill Coupland who d. September 21st 1833 Aged 48 y.

COWIN.

(*S*). In memoriam (*space*) Mary wife of John Richardson Cowin of Brown How who d. at Park View Clifton April 20th 1880 aged 55 y.

DAND.

(*Window, chancel S*). + Sarah the wife of John Dand Esqr of Wigton D. at Clifton Rectory October 20th 1846 Æt. 63.

DAND.

(*Window, chancel S*). + Michael Dand M.A. Rector of this Parish D. July 20th A.D. 1847 Æt. 38.

DAND.

(*In. foot stone, chancel*). Underneath lieth the Body of the Revd. Michael Dand M.A. Rector of this church. who d. the 19th day of July 1847 aged 38 y.

DICKINSON, ROBINSON.

(*S*). Erected in m. Matthew Dickinson of Clifton who d. May 27th 1835 aged 55 y. Also of Mary Dickinson his Wife who d. April the 11th 1850 Aged 68 Y. Also Elizabeth Robinson Da. of the above who d. March 11th 1869 aged 57 Y. Also John son of the above Matthew Dickinson who d. January 13th 1881 aged 67 y.

ENGAYNE, WYBERGH.

(*In. N. aisle, window W*). Helynor Ingayne. (*Above a female figure. and below the arms of* Wybergh *impaling* Engayne (i.e. gu. fess dancette between six cross crosslets fitchées or.) (*E. window*, 1703.)

FALLOWFIELD.

(*E. window*). Arms of Fallowfield.*

FELL.

(*N*). Erected to m. Dorothy the wife of William Fell of Clifton who d. the 4th day of May 1842 aged 81 y. Also of William Fell, Husband of the said Dorothy Fell who d. March 27th 1848 aged 86 y. Also the Revd Edward Fell their Son who d. March 3rd 1846 Aged 45 Y.

GILBERT.

(*N*). In m. Richard Gilbert who lost his Life on the Railway Works at Clifton Moor May 9th 1846 Aged 20 y.

See what a sudden change in me took place
And snatch'd me from the world in haste,
I had not time once more my friends to see
But left them all to weep & mourn for me,
Oh may this admonition teach us all
How frail is man, how unforeseen his fall.

This Stone was Erected by his Affectionate Brother George Gilbert.

GRAHAM.

(*N*). In m. John Graham of the Hospital Farm who d. September 24th 1866 aged 72 y.

GRAHAM.

(*N*). In m. Robert Graham of Abbott Lodge who d. Decr. 17th 1868 Aged 55 Y. Isabella Graham who d. at Abbott Lodge May 30th 1862 Aged 51 y. Her end was Peace. Also John Graham, Son of the above who d. at Stonfield July 19th 1849 Aged 5 m. and was In-

---

* The centre window in Machell's time had a crucifix much defaced, but has now only arms that are "neither fish, flesh, nor heraldry," i.e. two-thirds of shield from top checky ar. az. vert. gules and purp. alternately, base sa. thereon an escallop or, "a piece of modern patchwork by a Penrith glazier," and the latter "glowing with all the colours which his shop afforded," and inserted during Mr. Dand's incumbency. Machell says there was a shield over the dexter figure in one of the east windows, which looked like the arms of Fallowfield of Strickland partly defaced, i.e. three escallops or. the sinister one gone. The lower escallop has been apparently retained in the new checky above. *Hill MSS.* vi. 81, 85.

terred at Hesket in the Forest (*sic*). Also Mary Da. of the above who d. at Abbot Lodge June 36th 1856 Aged 5 y. Also of Robert Graham son of the above who d. August 23rd 1872 aged 23 y.

GRAHAM, JACKSON.

(*N*). Erected in m. William Graham late of Dufton Wood near Appleby, who d. Octr 16th 1840 aged 85 y., also William his son who d. at Dufton Wood July 11th 1805 aged 5. Thomas d. at Dufton Wood Sepr 2nd 1821 aged 31. Mary Ann Jackson grand-da. d. at Dufton Wood Febry 1822 aged 1. George his son d. March 15th 1838 aged 36, Surgeon H.C.S. Bridgewater. Also Frances Graham relict of the above William who d. at Clifton October 20th 1854 aged 90 y.

HAYTON.

(*S*). S. m. the Revd. George Hayton Son of the Rev. John Hayton of Ryhope who D. L. on May 17th 1848 aged 26 y.

HOGARTH, BROWN, WOOTTEN.

(*S. Large square pedestal with urn*). Instabili spe Christi merita resurrectionis lætæ Reverendus Gulielmus Hogarth, Vir inevangelis (?) constans, hocce vico natus Et ecclesiae de Horton in Com. Northumbriensi nuper minister fidelis, obiit apud Crow Hall Die 30 Septembris A.D. 1816 Ætat 52 et apud Cramlington in eodum (*sic*) comitatu Sepultus est. Christiana ejus uxor Femina omnibus chara Hic requiescit liberis et amicis erepta Sic Deo visum Die 5 Augusti A.D. 1822 Ætat 44. Relinquitur Sabbatisimus (*sic*) Populo Dei.

(*Second side*). S. m. William Hogarth Esqr of Clifton B. June 3rd 1805, d. June 24th 1870, also of Sarah-Ann da. of J. N. Browne First wife of the said W. Hogarth D. June 26th 1829 aged 26 y. Also of John-Edward Hogarth, son of William & Mary Isabella Hogarth, Lost at sea March 1854 aged 13 y.

(*Third side*). S. m. Christopher Clarke Hogarth second son of the Revd Wm Hogarth & Christiana his wife who d. in the 14 y. of his age July 18th 1821 at Crow Hall & was interred at Cramlington in the County of Northumberland. Also near this place is interred Elizabeth Wootten widow of the late John Clarke Wootten Esqr of Oxford & sister of the late Christiana Hogarth, she d. respected by all who knew her July 29th 1825 in the 53 y. of her age. Also to m. Adam Airey Hogarth, D. in Canada Novr 17th 1839 aged 28. The Revd. Arthur George Hogarth d. at Bungay Suffolk Decr 1st 1857 aged 44. Timothy Hogarth d. at Copt Hill Northnd. June 23rd 1852 aged 36, sons of the Revd Wm Hogarth.

HUTTON, WALLACE, KNARESDALE, ROBINSON.

(*N*). In m. William Hutton many y. Agent to the Rt Honorable Thomas Wallace of Carleton Hall Now Lord Knaresdale who d. L. on the 5th March 1828, In the 62 Y. of his Age. Also of Bella his Wife who d. on the 23rd Day of October 1850 aged 80 y. Also of Isabella the Da. of William & Bella Hutton who d. on the 19 of Sepr 1814 aged 17 y. Also of Ann their Da. who d. on the 11th of January 1819 aged 9 y. Also of John their son who d. on the 5th of

November 1821 aged 18 y. Also of Thomas their son who d. on the 27th day of December 1845 aged 35 Y. (*Other side, brass on stone*). In m. Mary Robinson of Murthwaite, Da. of William & Bella Hutton who d. Aug. 18th 1863 aged 68 y., also of Elizabeth Hutton their da. who d. July 23rd 1872 aged 68 y. Also of John Hutton (son of Thomas Hutton a grandson of the above William Hutton) who d. Feb. 28th (?) aged 17 y., also of Isabella Hutton Da. of the above Thomas Hutton who d. May 5th 1871 aged 31 y.

IRVING.

(*S*). In a. r. Jane Irving of Clifton who d. on the 18th of Novr 1869 Aged 37 y.

JAMES.

(*S*). In m. William James of Clifton who d. Septr 10th 1868 in his 59th y.

KELLAWAY.

(6). In l. m. Thomas Kellaway who d. Dec. 15th 1883 aged 62 y. I waited paitently for the Lord and he inclined unto me & heard my calling.

KITCHEN.

(*S*). In l. M. Thomas Kitchen who d. at Clifton Moor Aug. 4, 1882 aged 83 y.

LAMB.

(*N*). S. M. Thomas Lamb of Eamont Bridge who d. l. on the 19th Day of March 1828 Aged 80 y. Also of Frances Lamb wife of the above Thomas Lamb, who d. l. the 30th Day of November 1836 Aged 66 y. (*Brass on stone*). Thos. son of the above obt. in London 23 May 1839 Æt. 46. Edward son of the above obt. at Stainton 13 Augt. 1839 Æt. 35.

LATIMER.

(*N*). In m. Sarah wife of John Latimer, Clifton station, who d. l. Sept 21st 1848 aged 24 y.

LIDDELL.

(*N*), S. m. Ann the wife of Joseph Liddell of Clifton who d. l. December the 19th 1852 aged 59 y., also of Joseph Liddell her husband who d. June 2nd 1859 aged 70 y.

LISHMAN.

(*N. small obelisk*). In m. Thomas Lishman, late of the Inland Revenue Office, who d. October 25th 1864, Aged 57.

MALLISON.

(*W*). Erected to m. Hannah the da. of Isaac & Ann Mallison of Eamont Bridge who d. at the Mason's Arms Inn, Penrith, April 21st 1834 aged 62 y.

MOORHOUSE.

(*In. S*). *Hill places it*, 1848, *N. side of chancel*, *MSS.* vi, 88. S. m. The Reverend Jonathan Moorhouse, Rector of Clifton, who d. 13th (15th *Hill*) of July 1818 aged 63 y., and of Barbara his widow who d. 29th

of July in the same y. aged 69 y., also in r. their only son Jonathan Moorhouse Esquire Captain in the Honble East India Company's Artillery Service who d. 31st of May 1823 at Mysoor in India aged 41 y. This monument is erected by the first cousins of the late Captain Moorhouse in testimony of their esteem & regard] for the memory of their deceased relatives (relations *Hill*).

PATTON.

The slab of the Rev. Robert Patton Historian of the Rebellion of 1715 *buried in the churchyard, close to the chancel on the south side* "was broken up in 1850 by the masons when repairing the church." *Hill MSS.* vi. 96.

RENNIE.

(*Metal plate found in Rectory grounds*). This is in m. Jane Rennie, that d. l. 11th August 1778 aged 48 y.

In her did centre the happiness of human life
She was a real friend and virtuous wife.

(*Cumberland and Westmorland Antiquarian Transactions*, pt. 2, vol. iv. p. 542. *The Rector, Mr. Keys-Wells kindly showed this*).

RICHARDSON.

(*W*). S. m. George Richardson of Mount Clifton who d. August 3rd 1860 Aged 55 Y. Also of Sarah his wife who d. March 30th 1870 Aged 65 Y. Also their drs. Eleanor who d. June 1835 Aged 3 Y., Mary who d. May 10th 1857 aged 22 y., Sarah who d. Jan. 1842 Aged 18 m., Hannah who d. Jan. 21st 1849 Aged 6 y.

R(OBINSON).

(*In. foot stone chancel*). E. R. 1838. *I.e. da. of Dr. Robinson.*

ROBINSON.

(*In. foot stone chancel*). I. Robinson D.D. Rector. 1840.

ROBINSON.

(*S*). In m. John Robinson of Wethericks who d. May 9th 1857 aged 66. Also Ann wife of the above who d. March 29th 1869 Aged 79. Also of Thomas son of John & Ann Robinson who d. Feby 28th 1851 aged 35.

ROBINSON.

(*S*). In m. William Robinson of Clifton who d. May 27th 1862 Aged 41 Y.

SANDERSON.

(*S.*) Here lies interred the Body of Christopher Sanderson son of the Rev. Mr. Christopher Sanderson Vicar of Bramba (*sic*) in Yorkshire who d. l. 29th day of Novr 1761 aged 31 y.

STRONG.

(*N*). In a. r. Thomas Strong who d. May 11th 1877 aged 66 y. Also of Jane wife of the above who d. November 6th 1877 aged 66 y. (*space*). Also of John Strong who d. Decr 25th 1874 aged 39 y. Mary Da. of Thomas & Jane Strong of Clifton who d. March 20th 1867 Aged 29 y. Also Ann their Da. who d. Febry 5th 1842 Aged 1 y. Ann their Da. who d. April April 3rd 1844 Aged 9 days.

STURDY, MALLETT.

(*S*). In M. Maria eldest da. of the late Thomas Sturdy Esqr of Bolton Lancashire, who was b. in 1795 & d. on the 9th of January Also Sarah Ann sister of the above & widow of John Mallett of Bolton who d. at Clifton June 9th 1884 aged 82 y.

SUTTON.

(*Near choir door*). J. Sutton, Bachelor of Arts, d. ye 4 of May 1619. (*Machell, & Hill MSS.* vi 106).

TAYLOR, ROBINSON.

(*N. small obelisk*). In m. Harriet Taylor who d. Novr 20th 1866 Aged 90 Y. In Deo Spes. And of her Da.-in-law Anne Robinson who d. Novr 17th 1869. Dilecta et Deplorata.

TODD.

(*S*). In M. Elizabeth the beloved wife of Robert Todd of Mount Clifton who d. May 27th 1885 aged 30 y. Also of Brownrigg, son of the above who d. December 25th 1881 aged 8 m.

WALKER.

(*N*). S. M. Alice the wife of Thomas Walker of Brougham Bridge who d. L. November 7th 1834 aged 24 y. Her affectionate husband, who deeply deplores his loss, Erected this as a Token of respect to Her beloved memory. Also of John Walker who d. at Clifton June 6th 1835 aged 60 y. Also of Mary his wife who d. at Clifton Octr 14th 1871 aged 89 y.

WALKER.

(*S*). Joseph Walker d. Novr. 8th 1855 Aged 47 Y. Harriett Walker his Da. d. March 11th 1846 Aged one m. John Winter Walker his son d. Octr 9th 1847 Aged 3 y.

WALLACE.

(*Chancel floor*). In the Vault beneath are deposited the Remains of Elizabeth Wallace, widow of James Wallace, Esqr. of Carleton Hall in the County of Cumberland, His Majesty's Attorney General. She d. on the 18th of April 1811 in the 70th y. of her Age.

WHARTON.

(*N*). In m. Thomas Wharton who d. November the 1st 1869 aged 62 y.

WILKINSON.

(*S*). Here lies interred the Body of Thomas Wilkinson Who D. 1. June the 20th 1761 in the 35th y. of his Age. Here Also lies the Body of Mary his Da. who D. October the 9th 1761.

WOOD.

(*Window, chancel N*). + In m. the Revd. Joseph Wood M.A. of Cockermouth 21 y. Rector of this Parish who d. 11th June 1868 aged 56 y. +.

WORKMAN, HARRISON.

(*S*). S. M. Agness (*sic*) Workman of Clifton, Sister of the late David Harrison of Clifton. She D. July 31st 1811 Aged 78 Y.

A life of Grief unknown to Bounteous Fair
Till Death Releaved (*sic*) my Agonising Prayer,
With Future hopes my Soul in Silence rest,
To Rise again & be a Heavenly Guest.
Sweet is the Day of Sacred Rest
No Mortal cares shall Seise my Breast
O may I wake with Sweet Surprise
And in my Saviour's Image Rise.

This stone is erected by her Da. Rachael Workman.

WORKMAN.

(*E. wall*). Here lieth the body of Jane the Da. of Thomas Workman of Brown-how, who D. L. on the 8th day of March A.D. 1756 Aged 17 Y. Here lieth the Body of Thomas Workman of Brown-how who D. L. on the 19th Day of March A.D. 1763 Aged 69 Y.

WORKMAN.

(*S*). In m. Mary Workman of Clifton who d. Dec. 17th 1868 aged 58 y. Also of her brother Thomas Workman who d. August 25th 1884 aged 82 y.

WORKMAN.

(*E. wall*). S. m. Thomas Workman who d. at Clifton March 19th 1843 aged 87, And of Lucy his wife who also d. at Clifton October 30th aged 59 y. Also of their eldest son Harrison Workman who d. at Darlington June 18th 1810 aged 15 y., & of their son John Workman who d. at Clifton February 13th 1814 aged 8 y. Also of Agnes Vickers da. to the above who d. l. at Baltimore U. S. N. America, July 26th 1848 aged 56 y. & of Lucy Workman also da. to the above who d. l. at Clifton December 30th 1850 aged 57 y.

W(YBERGH).

(*On Clifton Hall pew floor.* T. W. M. (*i.e. Thos. & M. Wybergh. Hill MSS. vi*, 87).

WYBERGH, ENGAYNE, HILTON.

(*In. N.*). Wm. de Wybergh married Elianor ye only Da. & Sole Heir of Gilbert de Engayne of Clifton in ye County of Westmorld in ye 38 of K. Edwd ye 3d By wch Elianor came ye Manor of Clifton to ye Wyberghs. (*Above is another stone slab with Arms of* Wybergh "or 3 bars sable in chief 2 mullets of 2nd," *impaling* Engayne "gu. fesse dancette between 6 cross crosslets fitchee or." *Crest*, griffin's head erased or. with *Esquire's helmet and Mantling.* (*Mr. Hill who visited the church* 1848, *notes this as at the porch, also the date* 1738 *below, and that on either side of the inscription hung 2 small escutcheons on parchment with narrow black frames about a foot long, resembling small pictures, thereon the arms of* Wybergh *impaling* Hilton *and probably placed there on that marriage in* 1713, *or else in* 1738. *Hill MSS. vi*, 87. *Coll. Arms C.* 3 *g. 2nd cal.* 17*b.*

CROSBY GARRETT.*

ATKINSON.

(*E*). S. m. Joseph Atkinson of Crosby Garrett who d. June 1st 1875 aged 45 y.

ALDERSON.

(*E*). In m. Robert beloved son of William and Mary Alderson of Little Musgrave who d. Novr 30th 1834 aged 18 y. Also of Ann their da. who d. Novr. 22nd 1838 aged 20 y. Also of William Alderson who d. Janry 5th 1864 aged 76 y. Also of Mary wife of the above named William Alderson who d. July 15th 1867 aged 73 y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

BAILIFF.

(*S*). Here lies the Body of Nancy Da. of William and Mary Bailiff who d. L. on the 21st day of March 1767 Aged 14 days.

BARKER.

(*E*). In m. Mary the wife of John Barker of Crosby Garrett who d. July 10th 1871 Aged 66 Y. "Blessed are the dead who die in the Lord." Also of the above named John Barker who d. 13th Febry 1881 Aged 77 Y. "Faithful unto death."

BIRD.

(*In. choir N*). S. m. Dorothy Bird who d. l. March 5th 1834 aged 76.

BIRD.

(*In. brass E*). In M. Isabella the Welbeloved (*sic*) Wife of William Bird who D. Oct 23 A.D. 1731 in the 38th Y. of Her Age. And Also of Thomas their Son who d. in his Infancy in the Y. 1723. And Also of William their Dear Son who d. March the 17th 1740 in the 21st y. of His Age.

BIRD, LAMB, DENNISON.

(*In choir N*). S. M. the following persons, viz—Isabella the Wife of the Revd William Bird and Da. of the Revd James Lamb, Vicar of Appleby, d. on the 23rd Octr 1731 in the 38th Y. of her Age. Thomas their Son d. in his Infancy in the Y. 1723. William their Son d. on the 17th March 1740 in the 21st Y. of his age. The Revd W. Bird Rector of the Parish of Crosby Garrett d. on the 24th Oct. 1746 Aged 72. Isabella da. of the Revd James Bird and Mary his Wife d. in the Y. 1751 in the 4th Y. of her Age. Henrietta Maria their Da. d. on the 2nd April 1755 in the 2nd Y. of her Age. Mary the Wife

* Mr. Bellasis and Mr. Crump visited Crosby Garrett 25th August 1886, and were very kindly received by the Rector, the Rev. G. Ridley.

of the Revd James Bird and Da. of Henry Dennison Esqre of Kirkby Stephen d. on the 16th April 1758 Aged 32. The Revd James Bird Rector of the Parish of Crosby Garrett d. on the 6th June 1761 Aged 47. He was the surviving Son of the above named William Bird and Isabella his Wife. Henry Son of the said James Bird and Mary his Wife d. at Calcutta in the Y. 1771 Aged 15. The Revd. William Bird Rector of the Parish of Crosby Garrett and one of His Majesty's Justices of the Peace for the Co. of Westmorland d. on the 15th Feby 1822 Aged 76. He was the eldest Son of the said James Bird and Mary his Wife.

BROOKES.

(N). In m. Ambrose Brookes who d. l. August the 1st 1871 aged 57 y. "Blessed are the dead which die in the Lord." Erected by few (*sic*) friends as a mark of respect.

CLOSE.

(*E*). In M. Mary the Wife of James Close late of Waterhouses who d. March 2nd 1851 Aged 68.

A loving Wife, A friend sincere,
A tender Mother, lieth here;
In love she lived, in peace she died,
Her life was crav'd but was denied.

Also of Thomas their Son who d. September 5th 1847 Aged 34. Also of Margaret their Da. who d. February 22d 1837 Aged 16 Y. Also of the above named James Close who d. Sep 2d 1864 Aged 78 Y. And of Isabella their da. who d. March 10th 1875 Aged 64 Y.

DENT, METCALFE.

(*N*). In M. Matthew Dent of Water Houses who d. 5th July 1858 aged 69 y. Also Hannah his wife who d. 22nd Jany 1880 aged 87 y. Also of Mary wife of Richard Metcalfe of Water Houses and da. of the above who d. 9th Novr 1880 aged 60 y.

FAWCETT.

(*S*). Here rests the Body of Deborah Fawcett who lived not to herself and d. in the Lord October 28th 1865 aged 52 y. "Them which sleep in Jesus will God bring with him." 1 Thess. ch. 4. v. 14.

GREENWOOD.

(*S. altar tomb*). In M. Nancy wife of George Greenwood of Mossgill House in this Village who d. July 1st 1852 aged 79 y. Also of the above named George Greenwood who d. September 4th 1856 aged 84 y.

HALL.

(*E*). In m. Anthony Hall of Soulby who d. July 23rd 1875 aged 63 y.

HALL, CLOSE.

(*E*). In m. Elizabeth the Wife of Thomas Hall Late of Pott's Valley who d. Jany 1st 1861 Aged 89 Y. Also of William Close of

Crosby Garrett who d. June 3rd 1836 Aged 52 Y. "Blessed are the dead which die in the Lord, for they rest from their labours and their works do follow them."

HUTTON.

(*S*). S. M. Jane Wife of John Hutton who d. L. October 31st 183(1) aged 65 Y. Also of Thomas Hutton their Son who d. May 27th 1811 aged 19 Y. And of Elizabeth Hutton their Da. who d. January 1st 1836 Aged 33 Y.

HUTTON.

(*S*). In M. Susannah the dearly beloved Da. of William Hutton, Liverpool, who d. l. at Sedbergh May 10th 1842 Aged 9 Y. and 8 M.

JOHNSON.

(*E*). + In m. John Peter Johnson of Liverpool who d. l. September 22nd 1852 aged 54 y.

L(ONGCASTER).

(*E. very small stone*). H. L. 1709 (*i.e. Hannah Longcaster, sister of Robert Longcaster, buried in Woollen Jan.* 20, 1709. *Per Mr. Ridley, the Rector.*

L(ONGCASTER).

(*E. very small stone*). R. L. 1709 (*i.e. Robert Longcaster, buried in Woollen Feb.* 4. 1709. *Per the Rector*).

LISHMAN.

(*S*). In M. John Lishman Who d. November 18, 1842, Aged 58 Y. Also of Isabella his Wife Who d. July 20, 1836, Aged 46 Y. (*Footstone*). In M. Isabella Lishman who d. July 20, 1836. aged 46 Y.

LONGSTAFF.

(*E*). In m. George Longstaff who d. at Smardale on the 27th February 1881 aged 86 y. Also Sarah his wife who d. at Smardale on the 1st January 1879 aged 83 y. Also Agness (*sic*) their da. who d. at Dufton on the 7th March 1874 aged 52 y.

LONGSTAFF.

(*E*). Richard Longstaff, B. 19th December 1847 D. 20th 1876 (*sic*). Sarah the Beloved Wife of Wm. Longstaff b. in 1808 d. 6th March 1879.

LONGSTAFF.

(*E*). In a. r. Thomas Longstaff of Grassgill Rigg who d. February 12th 1866 aged 83 y.

LOY.

(*E*). Life how short. Eternity how long. In M. John Loy of Little Musgrave who d. May 31, 1823 Aged 63 Y. Also of Mary his wife who d. Dec. 7, 1837 aged 46 yrs. Margaret Loy da. of John and Mary Loy junrs d. May 14, 1849 aged 5 yrs. Alice Loy d. March 10th 1858 aged 6 y.

MARTINDALE.

(*S*). In M. Jane the Wife of Richard Martindale who d. Novr 7th 1753 Aged 24 Y. Also of Michael their only Son who d. Decr 16th 1772 Aged 20 Y. Likewise of Richard Martindale who d. Decr 21st 1799 Aged 80 Y.

MUSGRAVE.

(*E. wall of chancel*). Musgrave arms (*Hill MSS.* VII. 171, *citing Machell* 1688).

NEWBY.

(*Lancet window, N. aisle*). To the Glory of God. + In M. Rev. Mark Newby M.A. D. Dec. 1860.

NEWBY.

(*Brass below above window*). To the Glory of God & in M. Rev. Mark Newby M.A. of Trinity Coll. Cambridge, 28 y. Rector of this Parish. He was the eldest Son of the Rev. Geo. Newby M.A. of Witton-le-Wear. He d. 28 Dec. 1860, & was interred in the family burying place at Barmingham Co. York. + "In demonstration of the Spirit & of Power." 1 Cor. 11. 4.

NICHOLSON.

(*E*). In m. William Nicholson of Crosby Garrett, b. 3rd March 1807, d. 26th June 1881. Also Sarah his wife, b. 17th Sept. 1809, d. 30th June 1879. Also Thomas their Son, b. 19th July 1842, d. 26th June 1873.

ORDE.

(*E*). In M. Isabella Orde who d. March 10, 1848, In the 20 y. of her age.

RICHARDSON, KIRK.

(*S. wall*). In M. Deborah the wife of Joseph Richardson who d. May 9, 1759 aged 54; of the abovesaid Joseph Richardson who d. October 4, 1764 aged 68; of Deborah Kirk mother of the abovesaid Deborah Richardson who d. Nov. 5, 1764 aged 86; of Richard Richardson of Islington in the County of Middlesex who d. April 14, 1783 aged 57; William Richardson M.A. of Baildon in the County of York who d. October 30, 1788 aged 45; and John Richardson M.A. of Haworth in the said County of York who d. April 23, 1791 aged 56; all Sons of the above Joseph and Deborah Richardson; of Joseph Richardson B.A., son of Thos. & Alice Richardson who d. July 26, 1793, aged 30; of Alice Richardson Mother of the above Joseph Richardson who d. January 18, 1805, aged 67. And of Thos. Richardson Son of the above-mentioned Joseph & Deborah Richardson who d. October 22, 1806, aged 69 y.

RICHARDSON.

(N). In a. r. Frances Martha Richardson who d. April 24th 1876 aged 1 y. and 11 m. Also Alfred Richardson who d. May 3rd 1876 aged 4 y. and 4 m., the beloved child of Joshua & Fanny Richardson of Stony Stratford, Buckinghamshire. "Suffer the little children to come unto me and forbid them not, for of such is the kingdom of God." Luke 18—16.

RICHARDSON.

(*S*). S. M. John Richardson who d. March 28th 1811 Aged 77. Also Eleanor his Wife who d. Jany 7th 1798 Aged 62. Also Lancelot their Son who d. in the year 1769 Aged 5. Also Edmund Richardson their Son who d. Feb. 6th 1837 Aged 69. Also Mary Richardson Wife of the abovenamed Edmund Richardson who d. July 5th 1838 Aged 75.

RICHARDSON.

(*S*). S. M. John Richardson who d. January 19th 1871 Aged 76 Y. Also of Sybil his wife who d. July 31st 1877 Aged 87 Y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

RICHARDSON.

(*Under chancel arch*). Hic jacet Corpus Josephi Richardson M.D. qui supremum obiit Diem Apr. 1751 Ætatis suæ 29.

RICHARDSON.

(N). + S. m. Lancelot Richardson yeoman, of Crosby Garrett who d. July 12th 1860 aged 63 y.

RICHARDSON.

(*S*). S. M. Richard Richardson of Crosby Garrett who d. Feby 23rd 1837 aged 76 y. And Margaret his wife who d. Sep. 30th 1842 aged 77. Also of Nanny their da. who d. May 1st 1841 aged 37. William their son who d. Sep. 17th 1866 aged 71. Mary their da. who d. Jan. 6th 1867 aged 70 y. And Isabella Richardson who d. Dec. 30th 1873 aged 73.

RICHARDSON.

(*S*). In M. William Richardson, Yeoman, who died March 11th 1798 aged 51 y. Also of Mary Richardson his wife who d. . . . . aged 74 y. Also of Mary Richardson their da. who d. . . . . aged 4 y. Also of Isabel Richardson their da. who d. . . . . aged 21 y. Also of Mary Richardson their da. who d. . . . . aged 18 y. Also of Anne Richardson their da. who d. . . . . aged . . . y. (*Partly illegible from the face of the soft white stone having crumbled away.*

ROBINSON.

(*E*). In M. Agnes Wray da. of William and Mary Robinson who d. January 21, 1843 Aged 83 Y.

ROBINSON.

(*E*). Here lieth the Body of Mary the Wife of William Robinson of Crosby Garrett who d. Decr 18th 1797 aged 59. Also the said William Robinson who d. June 16th 1803 aged 66.

ROWLANDSON.

(*S*). In M. Peter Rowlandson who d. December 9th 1862 Aged 89 Y. Also of Jane his Wife who d. Nov. 21st 1844 Aged 72 Y.

Also of their two Sons Peter who d. May 19th 1829 Aged 19 Y. And Isaac who d. Oct. 28th 1829 Aged 25 Y. Also Thomas brother of Peter Rowlandson Senr who d. Dec. 24th 1862 Aged 83 Y.

ROWLANDSON.

(N). In M. Thomas son of Peter and Jane Rowlandson who d. July 10th 1863 Aged 56 Y.

All ye that come my grave to see,
As I am now so you must be,
Therefore repent, make no delay.
For I was suddenly called away.

RUDD.

(*E*). Philip Rudd of Little Musgrave d. June 14th 1857 aged 78 y. Jane his wife d. June 23rd 1867 aged 82 y.

SMITH.

(N). In m. Benjamin Colborne infant Son of Isaac & Henrietta Smith d. Febry 6th 1866. "Suffer the little children to come unto me and forbid them not for of such is the kingdom of God." Mark x. 14.

TAYLOR.

(*S. brass on stone*). This Stone is Erected in M. James Taylor who d. December the 15th 1771 aged 78.

TAYLOR, BELL.

(*S*). S. M. John Taylor who d. L. Octr 9th 1792 Aged 50. Also of Isabella his Wife, Da. of John and Isabella Bell, who d. April 4th 1782 Aged 41.

THOMPSON, ELYETSON,

(*In. S*). By the Lady of the manor and patron of the benefice of Crosby Garrett 1882, in a. r. Matthew Thompson J.P., D.L. of Stobars Hall, b. June 15th 1815 d. l. May 9th 1871 this monument is erected by his sisters Maria and Agnes Elyetson. He was one of the kindest of brothers.

CROSBY RAVENSWORTH.*

(*In.*) *Great altar tomb, chancel N. 3 shields on N. (Nothing decipher able).*

(*N*). *2 tombs with rails.*

ASKEWOOD.

(*E*). Here lieth Margaret Elizabeth only child of Christopher Askewood and Anne his wife who d. l. July 11, 1871 aged 7 m.

ATKINSON.

(*S*). In M. John, son of Thomas & Elizabeth Atkinson of Beckhead who d. Feby. 28th 1780 Aged 11 Y. And of Thomas (Atkinson) who d. Jany. 30, 1815 Aged 71 Y. And of Richard their Son, who d. April 23, 1847 Aged 81 Y.

ATKINSON.

(*N*). In M. Mary Thompson, da. of James and Alice Atkinson of Dale Foot, Mallerstang B. 1794, d. at Maulds Mebrn (*sic*) November 19th 1867.

ATKINSON.

(*S*). In m. Thomas Atkinson yeoman, of Beckhead, who d. October 22nd 1805 aged 78 y. Also Elizabeth his Wife who d. August 26th 1812 aged 81 y. Also Margaret their Da. who d. July 1842 aged 82 y.

BELL.

(*S*). To m. Agnes, wife of John Bell of Maulds Meaburn who d. l. June 28th 1816 Aged (38) y. She was a good Wife and Mother and a good Neighbour and truly honest and industrious.

BETHAM.

(*S*). Near this place layeth the Body of Robert Betham who d. l. the 5th of December in the y. of our Lord 1734 Aged 45. William his eldest Son erected this Monument.

---

* Mr. Bellasis visited the late Canon Weston, at Crosby Ravensworth Vicarage, 13th to 18th Dec., 1876, during which time all the inscriptions in and out of the Church were carefully taken, and much help received from the Canon and his daughter, now Mrs. Benson. In the autumn of 1886 his MS. was unfortunately lost in London, so that a second visit to Crosby was rendered necessary, and the Canon wrote 4th April, 1887:—"I forward you according to promise copies of the monumental inscriptions inside this Church; those in the churchyard I hope you will come and take for yourself sometime during the summer." This second visit was delayed till the November following, when, in the very week that Mr. Bellasis was coming, the good Canon died. R. I. P. A day was spent, however, at Crosby 24th Nov. 1887, and the re-transcription effected, the Rev. E. G. Wales, Curate, kindly helping in the task.

BLAND.

(*N. urn on pedestal*). Erected in m. John Bland, yeoman, of Reagill, who d. Nov. 30 1837 aged 74 y. also Elizabeth his wife who d. Jan. 22, 1835 aged 68 y. also Jane wife of William Bland of Wyebourne, their son who d. Sep. 8, 1862 aged 62 y.

BLAND.

(*N. coffin shaped tomb with painter's pallet and brushes*). + Here rests the body of John Salkeld Bland, son of William Bland of Wyebourne, Yeoman, and Elizabeth his wife who d. l. Jan. 4. 1867 in his 28 y.

BLAND.

(*N. flat tomb, cross flory, pallets, brushes, hammer, compass*). Here rests the body of Thomas Bland of Reagill, Yeoman who d. l. Sep. 18, 1865 in his 68 y.

BLAND.

(*N. coffin-shaped tomb with cross*). + S. m. William Bland of Blandsgarth, Reagill b. Feby. 27 1800 d. Nov. 25 1882.

BOWERBANK.

(*Loose, churchyard wall, N*). Here lies the Body of Joseph Bowerbank of Lanckaber who d. March 31, 1765, Aged 63. (*Faint*).

BURRA.

(*Loose, and in two pieces, churchyard wall, N*). (M)onument Erected . . . . . ory James (Bu)rra of Maulels (*sic*) Meaburne, Interd. the 3d of June 1737 Agd. 88. Here likewise lies the Body of William Burra his Son, who D. November the 17th 1748 Aged 56.

CARR.

(*N*). I. H. S. Here rests the body of David Carr who d. l. at Beaconside, Penrith, Dec. 17, 1879, aged 73 y.

CARR, ROBINSON.

(*N*). In m. Margaret, wife of Robert Carr of Trainriggs, and da. of the late Thomas and Ann Robinson of Crosby Ravensworth who d. January 14th 1864 aged 50 y. The above Robert Carr d. January 15th 1869 aged 55 y.

CLARK.

(*N*). Here lieth Robert Clark of Thurgarton, Notts, late gardener at Flass House, who d. l. Oct. 6, 1860 in his 37th y. Jesus said, I am the vine, you are the branches, he that abideth in Me, and I in him the same bringeth forth much fruit. John 15.

CLARK, ATKINSON.

(*E*). S. M. Sarah Clark of Appleby who d. June 9th 1835 Aged 74 Y. Also Sarah Agnes his Da. who d. March 23rd 1836 aged 30 y., also John Atkinson who d. January 11th 1864 aged 67 y., also of Mary Atkinson who d. January 19th 1883 aged 80 y.

COCKBURN.

(*E. cross*). Charles Cockburn, b. April 29, 1849, deceased Dec. 27, 1859. O stay with the Lord.

DENNISON.

(*N. cross*). Here lieth Thomas Dennison who d. l. Nov. 20, 1864 aged 59 y. Ellen da. of the above and of Nancy Maria his wife d. l. Oct. 9, 1866 aged 21 yrs. I will ransom them from the power of the grave. I will redeem them from death. Hosea 13, ver. 14.

DENT.

(*S. flat tomb*). Erected to M. John, & Eleanor Dent, John d. January the 7th 1781 aged 86 y. Eleanor his wife d. May the 1st 1783 aged 83 y. Also to M. their da. Mary & Her husband Lancelot Wilkinson of Meaburn. Lancelot d. February the 17th 1767 aged 62 y. Mary His wife d. January the 7th 1812 aged 86 y.

DENT.

(*S. transept*). In the vault beneath are laid the remains of Charlotte Sophia Dent (the eldest da. of Thomas Wilkinson John Dent and Sophia Amelia his Wife) who was b. Oct. 2, 1862 and d. Nov. 2, 1884.

DENT.

(*S. transept, window E*). In m. Elizabeth Dent, d. 17 Dec. 1847 aged 55.

DENT.

(*E. flat tomb, rails*). *Arms* (*in lozenge*) : (ar.) on bend (sa.) 3 lozenges erm. (*Coll. Arms K.* 7. 20) in chief label. In M. Elizabeth Dent of Trainlands and Flass, the eldest and only da. of William and Jane Dent of Trainlands b 21st September 1792, buried 21 December 1847.

DENT.

(*S. flat tomb, rails*). In M. Lancelot Dent of Canton in China and of Skirsgill ; the fifth son of William and Jane Dent of Trainlands d. 28th November 1853 aged 54. L. D. 1853. *Arms* ; on bend 3 lozenges *crest*, tiger's head erased.

DENT.

(*S. transept window*). Alleluia, alleluia. In m. Robert Dent d. March 28, 1835 aged 42.

DENT.

Ditto. Alleluia, alleluia. In m. Lancelot Dent of Canton, China, d. Nov. 28, 1853 aged 54.

DENT.

(*E. window*). To the glory of God and in m. Thomas Dent, d. 19th November 1872 aged 76. Perfect through suffering. Crucified with him. Partaker of his death. Risen with him.

DENT.

(*S. transept*). Wilkinson Dent the sixth son of William and Jane Dent of Trainlands, D. May 10, 1886 aged 85 y. He erected this Transept A.D. 1871-72. His nephew John Dent caused the above Fresco to be painted in affectionate remembrance of him.

DENT.

(*S. transept, window W*). Alleluia, alleluia. In m. William Dent of Wandsworth Common d. 7 Jan. 1823 aged 87.

DENT.

(*Flat tomb, rails*). Erected to m. William and Jane Dent of Trainlands. William d. the 12th of April 1801 aged 39 y. Jane his wife d. October the 12th 1840 aged 78 y.

DODD.

(*N. cross*). + Here lieth John Dodd who d. l. May 24 1872 in his 62 y.

DODD.

(*N. cross*). + Here lie Thomas Dodd who d. l. Octr. 30 1832 in his 52nd y. and Mary his wife who d. l. April 16 1863 in his 78 yr.

DOVER.

(*E. with stone edging*). Margary. Dover was b. March 12 1855 and d. l. Jan. 13 1859.

DOVER.

(*E. altar tomb*). Here lieth the body of Mary Dover who d. at Woodfoot June 30, 1836 aged 24 y. This stone is placed over her remains by her loving brother Thomas on his return to his native land, after many y. spent in Australia.

DOVER.

(*E*). Here lieth the body of Thomas Dover who d. l. March 18, 1877 aged 67 y.

ELLWOOD.

(*E*). In a. r. Thos. Ellwood of Roans who d. 4 Ap. 1867 aged 86 y. also of Mary his wife who d. on the 3rd July 1883 aged 78 y. also the children of the above, Frances d. 6 July 1853 aged 20, Margaret d. 15 March 1859, aged 25 yrs., Sarah d. 18 July 1871 aged 35 yrs., Jane d. 24 July 1849 aged 17 wks.

DUFTON.

(*Loose, tower wall S*). J. D. (*John Dufton of Meaburn bur. Nov. 1675. Par. Reg. per Mr. Wales, as also the other register extracts, March* 1, 1888.)

EWBANK.

(*E. stone edging*). Erected in m. Thomas Ewbank of Gill who d. November 20, 1818 aged 41 y. also of Annas his wife, who d. July 21, 1839 aged 49 y. There remaineth a rest for the people of God.

FURNESS.

(*E. stone edging*). + Elizabeth Furness, b. Feb, 27, 1849, d. Nov. 30, 1858.

FURNESS.

(*E*). + Robert Furness deceased Janry. 23, 1876 aged 68 y. A faithful Servant. Eleanor his wife decd. Nov. 12, 1884 aged 73.

GARNET, PRESTON.

(*S*). S. m. Thomas Garnet of Wickerslack who d. Feby. 14th 1803 aged 83. Also of Mary Garnet his Wife who d. Septr. 3d, 1820 aged 70. And of George Preston their Grandson who d. Octr. 23d 1800 aged 5.

GIBSON.

(*Under the Tower N. with figures, a woman with two children, a third in her arms, and another figure, with cross*). This monument was erected by an approving Public as a token of respect to m. George Gibson, Gentleman, late of Crosby Ravensworth, who passed his life in this his native valley, in the modest exercise of every social and domestic virtue. Youth profited by his precepts, and old age grew better from his example, the poor, the desolate, and the afflicted, alike bemoan his departure, and good men looked upon his death as a public bereavement. After religiously superintending the reconstruction of this Church, and aiding with his own skilful hand so excellent a work, he died as he had lived, meekly trusting in the merits of his Redeemer, full of Christian hope and resignation on the 12th of October MDCCCXXXV. in the 81st Y. of his age. The Righteous shall be had in everlasting remembrance Ps. CXII. (*Scroll below, music.*) Psalm 122.

O twas a joyful sound to hear
Our tribes devoutly say
Up Israel to the temple haste
And keep the festal day.

GIBSON, WILKINSON.

(*N. transept, W*). S. M. Jane Gibson, The Wife of Thomas Gibson of Oddendale, and the da. of Robert & Barbara Wilkinson of Maulds Meaburn, Who d. on the 13th of September 1841, in the fifty-third y. of her age. Her Husband, sorrowing for her loss, but hoping to meet her again in a better state, caused this monument to be erected as a last token of his esteem and affection.

GIBSON, HUTCHINSON, WILSON, RICHARDSON, SEWELL, BETHAM, HARRISON.

(*E. colümn, rails. One side*) Obt. Thomas Gibson, 1796, 77, Frances Gibson 1757, 41, Elear. Hutchinson 1796, 80, Robert Wilson 1825, 71, Frances Wilson 1788, 31, Robert Wilson 1819, 32, Arthur Gibson 1878, 93, George Gibson 1878, 89, Richard Gibson 1880, 88. (*Another side*). John Gibson 1824, 77, Ruth Gibson 1828, 77, Margaret Gibson 1821, 40, Michael Gibson 1835, 37, Jane Gibson 1841, 53, Frances Gibson 1852, 70, Revd. John Gibson 1867, 80, Thomas Gibson 1869, 90. (*Another side*). George Gibson 1835, 80, Jane Richardson 1819, 66. Frances Sewell 1831, 20, John Sewell 1855, 78, Frances Sewell 1858, 80, George Sewell 1870, 60. (*Another side*). Isabella Gibson 1779, 22, Agnes Harrison 1812, 80, Ann Gibson 1819, 66, William Betham 1814, 54, Mary Betham 1843, 81, Ann Betham 1864, 18.

GIBSON.

(*Window N. aisle*). In m. Thomas Gibson of Oddendale who d. 1. June 27, 1869, in his 91st y. Go & dou thou likewise.

GIBSON, BOUSFIELD.

(*N. transept*). This Transept was re-erected A.D. 1872-3 to the glory of God in l. r. Thomas Gibson of Oddendale, who after passing a long life in the home of many generations of his family, a bright example of Christian living, "pure in heart," "pitiful," "courteous," departed to his rest on the 20th day of June 1869 in his 91 y. He was the eldest son of John Gibson of Oddendale Esquire J.P. and Ruth his Wife, the former of whom d. on the 12th day of Dec 1828 aged 76. The latter, da. of Arthur & Margaret Bousfield of Ravenstonedale, on the 21st day of Dec. 1828 aged 77. + The other children of the said John and Ruth Gibson were Margaret, B. May 28, 1780 D. Jan. — 1821. Frances, B. May 11 1782 D. Dec. 3, 1852. Arthur, Vicar of Chedworth Gloucestershire formerly Fellow of the Queen's College, Oxford B. Dec 31, 1784 D. Aug. 7, 1878. John, Vicar of Newbold Pacey Warwickshire formerly fellow of the Queen's College Oxford B. May 6, 1787 D. June 23, 1867. George, B. Oct. 11, 1789 D. Dec. 26, 1878. Richard, B. Apr. 24, 1792, D. Aug 25 1880. Michael, B. Jan 10, 1798 D. Sep — 1835. + My Son hear the instruction of thy Father and forsake not the law of thy Mother, for they shall be an ornament of grace unto thy head and chains about thy neck. Proverbs Chap 1. Vers 8 & 9. +

HEWERTSON.

(*S*). + Here lieth Ann, Widow of John Hewertson who d. April 26th 1865 aged 76 y. The above John Hewertson late of Crosby Hall farmer d. November 5th 1818 aged 45 y. Thomas their son d. Aug. 31st 1856 aged 44 y.

HOLME.

(*S. flat tomb*). Here lyeth the Body of Ann wife of Henry Holme who d. l. March 2, 1877 aged 75.

HOLME.

S. flat tomb). Here lieth Henry Holme who d. l. June 11, 1855 in his 60th y.

HOLME.

(*S*). Here lyeth Thomas Holme of Barnskew who d. Dec. 27, 1843 aged 84 y. Catherine his wife d. May 1815 aged 54 y. Thomas their son d. Dec. 1837 aged 36 y. John their son d. Aug. 14 1848 aged 49 y. Barbara, wife of John Holme who d. at Reagill February 25, 1874 aged 77 y.

HOLME.

(*E*). Erected in m. Thomas Holme of Woodfoot, Crosby, yeoman, who d. the 26th day of July 1831 aged 63 y. Ann his wife who d. the 19th day of May 1838 aged 66 y. John their son who d. in his infancy July 5th 1798. Thomas their son d. Oct. 20th 1868 aged 71 y. Ann widow of the last named Thomas Holme d. July 3rd 1872 aged 79 y.

HORN.

(*E. box tomb, cross*) + Here lieth Robert Horn who d. l. Mar. 8, 1858 in his 88 y. Bella wife of Robert Horn d. l. Feb. 10. 1834 in her

59th y. (*Brass*). Agnes, Robert, John William, children of Robert and Bella Horn d. l. 1811 aged 7 weeks, 1814 aged 4 m., Aug. 31, 1840 aged 38 y., Sep. 21, 1843 aged 37 y. (*respectively*).

HUGILL.

(*Loose churchyard wall N*). Here lie the bodies of John and Thomas, Sons of Thomas and Elizabeth Hugill of Reagill, John Aged 27, D. 1771. Thomas Aged 21, D. 1769.

JAQUES.

(*Churchyard*).

One man's fall to death the victory gave :
'Twas Sin first made us subject to the grave.
Therefore, o mortals, fear not death : Fear Sin,
Which makes our Life so short, our death doth bring.

Christopher Jaques, Feb. 6. 1699.—(*Bp Nic. Visit.* 1703).

JAQUES, NOBLE.

(*S. altar tomb*). In m. Elizabeth Jaques wife of Anthony Jaques of Lankaber who d. l. April the 2, 1729 aged 7 . . Y. A . . . her husband d. l. August the . . . . 1732 Aged 7 (6 *or* o) Y. Robert Jaques (son of) Anthony and Elizabeth d. l. September the 1(9)th 17 . John Jaques their Son Grand Son of Anthony and Elizabeth d. l. November the (2)7th 1774 Aged 6 . . Y. Arabella Noble (a) Grand Da. to Anthony and Elizabeth d. l. June the 29th 1787 aged 7(4) Y. (*Elizabeth wife of Anthony Jaques, bur. 2 Ap. 1729 ; Anthony Jaques of Lankaber buried 23 Aug. 1732 ; (Mr.) John Jaques of Lankaber, single man bur. 27 Nov. 1774 ; no burial entry in 1787.—Par. Reg*).

KITCHING.

(*S. column*). Here lies the Body of Eleanor Kitching, Wife of James Kitching, she d. May 25th 1790 Aged 83.

KITCHING.

(*N*). In l. m. John Hewer who d. Novr. 23rd. 1873 aged 6 yrs. & 4 mos. also of Joseph who d. Jany. 26th 1876 aged 7 yrs. & 4 mos. the beloved & only children of Thomas & Mary Ann Kitching of Penrith.

LANGHORNE.

(*E*). I. h. s. In m. Elizabeth, wife of John Langhorne of Haber House who d. on the 24 Nov. 1876 aged 70 y. also of Mary their da. who d. on the 17 Jan. 1863 aged 24 y. and is interred in the adjoining grave.

LANGHORNE.

(*E*). I. h. s. Here rests the Body of John Langhorne of Haber House who d. l. on the 27th day of Decr. 1881 in his 77th y.

LANGHORNE, WILLIAMSON.

(*S*). Here lieth the body of Henry Langhorne of High Dalebanks, Yeoman, who d. May 23rd, 1870 aged 75 y. Also of Jane his wife who d. June 11th 1866 aged 63 y. Erected in a. r. the above by A. Williamson. "Take ye heed, watch and pray for ye know not when the time is." St. Mark 13, ver. 33.

LANGHORNE.

(*S*). S. m. Thomas Langhorne of Dalebanks who d. l. June 27th 1812 aged 57 y. Also of James his eldest son who d. Feby 25th 1814 aged 21 y. Also of Barbara his wife who d. January 11th, 1816 aged 82 y.

LONSDALE.

(*Loose, churchward wall N*). Gulielmus, Comes de Lonsdale Illustrissimus, In Dei honorem et Suorum gratiam Cancellos hosce, vetustate lapsos dirutosque reponendos, curavit, Anno Salutis humanæ 1812.

LOY.

(*N*). In m. James Loy of Low Dale Banks who d. August 24th 1880 aged 81 y. also of Barbara his wife who d. May 24th 1882 aged 82 y. also of Elizabeth their da. who d. Novr. 16th 1859 aged 18 y.

LOY.

(*N. cross*). + Here lieth John Loy, who was b. Jan. 8, 1802 and d. Sep. 27, 1849. Mary da. of the above and Catherine his wife b. Mar. 12, 1835, d. Dec. 22, 1845. John their son b. Dec. 29, 1837 d. Nov. 26, 1858. Henry their son b. July 13 1840, d. May 21, 1865.

M . . .

(*E. iron fence*). S. A. M. 1883.

MORTON, HODGSON.

(*E*). Here are deposited the remains of Eleanor Morton, Wife of John Morton of Kirkland, eldest Da. of Thomas Hodgson of Reagill low field whose regretted departure took place on the 7th day of Jany. 1813 aged 30 y. Also the remains of Thomas Hodgson, younger son of the above mentioned Thomas Hodgson who d. much lamented on the 4th day of April 1813, Aged 24 y.

MOSS.

(*N*). In m. Annie eldest da. of Thomas and Hannah Moss of Maulds Meaburn who d. Sept. 14th, 1859 in her 14th year. Also of Thomas their youngest son who d. June 11th, 1875 aged 22 y. also of Elizabeth Moorhouse their third da. who d. at Burnley May 26, 1878 aged 26 y.

MOSS.

(*N*). I. h. s. In l. r. Thomas Moss of Maulds Meaburn who d. Nov. 18th 1884 in his 70th y.

NICHOLSON.

(*N. cross*). + Here lieth Elizabeth wife of Robert Nicholson of Gilse who d. l. Feb. 3, 1864, in her 75th y.

NICHOLSON.

(*S. E*). In M. Mary, wife of George Nicholson Junr. who d. June 5, 1872 aged 41. & of two of their children who d. in infancy also of Ann, mother of the above George Nicholson who d. Oct. 21, 1855 aged 50.

NICHOLSON.

(*N*). + Here lieth Robert Nicholson of Gilse who d. l. April 1, 1867 in his 89th y.

PARKIN, BARREN.

(*N*). + Here lieth Martha da. of Robert & Hanaah (*sic*) Parkin d. Jan. 7th 1860 aged 8 yrs. Mary Agnes d. Sep. 9th 1865 aged 8 mts. Em(is) d. Feb. 2nd 1867 aged 3 wks. Jane Elizabeth d. Sep. 8th 1850 aged 1 y. 3 mts. buried at Leeds. Robert d. Aug 7th 1854 aged 7 w. buried at Orton. Christopher Barren d. Dec. 19th 1873 aged 78 yrs. grandfather to the above children.

POOLEY.

(*S*). Memento Mori. Here is interr'd Elizabeth pooley of Harndale Spinster, who d. L. the 20th day of December 1745 Aged 32 Y.

RAWES.

(*E*). + Here lieth the body of John Rawes, of Woodfoot, yeoman, who d. l. May 20th, 1853 in his 72 y.

RAWES.

(*E*). + Here lieth the body of Mary Rawes wife of Robert Rawes, who d. l. December 30th 1853, in her 71 y.

REVELEY.

(*E. wire fence*). + In l. m. Elizabeth Reveley who d. June 18th 1846 aged 56, also of Ruth Reveley, sister of the above, d. April 22nd 1885 aged 90 y.

REVELEY, WILLIAMSON.

(*E*). To m. Revd. Saml. Reveley, late Vicar of this Parish, who d. the 11th of Novr. 1809 aged 52. And also of Ruth his Wife who d. April 5th 1830 aged 72. And also of Elizabefh Williamson who d. March 24th 1838 aged 77.

REVELEY.

(*E. flat tomb*). Here lieth Thomas Reveley who d. l. Mar. 18, 1861 in his 74th y.

RICHARDSON.

(*E*). To m. John Richardson of Brackinslack in this parish who d. l. Decr. 4th 1810 aged 72 y. Also of Agnes his wife who d. May 19th 1818 aged 68 y. Also of Margaret their da. who d. April 19th 1807 aged 15 y. Also of Edward their son who d. March 4th 1809 aged 14 y. Also of Joseph their son who d. Feby. 17th 1810 aged 27 y. Prepare to meet thy God.

RICHARDSON.

(*E*). In m. John Richardson of Maulds Meaburn, yeoman, who d. October 12th 1861 aged 72 y. Also Ann his wife who d. June 29th 1864 aged 73 y.

RICHARDSON.

(*E*). + Here lieth William Richardson, Parish Clerk of Crosby Ravensworth for 27 y. who d. l. Dec. 18, 1861 in his 83 y.

RIGG.

(*E. cross*). + Here lieth Henry Rigg late of Woodhouse in the parish of Morland who d. May 26, 1870 aged 55 y. William son of the above and of Barbara his wife d. April 21, 1854 aged 7 y. Thomas their son d. June 2, 1868 in his 23 y. (*Faint*).

RIGG.

(*E*). In m. Jonathan Rigg of Blasterfield who d. May 15, 1829 aged 93. Also of Margret (*sic*) his wife who d. August 5th 1817 aged 78. Also of Henry their son who d. August 3rd 1829 aged 57.

RIGG.

(*E*). S. m. Thomas Rigg of Crosby Ravensworth who d. February 26th 1853 aged 56 y. also Ann his wife who d. December 9th 1847 aged 70 y. and to Mary their da. who d. January 5th 1846 aged 25 y. (*Brass*). In m. Jonathan Rigg of Crosby Ravensworth who d. l. May 8th 1862 aged 52 y.

ROBINSON.

(*E. cross*). + I. H. S. In l. m. Elizabeth Robinson formerly of Bowness, Windermere, who d. at Crosby Ravensworth July 14, 1880 in her 54th y. waiting for the coming of Our Lord Jesus Christ.

ROBINSON.

(*E*). Here lie John Robinson of Maulds Meaburn Who d. May 3rd 1833 aged 84, and Mary his wife d. Octr. 31st 1836 aged 86.

ROBINSON.

(*E*). S. m. John Robinson of Woodfoot in this Parish who d. l. Feb. 1 . .th 1814 aged 80 y.

ROBINSON, THWAITES.

(*E. cross*). Here lie Mary, Wife of Joseph Robinson of Hillbeck, Brough, and Da. of John and Ann Thwaites of Reagill Grange who d. September 17th 1823 in her 38th Y. And John Robinson their Son who d. December 13th 1851 in his 29th Y.

S . . . .

M. S.

S . . . .

W. S.

SALKELD.

(*N. cross*). + Here lieth the Reverend Anthony Salkeld M.A. Chaplain, Royal Navy, who d. l. at Maulds Meaburn Hall Mar. 21, 1857 in his 41st y.

SALKELD.

(*N*). + Here lieth Elizabeth Salkeld, wife of William Salkeld of Maulds Meaburn who d. l. April 13 1861 in her 76 y.

SALKELD.

(*N. flat tomb*). Here lieth John Salkeld of Maulds Meaburn Hall who d. l. Decr. 21 1857 in his 60th y. Ruth, sister of John Salkeld d. at Sleagill Sep. 23, 1864 aged 49 y. Mary, Sister of John Salkeld d. Feb. 2, 1876 aged 81 y.

SALKELD.

(*E*). Here lieth Margaret Salkeld who d. l. March 8 1870 in her 80 y. Wm. Salkeld her father d. March 18, 1857 Aged 83 y. Mary Salkeld, her mother d. April 1, 1846, 72 y. "Thy will be done."

SALKELD.

(*N*). + Here lieth Thomas Salkeld of Maulds Meaburn Hall who d. l. Mar. 26, 1852 in his 81 y.

SALKELD.

(*N*). I. H. S. + Here lieth William Salkeld of Maulds Meaburn hall who d. l. Sep. 2, 1858 in his 84 y.

SCAIFE, THOMPSON.

(*E*). + Here lie Lancelot Scaife of Lankaber, Yeoman, and Sarah his wife. He d. l. Sept. 18th 1853 in his 58th y. and She Septr. 20th 1853 in her 55th y. Joseph Thompson of Lankaber, father of Sarah Scaife d. l. Aug. 28th 1819 in his 85th yr.

SEWELL, GIBSON.

(*Window N. aisle*). *Arms:* sa. chevron betw. 3 bees ar. + This window and door adjoining were erected to the glory of God by Lillies Sewell in m. her beloved husband George Sewell, grandson of the late George Gibson of this parish, he d. l. June 28, 1870 in his 60th y.

SOFTLEY.

(*N*). + Here lieth the body of Elizabeth Softley who for nineteen y. faithfully discharged her duties as Mistress of the Girls School of this village. She d. l. Feb. 1 1871 in her 81st y. Whosoever believeth in him shall receive Remissions of sin, Acts 10.

TAYLOR.

(*S. E*). In a. r. Edward Taylor, Yeoman, The Bank, Crosby Ravensworth, who d. July 21, 1871 aged 78 yrs. Also of Agnes His wife who d. Dec. 4 1873 aged 76 yrs.

TEBAY.

(*N. cross*). + Here lieth John Tebay of Haybanks, Birbeck Fells, who d. Feby. XVIII. MDCCCL. in his LXXII yr Agnes Tebay his wife who d. June XXIV. MDCCCXLIII in her LXIX yr. And Nancy Sanderson their daur. who d. June XIV. MDCCCXXXVIII in her XXVII yr.

TEBAY.

(*N. cross*). In l. m. John Tebay of Orton who d. 3rd March 1880 aged 58 y. A. T.

THOMPSON ATKINSON.

(*E*). In l. m. George Thompson Atkinson B.A. of Crosby Ravensworth, formerly a pupil at Appleby Grammar School, Hastings Exhibitioner of Queen's College, Oxford, for many y. an assistant master at Clifton College who d. at Morecambe August 23rd 1884 aged 43 y. cut off in the prime of life his loss is mourned by many friends to whom he had endeared himself by his kind and gentle disposition and by a few of whom this stone is erected in affectionate remembrance of him.

THOMPSON.

(*N*). + Here lieth the body of James Thompson who d. l. 14th of August 1861 aged 43 y. Richard Atkinson Thompson who d. July 27th 1874 aged 25 y. Mary Agnes Thompson who d. January 18th, 1880 aged 28 y. Sarah Thompson who d. June 11th 1880 aged 31 y.

THWAITES.

(*Churchyard*). Long time Death Strove me to arrest,
And I him combat gave:
Death prov'd the victor at the last,
And brought me to my grave.
Feb. 2, 1693. Wm. Thwaites.—(*Bp. Nic. Visit.*, 1703).

THWAITES.

(*N. cross*). + Here lie Hannah Thwaites, wife of Christopher Thwaites of Toddy Gill, Yeoman. She d. Septr. 22nd 1841 in her 53 y. William their son d. Nov. 8, 1827 in his 4th y. Isabella their da. d. Aug. 24th 1839 in her 11th y.

THWAITES.

(*S*). S. m. John Thwaites, who d. March 1st 1864 aged 32 y. son of John and Emma Thwaites of Burrels House.

THWAITES.

(*S*). S. m. John Thwaites of Burrels, late of Reagill Grange, d. d. Nov. 13th 1848 aged 68 y.

THWAITES.

(*S*). Here lieth Lancelot Thwaites of Maulds Meaburn who d. l. July 8, 1855 in his 40th y.

THWAYTES.

(*S*). Here lieth Thomas Thwaytes of Dryevers, Yeoman, who d. l. Sep. 18, 1857 in his 50th y.

THWAYTES.

(*S. flat tomb cross*). + Here lieth William Thwaytes of Holesfoot, yeoman, who d. Oct. 17, 1850 in his 72 y.

THWAYTES, POTTS.

(*Tower window, W*). Launcelot Thwaytes, Reagill Grange, and Sarah Potts, Shap, dedicated this Window to the glory of the Eternal Son, and the Memory of their beloved Parents John Thwaytes of Reagill Grange, who d. May 9th 1820 Aged 82, and Ann his Wife who d. Feby 5th 1827 aged 79.

THWAYTES.

(*S. flat tomb*). + Here lieth Margaret, widow of William Thwaytes of Holesfoot who d. l. Jan. 1, 1868 in her 84th y.

THWAYTES.

(*S. flat tomb*). + Here lieth Margaret Ann da. of John Thwaytes of Holesfoot Lodge, and Ann his wife who d. l. May 3 1856 aged 4 y.

WARD.

(*E*). To m. Henry Ward of Crosby Who d. Octr. 22. 1810 Aged 37.

WARD.

(*E. flat tomb, pallet, brushes*). Here lieth James Ward, artist, who d. l. December xv. MDCCCL in his LXVII y. and was interred here at his own request.

WESTON.

(*Window S. aisle W*). In m. Caroline the second wife of the Revnd. G. F. Weston who d. l. at Biarritz in France Feb. 27, 1864 in her 41st y.

WESTON.

(*Window N. aisle*). In m. Mary Weston, wife of George Frederick Weston, Vicar of this Parish, she departed to her rest on S. Andrew's Day, A.D. 1855 in her 32nd y.

W(HARTON ?).*

(*Loose, in 2 pieces, loose, churchyard wall N*).

(1). Under this stone a piovs matron lies
Whose sainted spirit soars above the skyes,
Dear to her children, to her neighbovrs kind
Meek, modest, grave, to vertve stil inclind
Relieving the poor.

(2). . . . hood, each day and hovr
She lieveing was life's lively purtratvre
Now being changd her sovl lives crowned svre,
Ann W . . . . . her name
Who reap the frvit of immortality.

WHARTON, THORNBOROUGH, BELLINGHAM.

Two crosses in ye ch. yd. and these arms in the window. Wharton (ar. maunch gu. ?) *impaling* erm. fretty gu., chief last (Thornborough) and in a lozenge shield 3 cornucopias (Bellingham). *Hill MSS.* vi. 437.

WILKINSON.

(*Loose on ground, N*). E. W. 1711. *Elis* (*sic*) *Wilkinson bur. Oct.* 1711.—*Par. Reg.*

WILKINSON, WINTER.

(*S. E*). S. m. Henry Wilkinson, late of Reagill, who d. at Muddy Gill on the 24th day of March 1833 aged 93 y. also of Mary His wife who d. Novr 27th 1830 Aged 88 y. also of Ellen their eldest da. wife of Thomas Winter of Wickerslack who d. March 14th, 1847 aged 78 y. also of Henry their son, Merchant of Liverpool who d. at Reagill Low Field May 22nd, 1852 aged 69 y.

* "One Mrs. Wharton lyes bury'd in ye Quire, with an insignificant Epitaph." *Bp. Nic. Visit.*, 1703. This may be the above.

WILKINSON.

(*E*). S. m. James Wilkinson who d. April 13th 1820 aged 54, of Nanny his wife who d. May 13th 1820 aged 49, and of James their son who d. May 13th 1838 aged 37.

WILKINSON.

(*S. transept, window E*). Alleluia alleluia. Ye must be born again. In m. Thomas Wilkinson d. 21 Feb. 1840 aged 81, by his nephew Wilkinson Dent.

WILKINSON.

(*E. altar tomb*). I. h. s. + Here lieth the body of Sir Thomas Wilkinson K.C.S.I. Captain 6th Bengal Light Cavalry, and Lieutenant Colonel, Bengal Army b. at Flass March 10 1795, d. in London April 7, 1867. (*Arms at W. end under glass on brass.* Az. on chevron between 3 wilks or, leopard's face gu. between 2 mascles sa. (*all within scroll, with motto of Order of Star of India, i.e.* Heaven's light our Guide. *Crest*: unicorn's head ar. erased wavy gu. armed and crined az., on collar sa. leopard's face between 2 mascles or (*Coll. Arms, Gr.* 21, 110.

WILKINSON.

(*Window N. aisle*). *Arms*; az. on chevron between 3 wilks or, leopard's face gu. between 2 mascles or (Wilkinson). Be ye doors of the work and not hearers only. + In m. Sir Thomas Wilkinson K.C.S.I. who was b. at Crosby Ravensworth March 1(0), 1795 & d. in London Apl 7, 1867.

WILKINSON.

E. flat tomb, cross). + Here lieth William Wilkinson who d. l. July 23, 1856 in his 27th y.

WINTER.

(*S. E*). Here lieth George Winter of Wickerslack who d. l, Sep 27, 1875 aged 68 yrs. Barbara His Wife d. l. Sep 24 1850 aged 47 yrs.

WINTER.

(*N. Sun dial on pedestal*). John Winter Latd. 54, 35. A.D. 1724.

WORKMAN.

(*S.E*). Here lieth Thomas Workman of Haberwain who d. l. July 16, 1838 aged 42 yrs, Margaret His wife d. l. Sep. 11, 1875 aged 72 yrs. Mary Their da. d. l. April 28, 1859 aged 24 yrs. John their son d. l. Jan 2, 1862 aged 32 yrs.

DUFTON.*

AIREY.

(*S*). To m. Richard, son of Henry and Anna Maria Airey of Dufton who d. the 12 of April 1782 aged 15 y.

ALLAN.

(*E*). In m. Christopher Allan of Burthwaite who d. October 15th 1884 aged 64 y.

ALLAN.

(*S*). In m. Wm. Allen who d. March 31, 1851 aged 66 y. Jane his wife who d. June 19, 1852 aged 67 y.

ALLISON.

To m. James Allison of Birkdale who d. March 13th 1796 aged 60 y., also Mary his wife d. June 1st 1804 aged 72, also Joseph Allison their son d. Feby 6th 1826 aged 54, also Henry Allison of Birkdale who d. May 10th 1834 aged 71 y., also of John son of the above Joseph Allison who d. Novr 23rd 1836 aged 33 y., also of James Allison who d. July 2nd 1842 aged 72 y., also of Thomas Allison of Birkdale who d. May 26th 1864 aged 71 y.

ALLISON.

(*S*). In m. Sarah wife of Joseph Allison of Birkdale who d. Oct. 20, 1855 aged 81 y., also of James their son, of High Ewbanks, Stainmore, who d. Feb. 17th 1871 aged 66 y.

BAINBRIDGE, BLENKARN.

(*S*). In m. George Bainbridge who d. at Keisley in this parish Oct. 16, 1863 aged 49 y., Nancy the beloved wife of John Blenkarn and da. of the above who d. at Park House, Orton, March 23, 1874 aged 35 y.

BAINBRIDGE, PARMLY.

(*S*). In m. William Bainbridge, who d. July 22, 1819 aged 50 y., also Nancy his wife who d. Nov. 8th 1834 aged 62 y., also Elizabeth

---

* Mr. Bellasis walked over to Dufton from Appleby 2nd Sept. 1874, and the late Rector, Mr. Heelis, was so good as to show him the Register, and to send him extracts therefrom. The present Rector, the Rev. J. G. Curwen, has most kindly gone over Mr. B.'s 1874 MS., added the inscriptions recorded during the last thirteen years, and noted the positions of the tombstones. The Church was rebuilt about 1784 (*Hill MSS.* IV. 285) and restored in 1853. It is situate some distance from the pretty and straggling village of Dufton, and close to the foot of the graceful conical hill called Dufton Pike.

Parmly her mother who d. Nov. 23, 1824 aged 81 y., also William their son who d. March 19 1822 aged 24 y., also John their son who d. Oct. 4th 1834 aged 38 y., also Jonathan their son who d. May 29, 1866 aged 60 y.

BAYLES.

(*S*). In m. John Bayles of Birkdale who d. Oct. 2, 1853 aged 79 y., Ann his wife who d. July 4, 1825 aged 53 y., Ruth their da. who d. March 13, 1813 aged 8 y., John their son who d. Feb. 8, 1862 aged 61 y., also of Thomas Bayles of Birkdale, who d. March 18th 1865 aged 85.

BLENKARN, PARKER.

(*S*). In m. Jane wife of Robert Blenkarn of Wharleycrofts & da. of Thos. Parker of Dudmire who d. July 6th 1837 aged 49 y., also 2 of their sons viz. John who d. Feby 16, 1832 aged 14, and William who d. in infancy.

BLENKARN.

(*S. wall*). S. m. Robert Blenkarn who d. March 28th 1800 aged 85 also of Mary Blenkarn his wife who d. September 24th 1834 aged 74 y.

BLENKARN.

(*S*). In m. Robert Blenkarn of Wharleycrofts in this parish, who d. Dec. 11, 1858 aged 65 y., also Jane his who d. Nov. 16, 1877 aged 84 y.

BLENKARN.

(*E*). S. m. Robert Blenkarn of Keisley who d. on the 11th December 1882 aged 70 y. "Thy will be done." Also Mary his wife who d. on the 2nd January 1856 aged 44 y. Also Esther his da. who d. January 22nd 1865 aged 10 m.

CHAMBERS.

(*S*). S. m. John Chambers of Coatsyke in this Parish who d. February 14th 1807 aged 55 y., also of Arabella his wife who d. April 4th 1804 aged 52. William their son d. Augt. 15th 1830 aged 44.

CHAMBERS.

(*S*). In m. Joseph Chambers who d. July 3, 1860 aged 79 y., Joseph his son who d. Jan. 25, 1859 aged 30 y., also Mary his wife who d. May 15th 1869 aged 84 y.

CHAMBERS.

(*E*). In m. Mary the beloved wife of Thomas Chambers who d. at Knock March 23rd 1876 aged 49 y.

COURTENAY.

(*W*). In m. the Rev. Francis J. Courtenay, Rector of North Bovey, Devon, one of Her Majesty's Justices of the Peace for the County of Westmorland and an alderman of the borough of Appleby who d. at Marton House May 11, 1859 aged 58 y. William John his son who d. November 16, 1856 aged 23 y. Henry Bellenden his son who d. June 16, 1857 aged 18 y. Edward Kenelm 3 son of the above Rev. Francis J. Courtenay, who d. Oct. 11, 1864 aged 26 y.

CRAIG.

(*S*). S. m. Jacob Craig of Knock who d. Dec. 10th 1817 aged 55 y., also of Joseph Craig his son who d. January 24th 1836 aged 52 y., also of Margaret wife of Jacob Craig who d. July 25th 1849 aged 88 y.

DALTON.

(*S*). In m. James Dalton formerly of Keisley, yeoman, who d. at Dufton on the 28th March 1870 aged 78 y. Also Elizabeth his wife who d. May 31st 1870 aged 78 y. "Blessed are the dead which die in the Lord," also Hannah their da. who d. August 1st 1828 aged 13 y., also Elizabeth their da. who d. October 4th 1829 aged 8 y., and Thomas their son who d. in infancy.

DALTON.

(*E*). In m. James Dalton of Dufton who d. December 30th 1883 aged 42 y. Also Elizabeth Ann his da. who d. December 2nd 1884 aged 21 y. Amy his da. who d. in infancy.

DARGUE, WILLAN.

(*E*). To m. John Dargue of Dufton, who d. April 14th 1825 aged 66 y., also Mary his widow who d. at Appleby August 5th 1840 aged 83 y. In m. William son of George and Tamar Willan who d. May 22nd 1839 aged 22 y.

DARGUE.

(*E*). To m. Ruth the wife of John Dargue, who d. April 28th 1825 aged 29 y., also John their son who d. Janry 5th 1825 aged 5 y.

DARGUE.

(*E*). In m. Thomas Dargue who d. Sep. 21st 1848 aged 53 y. Also Jonathan his son who d. July 30th 1837 aged 4 y. John his son who d. Nov. 26th 1872 aged 49 y. Also Ann wife of the above Thomas Dargue who d. Oct. 19 1882 aged 82 y.

DENT.

(*S*). Here lyeth Body of John Dent of Birkdle who d. on September ye 9th aged 46 y. Anno Don. 17 . . Also his son John Dent d. in the small pox on May ye 27th 1744 aged 16 y.

DICKINSON, ION.

(*S*). To m. Joseph Dickinson Senr who d. March 20th 1822 aged 80 y., also Mary his da. and wife of John Ion d. May 16th 1816 aged 43 y., also John Ion her husband who d. April 13th 1840 aged 69 y.

DICKINSON

(*S*). To m. Joseph Dickinson Junr who d. l. May 17, 1815 aged 38 y. and about 9 m.

DIXON.

(*W*). In m. William Dixon of Dudmire who d. April 21st 1862 aged 76 y., also Mary his da. who d. June 27th 1856 aged 28 y., also Joseph his son who d. at Woodstock, North America Nov. 25th 1867 aged 36 y.

DODD, PARSLEY.

(*E*). In m. Dorothy Dodd who d. at Langton Decr 12, 1847 aged 72 y., also her grandson William Parsley who d. August 15, 1850 aged 26 y. "Then he put forth his hand & took her (*the dove*) & pulled her in unto him into the ark."

In prime of life with all his promise fair,
Has sought the grave to rest for ever there.

ELLWOOD.

(*S*). In m. John Ellwood of Redbanks in this parish who d. Dec. 12, 1858 aged 89 y. also of Mary his wife who d. Dec. 4, 1861 aged 84 y.

ELLWOOD.

(*E*). In m. John Ellwood of Dufton who d. Sep. 18th 1872 aged 77 y. Also Nancy his wife who d. Oct. 20th 1876 aged 72 y. Nancy their da.-in-law who d. Feb. 27th 1877 aged 26 y.

ELLWOOD.

(*In. N*). Mr. Jno. Ellwood by deed dated July 16th 1835 gave £6 6s. out of Sandriggs Estate to be distributed every Christmas Day as follows, viz.: to 10 poor widows or poor householders of the parish of Dufton, also to 5 poor widows or householders of the township of Knock 5s. and a half stone loaf of the finest Wheaten Bread each. The overplus to be appropriated towards the education of poor widows' sons of the parish of Dufton at Dufton School.

ELLWOOD, NIXON.

(*S*). In m. Thomas Ellwood of Sandriggs who d. March 14th 1775 aged 55 y., also Mary his wife d. August 12th 1787 aged 56 y., Mark Ellwood their son d. Novr 23rd 1780 aged 25 y., also Nanney their da. and wife of Jonathan Nixon d. May 31st 1808 aged 48 y., also John Ellwood who d. at Whitehaven on the 6th of June 1837 aged 76 y.

ELLWOOD.

(*S*). In m. George son of the late Thomas Ellwood of Sandriggs who d. at Stony Wath near Carlisle June 6th 1872 aged 39 y. Also of Jane his wife who d. at Bongate Feb. 22, 1879 aged 56 y. "Thy will be done."

ELLWOOD.

(*W*). In m. Thomas Ellwood of Sandriggs who d. October 3, 1842, aged 76 y., also of Thomas Ellwood his son who d. at London March 11, 1836 aged 31 y., also Jane his wife who d. February 1, 1864 aged 84 y.

FURNAS.

(*In. S. brass*). In m. Joseph Furnas of Dufton who d. Feb. 24th MDCCLXXV and Rachel his wife, who d. August 4th MDCCLXXV. both in the 79th year of their age was this monument erected by their

eldest son Jonathan Furnas who d. Jan. 6th MDCCLXXXVI aged 63 whose remains are deposited in St. Michael Le Belfry Church Yard near the Cathedral in York.*

GRAHAM.

(*S*). To m. George Graham of Dufton who d. June 19, 1881, aged 68 y.

GRAHAM.

(*S*). In m. Isabella da. of Elizabeth Graham of Dufton who d. Dec. 1861 aged 4 y.

We deeply mourn thy loss,
But thou to Heaven hast gone,
We will calmly bear the cross,
Thy will, O Lord, be done.

also of George Graham, Sen. who d. October 5, 1866 aged 81 y.

GRAHAM.

(*S*). Erected in m. Richard Graham of Harthwaite Cottage in this parish who d. March 25, 1862 aged 63 y.

HENDERSON.

(*W*). In m. Alice, wife of the Revd. Jos. R. Henderson, who d. at Dufton rectory on the 15th January 1868 aged 83 y. "Thy will be done." The Rev. Jos. R. Henderson, M.A. formerly Chaplain of the Hon. E. India Company in Bengal; for above 20 y. Rector of Dufton who d. 16th April 1870 aged 86 y.

HENDERSON.

(*In. N*). He that hath pity on the poor lendeth unto the Lord. 8th February. The Rev. Joseph Rawlins Henderson M.A. present Rector of Dufton has given in trust to the "official trustees of charitable funds" London, the sum of £500 stock in the 3 per cents. the interest to be remitted to the Rector of Dufton for the time being; and to be annually distributed by him on the 8th of February in equal shares among not less than 20 of the resident poor in the said parish at his sole discretion, obiit April 16, 1870 annos natus 86.

HILL, WRIGHT.

(*E*). Erected in m. John Hill who d. January 12th 1829 aged 63 y., and of Jane Hill his wife who d. Sepr. 3d 1834 aged 63 y., William their son d. Sepr. 1st 1828 aged 17 y., also Jane Wright their da. who d. Novr. 3d 1829 aged 32 y.

* Two sons of a Christopher Furnas, of Dufton, brother of Mrs. Elizabeth Bellasis (1658—1743) went to Qeeen's College, Oxford; i.e. John, who matriculated 1st July 1702, then aged 18, and proceeded to B.A. 16th April 1706; and Thomas, who was baptized 21st Feb. 1685—6 at Dufton, matriculated 21st March, 1703—4, then aged 16, proceeded to B.A. 22nd March 1708, and to M.A. 4th July, 1712. This "Mr. Thos. Furnas, the son of Christopher," is "buried" 16th Feb., 1724, at Dufton.

HODGSON.

(*N*). In m. Ralph Hodgson who d. January 6th 1871 aged 60 y. Nanny his wife who d. on the 20th day of March 1878 aged 75 y.

HUNTER.

(*S*). To m. Thomas Hunter who d. the 11th of August 1800 aged 42 y. Thomas his son d. the 1st of May 1788 aged 2 y., also Hannah his wife who d. June 29th 1823 aged 83 y.

IDLE.

(*E*). S. m. Joseph Idle of Dufton who d. Novr. 6th 1785 aged 40 y., also John and William Idle, sons of the above Joseph and Rebecca his wife. John d. Octr. 12th 1786 aged 1 y., William d. Jany. 16th 1803 aged 24 y., also of Rebecca wife of the above Joseph Idle who d. Decr. 17th 1832 aged 85 y.

ION.

(*E*). In m. John Ion of Knock who died May 27th, 1844 aged 42 y., Emma his wife who d. May 7, 1843 aged 41 y, and of John their son who d. Feby 7, 1884 aged 20 y., and of Joseph their son who d. Novr 22, 1846 aged 20 y., and of Thomas their son who d. June 8th 1875 aged 43 y.

JACKSON.

(*W*). To m. the Reverend Edward Jackson, during 16 y. the faithful Rector of this Parish who d. 19th of June, 1849 aged 76 y. This stone is dedicated as a tribute of regard & respect for departed worth by several surviving friends. "Thy will be done."

JARDINE.

(*E*). In m. James Jardine who d. at Dufton Oct. 28, 1855 aged 31 y. The deceased was a native of Galloway in Scotland.

KILNER.

(*Chancel floor*). 1785. Emma Kilner. My dear sister, adieu.

KILNER, (BELLASIS.)

(*Chancel, brass*). Under this plate is deposited the remains of Miss Emma Kilner obiit Jany. 26th 1785 aged 18 y. da. of the Revd. Mr. William Kilner & Mrs. Elizabeth his wife.*

KILNER, (BELLASIS.)

(*In. chancel*). January 26th in the y. of Christ 1785 d. Emma the da. of Willm. Kilner, Rector of this Church and Elizabeth his wife, aged 18. Her only brother Willm. Kilner A.B. and Taberdar of Queen's College, Oxford, erected this slender tribute to her memory, presuming to hope that, altho' parted for the moment, they shall meet again in Eternal Felicity.

---

* Sister of General Bellasis. See *Cumberland and Westmorland Antiq. Trans* Vol. IX. Part I. pp. 14, 15.

KILNER.

(*In. chancel S., now*, 1887, *concealed by the organ*). H. S. E. Quicquid erat mortale Gulielmi Kilner apud Milburn in sacris ministri et amplius 50 annos hujus Ecclesia primo in iisdem ministri deinde Rectoris ob. 22 Nov. A.D. 1801 æt. 78. Ne fidelissimi pastoris per tot annorum seriem gregem inter suum nunquam non praesentis rarum periret exemplum, Hoc saxum non sine summis apud vicinos desideriis Posuit Filius Munere fungens pio & lugubri. This Church was rebuilt at the expence of the inhabitants & the Revd. Wm. Kilner, Rector, A.D. 1874.

KILNER.

(*Chancel, brass*). Under this plate are deposited the Remains of Mrs. Jane Kilner obiit Jany. 7th, 1773 aged 86 y., Mother of Mr. William Kilner, Rector of this Parish.

KILNER.

(*Chancel, brass*). Under this plate are deposited the Remains of of Mr. John Kilner obiit May 10th 1769, aged 21 weeks, Their son. (*I.e. son of the Rev. W. & Mrs. E. Kilner.*)

KILNER.

(*Chancel*). In this Vault are deposited the Remains of Kenelm Kilner Esquire of Weyhill, Hampshire, Barrister-at-Law. of the Honourable Society of Lincoln's Inn, London, who died at Appleby November 5th 1840 aged 23.

KILNER.

(*Chancel floor*). 1840. Kenelm Kilner. My dear son, adieu.

KILNER.

(*Chancel*). Under this plate are deposited the Remains of the Revd. Thomas Kilner, Minister of Milburn, obiit July 21st 1785 aged 63 y., Br. to the Revd. Mr. William Kilner, Rector of this Parish.

LIDDLE.

(*E*). In m. Christopher Liddle who d. Decr 23, 1864 aged 60 y., also Mary his wife who d. June 19, 1858 aged 53 y., also George their son who d. July 9, 1833 aged 6 m., also Thomas their son who d. July 12, 1835 aged 2 m.

LIDDLE.

(*E*). S. m. John Liddle who d. August 1, 1851 aged 52 y. Mary Ann his da. who d. August 12, 1837 aged 11 y. Mary his wife who d. January 30th 1877 aged 74 y.

LOY.

(*S*). In m. John Loy formery of Dufton who d. Feb. 27 1850 aged 92 y. Isabella his wife who d. August 9, 1839 aged 70 y.

PARKER, HORN.

(*S*). Erected in m. Ann the wife of Thomas Parker of Wharley Crofts who d. March 3rd 1833 aged 76 y., also of the above named Thomas Parker who d. May 16th 1836 aged 90 y., also of Wm. their

son who d. at Dudmire June the 30th 1805 aged 5 y., also of John the son of Wm. & Mary Horn & grandson of the above named who d. at Dudmire Octr 21st 1830 aged 5 y., also Thomas their son who d. April 21st 1828 aged 43 y. & lays intered (*sic*) at Asby.

PARKER.

(*S*). May silent dust dictate a happy crown. S. m. Joseph Parker, son of Joseph and Ann Parker who d. April 7th 1828 aged 25 y., also Joseph Parker Senr who d. l. April 27th 1835 aged 85 y., also of Ann his wife who d. l. Decr. 16th 1838 aged 76 y.

PARKER.

(*S*). In m. Mary the wife of Henry Parker who d. on the 11th of January 1877 aged 58 y. Also of Tamar their da. who d. on the 2nd of April 1862 aged 7 y. Also of Mary Ann and Henry who d. in infancy.

RICHARDSON.

(*E*). In a. r. William, son of John and Mary Richardson of Dufton who d. April 6th 1878 aged 47 y. Also Mary their da.-in-law who d. Feb. 27th 1877 aged 26 y.

ROBINSON.

(*E*). S. m. Hannah, da. of John and Mary Robinson, who d. the 19th of January 1814 aged 12 y.

Spectators all both old and young,
Your time on earth will not be long,
I like a lilly fresh and green,
Was once cut down and no more seen.

ROBINSON, AIREY.

(*S*). In m. Robert the beloved son of Robert & Sarah Robinson aged 7 y. Also the said Robert Robinson who d. May 28th 1876 aged 54 y., Elizabeth Airey who d. Aug. 10th, 1878 aged 18 y.

RUDD.

(*E*). S. m. John Rudd, yeoman, of Dufton, who d. Octr. 13th 1869 aged 78 y.

SANDERSON.

(*S*). D. Ann the wife of Christopher Sanderson Novr. 28th 1765 aged 34 y. (*Verses, illegible*).

SEDGWICK.

(*E*). In m. Anne wife of Francis Sedgwick of Langton in the parish of Bongate, who d. Sep. 10 1801 aged 61 y. Anne their da. who d. July 19, 1808 aged 36 y. John their son who d. 21 May 1867 aged 86 y.

SHAW.

(*N*). In a. r. James Shaw of Donington, Leicestershire, who d. at Dufton Nov. 10th 1878 aged 73 y.

SIDDLE.

(*S*). In m. Charles Siddle of Dufton who d. September 22nd 1870 aged 75 y., also of Frances his wife who d. March 3rd 1869 aged 75 y. John their son who d. November 6th 1863 aged 30 y.

SISSON.

(*E*). In a. r. Annie Gregson the beloved wife of John Sisson of Dufton, who d. May 19th 1873 aged 49 y.

SLEE.

(*E*). And we all do fade as a leaf. In m. John Slee, Far Close, who d. May 4th 1872 aged 22 y., also Mary Slee his sister who d. February 20th 1870 aged 7 y. Jane their sister who d. Sep. 22, 1872 aged 6 m. Stephen who d. Nov. 27, 1879 aged 59 y.

SMITH.

(*N*). In a. R. John Smith of Dufton who d. 27th April 1881 aged 73 y. "Resting in sure & certain hope of a glorious resurrection."

SMITH.

(*S*). S. m. Nanny, da. of John & Ann Smith, who d. Jan. 22nd 1835 aged 22 y., also the said John Smith who d. Aug. 13, 1859 aged 75 y., also Elizabeth their da. who d. January 14th 1866 aged 56 y., also the said Ann Smith who d. September 11th 1870 aged 86 y.

STAGG.

(*E*). S. m. Joseph Dickinson Stagg who d. Novr. 5th, 1823 aged 16 y.

STEPHENSON.

(*E*). In m. Christopher Stephenson of Hilton who d. on the 22nd of July 1875 aged 65 y.

STEPHENSON.

(*E*). In m. George Stephenson of Coat Syke who d. March 27, 1836 aged 64 y., also Elizabeth his wife who d. March 9, 1853 aged 79 y. William and Benjamin their sons who d. October 28, 1811, aged 3 weeks, John their son who d. January 5, 1854 aged 48 y. George their son who d. May 14, 1855 aged 57 y. Thomas their son who d. June 19, 1858 aged 56 y., Robert their son who d. Sep. 6, 1861 aged 52 y.

T . . . . .

T. T. 1861.

TATTERS, STEPHENSON.

(*E*). In m. William Tatters of Dufton who d. June 27, 1831 aged 46 y. Jane his wife who d. March 22, 1861 aged 74 y. John their son who d. Feb. 27, 1866 aged 54 y. Elizabeth wife of John Tatters and da. of George and Elizabeth Stephenson, Coat Syke, who d. March 22, 1860 aged 44 y. George their son who died May 9, 1855 aged 12 y. Hannah their da. who d. Feb. 5 . . . . aged 5 y. Isabella da. of the above William & Jane Tatters who d. March 21, 1876 aged 62 y. Christopher their son who d. May 7, 1876 aged 49 y.

TEASDALE.

(*E*). S. m. Mary Ann the beloved wife of Thomas Teasdale of Dufton, who d. July 12th 1873 aged 69 y., also the above Thomas Teasdale who d. June 10th, 1880 in his 76th y.

TEASDALE, HODGSON.

(*S*). In m. Thomas Teasdale of Dufton who d. Nov. 11, 1823 aged 57 y., Mary his wife who d. April 5, 1823 aged 54 y., also John their son who d. May 29 1835 aged 32 y., also Margaret Hodgson their da. who d. in North Carolina, North America, April 21, 1843 aged 37 y.

THORNBOROW, STEPHENSON.

(*S*). In m. Thomas Thornborow who d. July 16, 1856 aged 79 y. Isabella his wife who d. Dec. 26 1848 aged 68 y. Also Elizabeth Stephenson their da. who d. June 10th 1868 aged 63 y.

TODD, WINDERS, KILNER, FURNAS, WATSON, LOY.

(*In. S. brass*). Michael Todd of the parish of St. James, Clerkenwell, in the County of Middlesex, gentleman, by his will dated the 11th of August 1692 gave several yearly sums of money for purposes following. To the Churchwarden of this parish for the time being on the feast of St. Michael the Archangel yearly to be distributed at the discretion of the minister and churchwardens among such poor people of this parish as should most want the same, £5 0 0. To the said Churchwardens to be employed and disposed of at the discretion of the said minister and churchwardens in binding and putting apprentices to some handicraft Trade 2 poor boys natives of this parish, to be yearly elected on the feast of St. Michael the Archangel, £4 0 0. To such persons as the said Minister & Churchwardens shall approve of being a schoolmaster for the time being, for his better livelihood & encouragement in his employment, £4 0 0. To the Minister of this parish for the time being at the Feast of St. Michael the Archangel yearly, upon condition that he should yearly preach a sermon on that feast or on the Sunday or Lord's Day then next during his residence in this parish £0 10 0. To the said churchwardens to be by them yearly distributed amongst 20 poor indigent men of this parish who shall attend the said sermon & divine service an equal share & share alike, £1 0 0. £14 10 0. To be yearly issuing after the testator's wife's death out of 10 acres of freehold & copyhold lands at Knowel's Green in the Parish of Stains in the County of Middlesex. But a suit in chancery being commenced between this Parish & the heirs at law of the said testator touching this charity, & the lands being very remote from this Parish & worth if sold no more than £320 Wm. Winders of this parish Esq. out of charity & benevolence & for preserving the testator's charity (which otherwise would have been much lessened if not totally frustrated) made a proposal to settle an annuity of £14 10 0 out of his estate in this parish for the purposes mentioned in the said will, & to pay all the costs & charges on account of the said charity upon having the said 10 acres of land vested in him & his heirs which proposal hath been accepted & carried into execution. The security for the said parish is invested in 5 trustees which in the original will more fully and at large appears. And this monument was to have been erected pursuant to the said will in the year 1739 but has always been neglected till the present year 1778. Wm. Kilner, Rector, Jo. Furnas, Thos. Watson, John Loy, churchwardens.

TUER.

(*S*). S. m. Richard Tuer, late of this place, yeoman, who d. on the 14 day of February 1854 aged 68 y. also of Ann Tuer late of this place, spinster, sister of the above, who d. on the 30 day of March 1860 aged 81 y., also of Thomas Tuer yeoman, their last surviving brother who d. on the 6 day of April 1861 aged 73 y. upon whose decease this memorial was erected. In the hour of death and in the day of Judgment Good Lord deliver us.

WATSON.

(*S*). S. m. Ann da. of Thomas & Eleanor Watson who d. l. Decr 20th 1817 aged 31 y. (*Other side*). To m. Thomas Watson of Dufton who d. l. Decr. 23d 1814 aged 88 y., also Elizabeth his wife d. March 25th 1819 aged 88 y., also Thomas their son d. March 23rd 1828 aged 74, also of Eleanor his wife who d. August 14th 1846 aged 90 y.

WATSON.

(*S*). S. m. Mary, wife of Thomas Watson who d. April 10th 1836 aged 44 y. also the said Thomas Watson, who d. June 11th, 1854, aged 63 y.

WILKINSON.

(*E*). Erected in m. Christopher Wilkinson of Dufton who d. at Knock Jan. 15, 1869 aged 60 y. Hannah his wife who d. June 2, 1869 aged 62 y.

WILLAN.

(*E*). To m. John Willan of Knock who d. Jany 1st 1827 aged 61 y. this stone was erected by his wife Ann his wife, who d. Jany 17, 1843 aged 74 y.

WINDER, BLACKWALL.

(*In. chancel*). Near this place are deposited the remains of William Winder Esqr. who d. the 5th day of May 1766 aged 75, his only sister and executrix Mary, the wife of John Blackwall Esqr of Stamford in Lincolnshire caused this monument to be erected to the memory of her dear brother.

GRASMERE.*

A grave with stone edging ; no inscription.

A . . . .

(*E*). W. A. 1853.

AIREY.

(*N*). + To m. James Airey who was for many y. Parish Clerk and Post-Master and previously School-Master of Grasmere, who d. June 18th 1864 aged 60 y. This Stone is erected by the Inhabitants in token of their respect and regard. Also of Sarah, Widow of the above who d. April 24th 1868 Aged 65 Y.

ALLINSON.

(*N*). In m. John Allinson Late of Under Holm, Grasmere, who d. l. the 19th of March 1831 Aged 76 Y. Also of Mary his Wife who d. l. at Ambleside on the 15th of May 1834 aged 75 Y. And of John Allinson, Grand Son of the above who d. l. at Ambleside on the 10th of August 1848 aged 21 Y. and 9 M. Also of John Allinson, Father of the above last named John, who d. l. at Ambleside on the 6th of July 1852 Aged 59 Y. Also of Ann Wife of the above John Allinson who d. March 16th 1876 Aged 89 y.

ANGEHR.

(*N*). + S. m. Franz Alois Angehr, who d. August 11th 1864 aged 54 y.

ARMSTRONG.

(*Card and glass*). In L. M. Hannah, the beloved da. of John and Hannah Armstrong Who D. on April 9th, 1886 aged six y.

ATKINSON.

(*S*). S. m. James Atkinson of Rydal, who d. November 10th 1800 aged 55 y. also of Nancy Atkinson his wife of Loughrigg, d. October 31st 1837 aged 94 y. and of Ann their da. d. September 25th 1852 aged 76 y.

BACKHOUSE, CLARK, DORNAN.

(*N*). In m. James Backhouse of Rydal who d. Sepr. 1st 1866 aged 93 y. Also of Mally his wife, who d. Jany. 16th 1854 aged 80 y. And of their daurs Jane Clark who d. Sepr. 2nd 1854 aged 46 y. and Mary Dornan who d. Sepr. 6th 1854 aged 50 y. Also of John Backhouse their son, who d. May 3rd 1867 aged 70 y.

---

* Mr. Bellasis visited Grasmere 2nd Aug. 1875 and 18th Nov. 1887. With the exception of 22, all the copies of epitaphs taken in the former year were lost in 1886. The Rev. H. M. Fletcher was most kind to E. B. on his second visit, and offered him every facility as to access to the Church and the registers.

BARKWORTH.

(*E*). S. M. Julia Anne, infant da. of Alfred and Julia Anne Barkworth of Tranby Lodge, Ambleside who d. October 9. 1853 Aged 17 days.

BARLOW.

(*N*). S. M. James Barlow who d. 19th March 1862.

BERKENHOUT.

(*Floor N. aisle*). Here lyeth the Body of James Berkenhout of Ambleside Esquire who (d.) L. the 29th (d)ay of May 1805 Aged 71 Y.

BINSTEAD.

(*N. cross*). i. h. s. Charles Henry Binstead "fell asleep" 18th December 1871 aged 36. (*Cross at foot*). "in Thy Presence is fulness of joy."

BROADLEY, SYKES.

(*N. 2 crosses and stone edging*). 1. In m. Henriette third da. of the late J. Broadley Esq., of South Ella, E. R. Yorkshire, B. Oct. 31st 1812, d. April 26th 1871, fervent in spirit, serving the Lord. Also of Charlotte, fourth da. of John Broadley Esq., b. Jan. 4th 1814, d. Oct. 26th 1879 at St. Michael's Nook, Grasmere, rejoicing in hope, patient in tribulation. 2. In m. Anne Elizabeth Sykes, eldest da. of John Broadley esq. of South Ella & widow of Joseph Sykes of Raywell, E. R. Yorkshire, b. July 3rd 1810 at Butharlyp House, Grasmere, d. May 1st. 1878. "Blessed are those servants whom the Lord when he comes shall find watching."

BROWN.

(*N. 4 tomb stones within stone edging*). 1. (*cross*) "He giveth his beloved sleep." In m. Edward Brown son of the late Edward and Jane Brown of Grasmere, who d. September 13th 1884 aged 39 y. 2. I.H.S. In m. Jane widow of Edward Brown late of the Prince of Wales Lake Hotel, Grasmere who d. l. June 10th 1869 aged 52. "Blessed are the dead which die in the Lord." 3. (*cross*) "My help cometh of God." In m. Edward Brown, late of the Prince of Wales Lake Hotel, Grasmere who d. November 17th 1865 aged 54 y. 4. "Thy will be done." In M. Mary Brown, Da. of Edward and Jane Brown of Grasmere who d. l. January 31st 1861 aged 18 Y.

BRYDGES, QUILLINAN.

(*In. S*). In the burial ground of this church are deposited the remains of Jemima Anne Deborah, second da. of Sir Egerton Brydges of Denton Court, Kent, Bart., she d. l. at Ivy Cottage Rydal, May 25th 1822 aged 28 y. This monument is erected by her husband Edward Quillinan.

These vales were saddened with no common gloom
When good Jemima perished in her bloom,
When, such the awful will of heaven, she died
By flames breathed on her from her own fire-side.
On earth we dimly see, and but in part,
We know yet faith sustains the sorrowing heart,

And she, the pure, the patient, and the meek,
Might have fit epitaph could feelings speak,
If words could tell and monuments record
How treasures lost are inwardly deplored,
No name by grief's fond eloquence adorned
More than Jemima's would be praised and mourned,
The tender virtues of her blameless life,
Bright in the daughter, brighter in the wife,
And in the cheerful mother brightest shone,
That light hath passed away, the will of God be done.

BURTON.

(*In N. urn*). To m. Edward Burton Esqr. who d. l. March 7th A.D. 1834 aged 26. This tablet is erected by his affectionate and afflicted widow. Flos ante diem flebilis occidit.

CARLYLE.

(*S. cross*). In m. Robert Carlyle of Kirkallows, Grasmere, b. October 21st 1800, d. May 28th 1874. In cruce salus.

CARR, DOWLING.

(*E*). In m. Ann Dorcas, wife of Thomas Carr of Hill Top, Ambleside, and eldest da. of Vincent and Elizabeth Dowling of Kentish Town who d. on the 17th of January 1837. "Blessed are the dead which die in the Lord, from henceforth, saith the Spirit, that they may rest from their labours, and their works do follow them." Also of Thomas Carr of Hill Top, who d. l. October 20th 1856 aged 61 y. "Blessed are they that have not seen, and yet have believed." St. John 20th chap. 20 verse. A.D.C. 1837.

CARTER, WORDSWORTH.

(*N*). In m. John Carter of Loughrigg Holme, Ambleside, who d. 28th January 1863 aged 67 y. He was the confidential clerk and much valued friend of the late William Wordsworth Esqre. Poet Laureate, of Rydal Mount, with whose family he was conected by mutual ties of gratitude and sincere affection for a period of fifty y.

CLOUGH.

(*E*). In m. Anne Clough, A Native of Pontefract, Yorkshire, And the Widow of James Butler Clough of Liverpool. She d. at Eller How, Ambleside, On the 12th of June 1860, Aged 65 Y.

Through many a scene of weal and woe,
  Her changeful life was passed,
But ever did her heart o'erflow,
  With love e'en to the last!
She poured it on a chosen few,
  Who now can but deplore
The fond affection they have lost,
  And know on earth no more.
But trustfully and yearningly
  They look to heaven above,
Ah! lives not there, now free from care,
  Their lost one's faithful love?

"Then shall the dust return to the earth as it was and the spirit shall return to God who gave it." (*Flat stone*). In m. Arthur Hugh Clough sometime Fellow of Oriel College, Oxford, the beloved son of James Butler and Anne Clough, This remembrance in his own country is placed on his Mother's grave by those to whom life was made happy by his presence and his love. He is buried in the Swiss Cemetery at Florence, where he d. Novr. 13th 1861, aged 42.

Now, dearest, that thy brows are cold.
We see thee what thou art, and know
Thy likeness to the wise below,
Thy kindred with the great of old.

COLERIDGE.

(*E. cross with crown of thorns at centre*). By thy Cross and Passion, Good Lord, deliver us. Hartley Coleridge. b. September XIXth A.D. MDCCXCVI, deceased January VIth A.D. MDCCCXLIX. The stones which mark the grave of Hartley Coleridge, eldest son of Samuel Taylor Coleridge were erected by his surviving brother and sister towards the close of the year MDCCCL.

COOKSON.

(*E. within stone edging*). 1. In m. Elizabeth Cookson of How Foot, Grasmere, who d. November 5th 1868 in the 94th y. of her age, widow of Thomas Cookson, of Kendal, who d. October 20th 1833 aged 62 at Ramsey, Isle of Man. 2. In m. Sarah Cookson who d. September 4th 1875 "My Lord and my God." (*On foot stone*) "I am the resurrection and the life. Where I am there shall also my servant be."

COOKSON.

(*N*). In M. Isabella The Beloved wife of Thomas Cookson of Dale End, Grasmere, D. Jany. 28th 1878 Aged 68 Y. Thomas Cookson D. March 14th 1880 Aged 69 Y. Also Their Children, Edward Aged 5 Y. Isabella Aged 12 Y. "Thy will be done."

COOKSON.

(*N*). S. m. James Cookson of Clappersgate who d. on the 18th of April 1849 aged 84 y. also of Mary his wife who d. on December 1829 in the 41st y. of her age, and was buried in this church.

COWARD.

(*N*). S. M. Jeremiah Coward, Skelwith Bridge, who d. Jany. 12th 1871 Aged 81 Y. And of Agnes the Beloved Wife of Jeremiah Coward, Skelwith Bridge, who d. on the 4th Day of February 1856 Aged 66 Y. Also of John, eldest Son of the above, who d. Septr. 22nd 1858 Aged 44Y.

CRIRIE.

(*E*). Eliza Cririe d. at Rydal Seper. 21st 1858, Aged 71 Y.

DIXON, WORDSWORTH.

(*N*). In a. r. James Dixon, b. 19th July 1799, d. 4th April 1878. He was for thirty three y. the faithful servant of Mr. and Mrs. Wordsworth of Rydal Mount and for upwards of half a century the much valued friend of their family.

DIXON.

(*N. card and glass*). In a. r. Kate the beloved Da. of William & Ann Dixon of Grasmere who d. July 1st 1885 Aged 16 Y. Interred at St. Oswald's July 5th.

DIXON.

(*E*). Beneath are Interred the mortal remains of Miles Dixon of Beckhouses in this valley who d. on the 29th of June 1843 Aged 61. The uniform integrity of his conduct has induced one who appreciated his worth to erect this memorial. Also of Mary, widow of the above who d. October 3rd 1875 aged 88 y. Also of William Dixon, Son of the above, who d. April 9th 1874 aged 58 y.

DIXON.

(*N*). In a. r. Sarah, da. of Edward and Margaret Dixon, d. November 4th 1876 aged 27 y. Also of Margaret Dixon, d. March 4th 1863 aged 12 y.

DOWLING.

(*E*). In m. Elizabeth Dowling who d. on the 28th of July 1836 aged 76 y. "An humble and a contrite heart, O God, thou wilt not despise." (*With foot stone*).

DOWLING.

(*E*). In m. Jane Martha Dowling of Ambleside third da. of Vincent and Elizabeth Dowling of Kentish Town who d. on the 24th day of February 1851 aged 56. "As many as I love, I rebuke and chasten." J. M. D.

DOWLING.

(*E*). To M. Mary Dowling who d. l. on the 1st of March 1830 in the fortieth y. of her Age. (*With foot stone*).

FARQUHAR.

(*E. rail*). In m. Maria Townsend Farquhar d. 27th August 1875, aged 82 y.

FELL.

(*E*). Beneath are deposited the mortal remains of Frances Irton Da. of the Revd. S. Irton Fell & Maria his Wife, Who d. at Ambleside, 3rd April 1853 Aged 3 Y.

FLEMING.

(*Chancel S*). *Arms:* Fleming, (*and also in* window, nave S., formerly E. window over the altar *and N. and B.* I. 164 *note Kirkby &c. See p.* 221).*

FLEMING.

(*In. chancel S. hatchment*). *Crest* of Fleming, *Arms* of Fleming (i.e. gu. fret ar.) *Motto*: Pax copia sapientia.

FLEMING.

(*S*). In m. Annie the beloved da. of John & Matilda Fleming who d. at Grasmere June 15th 1868 aged 2 y. & 8 m.

---

* ——— An heraldic shield
Varying its tincture with the changeful light,
Imbued the altar-window. *Excursion*, Book V.

FLEMING.

(*In. S. urn*). In m. three Sisters whose Remains are here interred Mrs. Barbara Fleming of Cowmire Hall d. L. the 17th of Novr 1781 aged 81 Y. Mrs. Anne Fleming d. Septr, 2nd 1763 aged 61 Y. Mrs. Isabel Fleming, died May 4th 1777 aged 73 Y. These Ladies passed thro' Life much respected by their acquaintance and d. in hopes of an happy Resurrection.

FLEMING, FLETCHER, DALSTON.

(*Chancel E. brass*). Barbaræ Fleming Henrici Fletcher de Hutton in Comitatu Cumbriæ Barotti et Katharinæ uxoris ejus (filiæ primogenitæ Georgii Dalston de Dalston in eodem Comitata Equitis aurati) filiæ natu maximae, et Danielis Fleming de Rydail in Comitatu Westmorelandiæ Armigeri amantissimæ amabil(l)issimæ fidelissimæque Conjugi, in ipso aetatis flore morte immaturâ praereptae; quæ ob. faeli(ci)cissimam Indolem, insignem Pietatem, ingentem Charitatem, singularem Modestiam, summam Probitatem, generosam Hospitalitatem, vigilantem bonæ parentis curam, Moresque suavissimos, magnum sui apud omnes desiderium relinquens; Corpus humo, Amorem Sponso et Amicis, Benedictionem quatuor decem liberis, (decem nempe Pueris, ac quatuor Puellis.) Coeloque Animam legavit; Monumentum hoc, Amoris & Moeroris perpetuum testem, charissimus posuit Maritus. Nata est apud Hutton XXV Julij Ao. Dni, MDCXXXIV. Nupta ibidem XXVII. Aug. A. Dni. MDCLV. Confirmata apud Witherslack XXII Junij MDCLXXI. Mortua apud Rydall (de XV^ta^ prole) XIII Apr. MDCLXXV. Sepulta in hoc Templo XIV Apr. A.D. MDCLXXV. Lector, (*omitted by N. and B.* I. 171), Si Lugere nescias (quod praestat) Aemulare.

FLEMING, FLETCHER.

(*Chancel N*). M. S. D. Danielis Fleming Equitis Aur. Qui Aula Lancastrensium Regiomontana (Vulgo Coningston Hall) Patris et Proavorum Sede antiqua, Natus Julii. Die 24° A.D. MDCXXXIII, Inter deflendis Gentis Patriæ Miserias, Hoc unicum habuit Ætatis juvenilioris Solamen Quod In Uxorem duxerat Barbaram D. Hen. Fletcher, Filiam Plurimis Amoris Pignoribus Undecem Filiis, Quatuorque Filiabus Charissimam Redeunti Anglorum Astreæ A.D. MDCLX Faces Praetulit, Primus Cumbriæ Vicecomes. In Ordinem merito receptus Equestrem A.D. MDCLXXXI. In Senatorium MDCLXXXV. Tandem Magistratum simul incorruptum Animamque immaculatam dimisit Mar. 25, A.D. MDCCI Ætatis suæ LXVII In beatam Cujus Memoriam Monumentum hoc Filius posuit Quintus, Reverendus admodum in Christo Pater Georgius Fleming Baronattus (*sic*) Episcopus Carliolensis.

FLEMING, COWARD.

(*S*). To m. Dorothy Fleming late of Spring Cottage, Loughrigg who d. 12th Novr. 1834 aged 61 Y.

When the last hour of life draws nigh,
And Mercy summons us on high,
We'll think of thee and learn to die,
Our Mother.

Also of Thomas Fleming her Husband who d. Feb. 4th 1840 aged 77

Y. Also of Agnes their Da. who d. Decr. 11th 1845 Aged 34 Y. Also of Dorothy, Da. of the above and Wife of Wm. Coward of Ambleside, who d. January 27th 1854 Aged 38 Y.

FLEMING.

(*N*). In l. m. Edward Fleming who d. Nov. 12th 1880 aged 32 y. "Thy will be done."

FLEMING.

(*E*). S. m. Eleanor Fleming who d. September 1st 1838 aged 44 y. Also of John Fleming of Under How, Grasmere, husband of the above who d. April 17th 1847 aged 90 y.

FLEMING.

(*E*). S. m. Ellen Fleming, infant da. of John and Hannah Fleming, Under Cragg, Grasmere, who d. May 21st 1853 aged 2 y. Also of Hannah Fleming wife of John Fleming who d. January 2nd, 1855 aged 36 y. and of John Fleming, Husband of Hannah Fleming who d. June 5th 1856 aged 31 y.

FLEMING, KIRKBY.

(*Oblong glass E. window with Arms of Fleming impaling Kirkby, also other coats*, A.D. 1777. *N. and B. p.* 164). Deo trino et uni Sacrum. Secundum Christi Redemptoris Adventum hoc templo expectat Gulielmus Fleming Armiger, Qui pie in Christo expiravit Conistoniae et quicquid mortale habuit hic deposuit 25° Mai. Anno Epochæ Christianæ MDCLIII.

FLEMING.

Chancel E., brass, formerly on floor). Memoriæ Sacrum Gvilielmi Fleming de Conistone Armigeri Qui qvicqvid mortale habvit deposvit A.D. 9 Calendas Jvnij, Anno Ærae Christianæ CIƆIƆCLIII. Ætat svæ 44. In eodem tumulo unâ jacent cineres ipsivs & aviae | Sic, | Hæc capit Vrna duos, aurem natumq: sepulchrum | Iungit idem; viuos junxerat unus amor, | Vincula non soluit uitæ mors: Matris afui | Vnde oritur, cineres filius inde redit | Sic cinis es genitor; cineres sed fama superstes | Chara mihi in tumulo nescia mortis erit | Justis tibi numerus non fas est soluere Justa | Sic quæ non linguæ est soluere, soluet amor. | Hæc amoris et observantiae | ergo posuit Daniell Fleming filivs et hæres.

FLEMING.

(*N*). In m. Isaac Fleming, Rose Cottage, Grasmere, who d. September 21st 1862 aged 40 y.

FLEMING.

(*E*). In m. John son of John & Hannah Fleming of Under How Grasmere, who d. March 19th 1870 aged 21 y.

I bid the world a glad farewell
I have done with suffering now,
And never more one passing grief
Shall shade my peaceful brow.

LE FLEMING, HOWARD, SUFFOLK, & BERKSHIRE, FLEMING, URSWICK, LANCASTER, HUDDLESTON, PEELE, MILLUM, FENWICK, STAPYLTON, BRUS, FITZALAN, MALTRAVERS, INGHAM, DE LA POLE, CHAUCER.

(*In. chancel S*). To m. Sir Michael Le Fleming, fourth Baronet, M,P., of Rydal Hall, Westmorland, b. 10th December 1748, d. 19th May 1806, also of his wife Lady Diana only child of Thomas Howard, 14th Earl of Suffolk & Berkshire, who d. 20th June 1816, and of their only child Ann Frederica Elizabeth, relict of Sir Daniel Fleming fifth Baronet, d. at Rydal Hall 5th April 1861 aged 77. *Crest* of Fleming: a serpent nowed holding wreath of vine & olives all ppr. *Arms and Quarterings of* Fleming, *with Badge of Ulster. Motto:* Pax copia sapientia. 4ly of 15. 1 & 15. gu. fret ar. (Fleming); 2. ar. on bend sa. 3 fusils of field each charged with saltire gu. (Urswick); 3. ar. 2 bars gu. on canton of last lion passant or (Lancaster); 4. gu. fretty ar. (Huddleston); 5. ar. bend between 2 mullets sa. (Peele); 6. ar. chevron betw. 3 bull's heads cabossed sa. (Millum); 7. per fess gu. & ar. 6 martlets 3 & 3 counterchanged, (Fenwick); 8. ar. lion rampant sa. (Stapylton); 9. ar. lion rampant az. (Brus); 10. barry of 8 or & gu. (? *or.* 3 bars gu. Fitzalan); 11. sa. fret or. (Maltravers); 12. per pale or. & vert cross moline gu. (Ingham); 13. az. fess betw. 3 leopard's heads or. (De la Pole); 14. per pale ar. & gu. bend counterchanged (Chaucer). (*N. and B.* I. 173—4, *name* 5, 6, *and* 9 as *Millum, Boyvell, and Fauconberge*).

FLEMING, HOWARD, BROTHERTON, WARREN.

(*Chancel E. hatchment of widow*). *Arms* of Fleming with *Badge* of Ulster, thereon *inescutcheon* 4ly 1. Fleming; 2. Howard; 3. Brotherton; 4. Warren (*i.e. Sir Daniel Fleming Bart and Anne Frederica Elizabeth his wife, nee le Fleming*).

FLEMING, HOWARD, BROTHERTON, WARREN, MOWBRAY.

(*In. hatchment*). *Arms* of Fleming *with Ulster's Badge, thereon inescutcheon* 4ly. 1. Howard; 2. Brotherton; 3. Warren; 4. Mowbray (*i.e. Sir Michael le Fleming and Dinah his wife, nee Howard.**

FLEMING, HOWARD, BROTHERTON, WARREN, MOWBRAY, GRAHAM.

(*In. hatchment*). *Crest and Arms* of Fleming, *with helmet and Ulster's Badge. Motto*: Resurgam. *On inescutcheon* 4ly grand quarters. 1. and 4. 1. Howard; 2. Brotherton; 3. Warren; 4. Mowbray; 2. and 3. 1. and 4. or. chief. sa 3. escallops of field; 2. and 3. or., fess checky ar. and az. in chief, chevron gu. (Grahme. *Coll. Arms; C.* 39 *2nd cal.* 21, i.e. Graham of Netherby).

FLEMING.

(*E*). In M. the Revd. Sir Richard Fleming Bart. M.A. Rector of this Parish and of Windermere who d. April 3rd 1857 Aged 65 Y.

---

* ——— Fixed aloft
A faded hatchment hung, and one by time
Yet undiscoloured. *Excursion*, Book V.

FLEMING.

In m. Lancelot Fleming late of Loughrigg who d. 11th July 1852 Aged 75 Y.

FLEMING, BROWN.

(*S*). S. m. Roger Fleming of Ambleside who d. the 4th day of June 1855 aged 53 y. also of Dorothy wife of John Fleming and da. of the above who d. at Rock Ferry Jany. 25th 1856 aged 25 y. and was interred in St. James's Cemetery, Liverpool, also of Elizabeth wife of John Brown, innkeeper, Ambleside, and da. of the above who d. l. the 17th day of June 1856, aged 30 y.

FLETCHER, RICHARDSON.

(*N*). S. m. Elizabeth, Wife of Archibald Fletcher Esqr. Advocate, Edinburgh. She was b. on the 15th of January 1770, and d. on the 5th of February 1858. "When the ear heard her, it blessed her. When the eye saw her it gave witness to her." Job. "If we love one another God dwelleth in us, and his love is perfected in us." John 1st Ep. S. also to m. Mary, youngest da. of the above and Widow of Sir John Richardson. She was b. May 10th 1802. She d. October 17th 1880.

FLETCHER.

(*In. centre wall S. medallion*). S. m. Elizabeth wife of the late Archibald Fletcher Esqre. advocate of Edinburgh. She was b. on the 15th of January 1770, and d. at Lancrigg in this parish on the 5th of February 1858, "her children arise up and call her blessed." Proverbs c. xxxi. v. 28.

FLETCHER.

(*E*). S. M. John Fletcher, Yeoman, of Townhead, Grasmere, who d. l. the 25th Day of January 1854 Aged 82 Y. Also of Mary his Wife who d. l. May 1st 1865 Aged 77 Y.

FOTHERGILL.

(*N. cross*). In l. m. Merrick Hannay, second son of George and Ada Joan Fothergill, Who d. 13th Oct. 1884, at Allan Bank, Grasmere, Aged 16 m.

"Gentle Jesus meek and mild
Look upon a little child."

GIBSON.

(*E. a cross and low stone rail. On scroll*). Thy will be done. In m. Jane Elizabeth, widow of Charles Gibson of Quernmore Park, Lancashire Esquire, who d. on Sep. XX. MDCCCLXII aged LXV.

GILLBANKS.

(*N. with paschal lamb*). In m. Margaret the beloved wife of John Gillbanks, West Head, Wythburn, who d. April 9th 1853 aged 59 y. also of Joseph their son who d. November 18th 1856 aged 32 y. "Take ye heed, watch and pray for ye know not when the time is." St. Mark XIII 23.

GILLBANKS.

(*N*). In m. Mary the beloved wife of John Gillbanks, late of Dungeon Gill, who d. Aug. 4th 1869 aged 63 y.

GREEN.

(N). In m. Frances, Wife of The Rev. Isaac Green. She d. L. February 20th 1835 aged 31. And of Mary Anne their Da. who d. October 21st 1832 aged 3 y.

GREEN.

(N). i. h. s. In a. r. Harriet wife of J. Fleming Green of Grasmere who d. April 22nd 1881 aged 56 y.

GREEN.

(N). + In m. Harry, eldest son of Joseph Fleming and Harriette Green Moss Head, Grasmere, who d. at Elterwater October 5th 1864 aged 5 y. and 5 m.

GREEN, IBBETSON.

(N). In l. m. The Rev. Isaac Green M.A. of Queen's College, Cambridge, 38 y. second master of the Sedbergh Grammar School and 38 y. Incumbent of Hoogil. B. at Grasmere Feby. 1st 1804, d. at Sedbergh Sepr. 25th 1875. Also of Caroline Bella his second wife, da. of Julius C. Ibbetson (*this c. also c.*) of Masham, landscape painter, b. at Troutbeck Decr. 15th 1804, d. at Sedbergh Novr. 5th 1865. Also of Caroline their eldest da., who was interred at Alton, Hants, b. May 14th 1837, d. Sepr. 24th 1859.

GREEN, PROUDFOOT.

(N). In m. Janet wife of Daniel Green, Grasmere, and eldest da. of the late Alexander and Margaret Proudfoot of Manor, Peebleshire, who d. at Grasmere 26th May 1864 aged 44 y. Also of the above Daniel Green third son of the late John Green of Pavement End who d. at Elterwater on the 11th Octr. 1870 aged 51 y.

GREEN.

(N). In m. John Green of Grasmere, who d. July 16th 1839 aged 80, and of Mally his Wife, who d. September 1st 1838 aged 70. Also of Joseph their third Son who d. March 9th 1821 aged 26, of Daniel their fourth Son, M.A. of Catherine Hall, Cambridge, Perpetual Curate of Langdale, who d. May 4th 1829 aged 31. And of Margaret their only Da. who d. May 13th 1802 aged 1 y.

GREEN.

(N). In m. John Green of Pavement End, Grasmere, who d. December 29th 1863 Aged 74 Y. And of Betty his wife, who d. March 2nd 1862 Aged 69 Y. Also of William their fifth son, who died November 1823, Aged 2 Weeks, Of Isaac their seventh son who d. October 1831, Also Aged 2 Weeks, Also of their son Edwin who d. at Kendal 14th Novr. 1870 Aged 37 Y.

GREEN.

(N). In m. John Green, d. Sep. 15th 1884 aged 68 y.

GREEN.

(N). In m. John Smithells Green of Grasmere who d. at Sedbergh Septr. 29th 1863 Aged 15 Y. Also of his sister Eliza Green who d.

at Grasmere 22nd June 1865 Aged 12 Y. Also his sister Margaret Florence Green who d. at Saint Bees 29th March 1871 Aged 16 Y.

GREEN.

(*N*). In l. m. Thomas Green, M.B, who d. April 26th 1876 aged 54. "Blessed are the pure in heart, for they shall see God."

GREEN.

(*E*). The Burial Place of Wm. Green. William son of William and Ann Green was b. August 17, 1810 and d. February 7. 1813 Aged 2 Y. and 5 M.

GREEN.

(*E*). S. M. William Green the last 23 Y. of whose life were passed in this neighbourhood, where by his Skill and Industry as an Artist he produced faïthful representations of the Country and lasting memorials of its more perishable features. He was b. at Manchester and d. at Ambleside on the 29th day of April 1823 in the 63 Y. of his Age, deeply lamented by a numerous Family and universally respected. His afflicted Widow caused this Stone to be erected.

GREENWOOD.

(*E*). S. m. James Greenwood of the Wyke, who d. 2nd May 1845 aged 57 y. also of Ann Greenwood, who d. 12th May 1852 aged 62 y. also of Richard Jones son of the above who d. at Liverpool 10th September 1842 aged 17 y. Vita ut herba. J. G. A. G.

GREENWOOD.

(*In. S*). + In l. m. James Frederick Greenwood, Lieut[t]. 16th Madras inftry late of the Royal Warwickshire Regt., killed in action on Sunday the 21st Novr. 1886 nr. Gwebin, Upper Burmah, where he now rests, aged 27 y.

Faithful unto death,
Dauntless thou facest the foe as they aim at thy breast,
Three bullets pierce thy heart, calmly thou sinkest to rest,
And thy bright spirit by death triumphant o'er death
Heavenward ascendeth. God is love.

GREENWOOD.

(*E*). In m. Mrs. Mary Greenwood, formerly of Rochdale, who d. at the Wyke April 11, 1838 aged 75 Y. M. G.

GREENWOOD.

(*E*). S. m. Sarah Anne, wife of James Yeates Greenwood, of the Wyke, who d. February 5th 1854 aged 31 Y. S. A. G.

HALTON.

(*E. stone edging*). I. H. S. In m. Isabella, wife of John Prince Halton F.R.C.S. of Wood Close, Grasmere, who d. November 20, 1871 aged 72. Also of the above named John Prince Halton F.R.C.S. who d. January 27 1873 aged 75.

HARRISON.

(*E. cross*). S. M. John Wordsworth Faber Harrison son of Benson and Dorothy Harrison of Green Bank, Ambleside, b. September 25th 1835, d. October 8th 1849.

HARRISON.

(*E*). In m. Thomas Harrison of Gill Foot Grasmere, who d. May 14th, 1876 aged 76 y. also Jane his beloved wife who d. April 24th 1879 aged 80 y., also of Anne their da. who d. June 30th 1849 aged 5 y. and 10 m.

HARTLEY, GREEN, COLE.

(*E*). To m. John Hartley who d. at Brigham near Keswick Novr. 26th 1848 Aged 73. Also of Agnes his Wife who d. at Braithwaite July 5th 1842 Aged 67. Also of George and Sarah Green, (Parents of the above Agnes), who perished in the snow on Langdale Fell, March 19th 1808. George Green, aged 66, Sarah Green, aged 43. Christ our salvation. Also of Jane, Wife of Wilson Cole & da. of John & Agnes Hartley who d. 25th Aug. 1879 Aged 63 y.

HEELIS.

(*With low stone edging*). In m. Mary Da. of Stephen and Ann Heelis of Manchester and of Forest Side in this Parish, who d. the 12th day of June 1856, Aged 15 y. Also of the said Ann Heelis who d. April 4th, 1858 Aged 53 y. Also of Thomas Second son of the said Stephen and Ann Heelis who d. the 10th day of November 1867 Aged 33 y. Also of the said Stephen Heelis who d. August 26th. 1871 Aged 69 y.

HODGSON.

(*E*). S. M. Robert Hodgson who d. in the faith and hope of our blessed Lord & Saviour Jesus Christ, on the 27th July 1862 Aged 77 Y. Also of Ann the beloved wife of the above Who d. December 2nd 1864 Aged 76 Y.

Weep not for me, my Children dear,
I am not dead but sleepeth here,
It is your fate my grave to see
Prepare yourselves to follow me.

'The Lord gave & the Lord hath taken away, blessed be the name of the Lord."

HOLME.

(*E. altar tomb*). Near this place Lie the Remains of Jonathan Holme, late of Thornyhow, and of Mabel his wife and also of Jonathan their Son. And underneath lie the Remains of John Holme their eldest Son, late of the same place Batchelor who d. L. September 28th 1777 Aetatis (3 or 5). (*The first number queried in* 1887 *as anothers*).

HOLMES.

(*N*). To m. Hannah Holmes, who d. at Rydal Hall June 5th 1859 aged 57 y.

HUDDLESTONE.

(S. *altar tomb*). David Huddlestone late of Elterwater Hall, d. 27th October 1831, aged 65 y. David his eldest Son d. 31st March

1823 aged 22 y. Also of John his Son who D. at Elterwater Hall 22nd June 1841 Aged 38 Y. Also of Sarah his Da. who D. 23rd May 1850 Aged 58 Y. Also of John, Son of the above John Huddleston who D. at Kendal 10th Novr. 1857 Aged 26 Y. Also of David, Son of the above John Huddleston who D. at Kendal 18th Novr. 1863 Aged 35 Y. And Also In I. R. William third son and Grandson of the above, later of Elterwater and of Kirkby near Liverpool who D. in his 52d Y. Decr. 13th 1880.

HULL.

(*N. column and cross*). Thou Lord hast made me glad through Thy Works + William Hull, artist, who fell asleep 15 March 1880 aged 59.

HUTCHINSON.

(*N*). In m. Mary Widow of Thomas Hutchinson formerly of Brinsop Court, Herefordshire. She d. at Grasmere Novr 17th 1858 Aged 71 Y. "The Lord shall give his people peace" Psalm 29 v. 11. "Whatsoever thy hand findeth to do, do it with thy might," Ecless. iv. 10.

JACKSON.

(*E. altar tomb*). Here lieth the Body of the Revd. Thomas Jackson, Rector of this Parish, who d. the 13th of Decr. 1821 Aged 65.

JACKSON.

(*E*). In M. Thomas Jackson, Builder, who d. the 27th of February 1845 Aged 59 Y. he was Son of John and Elizabeth Jackson who was Interred at this Place. Also Elizabeth Jackson, Wife of Thomas Jackson d. July 11th 1856, Aged 72.

JEFFERIES.

(*E*). I. H. S. Margaret Anne Jefferies, Widow of the late Revd. Edward Jefferies, Rector of Croagh, Ireland. She "is not dead but sleepeth." + John II. 26. 1 Thess. IV. 14. (*Cross pattée on foot-stone.*

JONES.

(*E. flat tomb with rail*). Sr. Mat. XIX. 13. Jesus said "Suffer little children to come unto me and forbid them not for of such is the Kingdom of Heaven; their Angels do always behold the face of my Father which is in Heaven." Anne Louisa, the beloved child of Jane Margaret & Robert Jones of Portland County of Sligo, Ireland, B. June 15, 1848, D. at Grasmere May 11, 1851 Aged 2 y. 11 m. "The Lord gave and the Lord hath taken away, Blessed be the name of the Lord." Job I. 21.

KAY.

(*E*). S. m. Frances Alma, Infant da. of William and Harriot Kay, Waterloo near Liverpool, who d. I. at Ambleside June 21st 1855 aged 2 m. "Suffer little children to come unto me, & forbid them not for of such is the Kingdom of Heaven."

KAY.

(*E. cross*). In m. Hannah Kay, Widow of the late Robert Kay Esqre. of Brookshaw House, near Bury, Lancashire, Who d. at Grasmere April the 21st 1853 Aged 73 Y. This Stone is placed here by her Children.

KEARSLEY.

(*F. flat stone*). Here lie the mortal remains of Octavia Kearsley who d. L. at Ambleside, September 8th, 1827 Aged 41 Y.

KEARSLEY.

(*In. centre wall pillar S*). In M. Octavia Kearsley, Da. of John Kearsley Esquire, of Manchester, who d. l. at Ambleside September 8th 1827 Aged 41 Y. Her mortal remains are deposited in the burial ground of this Parish. Through life she was much beloved and respected by her numerous relatives and friends. Her affectionate Mother in remembrance of her filial piety hath caused this Tablet to be erected.

KENDALL.

(*F*). In m. Ann, Widow of the late George Kendall of Liverpool, Who d. on the 6th of March 1879 In her 83rd Year. Remember the words of the Lord Jesus how He said :—" I am the Resurrection, he that believeth on me though he were dead yet shall he live. (*Flat stone*) also of Margaret, da. of the above who d. at Biarritz on January 31st 1884 aged 47 y. " So he giveth his beloved sleep."

KING.

(*N. altar tomb*). S. m. Thomas King Esquire, of Cossington, Leicestershire, and of Hollen Grove, Grasmere, Westmoreland. He d. on the 17th November 1831 Aged 59 Y. Beloved and Respected. Also his Grandson Thomas King, who d. Octr. 4th 1832 Aged 4 Y. and 9 M. And, sincerely lamented, his only Son, Thomas Marshall King Esqre. of Grasmere, who d. l. Novr. 6th 1834 Aged 34 Y.

KIRKBY, FLEMING.

(*N. card and glass*). In a. r. George Kirkby, the beloved son of William & Isabella Kirkby of Liverpool, who d. at the house of James Fleming, Knothouse, Grasmere, on April 15th, 1885 Aged 9 Y. and 8 M. and was interred at St. Oswald's Church, Grasmere, April 18th.

KNOTT, DOWLING, WATSON.

(*In. W. board*). Charities, A.D. 1812, Mrs. Dorothy Knott of Ambleside gave the Sum of £100 the Interest from which to be applied to the Education of five Children (of poor but industrious Parents) at Grasmere School. 1847, Vincent G. Dowling Esq. (whose Mother and Sisters have been interred in the Churchyard of this Parish) gave the sum of £10 towards the further Endowment of the Parochial School. 1852, John Watson of Winterseeds in Grasmere, Yeoman, Gave £100, the interest from which to be applied towards the Schooling of such Children of the Poor in the Township as the School Trustees shall annually choose.

KNOTT.

(*In. S. of pillar*). Michael Knott Esq. of Rydall, d. August 28th 1772* Aged 76 Y. Susannah Wife of Michael Knott, d. December 16th 1767 Aged 56 Y. Edward, Son of Michael Knott, d. November 2d 1766, Aged 25 Y.

LAIDLAW.

(*N. stone edging*). + In l. m. Jessie, the beloved wife of Robert E. Laidlaw, How Foot, Grasmere, d. August 3rd 1884, aged 42 y. "Therefore be ye also ready for in such an hour as ye think not the Son of Man cometh."

LEWES, LANGMEAD, D(EWHURST).

(*E. urn on large square pedestal*).

Stranger, whoe'er thou art,
If chance hath led thee to this lonely spot,
or stealing pensively from pleasure's path,
Thou lov'st to linger in these haunts of silence.
Pause at this sacred shrine;
Here, 'neath this stone rests the cold dust of one
whose ardent virtues and superior charms
From every mortal drew the meed of praise,
In love and admiration.
In Spring's bright morn of life
While yet the rose blush flourished on her cheek,
While hope's bland accents harmonized her soul,
she drooped and languished,
ungenial frost
nipped the sweet bud as fresh and fair it grew,
Sepulchering all its blossom;
seven mournful Months
she pressed the couch of death,
The pale consumption changed her beauteous form,
Corrosive mining all her strength within,
(Drained) her warm heart (and bent) her to the gra(ve).
Coat and Seal, London.

(*Parts in brackets, now illegible, taken from local journal*).

(*On the urn*). To m. Louisa Ann the wife of James Wrigley Lewes and only daughter of John Clark Langmead Esquire and Louisa his wife of (Pl)ymouth, born 13th (*faint ?* 15) June 1790, and d. 24th May 1812. (*Round base of urn*). Erected by T. D. of Lancaster, her unknown friend, May 1847 (*i.e. Thomas Dewhurst, Agent for the Traders Co.*) (*On separate stone W*). Louisa Ann Lewes.

MACKERETH.

(*N*). In a. r. John Mackereth of Ambleside, yeoman, who d. February 19th 1862 aged 70 y. Also of Sarah his wife who d. April 3rd

---

* This second 7 is also noted by E. B. as an altered 8, and the previous 8 as a 7. In 1875 he noted thus much:—"Michael Knott Esq. of Rydall, died August 27th 172--.

1854 aged 58 y. and was interred in the burial ground of St. Ann's Church, Ambleside.

MASON.

(*N*). I. H. S. To m. William Mason of Keswick, who d. June 26th 1866 aged 77 y. "Reader, prepare to meet thy God."

MOORE.

(*N. cross*). In m. Sarah, wife of John Moore of Burnley, Lancashire, who d. June 19th 1881 aged 84.

NELSON, METCALFE, KEMP.

(*N. stone edging*). I. h. S. In a. r. Wilfred Nelson who d. June 29th 1880 aged 75 y. (*Space left*) also of their beloved da. Dinah who d. March 21st 1869 aged 18 y. Also of Mary Ann Metcalfe who d. Sep. 17th 1870 aged 22 y. Also of Ann Kemp late of Bowness, who d. at Grasmere Aug. 24th 1884 aged 75 y.

NEWSHAM.

(*E. two crosses and chain fence*). 1. (*On scroll*). Henry Newsham Aged 75. 2. (*At foot*). In memoriam, also Augusta Frances who d. at Walmer February 23rd 1877 aged 73, widow of the above. Harry Newsham, who d. in Canada July 10th 1877 aged 45, their only son.

NORTH.

(*E. long prism-shaped column*). (*One side*). Here rest the mortal remains of Ford North of Ambleside in this parish and Sarah his wife. He d. February 11th 1842 aged 77 y. By a steady course of generous, firm, and courteous bearing throughout all the transactions and duties of life he had gained the sincere respect of all who knew him.

(*Second side*). She d. December 23rd 1829 aged 60 y. By a heart to feel for every one's distresses, and an ever active endeavour to relieve them, she had won the neighbourhood's unaffected love.

(*Third side*). They were united in a life of Christian faith and charity, and in their deaths, alike full of resignation, peace, and hope, they were not divided.

PARTRIDGE, AMBROSE, DAWSON, WATERS.

(*In. W. board*). Charities, Edward Partridge of Grasmere and other benevolent Persons gave the sum of £50 the Interest thereof to be distributed on St. Thomas' Day amongst the Poor of this Township who do not receive parochial Relief.

1680. The Revd. John Ambrose B.D. Rector of Grasmere gave the Sum of £50 the Interest thereof to be paid towards the Maintenance of a Schoolmaster in this Township.

1680. Anthony Dawson of Grasmere gave the Sum of £7 the Interest thereof to be used towards the Support of a Schoolmaster in this Township.

1796. William Waters of Thornhow gave £80, the Interest from which to be used for the Benefit of the Schoolmaster of this Township.

1807. William and Elend (?) Waters gave £200, the Interest arising therefrom to be distributed every Lady day among the Poor of this Township who do not receive parochial Relief.

PASK.

((*N*). In r. Frank Oliver, the beloved child of David and Isabella Pask d. 3rd May 1875 aged 3 y. and 7 m.

PEARSON, LE FLEMING,

(*N*). To m. Rebecca Pearson who d. at Rydal Hall, October 23rd 1853 aged 75. Erected by Lady Le Fleming in a. r. her faithful and attached services during a period of 49 y. She trusted in her Saviour and her end was peace.

PEEL.

(*N*). In m. James Peel, d. Decr. 27th 1869, aged 79 y. also of Ann his wife d. August 22nd 1859 aged 65 y. John Peel, son of the above d. May 5th 1875, aged 48 y. Joseph Greaves d. August 1st 1854 aged 2 days. Mary Jane d. Decr. 22nd 1863 aged 3 y. Ann Elizabeth d. Jany. 1st 1864 aged 5 y. the children of John and Charlotte Peel. "Be thou faithful unto Death and I will give thee a crown of life." Rev.

PHILIPPS.

(*E*). i. h. s. Thy will be done. Elinor wife of John Philipps Philipps Esquire, Commander R.N. of the Wray, Grasmere, d. August the 17th 1866 aged 73 y., also John Philipps Philipps who d. August 8th 1875 aged 82.

PRESTON.

(*N*). In m. Thomas Preston of Mill Brow, Loughrigg, D. March 17th 1878 aged 78 y. Jane His wife, D. Oct. 23rd 1868 aged 69 y. William their son d. Dec. 17th 1861 aged 37 y. Eleanor their da. d. April 25th 1860 aged 29 y.

PRESTON.

(*N*). In m. William Preston, b. June 3rd 1825, d. Dec. 17th 1861, and of his children Thomas, b. June 4th 1854, d. Nov. 5th 1871, Margaret, b. Oct. 30th 1861, d. May 26th 1862, Hannah Eleanor, b. July 13th 1858, d. Sep. 25th 1879 aged 21 y.

"Weep not, Father, mother dear—weep not for me I say.
Weep not, brother, Sisters, here—but for yourselves now pray."

"Though I am going just in my bloom,
I'm snatched from every snare,
And hope in Heaven to join the throng
Of my blest kindred there."

PRITCHARD.

(*E*). S. m. Laetitia Pritchard of Croft Lodge, Loughrigg, who d. on the 18th of January 1827 Aged 71 Y.

PRITCHARD.

(*In centre walls*). To M. Mrs. Laetitia Pritchard late of Croft Lodge in the Township of Loughrigg in this Parish, who d. on the 18th of January A.D. 1827 in the 71st Y. of her Age. Her life was devoted to the offices of Charity, The Claims of Friendship, and the duties of Religion.

PURDOM.

(*N*). In l. m. Richard Purdom who d. at Moss Side, Grasmere, November 16th 1885 aged 62 y. "His end was peace."

RICHARDSON.

(*N*). Anna Deborah Richardson, b. 22nd of Feb. 1832 at Newcastle-on-Tyne, d. 5th of Aug. 1872 at Heugh Folds, Grasmere. "That I may know Christ and the power of His resurrection and the fellowship of his suffering, being made conformable to his death." Philippians III. 10.

RICHARDSON.

(*N*). S. m. Sir John Richardson, b. at Dumfries November 5th 1787, d. at Lancrigg June 5th 1865. "Wait on the Lord, be of good courage and he shall strengthen thine heart, wait, I say, on the Lord" Psalm 27th, 14 verse. "Rejoicing in hope, Patient in tribulation, continuing instant in prayer" Romans XII. 12 verse.

RICHARDSON.

(*N*). S. M. Josephine Fanny Richardson. She was b. on the 5th of June 1836 and fell asleep in Jesus on the 6th of September 1856 after many years of suffering borne with Christian resignation. "Whom the Lord loveth He chasteneth."

ROBINSON.

(*N*). "Whosoever liveth and believeth in me shall never die." S. M. William Robinson of High Hill, Keswick, oldest son of John and Betty Robinson of Clappersgate who Slept in Jesus February 21st 1847 aged 48 y. "If ye believe that Jesus died and rose again, even so them also which sleep in Jesus will God bring with him." Also of Mary his wife who d. Decr. 13th 1866 aged 66 y.

ROSS.

(*N. cross and stone edging*). + I. H. S. In m. William Ross of Manchester and Grasmere, who d. December 14th 1872 aged 73 y. and whose remains are here laid awaiting the resurrection of the just.

ROUGHSEDGE.

(*Two tombstones and stone edging*). 1. I. H. S. + Here rests in Jesus The Body of Hornby Roughsedge of Foxghyll in this Parish. He d. Septr. XII MDCCCLIX Aged LXXVII Y. +

2. I. H. S. + Here rests in Jesus The Body of Margaret Elizabeth, Widow of Hornby Roughsedge late of Foxghyll in this Parish. She d. April XI MDCCCLXVII Aged LXXIV Y. +.

ROWLANDSON.

(*E. altar tomb*). Here lie the remains of the Revd Edwd. Rowlandson, Minister of this Parish for nearly 50 Y. He d. Jany. 20, 1811 aged 77. Also here lie the remains of Mary, Widow of the late Revd. Edward Rowlandson, who d. on the 13th Day of February 1817 In the 76th Y. of her Age.

SANDFORD.

(*N*). S. m. Hannah, Wife of Thomas Sandford of Ben Place, who d. 16th Feb. 1857 Aged 54 Y.

SANDFORD.

(*E. and stone edging*). + In a. r. Thomas Sandford of Grasmere who d. March 13th 1870 aged 64 y.

SATTERTHWAITE. YOUDELL.

(*N*). Gathered to the side of kindred whom in their declining years She faithfully & affectionately tended, Here lies the Body of Elizabeth Satterthwaite, late of Loughrigg Holme. She d. at Stanwix near Carlisle the 4th day of March 1849; Aged 35 Y. This Stone is erected in grateful remembrance to the memory of her. And of Elizabeth Youdell who d. at Rydal 12th Jany. 1834 Aged 67 Y.; And of Jonathan Youdell who d. at Rydal 28th Novr. 1841, Aged 79 Y.

SATTERTHWAITE.

(*N*). + Mary Satterthwate of the Scroggs, Loughrigg, d. l. the 10th of April 1869 aged 76 y.

SHARPE.

(*N*). Here Resteth the Body of Ann Sharpe, who d. December 30th 180—. Aged 75.

SMITH.

(*N. with stone edging*). In l. r. Wordsworth Smith, formerly Lieut. of H.M. 39th Regt. He d. at Rydal 24th Dec. 1880 aged 63. "Then are they glad because they are at rest and so He bringeth them into the haven where they would be." Ps. cvii. 30.

STANLEY.

(*E*). In l. m. William Stanley of Fleetwood, who d. on the 7th January 1876 aged 32 y. "Blessed are the dead which die in the Lord."

STEELE, JAMESON.

(*S*). S. m. Mary Steele, da. of the late Revd. Richard Steele of Langdale who d. l. the 28th day of September 1846 aged 86 y. Her life was truth. Also in m. Betty Jameson who d. on the 26th day of June 1857 aged 74 y. M. S., B. J.

STEWART.

(*E. altar tomb*). In M. Lieutenant James Stewart of the 88 Regiment of Foot, Son of the late Lieutenant General James Stewart who d. January 3, 1809 Aged 24.

SUTTON, BARBER.

(*N. two flat tombs, rails*). 1. Here lie the remains of Agnes Sutton late Servant of Samuel Barber of Cottage in Grasmere. She d. L. the 15th day of October 1812 Aged 68. 2. S. Barber Esq. d. 6th March 1832.

SYMPSON.

(*E*). Here lie the remains of the Revd. Jos. Sympson, Minister of Witheburn for more than 50 Y. He d. June 27th 1807 aged 92. Also Mary his wife who d. Jany. 24, 1806 aged 81. Also of Elizth. Jane their youngest Dr. who d. Septr. 14, 1804 aged 37.

TAYLOR.

(*N*). + Elisabeth Taylor, b. at Edinburgh Octr. 31st 1794, d. at Grasmere Novr. 9th 1864. I know, O Lord, that Thy Judgments are right, and that Thou of very faithfulness hast caused me to be troubled."

TREMENHEERE.

(*E*). S. M. (*sic*) John Henry Tremenheere d. December 31st 1880.

TYSON.

(*N*). Here resteth the mortal remains of Dorothy Tyson. She d. at Clappersgate January 12th 1858 Aged 62 Y. St. Mathew xxv. xxi "Well done thou good and faithful servant, enter thou into the joy of thy Lord."

TYSON.

(*N*). In m. George Tyson of Rydal who d. l. July 15th 1860 aged 49 y. "I know that my Redeemer liveth." Also of Agnes Tyson, da. of the above who d. September 15th 1870 aged 11 y. She cometh forth like a flower and is cut down.

TYSON.

(*N*). S. m. Henry Tyson, of Chapelstile, Great Langdale, who d. 10th March 1844 aged 81 y. Mary his wife who d. 19th February 1826 aged 62 y. James their son who d. 23rd August 1818 aged 29 y. and John their son who d. 21st September 1790 aged 6 m. and was interred in the interior of the church.

TYSON.

(*Altar tomb N*). S. m. the late Henry Tyson Esquire, Astronomer and Mathematician, formerly Author of the Kendal Diary and for many y. Manager of the Bank of Westmorland, who d. March 27th 1852 aged 53 y. "The Lord gave and the Lord hath taken away, blessed be the name of the Lord." Jane Tyson, widow of the above named who d. at Fairelms, Lancaster, Aug. 26th 1879 aged 83 y.

TYSON, ASTONHAM.

(*N*). + S. m. John Tyson of Brummerhead and Easdale who d. 9th Feby. 1870 aged 72 y. Also Ann his wife who d. 3rd Augt. 1869 aged 63 y. Also Sarah their da. who d. 4th Feby. 1833 aged 6 y. and was interred at Pateleybridge, Yorkshire. Also Jane Astonham who d. 19th Decr. 1868 aged 39 y.

WALKER.

(*N*). In m. Isaac Walker of Moss Side, Grasmere, who d. November 10th 1871 aged 61 y. Also of Mary his wife who d. April 26th 1882 and was interred at Borrowdale aged 77 y.

WALKER.

(*N*). In M. John Walker late of Wigton, Builder and Cabinetmaker. Born at Coniston on the 13th May 1807. D. very suddenly at Rydal while on a visit to his friends on the 15th June 1857. "Be ye therefore ready for the Son of Man cometh at an hour when ye think not." St. Luke XII. 40. Also In M. John Walker late of Loughrigg Holme who d. Octr. 26th 1857 aged 78 y. Also of Sarah, Widow of the last named John Walker who d. Sepr. 28th 1866 Aged 78 Y.

WILSON.

(*E*). In M. Agnes Wilson of Grasmere the Beloved Wife of William Wilson who D. L. April 11th 1869 Aged 69 Y. "But thanks be to God which giveth us the victory through our Lord Jesus Christ," 1st Cor. xth chap. verse LVII.

WILSON.

(*E*). S. M. Anthony Wilson of the Swan Inn, Grasmere, who d. L. September 20th, 1831 aged 61, and of Elizabeth his Wife who d. Octr. 28th, 1843 aged 78, also of John the son of Anthony and Elizabeth Wilson, who d. in the Island of Bermuda August 12th 1821 aged 28, of Anthony their Son who d. November 11th 1829 aged 31, and of William their son who d. February 18th 1832 aged 35.

Pause Traveller, Sleeps beneath this Humble Tomb,
The Host that cheer'd thee with his ready smile,
Three youthful Sons have met the common doom,
Two lie in this, one in a distant Isle,
This solemn sign of piety not pride,
The Sons that still survive have sanctified.
Live for Eternity.

WILSON.

(*E*). In m. George Wilson who d. Janry. 6th 1863 (*altered to* 1867) aged 59 y. Also of Thomas Wilson who d. Janry. 4th 1863(7) aged 57 y. and also of Edward Wilson who d. Janry. 1867 aged 67 y. This stone was erected by their only surviving brother. Also of Mary, widow of the above George Wilson, she d. July 11th 1879 aged 75. "Them which sleep in Jesus will God bring with him." G.W. 1863(7), T. W. 1863(7), E. W. 1867, M. W. 1879.

WILSON.

(*E. altar tomb*). To M. The Revd. John Wilson late of Ambleside and formerly Minister of this place, obiit 6th April 1791 Ætat. 63.

WILSON.

(*E*). I. H. S. In M. John Wilson of Field Side, Grasmere, who d. December 6th 1883 aged 67 y.

WILSON.

(*Card and glass, N*). In l. m. Joseph the beloved son of John and Ann Wilson of Grasmere Who was Drowned in the Rothay March 29th 1886 aged one y. and nine m.

WILSON.

(*N*). I. H. S. In M. William Wilson of Field Side, Grasmere, who d. January 26th 1884 aged 29 y.

WORDSWORTH, HUTCHINSON, QUILLINAN.

(*E. within rail, nine head-stones, two flat stones, and seven foot stones, with yew tree hard by, planted in* 1817). 1. Here lie the Remains of Catharine Da. of William & Mary Wordsworth. She was b. September 6th 1808 and d. June 4th 1812. "Suffer the little Children to come unto me and forbid them not for of Such is the Kingdom of God." C. W.

2. Here lieth the Body of Thomas the Son of William & Mary Wordsworth. He d. on the 1st of December A.D. 1812.

Six months to six years added He remain'd
Upon this sinful earth by sin unstain'd,
O blessed Lord, whose mercy then remov'd
A Child whom every eye that look'd on lov'd,
Support us; teach us calmly to resign
What we possess'd and now is wholly thine. T. W.

3. In m. William, infant son of William & Fanny Wordsworth, b. July 13th and d. at Carlisle October 5th 1851. "He shall gather the lambs with his arm and shall carry them in his bosom." Isaiah, c. 4, v. 11.

4. William Wordsworth, 1883.

5. Dorothy Wordsworth, 1855.

6. (*Flat tomb*). Near the Graves of two young Children, removed from a family to which through Life she was devoted, Here lies the body of Sarah Hutchinson, The beloved Sister and faithful Friend of Mourners who have caused this Stone to be erected with an earnest wish that their own Remains may be laid by her side, and a humble hope that through Christ they may together be made Partakers of the same blessed Resurrection. She was b. at Penrith 1st Jany. 1775, and d. at Rydal 23rd June 1835. In Fulfilment of that Wish are now gathered near her the Remains of William Wordsworth, B. at Cockermouth 7th April 1770, D. at Rydal 23rd April 1850. And of Dorothy Wordsworth, B. at Cockermouth 25th December 1771, D. at Rydal 25th January 1855. And finally of Mary Wordsworth and Sister of Sarah Hutchinson, B. at Penrith August 16th 1770, D. at Rydal Mount January 17th 1859.

7. William Wordsworth. 1850, Mary Wordsworth, 1859.

8. (*With paschal lamb*). Dora Quillinan 9th day of July 1847. "Him that cometh to me I will in no wise cast out." St. John 6th Chap. 37th Ver.

9. ✝ Edward Quillinan, B. at Oporto August 12th 1791, d. at Loughrigg Holme July 8th 1851.

10. Jemima Anne D. Quillinan D. May 25th 1822 Aged 27. Near this Grave rests Dora the Da. of William and Mary Wordsworth of Rydal Mount, Wife of Edward Quillinan. She was b. the 16th of August 1804, Married 11th of May 1841. She D. on the 9th of July 1847. "Jesus said unto her, I am the resurrection and the life." St. John xi. xxv. E. Q.

11. + S. b. m. Rotha Quillinan, d. at Loughrigg Holme, Rydal, 1st Feby. 1876 aged 54. "Blessed are the pure in heart for they shall see God."

WORDSWORTH.

(*E*). S. M. John Wordsworth, staff assistant surgeon to her Majesty's forces in the Ionian Islands; only son of the late Richard Wordsworth of Sockbridge in this county, and nephew of William Wordsworth of Rydal Mount. He d. at Ambleside on the 18th day of August 1846 aged 31 y. much lamented.

WORDSWORTH.

(*In. pillar S*). To m. William Wordsworth, a true philosopher and poet, who, by the special gift and calling of Almighty God, whether he discoursed on man or nature, failed not to lift up the heart to holy things, tired not of maintaining the cause of the poor and simple, and so, in perilous times was raised up to be a chief minister not only of noblest poesy but of high and sacred truth, this memorial is placed here by his friends and neighbours in testimony of respect, affection and gratitude anno MDCCCLI.

YOUNGE.

(*E. rail*). + S. m. Charles Frederick Younge of Forrest side in this parish. He was the youngest son of the late Simon Andrews Younge of Sheffield. He d. on the 17th day of Novr. 1866 aged 74 y. 1. Corinthians xv. 17.

N.B.—The Rev. H. M. Fletcher writes 18th Ap. 1888:—"There is no one with the initials W. A. registered as buried in 1853, but in that year an 'unknown man, found dead in Denbolt Wood', is registered as having been buried on Oct. 7 by Edward Jefferies. This may be W. A." See p. 215).

HEVERSHAM.*

A . . . . . .

(*In N. on oak panelling*). I. B. A. 1605.

ADDISON, CRAYSTON.

(*S*). S. m. John Addison of Beathwaite Green, who d. February 3rd, 1836 Aged 87 y. Also of Elizabeth Addison his Wife who d. August 15th 1819 Aged 65 y. Erected by their Son-in-law William Crayston.

AKISTER.

(*N*). In m. Hannah the beloved wife of Aaron Akister who d. at Heversham June 28th, 1879 aged 64 y.

ARGLES, ATKINSON, CHORLEY, WALTON.

(*In W. window*). S. + Matthaus (*and angel*), S. + Peter (*with keys and book*), S. + Marcus (*and lion*). + St. Johannes + St. Paul (*with sword and book*). + S. Luca (*and bull*). *Arms:* ar. chevron gu. between 3 blue bottle flowers ppr. (Chorley of Lanc. and Kent), *Coll. Arms: D.* 18, 103. *Arms:* Ermine on fess sa. 3 pheons ar. (Atkinson) *Coll. Arms, Dugdale. Arms:* Sa. 3 swams ar. webbed and beaked gu. (Walton) *Coll. Arms c* 37, 94, 157, 162. *D.* 18, 103; *C.* F. B., A. D. 1870. (*Under W. window*). To the Glory of God. The ancient Tower of this Church having become unsafe was taken down and rebuilt at the sole charge of Frank Atkinson Argles Esquire and Susannah his wife in the y. of our Lord 1869—1870. +.

ARGLES.

(*E*). In l. m. Frank Atkinson Argles of Eversley near Milnthorpe who d. February 6th 1885 aged 68 y.

ARGLES, ATKINSON.

(*E*). In l. m. Jane (b. Atkinson) relict of Captain George Argles R.N. d. 31st December 1868 aged 93.

---

* Mr. Bellasis visited Heversham from Sizergh 30th Aug. and 1st and 2nd Sept. 1886. The parish clerk, Mr. Germain, was most obliging. No revision of original notes has been found possible, but the Rev. Canon Gilbert, the Vicar, has kindly helped in some few points. In the churchyard, E., was an altar tomb, grass-grown, and broken to the S. (no inscription); also a column and sun dial; a plain flat tombstone; and on N. a small plain headstone. Also on N. outside wall he made out "he . . . ll, Milnthorpe, Ap. 1751, in the 82 year of . . ."

ARMAR.

(*E*). In m. Moses, second son of Richard & Elizabeth Armar, of Lawrence House, Levens, who d. March 21st, 1872 aged 23 y.

ARMER.

(*N*). S. m. Isabella, wife of Thomas Armer of Leasgill who d. l. Decr. 22nd 1824 Aged 62 y. Also Mary the Wife of John Armer of Leasgill, Son of Thomas and the above Isabella Armer who d. December 4th 1828 aged 42 y.

ASHBURNER.

(*E*). In m. Thomas Ashburner, d. April 25th 1858, aged 73 y., also of Ann his wife, d. December 1st 1873 aged 88 y., "he bringeth them to the haven where they would be."

ASKEW.

(*S*). S. m. Jane Askew of Milnthorpe, who d. l. December the 7th, 1829 aged 64 y.

ATKINSON.

(*N*). S. m. John Atkinson of Heversham who d. l. January 12th 1833 aged 77 y., also of Jane his wife who d. January 18th, 1824, aged 68 y.

ATKINSON.

(*E*). In a. r. John Atkinson of Woodhouse who d. Dec. 26, 1872 aged 67 y. (and was interred at Beetham) also of Isaac his son, who d. May 13, 1881, aged 24 y., also of William his son, who d. October 6, 1883, aged 28 y.

ATKINSON.

(*N*). Erected to m. Peter the only child of Edward & Mary Atkinson of Milnthpe (*sic*) who d. l. on the 20th day of June 1853 Aged 5 y. and 9 m. Also of Edward Atkinson, father of the above who d. 23rd of August 1861 Aged 46 y. Also of Mary, widow of the above who d. l. February 9th 1883 Aged 77 y. "Thy will be done." Also of Ann, Wife of Edward Atkinson, farmer, of Hazleslack and Grandmother to the above who d. l. on the 19th day of November 1852 Aged 60 y. Also of Edward Atkinson, husband of the above who d. on the 16th Day of December 1857 Aged 67 y.

ATKINSON.

(*E. altar tomb, rails*). S. m. Thomas Atkinson of Kendal who d. March 12th 1857 aged 73 y., also of Elizabeth his widow (of Haregate near Leek) who d. at Kendal March 28th 1867, aged 82 y.

AUDLAND.

(*S. altar tomb*). + In m. John Audland of Ackenthwaite in this parish who d. March 2nd 1853 aged 82 y., and of Ellen his widow who d. September 5th 1861 aged 83 y., also of William Fisher Audland D.D. their elder son who d. May 3rd 1861 aged 57 y. and of Mary their third da. who d. in Kendal September 20th 1814 aged 5 y., and also of William Grant Audland their grandson, second son of John and Jane D. Audland of Tintern, Monmouthshire, who

d. at Ackenthwaite September 9th 1858 aged 2 y. and 8 m. in m. also of Jane eldest da. of the above John and Ellen Audland, who d. 1. May 25th 1880. In m. also of Ellen, youngest da. of the above John & Ellen Audland who d. 1. Septr. 8th 1885, Sincerely regretted by all her friends. "Blessed are the dead who die in the Lord."

AUDLAND.

(*Chancel over S. pillar*). + Near this place rest in hope of a glorious resurrection the remains of the Revd. William Fisher Audland D.D. senior fellow of Queen's College, Oxford, he d. at Ackenthwaite May 3rd 1861 aged 57 y. "Mark the perfect man, and behold the upright, for the end of that man is peace."

BACKHOUSE, JOHNSON.

(*In. N.W. aisle*). S. m. Bateman Backhouse of Milton, gentleman, who d. the 23d of August 1823 aged 84, also of Isabella his widow, da. of Edward Johnson Esqr. of Old Hall, who d. the 28th of July 1827 aged 66.

BACKHOUSE.

(*E. altar tomb*). Here lieth the Body of James Backhouse of Milnthorpe who D. L. the 24 of March 1727 aged 60 Y. (*Bur.* 26 *Mar.* 1728.

BACKHOUSE, BINDLOSS.

(*In. N.W. aisle*). The Rev. James Backhouse S.T.B. Senior Fellow of Trin. Coll. Camb. And for many Y. Dean and one of the Principal tutors of the said College, Chancellor of Bristol and Peterborough, Rector of Scotter, Lincolnshire, He deceased at Helsington Laythes, His Brother-in-Law's Mr. Richd. Bindloss's, 30th Sept. 1790 In the 74th Y. of his Age. His loving and grateful Brother and Sisters Erected this Monument To His Memory.

BACKHOUSE, BINDLOSS, JACKSON.

(*N. altar tomb*). The Rev. James Backhouse B.D. Senior Fellow of Trinity College, Cambridge, Obiit September 30th 1790 Aged 74, also Richard Bindloss, Brother-in-Law of the above, late of Helsington Laiths d. the 11th of Febry. 1804 Aged 74, and Elinor his Wife, d. Jany. 24th 1814 Aged 84. Also in m. Thomas Jackson who d. in Jamaica in the Y. 1821 Aged 58 Y. Also of Elizabeth Jackson widow of the above named Thomas Jackson who d. September 21st 1852 Aged 82 Y.

BAINBRIDGE.

(*E*). In 1. m. Mary da. of William and Hannah Bainbridge of Sedgwick who d. September 24th 1878, aged 26 y., her end was peace, also of Hannah, wife of William Bainbridge who d. November 11th 1881 aged 58 y., also of Charles son of the above who d. April 3rd 1884 aged 26 y., also of Hannah their third da. who d. September 1st 1885 aged 24 y.

BAINBRIDGE.

(*E*). In m. the late William Bainbridge of Woodhouse who d. June 24th 1859 Aged 69 y. Also of Hannah Bainbridge his Wife

who d. March 30th 1850 Aged 60 y. Also of William Bainbridge his Son who d. July 2nd 1843 aged 20 y. Also of Richard Bainbridge his Son who d. May 5th 1844 aged 16 y.

BARE.

(*S. altar tomb*). Here lieth the Body of William the Son of William Bare who D. l. the 10th day of June 1739 Aged 22 y.

Remember Man as Thou goeth by,
As Thou art now so once was I.
As I am now so must Thou be,
Think on thine own Mortality.

Thomas ye 2nd son of William Bare who lies here interr'd, also d. Sepr. 22nd 1728 aged 8 y. Wm. Bare, Father of the above d. the 4th of Octer. 1763 Aged 77. Also Jennet his Wife, who d. l. the 2nd of Sept. 1764 aged 76.

BARKER.

(*N. altar tomb, rails*). Here lie the Remains of Thomas Barker who was drowned in crossing Milnthorp Sands on the 21st of June 1815. Interred July the 8th Aged 18. He was the third Son of Daye & Elizabeth Barker of Low Wood in the Parish of Cartmel. Amiable lamented Youth: Heaven endowed thee with a strong comprehensive Mind, and a guileless Simplicity of Disposition. In thee we thought to have seen the Man of Worth but thy Course was brought to a sudden Period by Him whose Decrees are sometimes inscrutable yet ever merciful. What is our Consolation? Even the exalted Hope of Immortality through Jesus Christ.

BARNES.

(*E*). I. H. S. In l. r. John Steele, 2nd son of Anthony and Hannah Barnes of Park House, who d. Augt. 9th 1879 aged 19 y., also of Margaret their 4th da. who d. Octr 3rd 1863 aged 7 weeks. Blessed are the dead which die in the Lord.

BATEMAN.

(*S*). In m. John Bateman of Beathwaite Green who d. June 28th 1842 aged 67 y., also of Jane his wife, who d. April 27th 1864 aged 84 y., also of Isaac son of Isaac and Margaret Bateman and grandson of the above who d. Decr. 26th 1862 aged 2 y.

BATEMAN.

(*E*). i. h. s. In m. Mary the beloved wife of Miles Bateman of Levens who d. August 17th 1879, aged 49 y., also of Mary Ann da. of the above, who d. November 26th 1883 aged 18 y.," "asleep in Jesus," also of Jane their da. who d. April 23rd 1886 aged 23 y.

BATEMAN.

(*E. altar tomb, rail*). In m. Nathaniel Bateman of Kendal, who d. June 26th 1832 in the 54th y. of his age.

Reader while poring o'er this clay,
Know life is but a transient day,
From Death's cold grasp escape is vain,
Eternity must o'er thee reign,
Friends, relatives, once loved and kind,
Mourn not, your stay is brief behind.
As I, so you, to dust must turn,
And sleep awhile in death's cold urn,
Be wise, prepare, from grief refrain,
The good but part to meet again.

Also of Jane, relict of the above who d. July 20th 1872 aged 70 y.

BECK, WHITEHEAD.

(*N*). In m. Annie Beck, da. of John & Jane Beck of Park End, Preston Patrick, who d. December 20th 1862 aged 17 y. Also of Elizabeth Whitehead who d. at Park End February 2nd 1871 aged 29 y. Also of the above John Beck, who d. at School Houses February 7th 1876 aged 75 y. Also of Catherine Beck who d. July 21st 1845 aged 28 y.

BELLINGHAM, BOYNTON, BURNESIDE, ATSEA, BARMSTON.

(*In. N. Levens Chapel, pillar*). 3 *shields. Arms in centre.* 4ly. 1. & 4. Ar. 3 bugle horns sa. stringed or. (Bellingham); 2. &. 3. ar. 3 bendlets gu. on canton of last lion rampant arg. (Burneside), *impaling* 4ly. 1. & 4. or, fess between 3 crescents gu (Boynton); 2. az. 2 bars wavy ar. (Atsea); 3. or, cross moline gu. (Barmston, i.e. gu. cross moline or.) (*dexter*) Bellingham, (*sinister*) Boynton. (*Coll. Arms C.* 40, 79*b*),

M. S. Here lyeth the body of Lady Dorothie Bellingham da. to sr. Francis Boynton of Barneston in the County of Yorke Knight and wife to Sr. Henry Bellingham of Helsington in the County of Westmerland, Knight and Baronett, shee dyed the 23 of January 1626 Ætate Sua. 39.

Thrice sixe yeares told brought up by parents deare,
Duely by them instructed in God's feare,
Twice seven yeares more I livd to one betroth
Whose meanes yea life were comon to us both,
Seaven Children in that space to him I brought.
By nature perfect and of hopefull growght,
His parents unto mee, deare as myne owne,
Theire loves were such as to ye worlds well knowne,
But ere that one yeare more her course had runne,
God in his mercie unto mee hath showne
That all theise earthly comforts are but toyes
Being compared with those celestiall joyes
Which through the blood of Christ are kept in store,
For those in whome his word hath ruld before.
To labour borne I bore & by that forme
I bore to earth, to earth I straight was borne.

Griffith Bellingham, Bar. tus. M. R. C. MDCCLXV. *Reclining on left arm female figure on red cushion, gold bound book in right hand, 2 skulls on either side and cherub below.*

BENSON.

(*S. altar tomb*). In m. John Benson of Preston Richard who d. Augt. 26th 1820 Aged 84 y. Also Agnes his Wife who d. Augt. 26th 1802 Aged 64 y. Their five surviving Sons & Daughters had this Stone erected in gratefull and affectionate remembrance of two of the best of Parents. They were lovely and pleasant in their lives, and in their death they were not divided. 2 Sam. I. 23. Also Ann Benson their Da. who d. April 8th 1780 Aged 15 y. Also the Revd. Robt. Benson their Son who d. Feby. 9th, 1799 Aged 30 y. Also John Benson their Son who d. May 30th 1845 Aged 82 y. And Ann his Wife who d. July 11th, 1831 Aged 70 y. Also the Revd. Joseph Benson D.D. Rector of St. Breock, Cornwall, their Son, who d. March 1st 1861 Aged 83.

BERRY.

(*S*). + In r. John Berry (formerly of Ackenthwaite) who d. April 16th 1837 aged 76 y., also Ellen wife of the above who d. Novr. 25th 1839 aged 77 y. Resting in hope of a joyful resurrection.

BINDLOSS, KITCHING.

(*S. altar tomb, railing*). S. m. Philip Bindloss, late of Park House, who d. 29th January 1802 aged 35 y., also of Jane Bindloss his wife who d. 8th August 1831 aged 69, and of their da. Jane Bindloss who d. 17th March 1831 aged 31 y., "a broken and contrite heart o God thou wilt not despise," also of Thompson Bindloss their son who d. at Castle Green April 4th 1850 aged 52. "Blessed are the dead which die in the Lord," Rev. XIV. 13, also of Elizabeth, widow of the late Thompson Bindloss of Castle Green, Kendal, and da. of the late Edward Kitching, surgeon, Milnthorpe, who d. October 23rd 1881 aged 78 y. "be ye also ready for in such an hour as ye think not the son of man cometh."

BINDLOSS.

(*E. flat tomb, rail*). This Tomb is inscribed with filial affection To m. Robert Bindloss of Greenside who d. the 7th day of July 1827 Aged 71 y., and also to that of Hannah his wife who d. the 10th day of June 1841 Aged 86 y.

BINDLOSS.

(*S*). In m. Robert Bindloss who was Sexton of this Parish 26 y. He d. 14th June 1847 Aged 71 y.

BINDLOSS.

(*S*). In m. Robert Bindloss, nephew of the late Thompson Bindloss of Castle Green who d. at Kirkland, Kendal, December 18th 1868 aged 45 y.

BINDLOSS, CLEGG, CARTMEL, STODDART.

(*S. altar tomb, rails*). S. m. William Bindloss of Deepthwaite who d. 27th April 1841 Aged 74 y. S. also to m. Alice Bindloss, relict of the above who d. 13th Febry. 1844 Aged 68 y. And of their

children viz. Elizabeth Bindloss who d. 21st Novr. 1806 Aged 4 y., Emma Bindloss, who d. 22nd April 1823 aged 4 y., Robert Johnson Bindloss who d. 11th May 1830 Aged 17 y. Susanna Clegg who d. 20th Septr. 1832 Aged 28 y. William Bindloss who d. 10th March 1835 Aged 35 y. Richard Story Bindloss who d. 8th July 1842 Aged 31. Alice Bindloss who d. 1st Sepr. 1844 Aged 36 y. Mary Cartmel who d. 6th Novr. 1850 Aged 44 y. Dorothy Stoddart who d. January 10th 1861 Aged 45 y.

BINDLOSS.

(*E*). In a. r. William Bindloss of Heversham, who d. November 9th 1878, aged 75 y., also of Hannah, wife of the above, who d. October 31st 1882 aged 76 y. "This stone was erected by their children."

BIRKETT, D . . . . .

(*E*). Elizabeth, da. of John Birkett of Milnthorpe d. 20th Decr. 1751. John Birkett of Milnthorpe d. 3rd December 1754. Elizabeth, da. of Richard and Elizabeth D . . . . . and relict of John Birkett, d. 10th August 1793 aged 86. Mary the da. of the above John & Elizabeth Birkett d. at Kendal the 12th of March 1842 aged 93 y.

BIRKETT.

(*In. chancel N*). S. m. Richard Birkett who was b. at Milnthorpe on the 14th day of May 1739 O. S. and d. at Clapton in Middlesex the 15th day of January 1829 in his 90th y., also to his sister Mary Birkett, who d. at Kendal in Westmoreland the 12th day of March 1842 aged 93 y.

BIRKHEAD.

(*S. flat tomb*). Here lieth the Body of Wm. Birkhead of Kidside who d. L. the 10th day of November 1727 Aged 77. Also Jane his Wife who D. May ye 27th 1744 Aged 92.

BOLTON.

(*N*). In m. Ann Bolton Da. of John and Betty Bolton of Levens who d. July 9th 1840 Aged 13 y. also Elizabeth Bolton who d. Novr. 19th 1848 Aged 15 y.

BOLTON.

(*N*) In m. John Bolton of Levens who d. 15th of February 1869 Aged 78 y. Also of Betty Bolton the affectionate Wife of the above, who d. 27th February 1871 Aged 68 y. Also of William Bolton who d. 27th December 1867 Aged 44y. Also of Thomas Bolton who d. 1st April 1868 Aged 38 y.

BOND.

(*N*). In m. William Henry Bond of Leasgill, who d. 16th July 1864 aged 24 y. also of William Bond father of the above who d. November 21st 1881 aged 70 y.

BOWERBANK.

(*E. altar tomb*). S. m. John Bowerbank of Milnthorp who d. L. the 20th day of Decr, 1819 Aged 47 y. (*At W. end*).

BRAITHWAITE.

(*N. 2 crosses, rail*). Elizabeth Mary Braithwaite b. June 16th 1847, d. July 13th 1872.

BRAITHWAITE.

(*N. altar tomb, railing*). S. m. William James, son of Garnett and Sarah Braithwaite, who d. on the 20th day of December 1842 aged 1 y. and 7 m., also of Garnett Braithwaite of Plum-tree Hall, who d. at Cheltenham on the 19th day of December 1845 aged 35 y., also of Sarah, wife of the above Garnett Braithwaite who d. at Plum-tree Hall on the 18th day of December 1879 aged 72 y.

BRAITHWAITE, BINDLOSS.

(*E. flat tomb, rail*). In m. Thomas Braithwaite of Kendal who d. February 24th 1822 aged 48 y., and of Jane Braithwaite his widow only da. of Robert Bindloss of Greenside who d. March 12th 1862 aged 80 y., and also of Hannah Braithwaite da. of the above named Thomas and Jane Braithwaite, who d. at Greenside March 2nd 1872, aged 61 y.

BRIGGS.

(*S*). In a. r. Mary, eldest da. of the late James & Hannah Briggs of Milnthorpe who d. March 23rd 1881 aged 59 y.

BRIGGS.

(*S. altar tomb*). S. m. Thomas Briggs of Milnthorpe who d. March 23rd 1826 Aged 58 y. Also of Mary Briggs, Wife of the above Thomas Briggs, who d. Decr. 14th 1847 Aged 75 y. Also of James Briggs, Son of Thomas and Mary Briggs who d. May 23rd 1844 Aged 48 y. Also of Hannah wife of the above James Briggs, who d. July 7th 1842 Aged 43 y. Also of Bryan, Son of James and Hannah Briggs who d. July 6th 1832 Aged 2 y. And of Elizabeth their Da. who d. March 16th 1841 Aged 16 weeks. And of Hannah Maria their Da. who d. April 15th 1848 Aged 15 y. Also of Jane Briggs their Da. who d. June 20th 1849 Aged 28 y. Also of Ann Briggs their Da. who d. June 22nd 1858 Aged 21 y. Blessed are the dead which die in the Lord. Rev. XIV. XIII.

The opening buds of youth
And Manhood's blooming prime
Death withers by his blast,
The full blown flowers of age
Are cull'd by time at last.

BROCKBANK.

(*E*). Here lyeth the Body of Isabella Brockbank, the wife of Thomas Brockbank of Milnthorpe, who d. l. June 1st 1827 aged 32 y.

BROCKBANK.

(*E. altar tomb*). In m. Thomas, Son of Robert and Mary Brockbank who d. May 23rd 1839 Aged 14 m., also Robert their Son d. March 7th 1852 Aged 29 y. Also Mary Ann Brockbank d. Novr. 24th 1854 Aged 34 y. Also Mary Brockbank Mother of the above d. Jany. 21st 1855, Aged 58 y. Robert, Husband of the above Mary d. July 2nd 1864 Aged 76 y.

BROWNE.

(*N. altar tomb, rail*). S. m. Warham Jemmett Browne Esqre who d. December 31st 1861 at Heversham House aged 79 y., also to m. his widow Anne Browne, who d. June 10th 1870 at Birk Dault her native home in her 71st y. Another Gem in the Saviour's Crown, Another Star in Heaven.

BURROW.

(*E. flat tomb, with rail*). S. m. James Burrow, surgeon, Prestwich, who d. l. the 5th of Decr. 1851 in the 42nd y. of his age.

BURROW.

(*E. with rail*). In a. r. Mary the beloved da. of Thomas & Phoebe Burrow who d. at Cartmel, January 12th 1870 aged 10 y., interred at St. Mary's church, Cartmel, also of Elizabeth their da. who d. August 25th 1874 aged 13 y. Also of Phoebe their da. who d. August 27th 1874 aged 9 y. They d. at Morecambe and were interred here.

BURROW.

(*E*). In m. Obadiah Burrow of Heversham, who d. September 20th 1863, aged 80 y. Also of Mary his Wife, who d. February 23rd 1863, aged 83 y. Also John their Son who d. at Adelaide, South Australia, December 5th 1875 aged 63 y.

BUSHELL, P(RESTON).

(*Dallam Tower Chapel. Window S*). *Arms*: 4ly. 1. ar. chevron between 3 (water-bougets) sa (Bushell); 2. . . . . .; 3. 4ly per fess indented or. and gu., on bend az. cinquefoil between 2 martlets of the first; 4. . . . . 1 h. s. A. P. 1601, Bushell (hawk volant), *Arms:* ar. 2 bars, on canton gu. cinquefoil or. (Preston).

C . . .

(*N*). A. A. C.

C . . . .

(*S*). A. P. C., D. C.

CARR.

(*E*). In m. Isabella, Wife of Edward of Carr of Milnthorpe who d. the 16th day of May 1853 Aged 65 y. Also Edward Carr, Husband of the above, who d. April 22nd 1869, Aged 83 y. Also of Isabella Da. of the above who d. February 21st 1830 Aged 8 y. Also of Isabella, Da. of the above, who d. December 18th 1830, Aged 6 m.

CASSELS.

(*N*). In m. Francis Hodgson Cassels d. June IX. MDCCCLXVIII aged LX.

CHAMBRE.

(*In. chancel S*). S. M. the Revd. Alan Chambre A.M. Minister of Cross Crake Chapel, who d. at Heversham May 20th 1800 and was interred near this place Aged 30. (*Below*) *Arms*: (or) cross ermine between 4 martlets az., on chief of last serpent between 2 roses of field; *Crest*, a cock.

CHEADLE.

(*N cross*). In a. m. Eliza widow of the late Rev. James Cheadle Vicar of Bingley, Yorkshire. who d. at Arnside on the 7th Feby. 1881 aged 72, "per ardua ad astra."

CLARK.

(*E. altar tomb*). S. m. Benjamin Clark late of Milnthorpe, who d. July 5th 1806 aged 90 y., also of Isabella his widow who d. January 25th 1807 aged 88 y., and of Rachel their da. who d. March 25th 1848 aged 87 y.

CLARK.

(*N*). In m. Joseph Clark, 8th Son of Richard and Hannah Clark of Whasset who d. February the 17th 1859 Aged 23 y. Hannah, Mother of the above Joseph Clark d. March 3rd 1865 Aged 77 y. Also of Richard, husband to the Above Hannah Clark, who d. September 1st 1867 Aged 85 y.

CLARKE.

(*E*). In l. m. John Clarke of Ackenthwaite, who d. Sept. 17th, 1875, aged 28 y.

CLARKE.

(*N*). In r. a faithful servant, a kind husband and good father, John Philipson Clarke Who d. from the effects of an accident December 30th 1873 Aged 38 y. "There remaineth a rest for the People of God."

COCKCROFT.

(*N*). In m. William Cockcroft d. 17th July 1850 aged 71 y. and was Interred in the Halifax General Cemetery. Also of Samuel Wyld Cockcroft Son of the Above who d. at Leasgill 17th May 1857 aged 51 y. Also of Ann widow of William Cockcroft who d. 21st June 1865 aged 83 y.

CORNTHWAITE.

(*N*). S. m. the late George Cornthwaite, Joiner, of Milnthorpe, who d. November the 11th 1853 aged 64 y. Also of Mary, Wife of the above who d. Sepr. 4th, 1871 Aged 84 y. Also of G. Gibson their Son who d. Octr 8th 1861 Aged 33 y. Also of Nancy, their Da. who d. March 31st 1868 Aged 45 y.

CORNTHWAITE.

(*S*). In m. John Cornthwaite of Stainton who d. l. December 2nd, 1848 aged 45 y. "Blessed are the dead which die in the Lord." Rev. xiv. ch. 13 v. Also Agnes, widow of the above who d. at Kendal June 5th, 1875 aged 65 y.

CORNTHWAITE.

(*S. flat stone*). Here lieth the Body of Robert Cornthwaite of Milnthorpe who D. L. October . . , 1736 Aged 7(0 *or* 2) (*Regis.* 15 *Oct.* 1736, *bur. Robt. Ct. of M.p.*).

COWELL, . . GOODWIN, RIGBY.

(*N. cross*). By their schoolfellows, to George Cowell of Lydgate aged 18, here buried Edmund J. Goodwin of Manchester aged 19 and Richard T. M. Rigby of Chorley aged 15, drowned while bathing on the sands August 30th 1855. G. C. 1855.

COWPERTHWAITE FLETCHER.

(*E. broken altar tomb*). Here lie the Remains of Jenny wife of Christopher Cowperthwaite late of Nether Levens who d. L. Ju(ne) the (15*th Regr*). . . 1739 in the . . . Y. of Age. (Sh)e was a kind Neighbour, a dutiful Wife, and (Here) also lie the Remains of Ann, Da. of William (&) Hannah Fletcher of Kendal . . . Grand Da. to the . . . who d. l. (Aug)ust 22, 17(73)? in the 11th . . . Age. (*Worn away*).

(CRAGG).

(*E. altar tomb coming to pieces*). *E. B. informed that it was Cragg.*

CRAGG.

(*E*). In l. m. Agnes, Wife of Thomas Cragg of Woodhouse, D. June 14th 1879 Aged 74 y. Also of the above Thomas Cragg, d. Feby. 23rd 1886 Aged 79.

CRAGG.

(*In. S. W. aisle W*). S. m. William Cragg who d. 9th of March A. D. 1820, aged 31.

CRAMPTON, BOND, CATER.

(*S. altar tomb*). Here lyeth the Remains of Richard Crampton of Milnthorp, who d. L. the 14th Day of February 1762 in the 55th y. of his Age. Agnes, wife of George Bond d. November the 21st 1771 Aged 24 y. Robert Crampton d. September the 27th 1775 Aged 20 y. Agnes Crampton Wife and Mother of the above d. April the 7th 1783 Aged 66 y. Also of Jane Cater niece to the above d. March 4th 1825 Aged 42. She lived respected and d. regretted.

CRAMPTON.

(*In. S*). In m. Richard Crampton and Bridget his wife late of Houlet Ash, he d. March 16, 1797 aged 56; she d. July 14th, 1797 aged 49.

CRAYSTON.

(*S*). S. m. Miles Crayston of Grange who d. January 25th 1824 Aged 63 y. Also of Ann Crayston his Wife who d. at Leasgill November 20th 1836 Aged 73 y.

CROSFIELD.

(*In. S. aisle W. floor*). Here lieth ye Body of Agnes Crosfield, da. of Anthony Crosfield of Comon Myre who d. l. ye 9th Day of Oct . .

CROSSLEY.

(*E. stone edging*). In l. m. John Herbert, second son of John and Sara Crossley of Beachwood, Arnside, who d. February 6th 1883 aged 25 y. "Even so, father, for so it seemed good in thy sight."

CROWLE.

(*In. S. Dallam Tower chapel*). To m. Mrs. Dorothy Crowle, Relict of William Crowle of Fryston Esquire in the County of York who d. the 23rd July 1716.

DALZELL.

(*N. altar tomb*). To m. Nanny Dalzell the beloved wife of William Dalzell, of Force who d. l. Novr. 23rd 1852 aged 36 y. "Trust ye in the Lord for ever, for in the Lord Jehovah is everlasting strength." Isaiah ch. 26, v. 4. Also of Jane the beloved wife of William Dalzell who d. Augst. 22nd 1874 aged 59 y. Much Respected also of William Dalzell, Force Cottages, Levens, who d. Octr 29th 1883 aged 68 y.

DAVIS.

(*N*). S. m. Joshua Davis of Hincaster House who d. the 26th day of April 1849 Aged 76 y. Also of Jane his Wife who d. on the 4th day of July 1840 Aged 77. She was interred at Melling. Also of James, Son of the above who d. at Hincaster September 29th 1863 Aged 60 y.

DAWSON.

(*E. flat tomb*). In m. Robert Dawson late of Crooklands who d. Decr. 21st 1855 Aged 41 y. And of Robert his Son who d. Decr. 10th 1845 Aged 11 weeks. Also of Jane his Da. who d. April 29th 1851 Aged 2 y. and 11 m. And of Elizabeth his Da. who d. July 8th 1863 Aged 20 y.

DENNISON.

(*S. altar tomb, rail*). In M. John Dennison of Beethom, Farmer, who d. June 30th 1789 Aged 54 y. Mary Widow of the above John Dennison, d. January 28th 1793 Aged 53 y. Also of Robert Dennison of Beethom, Yeoman, Son of the above John & Mary Dennison who d. May 22nd 1832 Aged 63 y., and of Mary Dennison Widow of the above Robt. Dennison, d. Novr. 1st 1836 Aged 67 y.

DEROME.

(*S*). In m. Esther the beloved wife of Paul Derome who d. l. October 23rd 1866 in the 59th y. of her age.

It was on the eve of leaving
This native home of mine,
To join a loving son
In a far distant clime.
But by death was overtaken,
My race of life was run.
It was God's will that I should go,
So farewell, farewell, dear son.

DICKINSON.

(*S*). Here Lieth Interrd. the Body of Ellinor the Wife of Joseph Dickinson of Milnthrop who d. L. the 11th day of October 1776 in the 72d Y. of her Age, also the Body of the said Joseph Dickinson who d. on the 2d of Novr. 1780 aged 63.

DICKINSON.

(*S. altar tomb*). Here lieth interred Jane the loving and beloved Wife of Mr. John Dickinson of Milnthorp. She d. L. 1 Ap. MDCCLXX aged 43 y. As also Four Children Agnes 9 Decr. 1763, Richard 12 Aug. 1767, Elizab. 25 March 1768 Birkbeck 10 Aug. 1770. Drowned in bathing aged 1½ yr. 6 yrs. 14 Days 11 yrs. (*respectively*). Mr. John Dickinson, Husband and Father of the above d. August the 10th MDCCLXXXIII, Aged 62 Y.

DIXON.

(*E. cross, rails*). I. H. S. Lt. Col Alfred Dixon R. H. A. b. at Ipswich Sep. 17th 1838, d. at Kasauli, India, May 16, 1882, brought here, Feb. 2, 1884.

DOBSON.

(*E*). In m. Jonathan Dobson of Park-House, who d. l. April 28th 1842 Aged 46 y. Also of Jonathan his son who d. at Bolton-le-Moors, Feby. 10th, 1861 Aged 26 y. Mary, Widow of the above Jonathan Dobson d. l. May 20th 1865; Aged 59 y. Also of Jonathan Son of George Dobson, and grandson of the above who died Octr. 26th 1872 Aged 18 m. "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ which according to his abundant mercy hath begotten us again unto a lively hope by the resurrection of Jesus Christ from the dead." 1 Peter 1 3.

DOBSON.

(*S*). In m. Joseph Dobson of Sedgwick who d. July 16th 1859 aged 46 y., also Margaret Dobson, wife of the above who d. at Windermere July 8th 1877 aged 87 y.

DOBSON.

(*E*). In m. William Dobson of Hincaster who d. Nov. 15, 1875 in his 76th y.

DOCKER.

(*S. altar tomb*). Here lieth the Body of William Docker late of Milnthrop who d. L. on the 28 Day of November 1766 in the 58th y. of his Age.

All ye that Come my Tomb to see,
When you read it, pray think on me,
Repent in time, make no delay,
I in my glory was snatcht away.

Wm. Docker, Son of the above d. the 8th of Decr. 1780 aged 25.

DODGSHON.

(*S*) S. m. John Dodgshon of Woodhouse who d. April 12th 1803 Aged 68 y. Also of Mary his Wife, who d. March 6th 1832 Aged 84 y. Also of John their Son, who d. February 7th 1825 Aged 51 y.

DODGSHON.

(*E. flat tomb*). In m. William Dodgshon late of Woodhouse who d. Decr 26th 1848 Aged 63 y. Also of Elizabeth his Wife who d. Octr. 3rd 1830 Aged 38 y.

DOWKER.

(*S. flat tomb*). Here lieth the body of Richard Dowker of Milnthorp who d. the 19th day of May 1732 in the 52nd y. of his age, also Elizabeth his wife who d. the 7th of June 1745 in the 65th y. of her age, also Dorothy, Thomas, James and John their grand children. Dorothy d. the 13th of November 1741, Thomas d. the 23rd of November 1741, James d. the 25th of May 1746, John d. the 6th of October 1746.

DUGUID.

(*E*). + S. m. John Duguid late of Lord's Plain Farm, who d. Jany. 27th 1875 aged 14 y., only son of the late George Duguid, Newton of Kinmurdy, Aberdeenshire. This stone was erected by his sorrowing friends.

ELLISON.

(*E. altar tomb, rail*). In m. William Ellison of Sizergh Cottage, who d. the 19th February 1828 Aged 86. Also of Mary, Wife of the above W. Ellison who d. at Hincaster Febry. 2nd 1836 Aged 87. Also of Luke Ellison, Nephew of the above W. Ellison who d. 1. Novr. 24th 1837, Aged 62. Also of Elizabeth Lax, Sister of the above Luke Ellison who both d. at Sedgwick (she) May 16th 1838 Aged 65.

ELLISON, HARRISON.

(*S. four slabs and head-stones, and rail*). 1. In m. William Ellison of Low Sizergh who d. at Kendal May 17th 1859 Aged 34 y. Also of Agnes his wife who d. at Low Sizergh January 19th 1855 Aged 28 y., also of Francis Charles Ellison, Son of William & Jane Ellison b. October 2nd 1838, d. June 17th 1867, also of William infant Son of the Above Francis Charles Ellison & Mary his Wife, b. August 30th 1866, d. December 17th 1866.

2. William Ellison b. March 3rd 1787, d. March 6th 1865. (*Flat stone*), In m. Jane, widow of the above William Ellison Senr of Kendal b. March 23rd 1808, d. at Kendal April 20th 1874. R. I. P.

3. + Conjugi, Matri et Amico. (*sic*). Mary the beloved wife of William Ellison of Sizergh and da. of Robert Harrison of Low Levens, d. April 24th 1828 Aged 31 y. Requiescat in pace. Also Luke, Infant Son of William and Jane Ellison who d. at Sizergh April 10th 1837 And Frances Da. of the above who d. at Sizergh April 28th 1846 Aged 12 y. and 10 m. Also Mary Agnes Da. of William and Mary Ellison who d. at Sizergh on the anniversary of her birthday January 26th 1848 Aged 25 y.

4. In Memoria(m). Robert Harrison of Low Levens who d. Septr. 8th 1830 Aged 67. And of Agnes his Wife who d. on the 23rd of April 1836 Aged 70 y.

EVANS.

(*E. altar tomb, rail*). Underneath lie the remains of John Evans Esqre of Llwynygroes in the County of Salop, who d at the Vicarage January 18th 1846 aged 91 y., also of Jane Amelia Evans his da. who d. June 8th 1862 aged 77, Georgina Elizabeth Evans his da. who d. Augt 31st 1863 aged 75, Robert Wilson Evans his son, vicar of this parish, who d. March 10th 1866 aged 76.

EVANS.

(*Pulpit*). Their sound went into all the Earth, and their word unto the ends of the World. (*Brass*). + In m. John Evans M.D. by his affectionate son and daughters Robert Wilson, Jane Amelia, Georgiana (*sic*) Elizth., Frances Louisa; M.DCCCXLIX.

EVANS.

(*In. S. window*). To the glory of God, in m. Robert Wilson Evans B.D. Vicar of this parish for 24 y., & first archdeacon of Westmorland.

EVANS (GREVILLE—HOWARD).

(*In. chancel S*). A friend's memorial of gratitude to Robert Wilson Evans, for twenty five y. the beloved vicar of this parish, who, faithfully preaching the word and humbly following the steps of his God and Saviour, was taken to his rest Sat. March 10th 1866 aged 76, his wish was granted "Unspotted may I bear the prophet's pall and preach with lips and life unto the last." "Eye hath not seen nor ear heard neither hath it entered into the heart of man the things which God hath prepared for them that love him." 1 Cor. Chap. II. Ver. 9. M. G. H. posuit.

FAYRER.

(*Chancel N. pillar*). To m. Captain Joseph Fayrer of Milnthorp, who d. at Cape Coast Castle on the Coast of Africa Jan. 11th 1801 Aged 55. Also of Bridget his Wife who d. March 14th 1807 Aged 52. Also of Edward Birbeck Fayrer, their third Son, A Midshipman of the Royal Navy, who d. in the Service of his Country being one of the unfortunate Crew of H. M. S. Defence, lost in a Storm off the entrance of the Baltic Dec. 23d 1811 Aged 21. This Stone is erected to m. his deceased Parents and Brother by R. I. Fayrer, Lieutenant of the R.N.

FELL.

(*S*). S. m. William Fell of Urcenrigg in Preston Richard, who d. the 30th of May 1852 Aged 64 y. Also of Elizabeth Fell, wife of the above, who d. on the 3rd of January 1832 Aged 37 y. Also of William Halhead Fell, Son of the above, who d. on the 21st of Jany. 1833 aged 2 y.

FISHER.

(*E*). S. m. Nancy Fisher, widow of Henry Fisher Esqre of Highbury Park, London, d. April 10th 1840 aged 67 y. N. F. 1840.

(FLETCHER).

(*Old tomb to Fletchers*). 1738.

FORBES, HOWARD.

(*N*). + I. h. s. Here lieth Alexander Forbes a native of Culloden in Scotland, for fifty one y. in the service of the family of Howard at Levens Hall, by whom he was beloved and respected, he d. Feb. 23, 1861 at the age of 77.

FOSTER.

(*E. altar tomb*). S. m. Anne the Wife of John Foster of Challen Hill, Preston Patrick, who d. l. on the 14th Day of June Ann. 1824.

FOXCROFT, GARNETT.

(*S*). In m. Thomas Foxcroft who d. November 28, 1805 Aged 24. This Stone was erected by his Friend Johanna Garnett.

GANDY.

(*In. N. aisle W. window*). The soul of the child came unto him again. Of such is the Kingdom of God. To the Glory of God and in affectionate memory of her parents James and Annis Gandy of Heaves. Jane Gandy 1881.

GARNETT.

(*N*). In a. r. Agnes, Wife of John Garnett (late of Ninezer gh who d. June 12th 1870 aged 73 y. Also Alice Her Da. who d. June 7th 1857 aged 17 y. Also of the above John Garnett who d. at Carter House May 8th 1876 aged 83 y.

GARNETT.

(*N*). In m. Edward Garnett of Milnthorpe, who d. July 28th 1856 aged 43 y. Also of Richard his Son who d. Octr. 19th 1868 aged 25 y. Also of Dorothy, Wife of Edward who d. Decr. 2nd 1877 aged 59 y. Also of Ann their Da. who d. August 22nd 1879 aged 39 y.

GARNETT.

(*N*). In l. r. John Garnett who d. at Milnthorpe July 20th 1841 aged 30 y. "accepted in the beloved." Elizabeth Garnett his widow, d. at Milnthorpe December 7th 1879 aged 70 y. "I will never leave thee nor forsake thee." (Hebs. c. 13. v. 5. "Her children arise up and call her blessed." (Prov. 31. v. 28. Mary Garnett, his mother, widow of George Garnett, surgeon, Macclesfield, d. at Milnthorpe July 5th 1830 aged 45 y.

GARNETT.

(*N. altar tomb*). S. m. Susanna wife of Abraham Garnett of Beathwaite green who d. 1. November 1821 Aged 71 y. Also of A. Garnett who d. Novr. 1841 Aged 85 y.

GAWTHROP.

(*E*). In m. James Gawthrop who d. the 25th of December 1826 Aged 31 y.

GERMAIN.

(*N*). In m. John Germain who d. December 11th 1846 aged 50 y Also Betty Germain his Wife who d. August 11th 1864 aged 66 y. Also in m. their Children, Mary d. Decr 20th 1845 Aged 9 y., Ann d. in Manchester Sept 8th 1846 aged 14 y., Isabella d. Feby 6th 1849 Aged 15 y., William d. Sep. 27th 1849 Aged 24 y., Thomas d. Feby 6th 1872 Aged 49 y., Elizabeth d. Novr. 8th 1883 Aged 59 y., Margaret d. Sepr 23rd 1884, Aged 57 y.

GERMAIN.

(*N*). In m. Margaret Germain who d September 23rd 1884 aged 57 y.

GERRARD.

(*N*). Here lieth the Body of Ann Wife of John Gerrard of Milnthorp Who d. 12th of February 1799 Aged 45. She was A tender, loving Wife, And an Indulgent Parent.

Weep not for me my Children dear,
I am not dead, but sleepeth here,
Our time flies swift and soon will be,
That you and all must follow me.

GREENHOW.

(*E*). In m. Ann Greenhow, wife of Thomas Greenhow of Kendal who d. 27th January 1815 aged 49 y., also of Jane their da. who d. 30th March 1803 aged 8 y., also of the said Thomas Greenhow who d. at High House, in Stainton 14th January 1838 aged 78 y., and was interred in Independent Meeting House, Stainton, also of James Greenhow, only son of the above Thomas and Ann Greenhow, who d. 9th February 1858 aged 50 y., also of Elizabeth Greenhow their da. who d. the 26th of April 1871 aged 67 y. Also Dorothy their da. who d. August 18th 1876 aged 79 y.

GREENHOW.

(*E. altar tomb, rail*). Ann Greenhow, Ob. 27 July 1827, A.E. 88.

GREENHOW.

(*E. altar tomb, rail*). Also of Elizabeth wife of James Greenhow who d. the 9th of June 1871 aged 55 y., also of Isabella only child of of the above James and Elizabeth Greenhow, who d. at Culcheth, New Hall, Bowdon, the 28th of November 1872 aged 15 y

GREENHOW-RELPH.

(*E. stone edging*). "I will arise and go to my Father." George Relph Greenhow-Relph, third son of John and Ann Greenhow, b. at High House, Stainton, 2nd August 1807, and after an active, happy life d. at Beech Hill nr. Usk, 7th February 1880. Also Anne Greenhow-Relph the beloved Wife of the above b. 24th July 1803 and d. at Beech Hill nr. Usk 12th October 1885.

GREENHOW.

(*E. altar tomb, rail*). In m. John Greenhow late of Kendal.

GREENHOW.

(*E. flat tomb, rail*). S. m. Samuel Greenhow of Kendal Ob. 17th January 1827 Æ. 57. And of Samuel Edward Greenhow his son Ob. 7th June 1825 Æ. 22. Also of Edwd. Greenhow Ob. 17th January Æ. 26 Weeks.

GREENHOW,

(*E. stone rail*). In l. m. Hannah Greenhow, second da. of John and Ann Greenhow, b. at High House, Stainton, on Shrove Tuesday 1801, her sweet spirit departed heavenwards at early dawn on the 7th day of March 1875.

GREENHOW, OPENSHAW.

(*E. railing*). John Greenhow, b. at High House, Stainton, July 1st 1799, d. at Anchorites House, Kendal, March 22nd 1873, Ann Greenhow wife of the above and da. of John Openshaw, Pimhole, Bury, Lancashire, b. February 20th 1798 and d. at Anchorites House, Kendal January 22nd 1874. John Openshaw Greenhow eldest son of the above, b. at Overfields, Bury, Lancashire, March 9th 1827, d. at Anchorites House, Kendal, September 25, 1877.

GREENHOW.

(*E*). In m. John Greenhow late of Kendal in this County who d. 22d of Feby 1818 Aged 53. He exemplified the belief of pure Christianity by a uniform practice of the Duties it inculcates. Also of Thomas Greenhow an Infant, who d. in Sepr 1796. Also of Ann Greenhow, Wife of the above John Greenhow who d. 27th Day of May 1847 Aged 74 y. She was an humble and faithful follower of her Lord and Saviour Jesus Christ. Cuthbert Relph, Son of John & Ann Greenhow d. Aug. 7, 1837 Aged 25 y. He was buried in the Presbyterian Chapelyard, Bury, Lancashire. Jane Hawkes their Da. d. Sep, 29, 1847 Aged 37 y. Her body rests in the Parish Church yard Kendal.

GREENHOW.

(*E*). Thomas Greenhow Ob. 26 June 1797 Æ. 7 m. Robert Greenhow Ob. 23 May 1823 Æ. 20.

GREENHOW.

(*E. rail*). In m. Sarah Greenhow who was b. Novr 19th 1813, and d. Augst. 12th 1847. Her end was Peace, she was the da. of John & Ann Greenhow.

GREGG.

(*E. flat tomb*). In m. Anthony Gregg, Mason, of Sizergh who d. Decr. 16th 1835 aged 64, also of Mary his first Wife who d. Jany. 7th 1816 aged 43. Also of Elizabeth his second wife who d. Augt. 8th 1862 aged 82.

We rest beneath, in dust of death;
His fatal dart we could not shun;
Mortal! prepare, with earnest care,
Thy race, like ours, must soon be run.

GRUNDY.

(*E. two crosses, stone edging*). In m. Mary, wife of Alfred Grundy of Whitefield, Lancashire d. May 13th 1874 aged 56 y. (2). In m. James eldest son of Alfred and Mary Grundy, d. June 7th 1882 at Yokohama, Japan, aged 35.

HADWIN.

(*S*). In m. Elizabeth, wife of William Hadwin who d. Oct. 2nd, 1859 Aged 81 y. "Her end was peace." Also William Hadwin, Husband of the Above who d. June 13th 1866 Aged 83 y.

HALL.

(*N*). In m. Thomas Hall of Viver who d. Novr. 9th 1871 aged 62 y. Also of Mary, Da. of the above who d. June 21st 1876 aged 24 y.

HARDMAN.

(*S*). Here lieth the body of James Hardman of Milnthorp mills, who d. l. 12th July MDCCLXXVI in the LXII Y. of his Age.

Farewel vain world I've had enough of thee
Nor care I now what Thou canst say of Me.
What I have done amiss take care to shun.
Here thus be warnd before thy Glass is run.

HARLING.

(*N*). S. m. Francis Harling late of Sedgwick who d. Novr 8th 1852 Aged 62 y. Also of Mary his Da. who d. Sepr 10th 1822 Aged 5 y. Also of Josias Herd his Son who d. May 24th 1850 Aged 31 y. And of Joseph his Son, who d. Sepr 28th 1844 Aged 19 y. Also of Dinah Wife of the above Francis Harling who d. Sepr. 14th 1859 Aged 67 y.

HARRISON.

(*N. altar tombs, rail*). In m. John Harrison of Summerlands who d. August 27th 1884 aged 82 y. (2). In m. Edmund Harrison of Owlet Ash, who d. July 23rd, 1870 aged 68 y.

HARRISON.

(*N. cross*). So he giveth his beloved Sleep, in l. m. Thomas Harrison who entered into rest July 30th, 1884 aged 78 y.

HARROP.

(*N. altar tomb*). Here are interred the remains of Frances Harrop Da. of William Birkbeck Harrop and Agnes his wife. She d. July the 11th, 1820 Aged 9 y. Also James Harrop, July 16th, 1826 Aged 4 y. And of Saml. Harrop who d. Feby. 15th, 1843 Aged 23 y. Also William Birkbeck Harrop, who d. March 12th 1843 Aged 60 y. Also Fanny Elizabeth Harrop d. Augt. 3rd, 1851 Aged 21 y.

HASLAM.

(*N. altar tomb, rail*). In m. Samuel Holker Haslam of Woodhouse in this parish who d. l. on the 13th day of April 1856 aged 59 y., also of Mary Haslam his wife who d. l. April 5th 1872 aged 73 y. "I waited patiently for the Lord."

HASLAM.

(*In. tower, S. wall round iron plate*). The clock was placed here by Mary the widow of Samuel Holker Haslam, and to whose memory it is an affectionate tribute. A.D. 1860.

HASTON.

(*N*). In m. John Haston of Rowell who d. December 28th 1865 aged 70 y. Also Mary his Wife who died May 6th, 1865, aged 66 y.

HAWES.

(*N. cross*). Edwin Noel Hawes d. August 14th, 1864 aged 19 y.

HAYGARTH, MALING.

(*E. flat tomb, rail*). S. m. Captain William Haygarth R.N. and first Governor of the Naval Knights of Windsor d. 21st March 1816

Aged 77. Also of His Da. Elizabeth Wife of William Maling Esqr. of Kidside Cottage, Who d. 5th May 1827 Aged 50. Also of their Son William Maling Who d. 12th April 1824 Aged 23. Also of Maria their Da., who d. 30th May 1814 Aged 2 m. Also of the above named William Maling, who d. the 19th of January 1857 Aged 88 y.

HERD, FOTHERGILL, FORSHAW.

(*N. flat stone*). Here lie the Remains of William Herd of Milnthorpe who d. l. the 19th of April 1822 Aged 64 y. Also s. m. Alice, Relict of the above who d. the 3rd day of December 1843 in the 85th y. of her Age at the House of Her Son-in-Law Richard Fothergill Esqre., Tredegar Iron Works, and lies interred at the Parish Church of Bedwelty, Monmouthshire. In l. r. John Jackson Forshaw who d. May 23rd 1881 aged 40 y. It is the Lord, let him do what seemeth him good. 1 Sam. III. 18.

HEWETT.

(*N*). In m. Mary Hewett of Lindale who d. at Beathwaite Green, March 20th, 1868 Aged 38 y. This Stone was erected by an affectionate sister.

HIGGIN.

(*N. altar tomb*). Here lie . . . the Body of William Higgin of Hincaster who D. the 16th Day of November 1730 in the 71st Y. of his age.

Remember friend thou . . . . walks by
As thou art now so once was I,
As I am now so shal . . . . . .
Remember then that thou must die.

HOGGARTH.

(*E. stone edging*). In m. Margaret wife of Lancelot Hoggarth of Milton Moor who d. at Sizergh Novr. 8th 1875 aged 52 y., also of John their second son, who d. January 31st, 1859 aged 2 m. (interred at Burneside).

HOLME.

(*N*). S. m. Bryan Holme late of Ninezergh who d. December 26th, 1858 aged 85 y., and of Mary his wife who d. September 8th 1867 aged 83 y.

HOLME, NELSON.

(*E*). S. m. Edward Holme who d. l. at Kidside Decr. 31st, 1843 aged 75 y., and of Elizabeth his Wife who d. Oct. 1st, 1855 aged 88, also of Joseph Nelson, son-in-law of the above who d. at Levens May 13th 1854 aged 64 y., also of Mary, widow of Joseph Nelson, formerly of Kidside who d. at Patton Hall August 17th, 1870 aged 74 y., also of William Holme, son of the above who d. at Levens April 28th 1871 aged 64 y.

HOLME.

(*N. altar tomb*). S. m. John Holme of Milnthorpe who d. March 2nd, 1834 aged 88 y., he was steward to the family at Dallam Tower for a series of y., also of Anne Holme his Wife who d. November 2nd, 1824 aged 80 y., also of Margaret their da. who d. March 10th, 1825 aged 40 y. "Blessed are the dead which die in the Lord," also of

Margaret Holme of Milnthorpe, and grand-da. of the above John and Anne Holme, who d. May 21st, 1848 aged 9 y. "Suffer Little Children to come unto me and forbid them not for of such is the kingdom of Heaven."

HOLME.

(*N. altar tomb*). S. m. John Holme of Milnthorpe d. April 20th, 1851 aged 66 y., also of Anne his eldest da., d. September 28th, 1851 aged 23 y., and of Robert Lawson his youngest son, d. August 18th, 1853 aged 16 y., and of Margaret his widow d. November 3rd, 1870, aged 69 y.

HOLME.

(*N. altar tomb*). S. m. Robert Holme third Son of Bryan and Mary Holme of Ninesergh in this Parish Who d. 30th July 1830 aged 18 y.

Grieve not that early death consign'd
My body to the grave;
The stroke in mercy was design'd
From future ills to save.
Rejoice that when time's weary bound
No more confines this clay
The soul immortal will be found
In realms of endless day.

His sorrowing Parents caused this stone to be erected to record the loss of a dutiful and affectionate son. S. also to m. John Holme Son of Bryan and Mary Holme of Ninesergh who d. 11 January 1836 aged 33. He left a Widow and two infant Children to deplore his loss. Tho' in the prime of life his work was done.

Heaven so approved and blest,
And took his soul to everlasting rest,
Weep not for those who live an endless day,
But bless the Hand that gives and takes away.

And also to m. Thomas Holme, Son of the above Bryan and Mary Holme, who d. 28th March 1840 Aged 33 y. Blessed are the dead which die in the Lord.

HOWARD, TEMPLETOWN.

(*In. N. Levens Chapel, E*). F. G. H., M. G. H. S. m. Fulke Greville Howard, second son of Clotworthy, first Baron Templetown, of Castle Upton Co. Antrim, Colonel in the Army, sometime in the 1st or Grenr. Regiment of Guards. He married 9th July 1807 Mary only da. of Richard, and the Honble. Frances Howard, when he took the name of Howard. She was heiress to Elford Co. Stafford, Castle Rising in Norfolk, Levens in this parish, and Ashtead in Surrey, where his remains are deposited, but at each of these spots his name has made for itself a lasting resting place. He was wise and good, let the void left by his death in the hearts of those who mourn his loss bear testimony how deeply he was beloved. B. 3rd April 1773, d. 4th March 1846. "Blessed are the dead that die in the Lord." Hoc saxum desiderii ergo et amoris ponendum atque inscribendum curârunt ejus nepotes. T. G. F. A. U. Xmas, 1850.

HOWARD.

(Ib). S. m. the Honble. Mary Greville Howard of Levens Hall, widow of Coll. the Honble. Fulke Greville Howard. On the death of her father in the y. 1818 she became possessed of the estates of Castle Rising in Norfolk, Elford in the County of Stafford, Ashtead in Surrey, and Levens in this Country. She resided frequently at each of them and has left in all ample proofs of her wise and Christian benevolence, but nowhere has the care she had for her own people been shown more abundantly than in this country, and in this neighbourhood. She d. at Ashtead on the nineteenth of October 1877 in the 93rd y. of her age—last of a long line. In loving remembrance of her generous nature and never failing affection they who remain to deplore her loss raise together this monument in memorial of her worth and excellence. Levens, October 1878. A. U.—T.—C. B.

HUDDLESTONE, GREVILLE HOWARD.

(S. altar tomb). In m, Isabella Wife of Thomas Huddlestone of Milnthorpe who d. August 10th, 1816 Aged 63 y. Also the above Thomas Huddlestone of Milnthorpe, for many y. Court Bailiff to the Hon. Fulk Greville Howard, who d. May 2nd, 1829 Aged 78 y. Also of Anthony Huddlestone their Son, who d. January 25th 1823, Aged 41 y. Also of Thomas Huddlestone their Son who d. October 7th, 1874 Aged 84 y.

HUDSON.

(N. flat tomb). S. m. Hannah Hudson late of Heversham who d. in Kirkland June 12th, 1843 Aged 70 y.

HUDSON.

(N). S. m. Henry Hudson of Heversham Waller who d. March 19th, 1829 aged 79 y. And of Mary his Wife who d. March 24th, 1821 aged 70 y. And of Henry their Son who d. in the Island of Dominica August 27th, 1803 aged 28 y. And of Richard their 3rd Son who also d. in Dominica Octr. 27th 1822 aged 37 y. And of Richard, Grandson of the above Henry and Mary Hudson who d. at Heversham Novr. 19th, 1817, aged 4 y.

HUDSON.

(In. S). Near this Place are buried the Remains of John Hudson, second Son of Robert Hudson Esqr of Tadworth Court, Surrey, And also of Isaac Hudson of Long Sleddale his Schoolfellow, who were drowned bathing on the Sands on the 24th of June A.D. 1792, both aged 16 y.

HUNTER.

(In. S). S. m. Benjamin Hunter late of Kendal, who d. during his Mayoralty there on the 22nd day of November 1821 Aged 34 y.

HUNTER.

(N). S. m. John Hunter late of Sedgwick, who d. 1. March 2nd, 1833 Aged 37 y.

Farewell vain world, I've had enough of thee,
And careless am I what thou say'st of me,

Thy smiles I court not, nor thy frowns I fear.
My cares are past, my head lies quiet here.

This stone was erected as a tribute of respect by his brother and sister.

HURST, WATSON, ASKEW.

(*S. altar tomb*). In m. Betty Hurst, Wife of John Hurst, of Caton and Da. of Thomas & Elizabeth Watson of Park-house who d. October 31, 1802 Aged 33, also of Elizabeth Hurst Da. of John & Betty Hurst, who d. April 22, 1802 Aged 1 y. & 3 m. Thomas Thompson Askew d. Febry 8th, 1811 aged 8 y. Thomas Watson d. Janry. 7th, 1815 Aged 79. Elizabeth Watson d. Janry. 10th, 1820 Aged 83. Also of Eleanor the Wife of Thomas Watson of Park-house, who d. August 5th, 1821 aged 63 y. Also of Thomas Watson of Park-house and Son of the above Thomas and Elizabeth Watson, who d. February 19th, 1823 aged 60 y.

HUTCHINSON.

(*N*). In m. Birkett Hutchinson of Beathwaite Green who d. Decr. 30th, 1863 aged 65 y., also of Henry his son who d. Octr. 5th, 1858 aged 24 y.

ISHERWOOD, BINDLOSS.

(*S*). In a. r. Mary Emma, the beloved Wife of Edward Isherwood of Cheadle Hulme & Eldest Da. of William & Hannah Bindloss, Heversham, who d. June 2nd, 1867 aged 30 y.

JACKSON.

(*E*). Robert Jackson of Millinthorp; d. l. April 29th 1815 Aged 72. He was a kind Husband, an affectionate Father, and a Man of strict Integrity.

JACKSON.

(*E. flat tomb*). S. m. William Jackson, Late surgeon in Milnthorp, who d. April 18th, 1831 aged 32 y.

Stop for a moment youthful passers by,
On this Memento cast a serious eye;
Tho' now the rose of health may flush your cheek,
And youthful vigour may your health bespeak:
Yet think how soon like me you may become,
In Youth's fair prime the tenant of the tomb.

JACKSON.

(*N*). In m. William Jackson of Rowell who d. December 25th, 1864 aged 84 y. Also Ann Jackson, wife of the Above who d. March 10th, 1822 aged 34 y. Also Robert their Son who d. May 21st 1896 aged 55 y. Also Betty, Sister of the above William Jackson who d. Octr. 12th, 1866 aged 78 y.

JAMES, YEATES.

(*E. altar tomb, rail*). In m. Harriett, relict of the late Thomas Pearce James Esqre, of Lydney, Gloucestershire, who d. l. at Parkhead October 4th 1854 aged 50, also in m. William second son of John and Margaretta Yeates, who d. December 20th, 1862 aged 33 y

JOHNSON.

(*In. S*). Bequest Anno Domini 1803 Principal £200 Sterling. Robt. Johnson of Kennington Place, Surrey Esqre. gave by his Will for ever to invest in Trustees' Names in the Funds the Amount of Stock £361 3s. 6d. 3 Per Cents 1726 Bank Annuities and such Dividends & Interest for to be divided amongst the Poor Persons of Heversham and Leasgill only, first deducting thereout Annually one Guinea for the Vicar of Heversham upon his Preaching a Charity sermon.

JOHNSON.

(*E. altar tomb*). In m. Robert Johnson late of Plum-tree Bank, who d. 15 Dec. 1797 aged 92, And of Elizabeth Johnson his wife who d. 29 April 1802 aged 89. Also of Elizabeth Johnson, wife of Richard Johnson their Son, who d. Dec. 9, 1801 aged 53.

JONES.

(*E*). In m. John Theophilus Jones, who was b. at Pwyllbudr, Llanferes, Denbighshire, on the 24th of September 1826, and fell asleep at Milnthorpe on the 18th of September 1871. "Sown in weakness, raised in power." 1st Cor. 15, 43.

KITCHING, HARDY, BAINBRIDGE.

(*E two tablets, rails*). (1). In m. Elizabeth Kitching wife of John Kitching late of Shap, Westmoreland who died Jany. 20th, 1800 aged 72 y., also of John Kitching her husband who d. Decr. 21st, 1811, aged 83 y., also of Edward Kitching their son, surgeon, late of Milnthorpe, who d. Feby. 19th, 1815 aged 58 y., also of Agnes, da. of the above Edward Kitching who d. April 19th, 1803 aged 21 weeks, and in m. Agnes Kitching relict of the late Edward Kitching of Milnthorpe who d. Sepr. 25th, 1837 aged 66 y., also of John Kitching, surgeon, late of South Audley Street, Grosvenor Square, London, son of the above Edward and Agnes Kitching, who d. at his residence Milnthorpe May 26th, 1879 aged 83 y. (2). In m. Agnes Wife of Robert Hardy of Milnthrop who d. Feby. 20, 1802, Aged 66. Also Robert Hardy of Milnthrop, Innkeeper at the Crosskeys for upwards of 40 y., d. May 21st 1821 aged 82 y. Robert Hardy, Son of Robert d. June 19th, 1818 Aged 43 y. Ann Wife of Robert Hardy Junr. d. April 19th, 1815 Aged 29 y. Robert Son of Robert Hardy Junr. d. May 21st 1818 Aged 8 y. Also Fanny, youngest Da. of Robert Hardy & relict of Richard Bainbridge of Appleby, who d. at Hessle near Hull Novr. 13th, and was interred here Novr. 17th 1865 Aged 86 y.

LANCASTER.

(*N*). In m. John Lancaster of Hincaster who d. August 19th, 1824 Aged 69 y. Also of Jane his Wife who d. February 22nd, 1861 Aged 82 y. Also of Jane Lancaster Da. of the above who d. at Cartmel March 22nd, And was Interred here March 26th, 1881 aged 60 y.

LANGHORN.

(*E*). In a. r. Abraham Langhorn of Milnthorpe who d. Decr. 23rd, 1884 aged 50 y.

LANGHORN, CORRY.

(*N. altar tomb*). In m. the Revd. John Langhorn, who in 1786 crossed the Atlantic Ocean to Upper Canada where he continued 27 y. as a Missionary in the service of the Society for the propagation of the Gospel in Foreign parts. Finally he closed his steady life at Natland Beck, near Kendal May 15th 1817 Aged 73 y. And of Martha his Sister who d. Feby. 21st 1828 Aged 75 y. And of the Revd. John Corry who d. April 17th 1828 Aged 44 y. And of Elizabeth his Wife who d. May 31st 1828 Aged 39 y. And of John their Son who d. Jany. 14th, 1822 Aged 11 m.

LAW.

(*E*). Here lie the Remains of Ann, wife of John Law of Stainton who d. Septr. 4th 1782 aged 77. Likewise the Remains of Mr. John Law, the Husband of the above, late of Hincaster, who d. 13th Novr. 1797 aged 77 y. Likewise Mr. Robert Law who d. 1st Novr. 1799, . . . (*Rest underground*).

LAWSON.

(*In. chancel N*). This tablet is placed by his parishioners and friends in a. r. the Reverend George Lawson M.A. formerly fellow of Trinity College Cambridge, and upwards of forty four y. Vicar of Heversham, he d. June 14 1842 aged 77. "The blessing of him that was ready to perish came upon him: and he caused the widow's heart to sing with joy."

LEE.

(*N*). + Georgiana Mary Da. of the Reverend Thomas Faulkner Lee M.A. and Eliza Mary his Wife, of Lancaster. Born XVIII Jan 1853 Deceased II Jan. 1854.

LOCKEY.

(*Wooden seat removed to belfry*). Thomas Lockey 1626.*

LOWTHIAN, GREENHOW.

(*E*). S. m. Hannah Lowthian, of Kendal, who d. Feby. 22nd 1836 aged 77, she was a faithful servant in the family of the late Mr. Thomas Greenhow of Kendal, for more than fifty y., by whom this stone is placed in token of grateful and affectionate remembrance.

MAC DONALD, WILSON.

(*E. two altar tombs, rail*). Here lies the Body of Elizabeth Mac Donald, Widow of Major Forbes Ross Mac Donald, and Da. of Walter Wilson of Heaves, who d. June 24th, 1814, Aged 58 y. (2). Here lies the Body of Mary Wilson, Widow of Walter Wilson of Heaves who d. November 27th, 1816 Aged 92.

---

* Extract from an old book in the Vestry:—Anno Domini 1626. Mr. Thomas Lockey of Lonndonn marchant Taylor for the hennour of Allmightie God the Love hee boore to this his native countrie and for the furtheraunce of true Relligionn Did freely bestowe unto this Parrishe of Heuershame (the Place of his birth) A Bible: The Book of Martiers: Peeter Martiers common Places: a booke of homelies: and this Parchmennte booke to bee a Register booke for the same Parrishe for ever. (*Per Canon Gilbert*).

MACKERETH.

(*N*). In m. Thomas Mackereth, son of John Mackereth of Brigsteer who d. April 17, 1800 Aged 29.

MASHITER.

(*E*). In m. Margaret, da. of John and Marrian Mashiter of Ackenthwaite d. January 7th, 1827 aged 8 y. Also Marrian (*sic*) Mother of the above, d. July 4th, 1846 aged 55 y. Also John, Husband of the above Marrian d. March 25th, 1849 aged 67 y. Also Thomas their son, drill corporal, coldstream guards, d. November 22nd 1854 aged 26 y.

MASHITER.

(*E*). S. m. the late Roger Mashiter of Deepthwaite Who d. December 7th, 1857 Aged 46 y., also of his three infant children Richard, Henry & Elizabeth, also of Dorothy, wife of the above Roger Mashiter who d. at Deepthwaite House February 18th 1886 Aged 74 y.

MILNE.

(*N*). S. m. Eliza Milne who d. at Laurence House on the 12th August 1856 aged 4 y.

MILNER, SQUIRE.

(*N*). In r. Ann Dodgshon Milner da. of the late Robert Squire of Haverflats, who d. Sepr. 18th, 1875, aged 69 y.

MITCHELL.

(*E*). In a. r. William Mitchell, Sizergh fell Side who d. March 22, 1875 aged 80 y., also of Hannah his wife who died January 21, 1877 aged 88 y.

MONKHOUSE.

(*E*). In m. Sarah Monkhouse who d. the 19th day of May 1840 ged 81 y. "There remains therefore a rest for the people of God."

NELSON, JACKSON.

(*N*). In r. Margaret wife of William Nelson of Cartmel and da. of William Jackson of Rowell, who d. Decr. 16th, 1866, aged 53 y., also of the above William Nelson who d. June 30th 1871 aged 63 y., also of William their son who met his death by accident in Liverpool on the 6th Sepr. 1874 aged 32 y.

NELSON.

(*In. chancel N*). S. m. Richard Nelson who d. 25th December 1804 aged 54 y., also of Agnes his Wife who d. January 8th, 1825 aged 72 y. *Arms:* per pale ar. and sa. chevron counterchanged between three fleurs de lis, *impaling* Erminois a lion rampant.

NELSON, JONES.

(*E. flat tomb, rail*). S. m. Richard Nelson 1804, Agnes Nelson 1825, Richard their son who d. at Liverpool April 15th, 1864 aged 84 y. Jane his wife who d. April 17th, 1846 aged 55 y. Ann Jones Da. of Richard and Jane Nelson who d. at Liverpool May 23rd, 1865 Aged 41 y.

NELSON.

(*N*). In m. Septimus Nelson who d. at Rowell Decr. 5th, 1868 aged 77 y. Also of Margaret his Wife who d. at Rowell Feby. 12th, 1866 aged 72 y.

NELSON, WEBSTER.

(*E*). I. H. S. In l. m. Thomas Nelson of Low Rowell, who d. June 10th 1884, aged 54 y., also of Alexander, son of Robert and Rachel Webster, and nephew of the above who d. at Low Rowell November 13th, 1884 aged 24 y. "To me live is Christ, and to die is gain."

NEWBY, GREEN.

(*S. buttress*). S. M. James Newby of Milnthorpe who d. on the 22nd day of November 1849 aged 87 y., also of Mary his wife who d. on the 4th day of July 1838 aged 75 y., also of Bella their da., who d. on the 23rd of August 1818 aged 22 y., also of Daniel their son 1819 aged 19 y., also of Agnes their da. & wife of Thomas Green, who d. on the 9th day of August 1849 aged 48 y.

NICHOLSON.

(*N*). In m. James Nicholson who d. at the Hendre, Monmouth, May 9th, 1867 Aged 39 y. "Thy will be done." Also Elizabeth German Nicholson his Da. who d. at Tondue January 5th, 1863 Aged 1 y. & 9 m. Also of Elizabeth Nicholson his Wife, who d. Novr. 8th, 1883 Aged 89 y.

NOBLE.

(*S*). Here lyeth the Body of Joseph Noble who d. l. 10th of July, 1782 Æ. 62. He was a kind Friend, a tender Father, a loving Husband; his Wife hath placed this stone over him from a grateful remembrance of their past love.

O! cruel Death that wou'd no longer spare,
Moving Husband, tender partner dear,
Great is the loss to me now left behind,
But I'm in hope eternal Joy he'll find.

NUNNS.

(*N. altar tomb*). S. m. Margaret, Relict of the late Thomas Nunns of Milnthorpe, Mariner who d. l. April 21st, 1824 aged 75 y.

PARK.

(*N*). In m. Edward Park, Son of William and Jane Park of Rigmaden who d. March 3rd, 1841 Aged 20 y. William Park Father of the above d. November 12th 1864 Aged 75 y. Also of Jane, Mother of the above who d. November 10th, 1866 Aged 84 y.

PARKER.

(*N*). In m. Thomas Parker of Hincaster who d. l. January 24th, 1848 Aged 75 y. Also of Alice his Wife who d. 27th February 1852 Aged 71 y. Also Tobit, infant Son interred at Lancaster 1806. And Jane infant Da. of the above 1812.

PARKINSON.

(*E*). In a. r. Margaret the beloved da. of Christopher & Elizabeth

Parkinson of Leasgill who d. l. October 23rd, 1876 aged 22 y. " Blessed are the dead which die in the Lord.

PARKINSON.

(*N. altar tomb, rail*). To m. Margaret the Wife of John Parkinson who d. at College Green June 30th, 1853 in the 53rd y. of her age, also of John Farkinson of College Green, the beloved husband of the above who d. July 4th, 1858 in the 59th y. of his age, also of Robert, grandson of the above who d. April 6th, 1866 aged 8 y.

PATTERSON.

(*N. flat tomb*). Here rests the body of Robert Patterson who d. August 1870, also of Margaret his wife who d. June 4th, 1872. If Thou Lord shouldest mark iniquities, O Lord, who shall stand? But there is forgiveness with thee.

PENNIE.

(*S*). S. m. Andrew Pennie of Box Cottage, Beathwaite Green, who d. l. December 14th, 1849 aged 78 y. Also of his Wife, Elizabeth Pennie, who d. November 5th, 1861 aged 92 y. And of their Children Elizabeth, Anne, and Ellen, who d. in Childhood. Their Son George who d. August 16th, 1832 aged 17 y. And of their eldest Son John Pennie who d. January 31st, 1876 aged 78 y. " For Him to die was gain."

PHILIPSON.

(*E*). In m. Florence Philipson of Lyth Who D. Feby. 3rd 1853, Aged 47 y.

PRESTON.

(*In. N*). *Arms:* (*in a lozenge surmounted by a mitre with crozier and pastoral staff in saltire*), fess, in chief fleur de lis, *impaling* 3 bars, in chief 2 fleurs de lis (?) (*on urn*) ætatis suae LXXII. in piam mem. tam optimæ quam delectissimæ matris Annæ Preston A.D. MDCCLXVII defunctæ hoc marmor ponendum curavit filius moerens Guls. Preston D.D.late Lord Bishop of Ferns, Fellow of Trinity College, Cambridge Rector of Okeham in Surrey, Chargé des Affaires several Y. at the Courts of Vienna and Naples, private Secretary to the late Duke of of Rutland, when Lord Lieutenant of Ireland, Bishop of Killala, and afterwards translated to the Bishoprick of Ferns. He d. in Dublin the 19th of April 1789 Aged 60.

PRESTON, NUNNS.

(*In. S*). In m. John Preston of Leasgill, Nephew of Dr. William Preston late Bishop of Ferns who d. 28 June 1816 Aged 52 y. Also of Jenny his Da. (Wife of John Nunns of Lancaster) who d. 18 August 1819, Aged 25 y. (*Crest:* martlet over dove cot).

PRESTON, MOLYNEUX.

(*In. S. Dallam Tower chapel, E. altar tomb*). *Arms:* (ar) 2 bars, on canton (gu.) cinquefoil pierced (or) with Ulster badge in centre chief *impaling* cross moline pierced. Hic Jacet Dna Maria Preston

Filia Illustrismi Dni Carylli Molineux Vicecomitis de Maryborough Conjux Nobilissimi Dni Thomæ Preston Baronetti quæ obiit die VI Julii anno Dni MDCLXXIII. (*P. arms and date* 1602 *on pew N. & B*).

PRICKETT.

(*E. chancel wall*). In m. Agnes wife of Christopher Prickett of Hincaster who d. 27th July 1850 Aged 59 y. Also of the above named Christopher Prickett who d. Jany 10th. 1864 Aged 79 y. Also of Robert their son who d. 2nd July 1823 Aged 2½ y. And of Elinor their da. who d. 21st Octr 1842 Aged 24 y.

PROCTOR.

(*E*). + In a. r. Alice wife of Edward Proctor of Heversham who d. on the 25th of October 1882, aged 58 y., also of the above Edward who d. April 18th 1886 aged 66 y., also of John Gilpin son of Edward and Agnes Proctor and grandson of the above who d. May 24th 1878 aged 19 weeks. also of Richard Edward their son, who d. Novr. 5th, 1885 aged 4 y.

RAWSTHORNE.

(*N*). In m. Thomas Rawsthorne of Raw Head, New Hutton, who d. May 13th, 1872 aged 68 y.

REED.

(*N*). To m. Alice wife of John Reed, Clerk of Heversham church who d. March the 30th, 1832 aged 39 y. and of John Reed her son who d. at Moss-side June 2nd, 1846 aged 32 y. Also of John Reed who d. 21st Jany. 1850 Aged 60 y. He was Parish and vestry Clerk of Heversham 23 y. Also of Jane Reed, the Beloved Wife of the above who d. l. on the 30th of April 1859 Aged 57 y. A. R. 1832.

ROBINSON, BACKHOUSE.

(*E. two flat tombs, rail*). (1). S. m. Henry, son of William Robinson of Lancaster, and Alice his wife, who d. on the 10th day of May 1834 aged 6 weeks, also of Gerard their son, who d. on the 17th day of February 1844 aged 19 y., and of James his twin brother who d. on the 8th day of December 1846 aged 22 y., also of Charles their son who d. the fifth day of November 1856 aged 21 y., also of William Robinson, father of the above who d. Novr. 13th, 1862 aged 70 y., and of Alice Robinson his widow who d. Feby. 18th, 1868 aged 72 y. (2). In m. Gerard Backhouse who d. June 18th, 1821 aged 72, also of Elizabeth wife of Gerard Backhouse who d. August 20th, 1837 aged 88, also of Cicely, sister of Gerard Backhouse who d. February 11th, 1831 aged 70.

ROBINSON.

(*S. flat stone, rail*). Thomas Robinson of Brigster who d. April 1796 Aged 74 y. Also of Ann his Wife who d. in August 1817 Aged 80 y. Also of John Robinson their son who d. in Jany, 1827, Aged 50. And of The Rev. Thos. Robinson their son who d. in May 1827 Aged 56. The last Enemy that shall be destroyed is Death, Then cometh the End. Also of Mary Robinson who d. March 23rd, 1834 Aged 68 y. Also of Agnes, Da. of the above Thomas and Ann Robinson who d. March 3rd, 1855 Aged 77 y.

ROBINSON.

(*S. stone edging*). + In m. William Robinson, Hincaster, who d. Feby. 17th 1867 aged 85, also of Elizabeth Robinson his wife who d. June 2nd, 1851 aged 65, also William Robinson son of the above, who d. Sep. 17th 1815 aged 2 m., also of Richard Robinson, son of the above, who d. Sepr 16th, 1831 aged 7.

ROBINSON.

(*E*). In m. William Robinson who d. l. May 22nd, 1875, in the 47th y. of his age.

ROOKE.

(*E*). In m. James Rooke of High Barn who d. December 13th, 1863, aged 50 y. Also of Jane his Wife who d. July 20th, 1870 aged 68 y. Also of Thomas his Son who d. June 10th, 1850 aged 13 y Also of John his Son who d. July 12th, 1849 aged 8 y. Also of Robert his Son who d. September 20th 1844 aged 3 weeks. Also of James his Grandson who d. October 4th, 1868 aged 2 weeks.

ROSS.

(*N*). I. H. S. In a. r. Alexander Ross of Levens who d. 27 Oct. 1872 aged 72 y. also of the children of the above, Clara d. 1 Jan. 1847 aged 3 y. John d. Aug. 12, 1849 aged 12 y., Alexander d. 30 Nov. 1853 aged 16 y. Frederick George d. 2 April 1859 aged 19 y.

S . . . .

(*E. cross*). F. W. S. b. Oct. 21, 1868, d. Nov. 6th 1868. A. H. S. b. Sept 25, 1867, d. April 25, 1876.

SALISBURY.

(*E. flat tomb, broken rail*). To m. Edward Salisbury late of Lancaster, d. 2nd April 1824 Aged 63. Also of Harriott Margaret his Da. who d. 9th Octr. 1823 Aged 18. Also of Mary Julia da. of the above Edward Salisbury who d. Nov. 1830, aged 23 y. Also Elizabeth relict of the above died 19th March 1851 Aged 84 y.

SARGENT.

(*S*). In m. Elizabeth da. of Mary and Robert Sargent of Beathwaite Green, who d. April 18th 1860 aged 13 y.

SAUL.

(*N. altar tomb*). S. m. John Saul Who d. at Manchester on the 25th of May 1859 Aged 44 y. Also of Mary, Sister of the above Who d. May 30th, 1884 Aged 73 y. Also of Elizabeth Sister of the above Who d. November 30th, 1884 Aged 64 y. And of Sarah, Sister of the above Who d. May 11th, 1885 Aged 59 y.

SAUL.

(*E. rail*). i. h. s. In a. r. Richard Saul of Milnthorpe who d. January 8th, 1871 aged 92 y., also of Mary his wife, who d. March 16th, 1866, aged 83 y., also of Ann their da. who d. June 10th, 1814 aged 2 y., also of Agnes Ann, their da. who d. December 15th, 1845 aged 28 y., also of Alice their da. who d. March 7th, 1857 aged 34.

SCOTT, SINGLETON, SUART.

(*E. altar tomb*). In m. Margaret, Wife of Thomas Scott of Heversham d. 28th January 1771 aged 49 y. Also of Thomas Scott of Heversham d. 20th May 1802 aged 81 y. Also of Elizabeth, Wife of Joseph Singleton of Lancaster d. in child-bed 10th of August 1783 Aged 33 y. Also of her Infant Joseph Who Left this World 7 Weeks after his fatal Birth. Also Edward Suart of Leasgill who d. Febr. 24th, 1854 Aged 97 y.

SCOTT.

(*E. altar tomb*). In m. Mary, wife of John Scott of Greenhead who d. l. 21st July 1863, aged 64 y., also of the above John Scott who d. at Rawsons, Lyth, Decr. 6th, 1874 aged 74 y.

SHAW.

(*N. altar tomb*). In m. William Shaw of Milnthorpe who d. May 14th, 1855 aged 63 y.

A faithful friend a husband dear,
A tender father lieth here,
Great was the loss we did sustain,
But hope through Christ to meet again.

Also of Elizabeth his widow who d. October 13th, 1867 aged 75 y.

Weep not for me, my race is run,
It was the Lord, His will be done.

Also of Mary their eldest da. who d. in London Octr, 13th 1835 aged 40 y., also of Bryan Holme their eldest son who d. in Liverpool June 15th, 1864 aged 39 y., also of Ann their da. who d. in Liverpool Novr. 21st, 1874 aged 52 y., also of James their son who d. in Liverpool July 26th, 1877 aged 50 y.

SHEPHERD.

(*N*). "For to me to live is Christ, and to die is gain." i. h. s. In Memoriam Thomas Shepherd, Sedgwick who d. 7th November 1863 aged 50 y.

SIMPSON, WILLAN, WALKER.

(*E. flat tomb, rail*). S. m. Thomas Simpson of Wattsfield who d. l. Decr. 29th, 1830, aged 80 y. Also Elizabeth his wife, who d. January 13th, 1831 Aged 81 y. Also Ann Willan, sister of the above Thomas Simpson, who d. Decr. 26th, 1819 Aged 66 y. Also of Elizabeth Cropper, wife of Thomas Willan who d. 16th December 1831, Aged 29 y. I know that my Redeemer liveth. Also of Richard Willan, Husband of the above Ann Willan who d. l. May 29th, 1833 Aged 79 y. Also of Sarah, the Wife of John Walker, and Sister to the above Thomas Simpson who d. l. December 7th, 1833 Aged 80. Also of John Walker, husband to the above named Sarah Walker, who d. l. May 2nd, 1836 Aged 92 y. Blessed are the dead which die in the Lord.

SISSON.

(*N*). In a. r. James Sisson of Leasgill who d. January 5th, 1875 aged 78 y. also of Margaret his wife who d. December 12th, 1871 aged 79 y. also of Christable, their da. who d. May 27th, 1848 aged 16 y.

SMITH.

(*N*). In r. John Smith of Haverflats, who d. June 30th, 1867 aged 71 y. Also of Sarah his wife who d. June 16th, 1878, aged 73 y.

SMITHIES.

(*E. slab with rail. E. B. was informed that it belonged to the Smithies family*).

SMYTH, WILSON.

(*In. chancel N*). S. m. James Smyth A.M. vicar of Heversham, who d. January 27, 1757 aged 50: and of Mary Smyth his widow, who d. July 14, 1791 aged 71, also to m. Henry Wilson A.M., vicar of Heversham who d. April 12, 1797 aged 77, and of Henry Wilson A.M. his son, scholar of Queen's College Oxford, who d. July 23, 1795 aged 20.

SPEIGHT.

(*E. flat tomb*). S. m. William Speight late of Milnthorpe, who d. the 19th day of June 1848 aged 69 y., also of Mary his wife who d. the 9th day of December 1851 aged 66 y.

SPENCER.

(*E*). In m. John Spencer of Milnthorpe, who d. March 27th, 1862 Aged 75 y. Also of Ann his Wife who d. Jany. 17th, 1847 Aged 58 y. Also of George Spencer their Son who died June 22nd 1849 Aged 22 y., and was interred at Christ's Church, Southwark. And of Hannah Spencer their Da. who d. Feby. 9th 1839 Aged 8 y.

SQUIRE.

(*N*). In m. Robert Squire of Haverflatts who d. 27th of July 1845, Aged 66 y. Also of Ann his Widow, who d. November 3rd, 1850 Aged 73 y. Also of George Squire, Son of the above who d. Decr. 24th, 1867 Aged 53 y. Also of Ann, Grand-da. of the above b. Oct. 11th 1856, d. Octr. 20th, 1856. Also of May her Sister b. Sepr. 3rd, 1861, d. April 27th, 1863, and Interred at Christ Church, Macclesfield May 1st. Also Maud their Sister, b. November 15th, 1871, d. March 28th, 1877.

STAINTON.

(*E*). In a. r. Jane wife of Thomas Stainton of Milton, Preston Richard, who d. August 27th, 1879 aged 54 y.

STAINTON.

(*E*). In m. John Birkett Stainton, late of Milton who d. April 8th 1863 aged 71 y. Also of Elizabeth his Da. who d. May 1st, 1847 Aged 23 y. Also of Sarah Ann his Da., who d. April 2nd, 1853 Aged 18 y. And of Nanny Stainton his Da.-in-law who d. May 7th 1862 Aged 29 y. Also of Ann Da. of William & Nanny Stainton who d. Feby. 24th 1865, Aged 4 y. Also of Ann, Widow of John Birkett Stainton who d. Decr. 4th, 1884, Aged 90 y.

STAINTON.

(*E. rail*). In a. r. Mary Wife of Robert Stainton of Warton, who d. September 20th, 1869 aged 69 y., also Robert Stainton of Warton, husband of the above, b. March 14th, 1798, d. January 20th, 1880.

STAINTON.

(*S*). S. m. William Stainton who d. on the 12th of February 1837 Aged 51 y.

STEPHENS.

(*E. altar tomb*). Here rests the body of the Reverend William Stephens, first incumbent of the chapelry of Levens, of which he was the faithful and beloved pastor for 37 y., he d. on the 22nd of June 1864 aged 78 y. "Looking unto Jesus." Heb. XII. 2.

STODDART.

(*E. flat tomb*). In m. Ruth, Da. of the late John and Jane Stoddart of Gamblesby, near Wigton, Cumberland, who d. May the 14th, 1845 aged 41 y.

STRICKLAND.

(*N*). In m. Thomas Strickland of Milton Moor who d. l. July 22nd, 1867 aged 62 y. Also of Ann Strickland, Sister of the Above, who d. May 30th, 1861 aged 70 y. Also of Isabella Strickland who d. at Leasgill October 12th 1876 aged 53 y. Also of John Hobkin Strickland who d. at Leasgill July 23rd, 1881 aged 71 y.

STUART.

(*N*). In m. John Stuart, Aynside near Cartmel who d. March 4th 1845 aged 58. also of William Stuart his son who d. November 2nd 1821 aged 1 y., also of Edward Stuart his son, who d. February 7th 1830 aged 4 y., also of Edward Stuart his son who d. January 2nd 1832 aged 14 m.

Rest from thy toil, thy life of care is o'er,
Rest with thy Children dear from sorrow free
On earth, through cold and heat thou now no more
A way-worn weary wanderer shalt be.
Thy Partner yet surviving mourns her fate,
Unaided by thy help she still must roam,
Hoping erelong to quit this toilsome state
And join thee in thy silent peaceful home.

Also of Ann Stuart who d. December 10th 1866 aged 80 y. "Lay hold on Eternal Life," also of Michael Stuart grandson of the above, and only son of Michael Stuart of Accrington, who d. December 24th 1873 aged 16 y.

SUART, ATKINSON.

(*E. flat tomb, rail*). In m. Thomas Ward Suart of Bradley Field, d. April 2nd, 1826 aged 36, son of John and Isabella, also of John Suart of Bradley Field Esqr. who d. June 14th, 1834 aged 91 y., also of Isabella wife of Robert Atkinson and da. of the above named Thomas Ward Suart, d. Sepr. 16th 1852 aged 40 y.

SWINGLEHURST.

(*E. stone edging*). In l. m. Jane, wife of John Swinglehurst, she was a good, trustful, loving Wife and mother, b. at Preston in 1821, married at Bolton in 1844, she sailed round Cape Horn with three children in 1855 and after visiting the coast of Peru returned in 1859 with her husband and five children to England and for nearly twenty

five y. spent a sweet and peaceful life at Hincaster House, where she bore a short but severe illness with exemplary resignation until on the 22 August 1883 the Lord took her into everlasting rest.

SWAIN, ELAM.

(*N*). + S. m. Emma wife of William Dorrock Pennington Swain, surgeon, of Sedbergh, Yorkshire, and da. of the late John Elam Esquire, deputy lieut. for the West Riding. She d. August 11th, 1867 aged 39 y. "That which thou sowest is not quickened except it die." 1 Corinthians chap. 15, v. 36.

SWAIN.

(*N. coffin-shaped tomb, rail*). Glory to God in the highest. S. Luke, Chap. 1. And Mary said, My soul doth magnify the Lord, and my spirit hath rejoiced in God my Saviour. Mary Swain, B. in Kendal 24th January 1831, D. in Heversham on Palm Sunday 24 March 1839, Da. of Major W. W. Swain and Elizabeth his Wife.

SWAIN.

(*N. flat tomb*). Hosanna. Mary Swain. Ps. LXXIII. 26. My flesh and my heart faileth but God is the strength of my heart and my portion for ever. John XI. 25. Jesus said unto her, I am the resurrection and the life, he that believeth in me though he were dead yet shall he live. And whosoever liveth and believeth in me shall never die. Believe thou this. Luke II. 19. But Mary kept all these things and pondered them in her heart.

TATTERSALL.

(*N. three altar tombs, rail*). In m. Benjamin Tattersall of Woodside Cottage who d. March 17th, 1863, Aged 75, Also of Alice his Wife who d. Jany. 8th, 1850 Aged 63. Also of Mary their eldest Da. who d. at Woodside April 14th, 1866 Aged 55 y. (2). in m. Benjamin Tattersall Junr. who d. 8th December 1856 at Wavertree near Liverpool Aged 27 y. (3). S. m. Ann the affectionate Wife of William Tattersall of St. Anthony's who d. June 14th, 1861, Aged 30 y.

THOMPSON.

(*N*). Here lie the Remains of Elizabeth, Wife of James Thompson of Bridgstear (*sic*) who d. l. the 7th Day of December 1784 aged 63.

THOMPSON.

(*E*). S. m. Isabella Thompson wife of William Thompson of Barrows Green who d. l. November 13th 1851 aged 64 y., also of William Thompson husband of the above, who d. April 14th 1865 aged 76 y.

THOMPSON.

(*E. fla tomb, rail*). In m. John Thompson of Heversham, formerly Collector of Excise, Cambridge, who d. March 17th, 1857 aged 80 y.

TODD.

(*E*). + In l. m. James Todd of Waterside, who d. Decr. 28th 1876 aged 62 y., also of Jane Todd, sister of the above of Waterside who d. January 17th, 1885 aged 73 y.

TODD.

(*E*). In m. John Todd of Waterside in this Parish who d. June 27th 1858 aged 83 y., also of Ann his wife who d. August 8th 1857 aged 75 y., also of William their third Son, who d. May 22nd, 1837 aged 28 y., also Thomas their fourth Son who d. Novr. 9th. 1870 aged 57 y.

TODD.

(*N*). In m. John Todd of Hawforth who d. 9th October 1882 aged 78 y., also of Margaret Todd, wife of the above who d. 4th June 1874 aged 69 y.

TURNER.

(*E*). In a. r. Jane, widow of the laie Thomas Turner, who d. at Milnthorpe Septr. 1868 aged 73 y.

TURNER.

(*E. flat stone*). S. m. Thomas Turner of Burton, second Son of Thos. and Agnes Turner of Woodhouse near Milnthorpe who d. January 26th 1844 Aged 60 y. For upwards of 15 y. he discharged the duties of Postmaster of Burton with strictness and integrity. Blessed are the dead which die in the Lord.

TYSON.

(*N*). In m. George Tyson of Ackenthwaite who d. l. Feby. 23rd, 1859, aged 61 y. also of Ann Tyson, wife of the above who d. Decr. 26th, 1869, aged 67 y.

UPTON, TEMPLETOWN, BLAKE, WALLSCOURT.

(*In. N. Levens chapel*). S. m. General the Honble. Arthur Upton of Levens Hall and Kilburn, Middlesex, third son of John Henry first Viscount Templetown of Castle Upton, County Antrim, Ireland. He was b. at Wonham in Surrey Janry. 15th 1807, d. in London April 23rd 1883. He married in 1866 the Honble. Frederica Blake, Da. of Joseph Henry, 3rd Baron Wallscourt of Ardfry County Galway, Ireland. He served in the Coldstream Guards and after becoming General was appointed Colonel of H.M. 107th Regiment of Foot. This mooument is erected in loving and grateful remembrance by His Nephew and Niece, whom He ever loved as His own children. The righteous shall be had in everlasting remembrance. Psalm CXII. 6. A.F.M.S., H.M.G. July 1884. ✝.

W.

(*E*). E. A. W.

WAKEFIELD, WESTON.

(*N, altar tomb*). Underneath this stone are interred the remains of Frances the wife of John Wakefield of Sedwick who d. on the XVIIth of October MDCCCXXXII aged XXXI y., also of Agnes their da. who d. Decr. 17th, 1835 aged 3 y. and 4 m., also of Mary the wife of the Revd. G. F. Weston of Crosby Ravensworth their da. who d. Novr. 30th, 1855 aged 31 y., of John Wakefield who d. April 8th 1866 aged 71 y.

WALKER.

(*E*). Here lie the Remains of Ann, Wife of William Walker late of Milthrop who d. January 30th 1795 Aged 59.

WALKER.

(*N*). S. m. Ann Walker of Hazleslack Tower who d. May 28th, 1858 aged 3 y. and 5 m., also of William Walker who d. Novr. 14th 1858 aged 9 y.

WALKER.

(*N*). S. m. George Walker of Milnthorpe, Late of St. James's Street, London, who d. l. on the 13th of September 1841 Aged 45 y.

Forgive, blest shade, the tributary tear,
That mourns thy exile from a world like this,
Forgive the wish that would have kept thee here,
And stay'd thy progress to the realms of bliss.

WALKER.

(*N*). I. h. s. In l. m. Robert, son of George and Elizabeth Walker of Sizergh who d. April 10th, 1883 aged 20 y.

WATSON.

(*S*). I. H. S. In m. Betsy Watson, da. of Thomas Watson of Park House, Heversham, who d. at Milnthorpe, Novr. 19th, 1873 aged 78 y. Jane Watson da. of Thomas Watson, who d. Decr 13th, 1875 aged 76 y. "Seek ye the Lord while He may be found."

WATSON.

(*In. N.W*). Juxta Marmor s. c. Revdus Thomas Watson, Annos prope quinquaginta Ludi magister haud inutilis. Ob. Nov. 22d an. Sal. (17) 53. Æt. 81.

WEBSTER.

(*N*). In m. Alexander Webster of Foulshaw who d. on the 18 day of August 1838 Aged 55 y. Also of John his son who d. Octr. 27th 1822 Aged 4 y. Also of Margaret his Wife who d. March 16th, 1866 Aged 73.

WEBSTER.

(*N*). In m. Susanna Wife of Robert Webster d. April 16th 1858 Aged 27 y. Also of Rachel his Wife who d. October 11th, 1865 Aged 33 y.

WEBSTER.

(*E. altar tomb*). In m. William Webster, Yeoman, of High Barrow's Green, who d. l. January 10th 1851 in the ninety second y. of his age.

To Me 't was given to die: to Thee 't is giv'n
To live: Alas! one Moment sets us ev'n,
Mark! how impartial is the Will of Heav'n.

Also of Mary Webster, wife of the above, who d. on the 18th November 1850 in the eighty second y. of her age, also of William Webster of Kendal, Grandson of the above who d. 16th April, 1865, aged 35 y.

WHALLEY.

(*S. porch entrance*). Near this place lies the Body of William Whalley late of Accrington in the Country Palatine of Lancaster who d. L. 11th February MDCCLXXXVI aged LXV. What kind of Man he was the last Day will discover.

WHITTAM.

(*N*). S. m. Elizabeth, Infant Da. of John and Maria Whittam of Milnthorp Who d. December 29th 1835 And of Jane their Da. Who d. May 10th 1837 Aged 4 y. and 4 m. Also of James their Son Who d. July 10th 1842 Aged 5 y. and 6 m. And of Mary Ann Whittam Da. of the above who d. September the 9th, 1851 Aged 5 y. and 5 m. Also of Isabella Whittam who d. August 30th, 1853 Aged 5 y. and 3 m. (*Other side*). And of William Whittam, Brother to John Whittam of Milnthorpe who d. July 28th, 1846 Aged 33 y.

WHITTAM.

(*N*). In m. John Whittam, of Milnthorpe who d. November 8th, 1866 aged 57 y. "Thy will be done."

WILLIAMSON, BEST.

(*E*). In a. r. William Williamson who d. in the y. 1840, aged 40 y., also Margaret, his widow, who d. Jany. 7th, 1885 in her 85th y., owner H. Best, Bradford.

WILSON.

(*In. S. Dallam Tower chapel, window E*). I was an hungred and ye gave me meat, was naked and ye clothed me. I was a stranger and ye took me in, was sick and ye visited me. As ye have done it unto my brethren ye have done it unto me. (*Subjects of the glass, & above.*) MDCCCLXI. i. h. s. Andrew, Philip, Peter, S. Bartholomew, James, Mark, John, Luke, Matthew, James Min., Thomas, Matthew, Simon, Jude. (*with figures, & below*). Erected in m. George Edward Wilson of Dallam Tower Esquire by his friends and tenants. (*Centre light*). To the Glory of God.

WILSON.

(*E*). In m. Harriet Maria Wilson who d. Decr. 29th, 1851 aged 7 y. and 3 m. "Those that seek me early shall find me." Proverbs 8 Chap. 17 Verse.

WILSON.

(*In. S.W*). S. m. the Revd. John Wilson who d. l. the 12th of Nov. 1798 aged Seventy one. He was Master of Heversham School during a period of 39 y. As a Teacher, he was beloved and respected, As a Clergyman he was exemplary and revered. Multis ille bonis flebilis occidit.

WILSON.

(*E. altar tomb side*). S. m. John Wilson, formerly of Longsleddale, and late of Leasgill Cottage, who d. June 14th, A.D. 1854 aged 79 y. Quisque sibi ipse salutem efficiat. (*Other side*). S. m. Eleanor, wife of John Wilson who d. June 12th, A.D., 1830 aged 59 y. Gratia dei non laus hominis valet.

WILSON.

(*N*). In a. r. Mary, wife of William Wilson of Lane in this parish who d. May 25th, 1870 aged 76 y. also of the above named William Wilson who d. at Milnthorpe October 24th, 1872 aged 79 y.

WILSON.

(*E. stone edging*). S. beloved m. Robert Wilson M.R.C.S. of Laburnum House, Milnthorpe, son of John Wilson Esqre., Sandys Close, Kendal, who d. 16th Decr. 1856 aged 42 y., also to Helen his eldest da., b.29th March, d. 26th May 1852.

WILSON.

(*In. S. Dallam Tower chapel*). In m. Thomas Wilson Esquire, Heversham Hall, who d. l. 1656 aged 64 y.

WILSON.

(*N*). In a. r. Thomas Wilson of Leasgill, b. Decr. 19th 1805, d. Septr. 3rd, 1884, For 65 y. a faithful servant on the Levens Estate. Also Sarah, Wife of the above Who d. Septr. 15th, 1884, Aged 73 y.

WILSON, BURROW, POSTLETHWAITE.

(*S. altar tomb*). Here lieth the Remains of the Revnd. William Wilson of Darwen, Lancashire, who d. l. the 7th Octr. 1790, Aged 31 y.

Soon from my Friends was called away
Unto my everlasting Rest,
Gladly the Call I did obey
Because the Life he thought it best.

James Wilson, Father of the Above, d. 21st Jany. 1795 Aged 83 Y. Ellen, Wife of the Above, d. 5th Sepr. 1796 Aged 84 Y. Ellen their da. m. to John Burrow of Milnthorpe, d. May 14th, 1812 Aged 68 Y. Mary her sister d. unmarried Augst. 1816 Aged 62 y. John Burrow, Husband of Ellen, d. March 18th 1829 Aged 78 Y. Ann his da. and Wife of John Postlethwaite of Milnthorpe d. Jany. 25th, 1838 Aged 56 Y. "If we believe that Jesus died and rose again, even so them also which sleep in Jesus will God bring with Him." John Postlethwaite, Husband of the above d. December 21st, 1845 Aged 59 Y. "As in Adam all die, so in Christ shall all be made alive."

WOODBURN.

(*N*). S. m. Elizabeth & Thomas, children of Thomas & Mary Ann Woodburn, Beathwaite Green in this parish. Elizabeth d. December 22nd 1853 Aged 2 y. Thomas d. January 27th, 1854 Aged 6 m. "Suffer little children to come unto me and forbid them not for of such is the kingdom of God.

WOODS.

(*N. altar tomb, rail*). In m. James Woods Esq. of Rochdale, who d. at Heversham September 18th, 1867 aged 68 y.

YEATES.

(*E. altar tomb, rail*). S. m. John Yeates Esqre, late of Park Head, Levens, and formerly of Kirkland, Kendal, who d. December 23rd, 1847 aged 51 y., as a mark of the esteem in which he was held by his fellow townsmen, he was elected the first Mayor of the ancient Borough of Kendal after the passing of the Municipal Reform Act; also in m. Margaretta his wife, who d. September 29th, 1847 aged 45 y.

YEATES.

(*E. altar tomb, rail*). In m. John Yeates Yeates, who d. July 22nd, 1860 aged 34 y., also on Feby. 11th, 1860 John Anthony Yeates aged 6 m. the infant son of the above John Yeates Yeates and Mary Frances his wife, also s. m. George Henry Brettargh Yeates, Esqr. late of Parkhead and B . . . . . Holt who d. on the 18th of October 1875 aged 34 y.

YOUNG, LAWSON.

(*E. pyramid of four sides on pedestal*). (1). In m. John Young Esqr. the oldest Son of Col. James Young and many y. a beloved inmate of the Vicarage. His death in 1836 at the Age of 27 was sudden as a warning to others to be equally ready. (2). Inter arbores aliis profuturas quas A.D. 1800 posuit ipse hic jacet quod mortale fuit Georgii Lawson Ec(clesiæ) hujus plus quadruginta annis Vicarii, dehinc autem meliora petentis. Obiit A.D. 1842 Ætatis 77. (3). Behind this cold Memorial lie the Remains of Henrietta Lawson, as a Wife and Mother affectionate, and to the needy bountiful. She d. Novr. A.D. 1825 Aged 55.

NOTE.—p. 238 foot-note ("ll. Milethrop (*sic*) Ap. 1751 &c.'. On enquiry Canon Gilbert sends an extract, from the register, of a Thos. Selby of Leasgill buried in Ap. 1754, as a possible solution. As to W. window put up by Mr. Argles, p. 238, the initials F.B. (he writes), must stand for F. Burrows a local artist in glass. The *names* of S S. Peter and Paul should be in italics, not being on the glass, and the eagle emblem should be added as duly given to St. John. N. & B. (I. 197) note the name Richard in addition to the surname Buskell (or Bushell) on the old glass referred to at p. 246.

P. 248. Cowperthwaite Fletcher. Mr Germain, parish clerk, writes as to Ann Fletcher:—"I could not make out the date on the stone, so examined the register of burials, and find this entry, 1752, Aug. 24, Ann, daughter of Mr. Wm. Fletcher of Kendal. I carefully examined about the date you mention, and a few years afterwards, but found only this."

APPENDIX I.

St. Lawrence, Appleby :—P. 1.—C. A.—The courtesy of Mr. J. G. Mounsey, furnishes the transcriber with the following entries from the Diocesan Registry at Carlisle :—Chr. Atkinson, son of Mr. Atkinson, & Ann his wife bapt 17 Jan. 1681, & Chas. Armstrong, son of John Armstrong & Jane his wife 25 Jan. 1681. Also in the elucidation of the initials J.J., 1689, at p. 17. "1689 Mr. John Jefferson an Alderman of Kendal dyed a prisoner & buried the 18th of Apprill."

APPENDIX II.

St. Michael, Appleby :—P. 51.—Ros, Musgrave.—For Canon Mathews' account of this stone see Cumbd. and Westd. Antiq. and Arch. Soc. Trans. part 1, Vol ix.p. 120. He notes *Clifford and Vipont*, quarterly, impaling Roos which if this be what all the Antiquaries viewed in 1885 at the Appleby meeting, must be a different stone from that which Hill and Machell refer to, and which Mr. Norcliffe (as in the note here) explains.

APPENDIX III.

Brougham :—P. 150.—Brougham, Nevill, &c. There was a match with Henry Brough & Katherine Nevill. Among the Strickland deeds at Sizergh is a Final agreement in the King's Bench, Westminster, on St. Martin's Day 20 H. VIII between two complainants, & Henry Brough Esq. with Katarine his wife, late wife of Walter Strickland Knt, one of the daughters and heirs of Ralph Nevel of Thorntonbrig Esq, defendants. This Borough, Brough, or Burgh may have been mistaken for Brougham. The transcriber has not seen the original document, but the abstract by the historian West notes the surname as above, i.e. Brough. *MS. Abstract of Sizergh Muniments*, penes Mr. Strickland. It may be added that it was at Brougham that an inquisition post mortem was taken, Ap. 21 H. VIII, on the above Walter Strickland.

FIRST LIST OF SUBSCRIBERS.

Rev. G. Angus, M.A., Presbytery, St. Andrew's.
Major W. B. Arnison, Beaumont, Penrith.
C. H. Athill, Esq., Bluemantle, College of Arms, London.
J. Ottley Atkinson, Esq., Kendal.
J. Audland, Esq., Ackenthwaite, Milnthorpe.
Capt. Joscelyne Bagot, Levens Hall, Milnthorpe.
Mrs. Duncan Baker, 36, Hogarth Road, London.
E. B. W. Balme, Esq., Loughrigg, Ambleside.
T. Barlow-Massicks, Esq., J.P., The Oaks, Millom.
Amos Beardsley, Esq., F.L.S., F.G.S., Grange-over-Sands.
Mrs. Bellasis, 22, Prince of Wales' Terrace, Kensington.
Mrs. G. H. Bellasis, Sandfield Lawn, Churchdown.
Capt. G. M. Bellasis, E. Indies.
H. Bellingham, Esq., Castle Bellingham, Co. Louth.
W. Bethell, Esq., Rise Park, Hull.
William Lloyd Birkbeck, Esq., Q.C., 2, Stone Buildings, Lincoln's Inn.
Miss Bland, Sylveston House, High Harrogate.
H. J. Blanc, Esq., F.S.A., (Scot). 73, George Street, Edinburgh.
Robert Blair, Esq., South Shields.
W. A. Blount, Esq., Clarenceux, College of Arms, London.
Reginald Stewart Boddington, Esq., 15, Markham Square, Chelsea.
Rev. E. L. Bowman, Alston Vicarage, Carlisle.
Miss Julia Boyd, Moor House, Leamside, Co. Durham.
T. H. Bracken, Esq., Farfield Hall, Addingham, Leeds.
(The late) G. F. Braithwaite, Esq., Hawesmead, Kendal.
William Browne, Esq., Tallentire Hall, Cockermouth.
H. F. Burke, Esq., Somerset Herald, College of Arms, London.
Sir J. Bernard Burke, C.B., LL.D., Ulster, Dublin Castle.
Rev. J. Chapelhow, Kirkbampton, Carlisle.
The Right Rev. The Lord Bishop of Chester, The Palace, Chester.
Capt. W. H. Chippindale, R.E., Maryhill Barracks, Glasgow.
G. F. Clarke, Esq., Dowlais House, Dowlais.
C. Chevallier Cobbold, Esq., Mount Carmel, Caterham.
G. E. Cokayne, Esq., M.A., Norroy, College of Arms, London.
H. A. de Colyar, Esq., Athenæum, London.

Rev. J. Charles Cox, LL.D., Barton Street Rectory, Malton.
Ven. Archdeacon Cooper, The Vicarage, Kendal.
Edward Conder, Esq., Jun., Terry Bank, Kirkby Lonsdale.
H. Swainson Cowper, Esq., Yewfield Castle, Outgate, Ambleside.
F. A. Crisp, Esq., Grove Park, Denmark Hill, Surrey.
James Cropper, Esq., Ellergreen, Kendal.
Ernest Radcliffe Crump, Esq., Odd Roade, Cheshire.
Mrs. G. Hamerton Crump, Old Parsonage, Scholar Green, Cheshire.
Thomas Culleton, Esq., Cranbourne Street, London.
T. Parker Dixon, Esq., Gray's Inn Square, London.
William Downing, Esq., Olton, Birmingham.
Colonel The Right Hon. The Lord Ellenborough, Buckingham Palace Gate, London.
Rev. Hay M. Erskine, Long Marton Rectory, Appleby.
Rev. T. Fenton, M.A., Whinthwaite, Kendal.
R. S. Ferguson, Esq., M.A., LL.D., Chancellor of Carlisle.
Joseph Foster, Esq., Boundary Road, London, (*2 copies*).
Frederick Brooksbank Garnett, Esq., C.B., Argyll Road, Kensington.
Miss Mary Garnett, Mallow House, Milnthorpe.
Alfred Scott Gatty, Esq., F.S.A., York Herald, College of Arms, London.
E. Gill, Esq., Kendal Times Office.
Mrs. Gillbanks, Lowther, Penrith.
Rev. R. P. Graves, Winton Road, Leeson Park, Dublin.
T. Grieveson, Esq., Aveley, Bromley, Kent.
Mrs. Halliday, Glenthorne, North Devon.
J. E. Hargreaves, Esq., Beezon Lodge, Kendal.
Rev. James Harrison, Barbon Parsonage, Kirkby Lonsdale.
Rev. George T. Harvey, F.S.A., Vicar's Court, Lincoln.
Hatchards, Piccadilly, London.
Thomas Hewetson, Esq., The Lane, Weardale, Ravenstonedale.
Miss A. N. Hill, Asby Lodge, Putney, Surrey.
William Holiday, Esq., Castle Street, Kendal.
John Holme, Esq., Owlet Ash, Milnthorpe.
J. J. Howard, Esq., LL.D., Maltravers Herald Extraordinary, Dartmouth Road, Blackheath.
W. Hudleston, Esq., Hutton John, Penrith.
H. S. Hughes, Brook Street, Grosvenor Square, London.
William Jackson, Esq., F.S.A., Roe Lane, Southport.
Kendal Museum Library.
Captain Walter Kirkland, F.R.G.S., Upperton Gardens, Eastbourne.
Rev. John Langhorne, Rochester.

T. G. Law, Esq., Signet Library, Edinburgh.
Rev. T. Lees, Wreay, Carlisle.
W. A. Lindsay, Esq., M.A., Portcullis, College of Arms, London.
Rev. H. B. Lonsdale, Kirkandrews-on-Eden, Carlisle.
Hon. W. Lowther, M.P., Lowther Lodge, Kensington.
Mrs. McGrath, Queen's College, Oxford, (2 *copies*).
Rev. Canon Machell, Roos Rectory, Ottringham.
Major Machell, Penrith.
G. W. Marshall, Esq., LL.D., Rouge Croix, College of Arms, London.
Thomas Hutchinson M. Martin, Esq., Bitterne Lodge, Southampton.
Mrs. Maxwell, Carruchan, Dumfries.
A. Metcalfe-Gibson, Esq., Coldbeck, Ravenstonedale, (2 *copies*).
W. H. Musgrove, Esq., Finkle Street, Kendal.
John Nanson, Esq., The Bank, Appleby.
Thomas Robinson Newbold, Esq., Kenyon, Manchester.
His Eminence Cardinal Newman, The Oratory, Edgbaston.
J. H. Nicholson, Esq., M.A., Carill Drive, Fallowfield, Manchester.
Rev. Charles Best Norcliffe, M.A., Langton Hall, Malton, (2 *copies*).
His Grace The Duke of Norfolk, E.M., K.G., Arundel Castle, Sussex.
Mrs. Hildebrand H. Oakes, Oxford Terrace, Hyde Park.
James Park, Esq., Soutergate, Ulverston.
C. Pollitt, Esq., Kent Terrace, Kendal.
Ven. Archdeacon Prescott, The Abbey, Carlisle.
Miss J. Preston, Undercliffe, Settle.
H. Richardson, Esq., St. Andrew's Place, Penrith.
William Ridgway, Esq., Picadilly, London.
Rev. George Ridley, Crosby Garrett Rectory, Kirkby Stephen.
John Robinson, Esq., M. Inst. C.E., East Barry House, Barry, Cardiff.
Arnold Henry Robson, Esq., The Esplanade, Sunderland.
Charles J. Roskell, Esq., Gray's Inn Square, London.
G. Rushforth, Esq., Kirkland, Kendal.
The Very Rev. The Dean of St. Paul's, The Deancry, London.
Colonel Frederick R. Sewell, Brandling Gill, Cockermouth.
Rev. W. Sherwen, Dean Rectory, Cockermouth.
H. Sotheran & Co., Piccadilly, London.
Major General James A. Steel, 28, Stafford Terrace, Kensington.
Mrs. C. A. Stevenson, Crosby Garrett.
Count Strickland Della Catena, Valetta, Malta.
Rev. W. Summers, Cartmell Fell Vicarage, Grange.

R. Thexton, Esq., Tottenham Court Road, London.
E. Tomlinson, Esq., The Biggins, Kirkby Lonsdale.
Rev. Dr. Troutbeck, Dean's Yard, Westminster.
Rev. Albert Warren, M.A., St. Michael's, Appleby.
T. Fawcett Warden, Esq., Low Field, Kirkby Lonsdale.
C. Knight Watson, Esq., F.S.A., Bedford Row, London.
Crayston Webster, Esq., Highgate, Kendal.
J. Whitehead, Esq., Elm Bank, Appleby.
Mr. Alderman Whitehead, Highfield House, Catford Bridge, Surrey.
R. J. Whitwell, Esq., Airethwaite, Kendal.
Rev. S. Whiteside, The Vicarage, Shap.
Rev. J. Wilson, Alfred Street, Carlisle.
Mrs. Wilson, Dallam Tower, Milnthorpe.
R. Wrigley, Esq., Wetherall, Carlisle.
Sir Albert W. Woods, C.B., Garter, College of Arms, London.

T. Wilson, Printer, Highgate, Kendal.

CHELSEA PUBLIC LIBRARY.

Reference Department.

28 APR 1937

L.U.C.
6.2.49.

-1 JAN 1952